LE SOLEIL
est lu dans la quasi-totalité des familles canadiennes-françaises de Québec.
★ ★ ★
80e ANNEE — No 55

LE SOLEIL

Le quotidien ayant le plus fort tirage de la ville et de la région de Québec
QUEBEC, MERCREDI 1er MARS 1961

Prévisions atmosphériques
Aujourd'hui et demain :
Généralement ensoleillé et très doux.
(Voir détails en page 15)
PRIX CINQ CENTS





Le major général Nikolai F. ZAKHAROV, en haut, commandant soviétique à Berlin, a accusé les puissances occidentales de fomenter des manifestations contre l'Union soviétique dans la cité divisée. Cette accusation a été transmise au major général Ralph H. OSBORNE, en bas, le commandant américain à Berlin. (Téléphoto P.A.)

Entretiens Bourguiba-Abbas à Rabat

Vaste projet gaulliste étudié

Rabat, Maroc. (UPI) — Le président de la Tunisie, Habib Bourguiba, s'entretiendra avec le chef rebelle algérien Ferhat Abbas au palais royal ce soir, a-t-on rapporté aujourd'hui. Selon des sources dignes de foi, le nouveau roi du Maroc, Hassan II, qui a accédé au trône à la mort de son père cette semaine, prendra part à l'entretien.

Dans son rôle de médiateur, c'est la deuxième démarche de Bourguiba pour mettre fin à la guerre en Algérie. Lundi, il s'est entretenu pendant cinq heures avec le président Charles de Gaulle, qui est disposé, a dit Bourguiba, à aller à "l'extrême limite" pour en venir à une entente. Selon certains, cela veut dire que les entretiens directs entre la France et le gouvernement provisoire rebelle dirigé par Abbas commenceraient bientôt. Mais il reste à savoir ce que pense Abbas des déclarations de de Gaulle à Bourguiba. "On peut s'attendre à du nouveau dans quelques jours", a dit Bourguiba,

Selon des sources françaises, les premiers contacts entre les Français et les rebelles prendraient la forme d'une série de réunions, peut-être en pays neutre, a des niveaux inférieurs. Ensuite de Gaulle rencontrerait Abbas. De Gaulle va dans ses projets au-delà d'une paix algérienne et d'une république algérienne indépendante. Il envisage de créer un ensemble politique français en Afrique du Nord, incluant le Maroc, la Tunisie, l'Algérie et le Sahara, dont les ressources pétrolières sont mises en valeur par les Français.

De Gaulle, a-t-on rapporté, aurait parlé de ce projet à Bourguiba, en même temps que d'un autre projet de longue haleine pour la Méditerranée, qui comprendrait l'Espagne, le Portugal, l'Italie et la Libye. Bourguiba serait favorable au projet, ont déclaré les milieux français. L'argument de de Gaulle, c'est que l'Algérie après l'indépendance ne pourrait pas maintenir longtemps ses structures politique et économique. Une association politique et économique entre la France et ses voisins de l'Afrique du Nord convient mieux à l'Algérie. En incluant le Sahara dans ce complexe politique et économique, on apporterait une solution au conflit entre les trois pays de l'Afrique du Nord qui prétendent être propriétaires des ressources pétrolières.

Boursiers du Conseil des Arts

(Par Gilles Néron)

Ottawa — Deux universitaires de Québec sont les récipiendaires de bourses spéciales du Conseil des Arts du Canada. Il s'agit de M. l'abbé Emile Bégin, professeur de littérature canadienne-française à la faculté des Lettres de l'université Laval et Mlle Louise Marceau, professeur à la faculté de Droit.

Ces deux boursiers font partie d'un groupe de 19 universitaires chevronnés à qui le conseil des Arts octroi des sommes de $4,500 pour poursuivre des recherches dans les humanités et les sciences sociales.

Si les recherches se poursuivent à l'étranger, le Conseil ajoute à cette bourse les frais de voyages.

Pour permettre à un plus grand nombre de jeunes et de moins jeunes universitaires de bénéficier de ces bourses, une division fut créée cette année entre les bourses d'études postdoctorales et les bourses spéciales de recherche.

Les bourses spéciales de recherche sont destinées à des universitaires érudits pour leur permettre de se consacrer entièrement à la recherche, à l'étude et à la rédaction de leurs textes. Le Conseil a reçu 49 demandes dans cette catégorie.

Les boursiers furent choisis par le Conseil avec la coopération du Conseil Canadien de Recherches sur les humanités et du Conseil de Recherches en sciences sociales.

BOURSES SPECIALES DE RECHERCHE HUMANITES

Gaston-G. Allaire, organiste à Montréal. L'abbé Emile Bégin, Séminaire de Québec, Andrée Désautels, professeur d'Histoire de la musique à l'université de Montréal. Lloyd Duchemin, chef du département d'anglais à l'université Mount Allison. Jean Lemoyne, écrivain. David C. Murdoch, département des mathématiques à l'université de la C. B., à Vancouver. William Robbins, département de l'anglais à l'université de la C. B., Vancouver. William S. Rogers, chef du département du français au Trinity College, à l'université de Toronto. Vladimir Kaye, officier de liaison au ministère de la Citoyenneté et de l'immigration, à Ottawa. Mary E. Malham, professeur-adjoint des classiques à l'uni-

(Suite à la page 12, 6e col.)

Khrouchtchev dit que la Russie va rattraper les E.-U.

Moscou, (UPI) L'arme principale du communisme contre le capitalisme est un niveau de vie supérieur, a déclaré le premier ministre soviétique Nikita S. Krouchtchev dans un discours rendu public aujourd'hui. Un problème important, a dit Krouchtchev, c'est d'accroitre l'efficacité dans l'administration de l'industrie et de l'agriculture. Le premier ministre soviétique a prédit que l'Union soviétique rejoindrait les Etats-Unis dans la production per capita de viande et autres produits. Krouchtchev a prononcé ce discours le 23 février lors d'une conférence sur l'agriculture à Moscou et le journal communiste Pravda l'a publié aujourd'hui.

300,000 personnes sans électricité à Montréal

Montréal, (PC) Les entreprises d'électricité de la région de Montréal rapportent aujourd'hui qu'elles sont à corriger la situation qui laisse 300,000 personnes toujours sans électricité quatre jours après la désastreuse tempête de glace de la dernière fin de semaine.

Des ouvriers épuisés de l'Hydro - Québec travaillent encore sur 13 des 900 circuits. Les circuits morts touchent 40,000 maisons et entreprises commerciales.

A l'extérieur de Montréal, la Shawinigan Water and Power, au nord de la ville, a encore 8,000 clients sans électricité, et la Gatineau Power en a 8,000. La Southern Power, à l'est de la ville, rapporte qu'elle a encore 5,000 clients sans électricité.

Des porte-parole ont dit que des régions rurales un peu plus éloignées ne connaitront peut-être pas une situation normale avant cinq ou six jours.

$5,000,000 DE DEGATS

Les dommages aux installations électriques dépasseraient les $2,000,000. Des centaines de poteaux ont été brisés et des milliers de lignes de transmission arrachées. Le dommage total a été évalué officieusement à quelque $5,000,000.

Ce chiffre comprend les pertes subies par suite de la fermeture des établissements industriels, de la chute des antennes de télévision et des dégâts causés par les branches et les poteaux qui sont tombés.

L'armée a fourni 6,000 couvertures et 2,500 matelas à des personnes délogées par la tempête. Les hôtels du centre de la ville furent remplies à capacité dimanche, quelques heures après qu'on se

(Suite à la page 2, 6e col.)

Les affaires fédérales-provinciales

Nouveau ministère

Par HENRI DUTIL

M. Jean Lesage a déclaré, hier après-midi, à l'Assemblée législative, que la création d'un ministère des Affaires fédérales-provinciales est une initiative qui aura un double but : institutionaliser les relations entre le gouvernement de la province de Québec et le gouvernement d'Ottawa, et entre le gouvernement du Québec et ceux des autres provinces.

Le premier ministre parlait à l'appui du bill 20 que présente son gouvernement pour créer un nouveau ministère qui aura sous sa juridiction toutes les relations entre Ottawa et Québec et entre Québec et les autres provinces. En proposant la deuxième lecture du bill 20, le premier ministre a déclaré que ce nouveau ministère se justifie par les services qu'il rendra au gouvernement et à la population de la province de Québec.

Ce n'est pas la première fois qu'une province prend cette initiative. Le 21 novembre 1939, le gouvernement du Manitoba faisait voter une loi de ce genre et, depuis, le premier ministre porte également le titre de ministre des Affaires fédérales-provinciales.

Dans le même ordre d'idée, on trouve que la Société St-Jean-Baptiste de Montréal, le 13 mai 1954, a demandé, dans son mémoire à la Commission Tremblay, la création d'un ministère des Affaires extérieures qui aurait pour mission de s'occuper des affaires du Québec avec Ottawa et avec les autres provinces. Cependant, dit le premier ministre, la Commission Tremblay n'a pas cru bon de recommander la création d'un tel ministère, mais il se dégage du rapport général de cette commission que ses membres tenaient beaucoup à institutionaliser les relations entre notre province, Ottawa et les autres provinces.

M. Lesage dit que ce nouveau ministère aura une double activité: dans le champ fédéral-provincial et dans le champ des relations interprovinciales.

Son premier rôle, ajoute le premier ministre, sera de faire la synthèse des nombreuses relations existant déjà entre Ottawa et Québec, dans divers domaines. Les relations, actuellement, se font sans ordre relatif et on évitera d'inutiles duplications. Par surcroit, ce ministère sera un organisme de négociations et par son entremise la province de Québec pourra prendre l'initiative au lieu de la laisser toujours à Ottawa.

M. Lesage dit aussi que ce ministère fournira au gouvernement les experts dont il a besoin quand il s'agit de négocier avec Ottawa. Il établira également l'unité dans les archives.

Cette loi est un pas important dans l'institutionalisation

(Suite à la page 2, 5e col.)

Titre faux (Talbot)

(Par Joseph Voisard)

M. Antonio Talbot, chef de l'opposition, estime que le titre du projet de loi instituant le ministère des Affaires fédérales-provinciales "est faux" et qu'il ne désigne pas l'objet de la loi. Il a déclaré hier après-midi à l'Assemblée législative, alors que l'on faisait l'étude du projet en deuxième lecture, qu'il eut été plus juste de désigner le futur ministère sous le nom de ministère des Relations intergouvernementales ou de ministère des Affaires extérieures.

Si j'avais proposé le nom de ministère des Affaires extérieures, dit M. Jean Lesage, premier ministre de la pro-

(Suite à la page 2, 1ère col.)

SESSION provinciale
Lire en pages 13, 22, 24
TAXATION
Lire en page 24

Puissance des E.-U. maintenue

Washington, (UPI - PA) Le secrétaire de la Défense Robert S. McNamara a recommandé de renforcer les forces militaires conventionnelles du pays, a déclaré le président Kennedy. Cependant, le président a souligné n'avoir reçu aucune proposition visant à diminuer les efforts dans l'édification d'une puissante force nucléaire de frappe. Au cours d'une conférence de presse, le président a ajouté que le secrétaire d'Etat Dean Rusk avait clairement exprimé, hier, ce point de vue devant le comité des relations étrangères du Sénat. De plus, le président a affirmé l'intention du gouvernement de maintenir la puissance américaine partout où ce sera nécessaire.

M. Kennedy a annoncé les autres nouvelles suivantes :

1. Pour la première fois depuis le mois de juillet dernier, il n'est pas sorti des Etats-Unis plus d'or qu'il y en est entré.

M. Kennedy a souligné que cela signifiait que la confiance dans le dollar avait été établie à travers le monde.

2. Le chancelier de l'Allemagne occidentale, M. Konrad Adenauer, sera à Washington les 12 et 13 avril, l'invité du président Kennedy.

3. Le président a annoncé qu'il priait le Congrès de conférer à l'ancien président Eisenhower le grade de général à cinq étoiles. M. Kennedy a déclaré qu'il avait pris cette décision en raison de l'extraordonaire carrière militaire et des nombreuses années de service public de M. Eisenhower. M. Eisenhower avait renoncé à son grade pour se présenter aux élections présidentielles en 1952.

4. M. Kennedy a déclaré qu'il avait signé aujourd'hui

(Suite à la page 19, 1ère col.)



Le premier ministre John Diefenbaker a annoncé la nomination de M. George V. HAYTHORNE, 51 ans, d'Ottawa, comme sous-ministre du Travail, succédant à M. A. H. Brown, dont la retraite a été annoncée il y a quelque temps.

Paris poursuit son programme nucléaire

Paris (UPI) — La France ferait exploser une bombe à hydrogène au Hoggar, dans le Sahara central, a déclaré aujourd'hui le ministre français de la Défense, Pierre Messmer, devant la Commission de la défense national. Messmer a déclaré que la France n'avait pas abandonné son programme nucléaire. Une autre explosion aura lieu probablement en avril, à Reggane, site des trois autres explosions atomiques de la France. Ce sera la dernière à Reggane. Messmer a ajouté : "Peut-être y aura-t-il l'explosion d'une bombe à hydrogène dans un avenir plus éloigné au Hoggar, mais Reggane deviendra le site d'un poste pour le personnel du commandement militaire du Sahara.

Cour supérieure

Nouveau juge en chef associé : hon. F. Dorion

(Par Gilles NERON)

Ottawa — L'hon Frédéric Dorion, de la ville de Québec, juge puiné de la Cour supérieure de Québec, a été nommé hier au poste de juge en chef associé de la Cour supérieure. Le premier ministre, M. John Diefenbaker a annoncé aussi la nomination de Me Lucien Tremblay, c.r., de



L'hon. Frédéric Dorion

la ville de Montréal, au poste de juge en chef de la Cour du Banc de la Reine pour la province de Québec, à compter du 1er avril 1961, ainsi que de l'hon. William B. Scott, également de Montréal, juge en chef de la Cour supérieure de Québec, au poste de juge en chef de la Cour supérieure. Les nominations des juges Dorion et Scott entrent en vigueur aujourd'hui.

M. Tremblay succède à l'hon. Antonin Galipeault, qui a été juge de la Cour du Banc de la Reine depuis 1930 et juge en chef de cette Cour depuis 1950 et le juge en chef associé Scott succède à l'hon. Albert Sévigny, qui a été juge de la Cour Supérieure à Québec depuis 1921 et juge en chef de cette même Cour depuis 1942. L'hon. Antonin Galipeault ainsi que l'hon. Albert Sévigny prennent leur retraite, le 1er mars 1961. Le juge Dorion succède au juge en chef associé Scott, qui oc-

(Suite à la page 12, 3e col.)

Membres du Conseil de la Productivité

(Par Gilles NERON)

Ottawa — Le Conseil de la productivité comprendra deux membres de la ville de Québec: MM. Marcel Pépin, secrétaire et conseiller technique de la Fédération nationale des métallurgistes (CSN), et M. René Trépanier, ancien sous-ministre de l'Agriculture de la province de Québec.

Le Conseil de la productivité a été créé en décembre dernier pour améliorer la production, aménager les facteurs de production, poursuivre une politique de plein emploi, assurer la stabilité de l'économie canadienne.

Le Conseil devait compter parmi ses membres des représentants de l'industrie et du commerce, du salariat, des industries primaires, du grand public et du gouvernement. Le président du Conseil de la productivité sera M. George de Young, président de l'Atlas Steels Limited, de Welland Ont.). L'industrie et le commerce seront représentés par M. N.R. Crump, président du Pacifique Canadien, Montréal; M. George C. Metcalf, président de Loblaws Companies Limited, Toronto; M. E. P. Taylor, président de l'Argues Corporation, Toronto; M. Jean Raymond, président de la Société Alphonse Raymond,



M. RENE TREPANIER

Montréal. Les personnes dont les noms précèdent, sont aussi directeurs de diverses autres entreprises.

Le salariat sera représenté par M. Claude Jodoin, président du Congrès canadien du Travail; M. Marcel Pépin, secrétaire et conseiller technique de la Fédération nationale des métallurgistes, filiale de la Confédération des syndicats nationaux de Québec; M. Arthur R. Gibbons, vice-président et représentant législatif au Canada de la Fraternité des chauffeurs et ingénieurs de locomotive, Ottawa. M. Michael H. Nichols, vice-président canadien de l'Association internationale des ouvriers de l'amiante, et président du Conseil provincial de l'Ontario des ouvriers en bâtiment et en construc-

(Suite à la page 2, 5e col.)

La PP à l'oeuvre

Des milliers de plaques saisies

Des centaines et des centaines de plaques d'immatriculation de l'année 1960 ont été saisies sur des automobiles et des camions, aujourd'hui, par les agents provinciaux de la route. Le quartier général de la Sûreté provinciale notait, à 1 heure 30, cet après-midi, que "les officiers de la circulation ne suffisaient même pas à la tâche." On précisait même que "le nombre des propriétaires de véhicules qui se sont aventurés sur les routes sans avoir leurs nouvelles licences est presque renversant."

Un officier supérieur de la PP a déclaré, au début de l'après-midi, que "les automobilistes et les camionneurs ont sans doute pensé que la police, comme les années dernières, userait encore de tolérance malgré tous les avis donnés." Il a ajouté que des ordres formels ont été donnés et que les policiers doivent se conformer. Aucun délai n'est accordé à qui que ce soit.

Tous ceux qui voyageaient avec des plaques de 1960 ont été arrêtés sur les grandes routes et aux principales entrées de la ville, aujourd'hui. Les policiers les leur ont enlevées souvent au prix de certaines difficultés, de promesses et même d'engueulades. C'est à leurs risques et périls que les propriétaires des véhicules pouvaient continuer leur route. Ils pouvaient même être mis en état d'arrestation pour avoir circulé sans licence. A Québec même, la police muni-

(Suite à la page 12, 6e col.)





DES CENTAINES D'AUTOMOBILISTES ONT ETE SURPRIS AVEC PLAQUES DESUETES

Dans Le Soleil aujourd'hui

	PAGES
Annonces classées	32 et 33
Bandes illustrées	29
Bridge	31
Décès	35
Editoriale	4
Finance	28 et 29
Météorologie	15
Mots croisés	33
Pages féminines	25 à 27
Patrons	31 et 33
Propos médicaux	33
Rive Sud	14
Spectacles	15
Sport	6 à 10
Télévision	14

Titre faux (Talbot)

(Suite de la première page)

vince, j'imagine qu'on m'aurait accusé de copier Ottawa ?

Le chef de l'opposition a déclaré là-dessus que lorsque quelque chose est bon ailleurs, l'opposition n'a pas d'objection à l'accepter. C'est l'évidence même, dit-il, nous vivons en Confédération: il doit y avoir des relations avec le pouvoir central et les autres provinces constituantes de cette fédération.

Dans une fédération, a poursuivi M. Talbot, tous les Etats sont souverains dans leur domaine particulier. Cela amène nécessairement des relations. Et il est naturel, dit-il, qu'il arrive qu'un Etat ou l'autre veuille occasionnellement dominer l'autre.

Nous en savons quelque chose, dit M. Talbot, "nous qui pendant quinze ans avons fait des luttes pour sauver l'autonomie de la province de Québec. Et, nous pouvons bien le dire, a-t-il ajouté, "nous lui avons fait gravir des sommets". "Sans cela l'Etat provincial québécois n'aurait pas la grandeur qu'il a aujourd'hui".

"Je ne veux pas d'ailleurs faire l'historique de ces luttes", dit le chef de l'opposition, "nous aurons d'autres occasions de le faire. Mais je puis vous dire que nous sommes fiers de l'attitude que nous avons prise et que nous avons toujours jalousement gardée. Sur une question de cette importance d'ailleurs, je crois qu'on serait malvenu de faire de la petite politique partisanne".

SERVICE D'ARCHIVES

Le gouvernement veut confier ses relations à un ministère particulier, dit M. Talbot. Son projet est peut-être bon, dit-il, mais je suis d'avis qu'il eut été préférable, au lieu d'un ministère distinct, de créer un service, rattaché à l'exécutif provincial, qui aurait été un service d'archives, un service d'information. Et ce service aurait dû être confié à des compétences en droit constitutionnel, des compétences capables de bien renseigner la Chambre.

Je m'objecterais, dit le chef de l'opposition, à ce qu'un ministre négocie sans que la Chambre ait donné son approbation au préalable. Les questions que nous avons à négocier avec Ottawa, dit-il sont tellement importantes, surtout quand il s'agit de l'autonomie, qu'il est inconcevable qu'un seul homme soit chargé de négocier sans que la Chambre ait son mot à dire.

J'affirme qu'il serait dangereux de confier à un seul homme, a insisté M. Talbot, de sauvegarder l'autonomie de la province. Le chef de l'opposition souligne ici que dans la loi fédérale qui constitue le ministère des affaires extérieures, il y a une clause qui limite les pouvoirs du ministre. En somme, dit-il, le ministre des Affaires extérieures n'est qu'un homme qui transmet la correspondance. En dehors de cela, il n'agit qu'après avoir été autorisé, pour des fins spécifiques, par arrêté en conseil.

M. Talbot dit qu'il a confiance que le gouvernement mettra dans son bill les restrictions qui s'imposent quant aux pouvoirs du ministre. "Si le bill reste comme il est, vague comme il l'est", conclut-il, "nous serons forcés de voter contre en troisième lecture".

Le premier ministre, après les remarques du chef de l'opposition, a proposé l'adoption du projet en deuxième lecture. Celle-ci se fit à l'unanimité.

Nouveau ministère

(Suite de la première page)

des relations entre les provinces, a ajouté le premier ministre. Depuis le mois de juillet, le gouvernement a attaché une grande importance à ces relations entre les provinces et nous avons eu à Québec, en décembre, une première conférence des provinces qui a donné de si bons résultats que les premiers ministres ont décidé de se réunir de nouveau, en août, à Charlottetown.

M. Lesage a dit également que le nouveau ministère aidera aussi les relations entre les provinces sur certains points particuliers, comme le cas s'est produit quand les ministres des Terres et Forêts de trois provinces se sont réunis à Québec récemment pour étudier principalement la question de la protection des forêts contre le feu.

Le premier ministre a alors demandé à la Chambre d'adopter ce projet de loi.

Membres du Conseil de la Productivité

(Suite de la première page)

tion, Toronto; M. John D. Carroll, représentant international et adjoint de M. S. Finlay, vice-président canadien de la Fraternité internationale des chaudronniers, métallos de construction maritime, forgerons, ouvriers forgeurs et aides, qui est originaire de Moncton (Nouveau-Brunswick) et a présentement son bureau dans la ville de Toronto.

L'agriculture sera représentée par M. H.H. Hannam ,de la Fédération canadienne de l'Agriculture; M. René Trépanier, de Québec, ancien sous-ministre de l'Agriculture de la province de Québec; M. J.R. Brownlee, G.R., président du syndicat des producteurs de céréales, Winnipeg. Parmi les autres représentants, on remarque: M. H.R. Macmillan, président d'honneur de la Macmillan and Bloedel and Powell River Company Limited, Vancouver; M. W.H. Kirkpatrick, président de la Consolidated Mining and Smelting Company, Montréal.

Les représentants du grand public seront: Mlle Anne Speers, femme d'affaires de Winnipeg; M. H.R. Milnern d'Edmonton, directeur de diverses entreprises; M. Sidney Buckwold, maire de Saskatoon, président de la Fédération canadienne des maires et des municipalités et aussi président de l'Association des municipalités de la Saskatchewan, commerçant en gros qui exploite plusieurs maisons de distribution en gros; M. A. Russell Harrington, de Halifax, directeur général de la Nova Scotia Light and Power Company Limited; M. J. F. Cauley, de Toronto, vice-président de la Commission ontarienne des indemnités pour accident de travail.

Les représentants du gouvernement seront les suivants: M. George Haythorne, sous-ministre du Travail; M. B.G. Barrow, sous-ministre adjoint du Commerce; M. John Convey, chef de la direction des mines, du ministère des Mines et des Relevés techniques; M. A.H. Zimmerman, président du Conseil des recherches pour la défense.

Le Conseil de la productivité se réunira assez régulière-

Clubs sociaux convertis en maisons de jeu

Montréal (PC) L'administration municipale cherchera à faire annuler les chartes de deux clubs sociaux parce qu'ils ont servi de maisons de jeu et que leurs tenanciers ont été trouvés coupables à au moins deux reprises, a-t-on annoncé hier. Les clubs sont le Duvernay, incorporé en 1931 et le Crown, incorporé en 1938.

300,000 personnes sans électricité à...

(Suite de la première page)

fut rendu compte que l'absence de l'électricité serait longue et qu'une vaste région serait touchée.

A un certain moment, dimanche, 312 des circuits de l'Hydro-Québec étaient hors d'usage, privant 500,000 clients d'électricité. La tempête a paralysé la ville avec de la glace, brisant les branches d'arbres et les poteaux de téléphone, et laissant les fils électriques brisés dans presque toutes les rues.

Un homme qui avait abandonné sa maison sans chauffage tôt dimanche, pour trouver un peu de chaleur dans son automobile, a été trouvé mort, ayant apparemment succombé à une crise cardiaque. C'est la seule mort attribuée à la tempête bien qu'un autre homme ait été gravement brûlé après avoir touché à un fil électrique tombé au sol.

CONGE POUR LES ECOLIERS

La tempête a signifié un congé pour les écoliers. Toutes les écoles primaires protestantes ont été fermées hier et lundi. Les écoles catholiques avaient demandé à leurs élèves de se rapporter deux fois par jour pour voir si la classe reprenait.

Hier, 50 familles de la banlieue de Pierrefonds, au nord, ont cherché refuge dans un centre d'achat inoccupé. L'armée a installé des lits et une batterie de cuisine.

Certaines familles sont sans électricité ou eau depuis samedi soir.

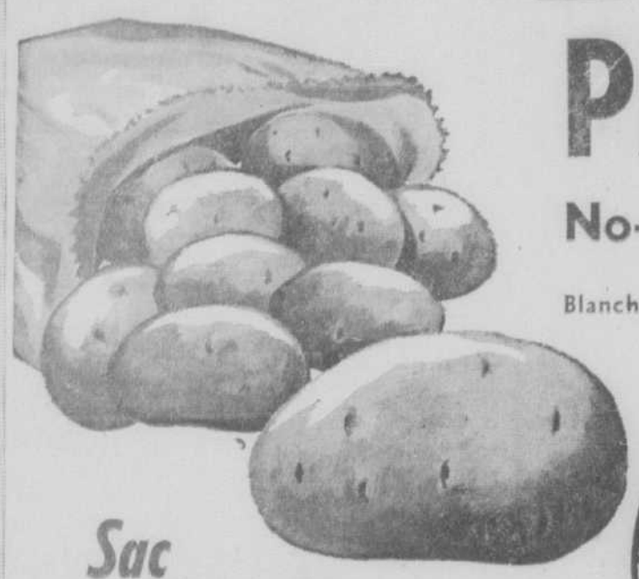
Les enfants ont été portés à accepter la situation comme un pique-nique, tandis que les adultes acceptent le contre-temps de bon coeur.

"Nous avons eu des problèmes, par suite de l'absence de la chaleur, de la lumière et de l'eau, mais nous avons connu aussi de bons moments", a dit Mme Alex Bartkiw, mère de deux enfants. "L'un des meilleurs poulets rôtis que nous ayons mangés, nous l'avons mangé dans notre sous-sol, dimanche soir dernier."

ÉCONOMISEZ PLUS DE $200.00 EN 1961 CHEZ JATO

CETTE SEMAINE Epargnez $5.18

SUR CES AUBAINES DE "QUALITÉ CERTIFIÉE"



PATATES
No-1 du Québec
Blanches à leur meilleur

Sac 50 lbs 89¢
PRIX REG. $1.29 — EPARGNEZ .80 SUR 2 SACS

Pain Sandwich "JATO" RICHE ET FRAIS — 2 PAINS 2 LBS 49¢ — PRIX REG. .28 — EPARGNEZ .07

Fèves Jaunes ENTIERES "RAYMOND" DE CHOIX — 6 BTES 20 OZ $1.00 — PRIX REG. .19 — EPARGNEZ .14

Sirop d'Erable "CITADELLE" 100% PUR — 2 JARRES 16 OZ 95¢ — PRIX REG. .65 — EPARGNEZ .35

Thé "Lyons" SACHETS PRATIQUES — BTE 100 SACHETS 65¢ — PRIX REG. .81 — EPARGNEZ .16

Poulet Désossé 'ESTA' — LES TROIS BOITES 69¢
2 BTES DE 7 OZ PLUS 1 BTE SAUCE 15 OZ PRIX REG. 1.02 — EPAR. .33

Biscuits RAISINS ET MELASSE "DE LUXE" — 2 CELLOS 12 BISC. 55¢ — PRIX. REG. .39 — EPARGNEZ .23

Lait en Poudre "CRINO" INSTANTANE — BTE 3 LBS 89¢ — PRIX REG. 1.09 — EPARGNEZ .20

Fromage Velveeta DE KRAFT — PASTEURISE — BTE 1 LB 55¢ — PRIX REG. .63 — EPARGNEZ .08

Pâte à Dents "STRIPE" — GROS FORMAT 49¢ — PRIX REG. .63 — EPARGNEZ .14

Papier de Toilette "OPAL" — ECONOMIQUE — 8 ROUL. 49¢ — PRIX REG. 4/.35 — EPARGNEZ .21

Détergent "All" POUR LESSIVEUSE AUTOMATIQUE — BTE 1 LB 9 OZ 39¢ — PRIX REG. .57 — EPARGNEZ .18

FRUITS ET LEGUMES

Oranges NO 1 — MEXICAINES GR. 126 — 5 LBS 49¢ — Prix rég. .65 — Epargnez .16

Tomates Fraîches MURIES SUR LA VIGNE IMPORTEES DE BAHAMAS — 4 LBS 55¢ — Prix rég. .19 lb — Epargnez .21 sur 4 lbs

Carottes Fraîches FINES ET LONGUES — 2 BOTTES 29¢ — Prix rég. 2 pour .39 — Epargnez .10

VIANDES
BOEUF DE L'OUEST — MARQUE ROUGE

Steak ou Rôti de Ronde DESOSSE, AU BAS PRIX DE LB 77¢ — Prix rég. .99 — Epargnez .66 sur 3 lbs

Rôti de Croupe JUTEUX ET ECONOMIQUE LB 77¢ — Prix rég. .89 — Epargnez .60 sur 5 lbs

Bacon Tranché MAIGRE, SANS COUENNE — PQT 1 LB 67¢ — Prix rég. .95 — Epargnez .28 sur 1 lb

Foie de Boeuf FRAIS ET CHOISI LB 37¢ — Prix rég. .65 — Epargnez .28 sur 1 lb

Jato
"où magasiner est un plaisir"
15 Ave Myrand Sud STE-FOY
2455 Chemin St-Louis SILLERY

Accumulez les TIMBRES JATO UNITED POUR DE PLUS BELLES PRIMES

A. ROY & FILS
545-549 ST-PATRICE — TEL.: LA 5-6118 — LA 4-4158
AUBAINES CETTE SEMAINE A
"Votre Amical Magasin Roy".

Poulet frais 'chapon', spé. ENGRAISSE AU LAIT — 6 à 7 LBS. LB .45
Rosbif (filet) "rouge" lb. SUPER - DELICIEUX - TRES TENDRE .89
Oeufs "A" Gros" doz. GARANTIS EXTRA FRAIS .49
Boudin au lait 'Roy' 2 lbs TOUJOURS FRAIS DE LA CAMPAGNE .59

ABSOLUMENT GRATIS Jolis verres à "coke" gratis cette semaine, avec chaque achat de $3.00 tant qu'il y en aura.

Voyez nos nombreux spéciaux d'épicerie S.P.

Attention aux commandes par téléphone. Livraison gratuite par toute la ville. Satisfaction garantie 100%

STEAK DE BOEUF CENTRE DE LA RONDE 87
CHOPS DE BOEUF PRESQUE DESOSSEES 99
STEAK HACHE FRAIS ET MAIGRE 69

STEAK OU ROSBIF FILET PRESQUE DESOSSE 99
ROSBIF DE COTE PRESQUE DESOSSEE 89
STEAK MINUTE EN TRANCHE TRES MINCE 99

JAMBON D'EPAULE 53
JAMBON DANS LA FESSE PRESQUE DESOSSEE 63
BAS DE COTE DE LARD SALE ENTRELARDE 47

ROTI DE FILET DE PORC PRESQUE DESOSSE 59
ROTI DE SOC DE PORC PRESQUE DESOSSE 57
CHOPS DE PORC FRAIS PRESQUE DESOSSEES 79
PORC HACHE 69 HAUT DE PATTE 25

SAUCISSE FRAICHE 43 SAUCISSE FUMEE 47
CRETON ¾ LIVRE 57 TETE FROMAGEE ¾ LB 37

CHOPS DE VEAU FRAIS PRESQUE DESOSSEES 59
CHOPS DE VEAU FRAIS PRESQUE DESOSSEES 1.17
ROTI DE VEAU FRAIS PRESQUE DESOSSE 79

DINDE FRAICHE 53
CUISSE DE POULET 59 BLANC DE POULET 79

W. E. Bégin
500 ST-JEAN - LA 4-5271
SUCCURSALE A ST-ROCH, 520 DE LA SALLE LA 9-1331



Mme Jules Savard; le Dr Alexandre Bédard; Mlle Ruth Robinson et M. Jean Foldes

Grâce au Conseil de la Citoyenneté

Des Néo-Canadiens locaux exposent leurs objets d'art

Par Lucien Quinty

Le Dr Alexandre Bedard, nouveau président du Conseil de Citoyenneté de Québec a inauguré hier soir, la deuxième exposition d'objets d'art et d'artisanat des néo-Canadiens, comme une merveilleuse réalisation de la part de nos frères et soeurs d'adoption.

L'exposition qui reunit plus d'une vingtaine d'exposants et un nombre presque égal de pays, a été ouverte officiellement par M. Bédard, après que celui-ci eut été élu à la tête de l'organisme.

L'élection s'est faite pendant l'assemblée annuelle du Conseil, présidée par M. Jean Saucier, ancien président.

Les autres membres élus ou réélus sont: Mlle Ruth Robinson et M. Jean Foldes, respectivement 1ère vice-présidente et 2e vice-président; Mme Jules Savard, qui demeure au poste de secrétaire; M. Pierre Côté, trésorier, et les directeurs Mme Arthur Lagueux, M. l'abbé Elzire Poulin, aumônier du port de Québec et des immigrants, Mme Jean Bieler, M. C.-N. Dorion, Mme Eugène Blouin, Mme J. MacNeil et M. Lionel Tanguay.

Dans la lecture du rapport annuel, Mme Savard a insisté surtout sur l'événement principal de 1960 pour le Conseil, soit l'assermentation de douze nouveaux Canadiens, le 19 mai 1960, au Palais de Justice de la vieille capitale. Ces personnes avaient été ensuite reçues par S.H. le maire Wilfrid Hamel à l'hôtel de ville, où elles avaient signé le Livre d'Or.

EXPOSITION DE GRANDE TENUE

Comme l'a fait remarquer Mme Savard, l'exposition d'art et d'artisanat des néo-Canadiens a pour but de faire mieux connaître l'apport de nos nouveaux compatriotes.

Il faut dire, d'autre part, qu'après une visite de la salle, on est convaincu du goût excellent de l'exposition. L'Espagne, la Pologne, le Liban, la Hongrie, la Hollande, la France, le Portugal, et Haïti ont répondu à l'appel du Conseil de Citoyenneté en présentant de fort beaux travaux, allant de l'horlogerie à la photographie; de la peinture à la tapisserie; de la dentelle à la céramique; rien ne manque.

Et encore une fois, cela est du meilleur goût. Nous aimons à relever, entre autres de merveilleuses créations dans l'horlogerie, signées Zimmermann; une série de photographies du Québec ancien et moderne, signées Rafael Raselo; de merveilleuses dentelles et des tapis de plume, exposés par quatre ou cinq épouses de Portugais, établis à Québec depuis moins de deux ans; autre série de dentelles et de céramiques signées par des Polonais, des Hongrois, des Hollandais et des Libanais; une autre belle série de photographies au comptoir de la France ainsi que des peintures de grand intérêt à celui d'Haïti.

Protestations

Cambridge, Angleterre (UPI) — Le boulanger Herbert Pleasance a été condamné hier à une amende de $11.20 pour avoir introduit des mégots de cigarette dans le pain qu'il cuisait. "Je voulais protester contre mes conditions de travail, "a-t-il dit.

Certains employés seraient indisciplinés – Un rapport

L'échevin Paul Mecteau s'est élevé contre l'insubordination de certains employés municipaux et a demandé un rapport de l'ingénieur en chef de la cité sur la façon dont a été fait le déneigement de la rue Champlain durant la fin de semaine.

Nous avons obtenu la semaine dernière, l'autorisation de souffler la neige sur les terrains de la Gare Maritime, à la suite de mes interventions personnelles depuis le mois de décembre et d'un téléphone de l'ingénieur Lefebvre, a dit M. Mecteau.

Mais contrairement aux ordres donnés, vendredi on a continué à charger la neige dans les camions. M. Mecteau a téléphoné au surintendant Faucher qui a parlé de confusion. Celui-ci est allé sur les lieux avec le contremaître.

Malgré les explications, les téléphones de l'échevin et les ordres du surintendant, dimanche on a continué à charger la neige sur les camions.

M. Mecteau dit qu'il en coûte ainsi plus cher à la cité et que de plus, ces camions encombrant la rue Champlain, le service d'autobus a dû être suspendu.

L'ingénieur en chef aurait dit à M. Mecteau que ce n'était pas tout-à-fait la version qu'il avait de ces événements.

L'échevin Beaupré a ajouté que c'est un exemple de mauvais vouloir.

Le conseil aura l'occasion de chercher le ou les coupables lorsque viendra le rapport de l'ingénieur.

"Surtemps" que les échevins demandent d'éviter à l'avenir

Les employés, qui sont chargés de la transcription finale du rôle d'évaluation de la cité recevront un montant allant jusqu'à $700, pour le travail supplémentaire qu'ils devront faire pour finir le travail en temps.

C'est cependant à son corps défendant que le comité administratif a autorisé ce temps supplémentaire en faisant promettre au directeur des services de reviser la procédure, plusieurs échevins trouvant injustifié ce temps supplementaire.

"On aurait pu prévoir et faire exécuter ce travail plus tôt afin de finir en temps", ont repris à tour de rôle plusieurs échevins.

Le directeur des services a dit que le rôle devait être complété au cours de la nuit par les cotiseurs afin qu'on puisse le transcrire pour qu'il soit ouvert au public le 2 mars.

L'échevin Robichaud a proteste contre cette demande de temps supplémentaire.

M. Fontaine a expliqué que les cotiseurs avaient déjà dit leur besoin de personnel supplémentaire.

On rappelle alors que les cotiseurs eux-mêmes sont venus avec un compte de $12,000 pour la confection du rôle.

On se retrouve chaque année devant la même erreur, a dit l'échevin Moisan. Si le travail était ordonné, comme on le fait dans l'industrie privée, on finirait l'ouvrage en temps sans être obligé à du temps supplémentaire.

M. Robichaud déplore qu'on arrive toujours en retard et demande de prévoir et de commencer plus tôt les projets à réaliser.

M. Moisan affirme que l'an dernier un camion acheté pour le déneigement n'a fait que 4 voyages durant toute la saison parce qu'il est arrivé trop tard.

M. Fontaine remarque que si le conseil refuse ce temps supplémentaire, à cette date-ci, le rôle ne sera pas prêt.

Finalement, on se tait pour laisser passer le rapport du temps supplémentaire.

LES ECHOS DE L'HOTEL DE VILLE

Par Benoit Massicotte

Enquête au sujet de l'eau potable

Un groupe de municipalités de la zone métropolitaine va demander au gouvernement provincial de faire une enquête sur la situation de l'eau potable dans la région de Québec.

Le maire Hamel a prévenu hier le comité administratif que, lors d'une réunion on a constaté que plusieurs municipalités ont des problèmes d'approvisionnement en eau.

Le gouvernement provincial sera invité à confier à l'un de ses services compétents en la matière la tâche de faire l'enquête.

L'échevin Burns a fait quelques commentaires en marge de cette nouvelle. Il a déjà été question d'un aqueduc métropolitain, a-t-il dit, et on avait proposé d'en partager le coût au pro-rata de la population. Il croit que cette base est injuste pour Québec, puisque ce n'est pas la capitale qui a besoin d'eau, mais d'autres municipalités.

Nouvelle requête au provincial

La cité de Québec reviendra à la charge auprès du gou-

(Suite à la page 33, 7e col.)

Autres échos de l'hôtel de ville, en page 33

Une enquête royale sur le conseil municipal?

LES LIGUES DE CITOYENS SERAIENT APPELÉES À FAIRE CONNAÎTRE LEUR OPINION LÀ-DESSUS

(Par René LAGACE)

Le Conseil central des ligues de citoyens du quartier Limoilou a décidé, hier soir, de demander à toutes les ligues de se prononcer sur la résolution de la Ligue des citoyens de St-Pie X pour la tenue, par le provincial, d'une enquête royale sur les agissements du conseil municipal de Québec.

Au cours d'une réunion assez mouvementée des representants des différentes ligues, certains ont voulu que le Conseil se prononce immédiatement pour appuyer la Ligue de St-Pie X.

Mais le président du Conseil, qui avait fait certaines mises au point au tout début de la réunion, demanda que toutes les ligues se prononcent et fassent rapport au Conseil.

Le résultat de ce sondage sera connu lors de la prochaine réunion mensuelle du Conseil, dans la paroisse de St-Pie X.

Au cours de la discussion, on a tenté d'établir les prérogatives des ligues individuelles et celles du Conseil. M. Albert Tremblay, président de ce Conseil, avait souligné que les ligues doivent travailler pour le bien des différents quartiers et paroisses. Mais lorsqu'il s'agit d'une question d'envergure comme celle de demander une enquête royale sur l'administration municipale, il serait préférable de demander au Conseil de prendre position puisqu'il s'agit, à ce moment, non pas choses purement paroissiales mais de l'ensemble du bien-être de tous les citoyens de la cité.

Pendant l'assemblée, on a commencé à se lancer des mots aigres-doux. M. Edouard Lépine, de St-Pie X, a déclaré qu'il percevait une certaine censure dans les remarques faites par le président.

On a alors suspendu le débat pour passer à l'agenda. C'est au moment de lever la séance que M. Maurice Ratté, président de St-Pie X, demanda le vote sur la résolution précitée. M. Tremblay s'interposa alors pour dire qu'il consultera les membres de sa propre ligue et pour demander aux autres d'en faire autant. Plus tard, le Conseil prendra position.

LA DISCUSSION

C'était la première réunion du Conseil depuis l'élection de M. Tremblay à la présidence. On sait qu'il est secondé par MM. J.-Louis Légaré, secrétaire-trésorier, Gérard Chouinard, assistant du secrétaire, et J.-Emile Simard, président honoraire. Les échevins Médéric Robichaud, Paul-Henri Lafond et Isidore Deschênes étaient présents.

M. Tremblay a mentionné que les ligues devraient soumettre au Conseil tout projet qui dépasse l'envergure des paroisses. Il n'a donné aucune spécification. M. Ratté lui a alors demandé de préciser sa pensée. M. Tremblay a mentionné la nouvelle parue dans les journaux au sujet de la demande d'enquête par St-Pie X.

M. Ratté a dit que les ligues doivent être autonomes et que le Conseil n'était pas forcé d'appuyer la requête. Le Conseil ne se réunit qu'une fois par mois. Les ligues ne

(Suite à la page 5, 2e col.)

Troisième quartier à Limoilou?

(Par RENE LAGACE)

Le Conseil central des ligues de citoyens du quartier Limoilou demande à la cité de Québec d'inclure, dans son présent bill un amendement à la charte pour créer un troisième quartier Limoilou, soit Limoilou-Sud, ou de refaire au complet la distribution des quartiers des points de vue territoire et représentation.

Au cours d'une réunion mensuelle, hier soir, M. Charles-J. Bédard, résumant la pensée de l'assemblée, a fait une proposition dans ce sens.

Le débat a été amorcé alors que l'on soumettait une résolution de la Ligue de St-Albert-le-Grand demandant que Limoilou ait deux autres échevins, soit six au lieu de quatre, parce que cette partie

(Suite à la page 5, 2e col.)

L'AGEL désapprouve le mémoire de la FNEUC

Par Jean-Marie Tremblay

Un long débat autour de l'aide fédérale à l'éducation a donné lieu hier soir à l'adoption par le Grand conseil des étudiants de Laval de trois résolutions distinctes. Pendant près de trois heures, les délégués du Grand conseil de l'AGEL se sont interrogés sur le bien-fondé de l'aide fédérale à l'éducation et, par conséquent, sur le contenu du mémoire présenté dernièrement par la Fédération nationale des étudiants universitaires canadiens au gouvernement fédéral.

MEMOIRE "INCONSTITUTIONNEL"

Une première résolution constitue en quelque sorte, une motion de censure à l'endroit de la FNEUC, le mouvement national des universitaires canadiens. A la majorité des voix, le Grand conseil a décidé de rejeter les termes du mémoire présenté par la FNEUC à Ottawa, dans lequel on réclamait du gouvernement central l'institution d'un vaste programme de 10,000 bourses d'étude de $600 chacune. Or, de préciser les membres du Grand conseil, pareille attitude ouvrirait la porte à une violation flagrante de la constitution canadienne. L'article 93 de l'Acte de l'Amérique britannique du Nord place l'éducation entre les mains exclusives des gouvernements provinciaux. De l'avis général, à l'AGEL, le gouvernement federal n'a pas le droit de s'ingérer de la sorte dans un domaine exclusivement provincial, comme celui de l'éducation. C'est pourquoi le Grand conseil des étudiants de Laval se dissocie du mémoire de la FNEUC.

M. Jean-Louis Caron a expliqué que les cinq universités françaises du pays sont intimement attachées à ce principe de la non-ingérence fédérale dans le domaine de l'éducation car, a-t-il dit, l'ar-

(Suite à la page 5, 2e col.)



MM. André Rondeau; Yvan Emond; l'abbé Guy Blondeau et Fernand Trépanier

LE 2-N LANCE UNE CAMPAGNE POUR LE CLUB DES JEUNES TRAVAILLEURS

Par J.-Claude Paquet

Le Club 2-N de Québec a annoncé hier soir le lancement de sa campagne annuelle de charité, au profit du Club des jeunes travailleurs. Bien que la campagne publique n'aura lieu qu'à l'automne, on procédera immédiatement à la collecte pour la section des noms spéciaux, dont l'objectif pour cette année a été fixé à 5,000 dollars.

A cette même occasion, M. Yvan Emond, président de la semaine 2-N, a remis un chèque de 1,000 dollars à M. l'abbé Guy Blondeau, aumônier du club des jeunes travailleurs. Ce versement représente la dernière tranche d'une somme de 4,000 dollars que le club 2-N fournit pour financer les activités de cette oeuvre.

Cette campagne de charité du club 2-N sert également à défrayer le coût des paniers de provisions, pour une valeur totale de 2,000 dollars, que le club distribue chaque année à l'occasion de la fête de Pâques à quelque 150 familles dans le besoin.

UNE OEUVRE INGRATE MAIS NECESSAIRE

Parlant du Club des jeunes travailleurs, M. l'abbé Blondeau a dit qu'il s'agissait là d'une oeuvre extrêmement ingrate, mais absolument nécessaire. Ce club, qui a pris naissance à Québec il y a quelques années, poursuit essentiellement une oeuvre d'éducation auprès des jeunes travailleurs, et plus précisément auprès de cette classe de jeunes moins favorisés qu'on appelle communément: "vestes de cuir". L'aumônier a expliqué que cet organisme s'efforce de promouvoir une prise de conscience chez ces jeunes, de 14 à 17 ans, qui n'ont rien voulu accepter d'autres organismes comme la JOC.

M. l'abbé Blondeau a dit que les sept premiers mois qu'il a passés au service de ce

(Suite à la page 5, 4e col.)

La suspension d'un employé, maintenue

Le comité administratif a maintenu hier par un vote de 4 à 3, sa décision du 9 février relativement à la suspension d'un employé et contre laquelle en appelait l'échevin Henri Gagnon.

M. Gagnon a proposé en amendement au rapport du comité administratif qu'il soit abrogé et que l'employé congédié par ce rapport soit réembauché par la cité.

Cet employé avait été suspendu le 4 octobre à la suite d'un incident survenu sur les chantiers municipaux en septembre. On l'avait alors autorisé à prendre ses congés de maladie en attendant la décision du comité administratif.

Le comité de discipline a passé son rapport au comité administratif le 9 février et la suspension est devenue un renvoi.

M. Gagnon a dit qu'on avait provoqué cet homme; qu'il n'est pas malade, qu'il a 23 années de service à la cité, et qu'il exécute très bien son travail. Si on le laisse travailler en paix, il n'aura pas de ses sautes d'humeur qu'on lui reproche.

L'incident qui avait fait déborder la coupe n'a pas coûté cher à la cité, mais l'employé, avait poursuivi un autre employé, qui était son oncle, et aurait tenté de l'attraper avec un 2 par 4. Il a frappé un camion.

L'échevin Maitte a défendu la recommandation du comité de discipline.

Les échevins ont discuté ensuite sur les hésitations des supérieurs immédiats de cet homme mais finalement les échevins Maitte, Burns, Morency et Robichaud ont voté contre la motion qui fut supportée par MM. Gagnon, Boissinot et Blais.

Le rapport reviendra cependant au conseil jeudi. Il semble bien que l'échevin Gagnon reviendra à la charge.

Les nouvelles du Palais de Justice en page 31

Société québécoise cédée à des actionnaires torontois

La compagnie Cire Succes Limitée, fondée à Québec il y a une vingtaine d'années, devient une succursale de la maison torontoise Lever Brothers Limited, en vertu d'une transaction signée aujourd'hui, mercredi 1er mars, entre les deux entreprises.

On apprend de source officieuse que la famille Ruelland retire toutes ses actions de la compagnie Cire Succès dont elle était propriétaire et qui passe ainsi intégralement aux mains de Lever Brothers.

Cependant, M. Léo Ruelland garde la propriété de deux autres entreprises familiales, Fortress Industries Limited et Monarch Safe & Equipment Company, fabriques d'articles de cuir fondées par M. Raymond Ruelland il y a un quart de siècle ; mais ces deux maisons devront désormais faire affaire uniquement avec Cire Succès.

D'autre part, il semble assuré que rien ne sera changé au personnel de Cire Succès au

(Suite à la page 5, 4e col.)

VERRES DE CONTACT
Centre d'Application de Lentille Cornéenne
425 Est, Boul. Charest, Québec
LA 9-3694

MAISONS NEUVES A VENDRE
Parc de la Colline
(ENTREE EN FACE 8181 CHEMIN STE-FOY)
Comprenant: Centre d'Achats de la Colline, à proximité de l'école et de l'autobus. Maisons à 4 et 5½ pièces.
Maisons modèles RUE DUCHESNEAU
OUVERTES AUX VISITEURS TOUS LES JOURS DE 1 HRE P.M. A 9 HRES P.M.
Paroisse St-Louis de France
Maison modèle RUE ROUVILLE
ouverte aux visiteurs tous les jours de 1 h. p.m. à 9 h. p.m.
• RUE CHAMBLY — 8 pièces, maison de luxe, 2 salles de bain.
• RICHARD-TURNER — 6 pièces, abri-auto
• CHEMIN ST-LOUIS — 7 pièces, terrain boisé
Aussi autres sites de choix
W. LEGARE INC.
Entrepreneurs - Généraux
2799 Blvd Laurier
LA 7-3591 ou OL 3-3183
Au service du public depuis plus de 30 ans.

NOUVEL HOTEL de Boston Avery
Le tout nouvel HOTEL AVERY; salle de bain privée et TV dans chaque chambre; rendre inoubliable votre séjour à Boston. Situé en plein centre du quartier des magasins et des spectacles. Enfants ayant moins de 14 ans, admis gratuitement. Facilités de stationnement. Les tarifs sont raisonnables.
AVERY & WASHINGTON STS
Vis-à-vis Boston Common
HU 2-8000

Elle perdit 22 livres grâce au Plan Naran
TORONTO, ONT. "J'aimerais vous dire que je suis très satisfaite du Plan Naran. J'ai perdu graduellement 22 livres et je me sens bien mieux. Je recommande vivement le Plan Naran à tous ceux qui désirent perdre facilement du poids." Mme C. Murphy, Toronto, Ont.
Pour perdre du poids sans danger, il faut procéder graduellement, et ne pas soumettre l'organisme au choc d'un régime trop strict. Le Plan Naran peut aider tous ceux qui désirent perdre du poids, graduellement et sans danger. Dans presque tous les cas, un excès de poids est dû à un excès de nourriture. Grâce au Plan Naran, on peut maigrir facilement tout en mangeant trois repas par jour. Commencez aujourd'hui—allez chez votre pharmacien et demandez le Plan Naran. Il se vend avec garantie de remboursement.
(sou.)

PREPOSE (E) A LA CLASSIFICATION
Cherchons personne qualifiée dans la Classification de la correspondance, des dossiers, des livres. Cette personne doit avoir suivi un cours de BIBLIOTHECONOMIE. Connaitre suffisamment l'anglais pour le lire et posséder au moins 1 an d'expérience dans ce genre de travail décrit plus haut. Toute réponse confidentielle - Prière d'écrire à CASE POSTALE 142 LEVIS.

IBM
Secrétaire demandée
Sténo-dactylo parfaitement bilingue pour emploi permanent. Devra avoir entre 19 et 25 ans. Bon salaire et excellents bénéfices sociaux. Pour entrevue, s'adresser à :
Mlle M. Camirand
INTERNATIONAL BUSINESS MACHINES CO. LTD.
Tél. : 681-4171



LE SOLEIL

"Fais ce que dois"

La Presse Canadienne a le droit exclusif de reproduction de toutes les nouvelles publiées dans ce journal et provenant de la Presse Canadienne, de la Presse Associée et de l'Agence Reuters. Il en est de même de la reproduction des nouvelles publiées dans le même journal. Tous droits de reproduction des dépêches spéciales sont aussi réservés. (Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe). Ministère des Postes, Ottawa.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée.

Québec, mercredi 1er mars 1961

Initiative diplomatique de Cuba

L'avènement d'un nouveau régime démocrate aux Etats-Unis semble devoir mettre un frein aux détériorations des relations américano-cubaines. Le processus qui a conduit à la situation actuelle a débuté quelque temps après le succès de Castro contre Batista et a atteint son point extrême le 3 janvier, date de la rupture des relations diplomatiques entre les deux pays.

Dans un mémorendum qui, selon des sources sûres, a été remis aux ambassadeurs des pays d'Amérique latine à La Havane, Cuba garantit aux autres gouvernements d'Amérique du Sud qu'il n'exportera pas sa révolution. En retour, le gouvernement cubain demande d'éviter la rupture collective des pays de l'O.E.A. avec l'actuel régime Castro. Enfin, autre aspect intéressant du mémorendum, ce dernier semble rechercher la médiation des pays d'Amérique latine en vue d'améliorer les relations Etats-Unis-Cuba.

Pour Castro, la crainte d'un blocus économique et pour les Etats-Unis, la crainte de l'influence communiste, soviétique et chinoise, à leurs portes, deviendraient-elles le commencement de la sagesse ? La présence de Kennedy à la présidence des Etats-Unis apparaît comme la dernière chance offerte à Castro de refaire, du moins partiellement, ce qui a été détruit en peu de temps entre les deux pays. Il faut dire qu'un gouvernement démocrate est certainement plus prêt qu'un gouvernement républicain à comprendre une expérience du genre de celle du régime Castro.

Jusqu'à maintenant, toutefois, l'amélioration des relations entre La Havane et Washington est restée limitée aux déclarations plus mesurées. La nouvelle intitiative politique de Cuba laisse-t-elle présager des gestes plus concrets de part et d'autre ?

Importants travaux fédéraux en perspective dans notre région

Les déclarations faites par l'hon. Léon Balcer, ministre fédéral des Transports, devant la Chambre de Commerce de Québec, et concernant l'aéroport de l'Ancienne Lorette, les navires côtiers, nos chantiers maritimes et le boulevard Champlain sont de nature à réjouir tous ceux qui s'intéressent au développement industriel et commercial de notre région et qui souhaitent une amélioration de ses services de transport et communications.

Il semble bien que les travaux qui seront exécutés les premiers se rapportent au prolongement de la piste d'atterrissage de l'aéroport de l'Ancienne Lorette où les gros appareils à réaction pourront atterrir, une fois les travaux terminés, tout comme dans la métropole. M. Balcer a annoncé comme prochaine la construction d'un nouveau brise-glace et d'un navire du même genre destiné à la réparation des câbles sous-marins. Nos chantiers maritimes et leurs employés profiteront de cette aubaine qui aura pour effet de remédier au chômage qui sévit.

L'avenir de notre marine marchande et côtière paraît moins brillante particulièrement depuis que des océaniques, des navires étrangers remontent le St-Laurent jusqu'aux grands lacs et prennent des cargaisons ici et là, cargaisons qui étaient autrefois réservées à notre flottille de caboteurs. Le ministre des Transports a toutefois révélé qu'une législation sera présentée, au cours de la session, et qu'elle comportera une aide substantielle aux propriétaires de petits navires côtiers. Elle facilitera le remplacement des vieux navires de bois en des bâtiments plus conformes aux besoins de l'heure.

Comme il fallait s'y attendre, il a été question du boulevard Champlain en train de devenir aussi fameux que le boulevard Charest. Il ressort de la déclaration de M. Balcer que la ville n'avait pas encore fait parvenir aux autorités compétentes des plans définitifs, modifiés ou non, et qu'il y a encore des conditions à remplir pour assurer la réalisation de ce projet dans un avenir rapproché. (Il ne pouvait pas avoir pris connaissance des plans expédiés vendredi par la cité de Québec).

Sujet à l'approbation du Conseil du Trésor, le Conseil des Ports nationaux entreprendrait les travaux de remplissage de l'anse de la Brown Corporation, en vue du boulevard proposé. Il consentirait à transférer à la cité de Québec les terrains qui sont la propriété du port à partir des limites de la cité de Sillery jusqu'à l'établissement de l'agence du ministère des Transports. Le gouvernement fédéral serait même disposé à déplacer ses immeubles ainsi que les rails des Chemins de fer nationaux, si la chose est nécessaire.

Tout cela exige évidemment des négociations, des ententes, la votation des crédits nécessaires. Comme il faut battre le fer pendant qu'il est chaud, il faut espérer que les autorités municipales s'attelleront pour de bon à cette tâche et que les ingénieurs municipaux et ceux du gouvernement fédéral mettront une dernière main à ces plans pour assurer la réalisation de ce projet. Il faut aussi espérer qu'en agissant de concert avec le gouvernement, les propriétaires de navires côtiers, de chantiers maritimes parviendront à résoudre leurs problèmes au bénéfice de l'économie du pays.

La nature de la solidarité anglo-américaine à l'Ouest

Après la visite de M. Diefenbaker, le premier chef occidental à rencontrer le nouveau président des Etats-Unis, la ronde des chefs d'Etat des pays de l'Ouest se succédera à Washington. Parmi les principaux dirigeants politiques qui s'y rendront au cours des prochains mois, il faut compter MM. Macmillan, de Gaulle, probablement les dirigeants allemands et italiens, etc.

En prévision de son prochain séjour dans le pays voisin, le premier ministre britannique a tenu à assurer les Etats-Unis de l'entière loyauté de la Grande-Bretagne. En fait, les Anglo-Saxons ont pris la direction du monde occidental depuis la fin de la dernière guerre. Celle-ci a laissé l'Allemagne et l'Italie vaincue, tandis que la France se relevait lentement de l'occupation. Dès la capitulation du IIIe Reich, les Etats-Unis et l'Angleterre ont été amenés à prendre des décisions au nom du monde libre, face aux exigences de leur inquiétant allié, l'U.R.S.S.

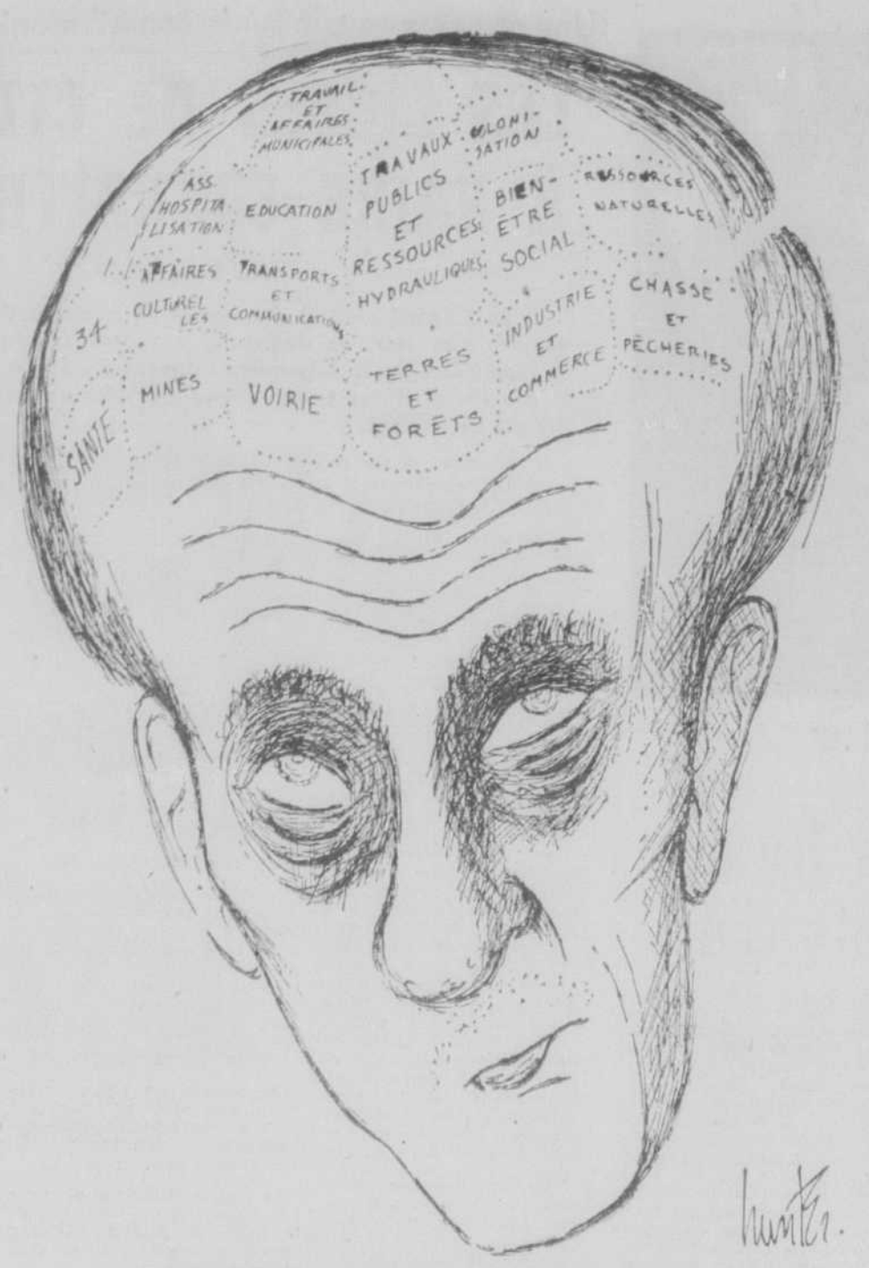
En référant à ce passé récent, les paroles que vient de prononcer M. Macmillan : "L'Angleterre est associée aux Etats-Unis pour le meilleur et pour le pire", prennent une partie de leur sens; mais, dans l'esprit du premier ministre britannique, elles signifient surtout que le "meilleur" est plus important que le "pire". On peut ainsi se demander si le chef d'Etat britannique n'entreprend pas un début de plaidoyer auprès du président américain en vue de maintenir le leadership anglo-saxon dans le monde occidental.

Sans préjuger des résultats de cette tentative, il est possible que M. Macmillan ou ses successeurs rencontrent quelques difficultés de ce côté. En effet, à tort ou à raison, on prête à l'équipe Kennedy le dessein de ne pas rapprocher trop étroitement les Etats-Unis de l'un quelconque des grands pays occidentaux en particulier.

Un telle solidarité, qui avait ses côtés exclusifs, était peut-être souhaitable à la fin de la dernière guerre (encore que les mémoires de de Gaulle font état des réserves de la France vis-à-vis cette prépondérance envahissante) alors que les Etats-Unis et l'Angleterre étaient les grands vainqueurs. Mais, à l'heure actuelle, le rapport des forces a évolué. L'Europe des six, en particulier, représente un aspect de la vitalité occidentale que le réalisme de l'équipe Kennedy ne peut manquer de constater.

Voilà pourquoi il n'est pas illusoire de croire que la nouvelle administration américaine, devant les récriminations de certains alliés européens, cherche à atténuer le leadership anglo-saxon au profit d'une solidarité occidentale accrue et étendue sur un plus grand nombre de pays, notamment ceux du Marché commun.

On comprend facilement que l'Angleterre veuille prolonger ce qu'on pourrait appeler son statut privilégié auprès des Etats-Unis depuis la fin de la guerre. M. Macmillan pourrait bien faire état de ce désir au cours de son prochain séjour à Washington. Toutefois, le président américain devra également compter avec les autres forces qui agissent dans un sens différent. Ces dernières paraissent mieux placées pour faire prévaloir leur point de vue.



René Lévesque : "Qui a dit qu'il y avait plus d'idées dans deux têtes que dans une ?"

L'opinion de Walter Lippmann

L'aide fédérale à l'éducation

Le régime de l'aide à l'éducation remonte à une époque antérieure à la constitution elle-même, quoiqu'en dise le sénateur Goldwater qui vient de déclarer que l'aide fédérale à l'éducation est "anti-constitutionnelle". Au terme de la loi de l'Ordonnance des Terres de 1785, la Confédération américaine ordonnait que la 16e partie de chaque canton ou un 36e de la superficie des terres des Etats devait être concédée par le gouvernement national pour les fins des écoles publiques.

Et depuis que le gouvernement de l'Union est établi, il a toujours accordé son aide à l'éducation en une grande diversité de moyens, et il est véritablement décevant de dire maintenant que tout ce qui a toujours été fait soit "anti-constitutionnel".

• • •

Bien que l'aide fédérale à l'éducation ait toujours été octroyée depuis la fondation de la nation, une chose qui n'a jamais été faite c'est le **contrôle fédéral** de l'éducation. Il est en effet contraire aux principes et aux coutumes du pays que le gouvernement fédéral exerce un contrôle sur ce qui est enseigné dans les écoles publiques, sur les modes d'enseignement et sur les maîtres de l'enseignement. Le contrôle de l'éducation est réservé aux Etats eux-mêmes, et personne qui s'intéresse à la question ne saurait porter atteinte à ce principe. Le programme de l'administration Kennedy est sans équivoque et respecte scrupuleusement ce droit des Etats de contrôler l'éducation.

Ainsi dans le projet de contribution aux écoles publiques élémentaires et secondaires, le gouvernement Kennedy laisse aux Etats le soin de décider si cette contribution fédérale servira à la construction des écoles ou à l'augmentation des salaires des instituteurs. Le programme de prêts aux collèges pour loger les élèves et aux institutions académiques est mis à exécution par l'initiative locale; le programme des bourses de quatre années doit être administré par l'Etat.

• • •

Alors pourquoi, avec un pareil respect des droits des Etats, est-il nécessaire de faire appel à l'aide fédérale ? La réponse est celle-ci : le nombre des enfants et des jeunes gens qui doivent fréquenter l'école a tellement augmenté qu'il dépasse les ressources dont peuvent disposer à cette fin la plupart des Etats. La nation américaine peut fort bien se permettre d'instruire toute la jeunesse au moins au niveau des Etats les plus avancés, comme la Californie par exemple. C'est un non-sens de prétendre que les Etats-Unis sont trop pauvres pour instruire leurs enfants; et ce serait fort mal les instruire et même ce serait impossible de le faire, si la tâche de prélever les fonds nécessaires était laissée aux cinquante Législatures des Etats et aux districts scolaires régionaux.

Telle est l'essence du programme Kennedy, qui n'a rien à voir avec le contrôle de l'éducation. Il ne propose pas que le gouvernement fédéral paie tous les frais, supplantant ainsi les Etats et les municipalités locales. Mais il propose de **suppléer** aux fonds des Etats et des districts scolaires, par une contribution relativement légère.

• • •

Cet appui supplémentaire est devenu nécessaire devant l'accroissement spectaculaire de la population écolière qui a surgi à la fin de la deuxième guerre mondiale et qui s'est accentué au cours des dix années qui ont suivi. Le coût de donner l'instruction à un nombre toujours grossissant d'enfants s'est élevé en proportion et continue de s'élever davantage, selon les renseignements recueillis par l'Office des Développements économiques. Même si les prix demeurent à leur niveau actuel, et même si les normes de l'éducation ne sont pas relevées, le coût par élève va augmenter de moitié au cours des prochaines années.

Quant aux instituteurs, les traitements devront augmenter également pour être de pair avec les revenus des autres professions. Une grande partie des élèves fréquenteront les écoles supérieures (high schools) où le coût par élève est encore plus élevé que dans les écoles élémentaires.

Cette dépense nouvelle impose un lourd fardeau aux taxes locales et à celles des Etats, comme l'a exposé M. Beardsley Ruml. A mesure que le poids des impôts s'appesantit, il devient de plus en plus difficile de concilier les opinions de ceux qui s'y opposent. L'une des raisons du faible accroissement des revenus des Etats et des sections locales provient de leur obligation de recourir sans cesse à la taxe foncière pour combler les déficiences de leur budget. Les petits centres géographiques doivent compter sur des taxes immobilières qui ne peuvent échapper à leur juridiction. Bien que l'assiette fiscale des Etats soit plus souple que celle des gouvernements locaux, le régime administratif de plusieurs Etats ne leur permet pas de disposer, avec plus de latitude, de leurs ressources financières, pour suppléer aux besoins des localités. Les régions urbaines ne sont pas adéquatement représentées dans le gouvernement de la plupart des Etats; et les Législatures dominées par l'élément rural ne disposeront point des taxes nécessaires pour venir en aide à des institutions d'enseignement supérieur dont les frais sont de plus en plus élevés dans les régions urbaines.

• • •

Devant cette situation, ne faisons pas l'erreur de croire que le projet est une proposition pour taxer les Etats plus riches et animés d'un meilleur esprit public, au bénéfice des Etats moins pourvus et moins énergiques. En fait, ce sont les Etats les plus pauvres qui, dans l'ensemble, font de plus grands efforts pour soutenir leurs écoles que ne le font les Etats plus riches.

Il existe trente et un Etats dont le revenu par enfant à l'école est au-dessous de la moyenne nationale. Cependant, ils consacrent un pourcentage de 3.6 de leurs revenus pour les écoles, alors que les dix-huit autres Etats plus riches n'en dépensent qu'une moyenne de 2.75 pour cent. Ainsi les Etats plus riches peuvent donner davantage à leurs écoles sans s'imposer de trop lourds sacrifices.

En recommandant un recours plus généreux au pouvoir fédéral pour prélever des fonds en faveur des écoles, l'Administration Kennedy n'adopte point une théorie fantaisiste, mais elle touche de près et d'une façon pratique aux problèmes fiscaux des Etats et des municipalités; ceux qui s'y opposent en principe ne semblent certainement pas avoir compris le fond du problème.



La vie traditionnelle à St-Pierre, île d'Orléans

Pour leur huitième cahier, les Archives du Folklore qui se donnent la mission de préserver, par l'écrit les traditions françaises d'Amérique, reportent le lecteur sur l'un des coins les plus pittoresques de Québec, l'île d'Orléans, et l'instruisent par le texte et par l'image sur la vieille paroisse bientôt tricentenaire de Saint-Pierre dont la fondation remonte à l'année 1670. Le volume d'une belle tenue typographique s'intitule. "La vie traditionnelle à Saint-Pierre", et traite de l'aspect caractéristique de ce village ancien qui porte encore les traits de civilisation française de l'ancien régime avec ses habitations qui ont donné naissance au style typique de la maison canadienne, avec ces travaux domestiques, son mobilier rustique, ses industries artisanales.

C'est une monographie d'un genre particulier qui suscite le plus vif intérêt, même auprès de ceux de notre époque moderne qui ne se soucient guère des reliques du passé et des vestiges d'une civilisation dont ils sont pourtant les héritiers. Le village de St-Pierre fourmille de souvenirs d'autrefois, avec la série de ses maisons de l'époque d'une architecture qui tend à disparaître mais qui demeure comme le reliquat d'une civilisation bien trempée que nos ancêtres ont solidement implantée sur les bords du Saint-Laurent. L'auteur, Mlle Nora Dawson, docteur de l'Université Laval, en offre des descriptions détaillées, accompagnées de vivantes photographies, et décrit les mobiliers anciens, les buffets, les coffres, les commodes, les lits, sans oublier les ustensiles de ménage qui sont autant d'instruments d'une époque révolue que nous ne vivrons plus.

Le livre poursuit, en des chapitres entraînants, la description des industries artisanales, la confection des tissus et des vêtements, la fabrication des outils pour travailler le bois et ouvrer la terre ; les premières charrues étaient en bois, de même que les herses et la plupart des instruments aratoires fort rudimentaires dont les cultivateurs de l'époque se servaient pour exploiter leur lopin de terre. Les choses ont bien changé depuis lors, mais l'on conserve précieusement les vieux instruments et les outils sur lesquels se sont penchés les premiers artisans du sol. Les travaux d'artisanat sont toujours à l'honneur à Saint-Pierre, mais ils s'exécutent avec d'autres moyens et d'autres méthodes que les pionniers n'ont guère connus ; bien des métiers ont disparu, de même que les industries domestiques, de vieilles forges, des moulins à farine. Le temps a fait son oeuvre, et une autre civilisation est venue avec les générations nouvelles qui ont hérité des vertues des anciens, de leurs coutumes et de leurs traditions. Saint-Pierre est reconnu comme un centre de travaux d'artisanat, surtout le tissage et le tricotage, qui ont acquis leur renommée dans toute la province et par tout le continent. L'auteur sait lui rendre un éclatant témoignage.

L'opinion du lecteur

Le Père Untel vs le Frère Untel

M. le rédacteur,

Le Soleil,

Rentré naguère de voyage, je sais gré à un ami de m'avoir mis sous les yeux deux lettres publiées par un journal de la métropole. La signature de la première? "Le père Untel, chemin Sainte-Foy . . ." L'autre avec raison crie au scandale et dénonce un attentat à la charité. Depuis, les lettres se sont multipliées. Elles condamnent toutes le Père Untel. Elles lui reprochent "ses inepties, son sarcasme, sa bassesse, sa lettre-crachat, etc."

Le père Untel écrit en patagon. Sa dignité sacerdotale n'est pas en cause, disons-le tout de suite. Autrement, il ajoutera un autre nom à sa liste d'anticléricaux jugés dignes de ses anathèmes . . ., d'ailleurs plus ridicules que redoutables. Sa conduite doit être aussi à l'abri de tout reproche, puisqu'il se cambre sous sa toge de censeur et sous le pourpre de son indignation.

Tenons-nous en au rôle de critique . . . littéraire. Toute prose jetée en pâture au public est soumise au tribunal de l'opinion. Toute prose jugée inepte perd tout prestige, quelles que soient les prétentions de son créateur.

Le père Untel, — est-il vraiment prêtre? — se sert d'une matraque, pour casser les reins du célèbre frère et du même coup exorciser les fameuses insolences. Pour écrire, il n'emploie pas un autre instrument. Pourrait-il vivre d'ailleurs, s'il ne l'avait toujours à portée de la main? Il semble être le prototype du caractère irascible, échappant à la suavité de l'imposition des mains. Arrive-t-il aux hérissons de se glisser dans le sanctuaire ?

Lui, il en sort, pour se porter à la défense de l'autorité religieuse et faire tourbillonner au-dessus des maintes têtes une hache de guerre. Jadis, on était mieux avisé. On la laissait aux mains des Iroquois. Les phrases succèdent aux phrases. Pour chacune, c'est un miracle, car sa devancière n'arrive pas à finir . . .

Les mots se précipitent. Ils sont assez souvent français. Le texte ne l'est pas. Soumis à des élèves de syntaxe, il les mettrait à la torture, si on leur imposait d'en faire l'analyse logique. Déconcertés devant cet enchevêtrement d'expressions baroques reliées les unes aux autres par des incohérences ou par une pullulation de "qui" et de "que", ils n'auraient qu'à repousser papiers et plume, en disant: "M. le professeur, nous voulons travailler sur des pages écrites en français." Une pareille réplique, dans une école où le maître est intelligent, leur vaudrait la note magna cum laude.

Mon père, seriez-vous de la tribu des Bacheliers satisfaits? Si oui, pourquoi fournir, en une langue de si pauvre qualité, des armes terribles entre les mains de vos éventuels adversaires ?. Ils n'auraient qu'à soumettre à de bons juges vos propres élucubrations, pour donner, contre vous, raison au frère Untel. Dans son sanatorium où, ne vous en déplaise nous le contemplons avec la plus chaude sympathie, il a mieux appris sa langue que vous, dans votre collège.

Si, autrefois étudiant, vous avez essayé de vous abreuver à la claire fontaine des disciplines gréco-latines, vous devez maintenant mourir de soif.

Le soir, où il parut à votre petit écran, le frère Untel se croyait sans doute devenu le nombril de la province, pour employer votre mot délicat à l'adresse d'un religieux que vous appelez "polisson". Le frère Untel avait, suivant votre vocabulaire savoureux et courtois . . . , "une moue de gamine, l'air d'un charretier et son langage allait de pair."

Qu'en termes élégants, . . . vous prononcez vos sentences! Non. Ce soir-là, le frère Pierre-Jérôme n'avait peut-être pas l'air d'un aristocrate. Un rien de complaisance animait peut-être quelques-uns de ses sourires. Il n'est sans doute pas, comme vous, modeste par tempérament . . . Son langage parlé n'est pas aussi châtié que sa langue écrite. Il cite Mounier, Montherlant, Pascal, mais n'a pas, en plénitude, assimilé leur doctrine ou leur culture. L'influence de notre jargon l'a touché et il a semblé, une fois, y tenir, même contre une remarque de Judith Jasmin. Ce soir-là, le jeune religieux s'est conduit comme un honnête homme et nous avons été témoins de sa bonne tenue, de son esprit de justice. N'a-t-il pas attribué aux circonstances le succès de son livre? Il aurait pu ajouter que les campagnes en faveur de l'épuration de notre langage et des réformes de notre enseignement sont lancées depuis cinquante ans. Il aurait pu dire: "Olivar Asselin, s'mis au service de ces deux causes une culture intellectuelle, artistique, littéraire, devant laquelle la mienne est une ombre. Et pourtant, il n'a pas réussi. L'opinion était mal préparée. Elle ne l'a pas entendu."

Le frère Untel s'est contenté de rendre discrètement hommage à ses agences de publicité, d'un caractère tout à fait exceptionnel . . . Puis, il s'est plu à tâcher d'atténuer certaines affirmations trop explosives de son livre. Il a su s'incliner avec respect devant ses supérieurs. Il se rendait, assurément compte que sa seule présence à la TV devant un million de téléspectateurs avait une signification inattendue. Nos évêques et d'autres ont fait preuve, alors, d'une habileté souveraine. Par la bouche d'une homme capable de tenir, à leur sujet, des propos irrévérencieux, ils ont semblé dire à leurs ouailles: "Vous voyez bien, nous ne sommes pas des tyrans, nous ne faisons pas régner la peur autour de nous, nous respectons la liberté, puisque nous permettons au chef de file de nos critiques de vous apparaître comme dans un halo de gloire et de vous exprimer ouvertement son opinion sur les questions les plus épineuses, sur les problèmes brûlants de l'éducation." . . . Habile à ce point, l'Eglise peut se passer des brutalités du tomahawk.

Voilà. De même, père Untel, que votre prose, dans une mesure, prouve le bien-fondé des attaques contre la pauvreté de notre "dialecte", de même la présence du frère Untel à la télévision nous montre en nos chefs religieux de fins diplomates et d'authentiques réformateurs de notre enseignement.

Les diatribes du chemin Sainte-Foy n'annoncent pas, elles, un tenant d'une réforme sereine. On y prétend que favoriser, même avec réserve, l'expansion des idées cachées derrière les insolences, c'est se ranger parmi les imbéciles. Pauvres de nous! Nous sommes des centaines de milliers d'imbéciles résignés à l'être, pour permettre au père Untel de l'être pas.

Ste-Foy Boivin,
professeur.

Flotte de camions pour les tempêtes exceptionnelles ?

La pire tempête de neige à s'abattre sur Québec depuis 18 ans a entraîné un débat au comité administratif et une suggestion de l'ingénieur d'acheter 18 à 20 camions et construire un garage dans le quartier Montcalm afin de parer à de telles urgences.

L'ingénieur dit qu'on a tout fait pour obtenir des camionneurs et que de plus 15 camions de la cité ont été envoyés dans le quartier Montcalm où la situation était la plus grave.

L'échevin Beaupré a proposé de hausser le tarif aux camionneurs qui préferent travailler dans les autres quartiers. Il a aussi suggéré l'achat d'une flotte de camions qui seraient affectés à ces tâches urgentes.

Il rappelle que seulement 4 camions de son quartier étaient au travail alors que le reste de l'équipement est le meilleur qu'on puisse trouver. On a envoyé 18 camions des autres quartiers.

M. Beaupré dit qu'on paie jusqu'à $1.75 le voyage de neige dans les autres quartiers tandis que dans Montcalm le prix est de $1.30.

M. Burns dit que le quartier Champlain a prêté ses camions au quartier Montcalm et employé des camionneurs à gage. Il suggère aussi de charger le double du tarif pour les autos qu'on devra faire remorquer durant les tempêtes.

M. Boissinot demande un rapport sur l'enlèvement de la neige dans St-Jean-Baptiste et Me Beaupré suggère encore une entente avec les camionneurs indépendants et propose l'achat d'une plaque fondante.

Le maire résume la situation en disant que la ville ne peut pas adopter des mesures permanentes pour une situation qui ne se produit que tous les 15 ans. Il ne favorise pas l'achat d'une flotte de camions qui rouilleraient dans les cours de garage à ne rien faire.

Il croit plus sage dans ces situations d'envoyer le plus de camions possibles dans Montcalm, dans ceux qui appartiennent à la ville pour faire travailler les camionneurs indépendants dans les autres quartiers.

Une enquête royale sur le conseil...

(Suite de la page 3)

peuvent pas toujours attendre pour soumettre toutes les questions qu'elles étudient. Si St-Pie X avait attendu, il n'y aurait peut-être pas eu d'enquête sur le tourisme.

Lors de cette enquête, on a découvert que des miettes de toutes les saloperies qui se passent à l'hôtel de ville. Le conseil a le loisir de faire comme la Ligue de St-Albert-le-Grand qui a désavoué St-Pie X déjà pour la façon employée dans les rapports avec les administrateurs de la cité.

Un autre membre du Conseil a dit qu'il faut se débarrasser de la gangrène qui ronge la ville. Il ne reste qu'un an et demie avant les prochaines élections municipales et un changement s'impose à l'hôtel de ville. Il faut un mouvement d'ensemble. Il a félicité les dirigeants de St-Pie X.

Au sujet du mouvement d'ensemble, un autre membre a même suggéré de former une Ligue d'action civique avant les prochaines élections. Mais d'autres membres ont dit qu'il ne fallait pas faire de politique aux assemblées des ligues.

Un représentant de St-Charles de Limoilou a dit qu'il semble que ce soit des citoyens et non la ligue des citoyens qui veulent une enquête royale. M. Ratté a répondu que la résolution a été adoptée à une assemblée régulière de la Ligue de St-Pie X.

M. Tremblay mentionne qu'il ne veut pas faire de remontrance à St-Pie X. Au contraire, il admire le courage de ses membres. Mais les gestes que pose cette ligue reflète sur toutes les autres ligues de Limoilou. M. Ratté a dit qu'il ne faut pas s'occuper exclusivement de trottoirs et de niaiseries. Il faut voir le bien de la population. Il a mentionné que les gens de l'hôtel de ville se moquent des ligues. Un échevin, qui a demandé l'enquête sur le tourisme, ne s'est pas gêné quelques jours plus tard pour partir avec son épouse et le directeur de l'Office municipal du tourisme pour un voyage à Toronto. Mais les gens disent maintenant que la Ligue de St-Pie X n'a pas peur; on commence à la respecter.

M. Legaré a dit qu'il ne désaprouve pas les gestes de St-Pie X. Mais ces campagnes n'ont rien apporter aux citoyens à date. Il serait préférable de concerter les efforts des citoyens pour obtenir certaines réformes, dont le changement du rôle d'évaluation.

M. St-Gelais a dit que la ligue a fait une demande audacieuse, ce qui prouve que ses membres ont du courage.

M. Godbout, ancien leader du conseil municipal, a dit qu'une réunion de la Ligue de St-François d'Assise aura lieu mardi prochain pour discuter de la résolution de St-Pie X. Il a félicité cette ligue pour avoir éveillé l'opinion du public.

M. Tremblay mentionne que les enquêtes sont dispendieuses et qu'elles ne rapportent jamais rien.

M. Charles-J. Bédard ajoute qu'il ne faut pas faire de politique.

Plusieurs autres membres se sont prononcés pour et contre la proposition de St-Pie X; mais le vote a été retardé à la prochaine réunion.

L'AGEL désapprouve le mémoire...

(Suite de la page 3)

ticle 93 de l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord a spécialement été introduit afin de préserver la minorité française. Il a laissé entendre que les Grands conseils des universités de Montréal, Ottawa, Sherbrooke et Moncton devraient se montrer solidaires avec celui de Laval et répudier eux aussi le mémoire inconstitutionnel de la FNEUC.

DETERMINER LES CHAMPS

Quant à la seconde résolution, elle pose un grand principe, à savoir que "l'éducation est du ressort exclusif des provinces" en vertu de l'A.A.B.N." et que l'article 91, pour sa part, "confère au gouvernement fédéral des pouvoirs généraux de législation en vue de la "bonne administration du Canada" seulement sur une matière ne rentrant pas dans les catégories des sujets que le présent Acte attribue exclusivement aux législateurs des provinces."

Enfin, la proposition énoncée est à l'effet "que le gouvernement fédéral, en collaboration avec les gouvernements provinciaux se détermine des champs de taxation respectifs en vue de permettre aux provinces de subvenir à leurs besoins éducatifs par leurs propres moyens."

PLUS DE MEMOIRE A OTTAWA

Dans le but d'être logiques à eux-mêmes, les membres du Grand conseil, sur division toutefois, ont voté une troisième et dernière résolution. Celle-là s'adresse à la Fédération nationale des étudiants canadiens (FNEUC) pour lui recommander de ne plus présenter de mémoire touchant l'éducation au gouvernement fédéral, étant donné que ce domaine ne lui appartient pas. Le Grand Conseil voudrait que la FNEUC centre plutôt ses énergies et ses pressions sur les gouvernements des provinces, les seuls que la constitution rend habiles à légiférer en matière d'éducation, notamment pour l'octroi de bourses aux étudiants.

M. Gilles Blais, qui est vice-président de la FNEUC s'est dit d'avis cependant que cette dernière prise de position de l'AGEL pourrait avoir plus de répercussions qu'on ne le croit. Il estime que l'action future de la FNEUC pourrait être paralysée dès qu'il sera question d'éducation.

Troisième quartier à Limoilou?...

(Suite de la page 3)

de la ville comprend la plus forte concentration de population, plus de 64,000 âmes, et pour d'autres motifs.

Un représentant de St-Albert voulut alors se faire entendre. Le président Albert Tremblay et le secrétaire J.-Louis Légaré le déclarèrent hors d'ordre puisque le sujet avait déjà été débattu par les membres de sa ligue. Il ne fallait pas reprendre une discussion qui avait été tranchée par la majorité de cette ligue.

Le représentant rouspéta. Il voulait donner des explications. Le président lui demanda de proposer un vote de non confiance s'il insistait. Mais le représentant obtint de la salle la permission de se faire entendre quand même et il n'y eut pas de vote de non confiance.

Il mentionna alors que la représentation per capita est de un échevin par 25,000 de population à Montréal tandis qu'elle est de un par 14,000 à Québec. Ce serait une dépense d'argent superflue que de choisir encore plus d'échevins dans la cité. Il serait préférable de répartir les quartiers. D'ailleurs, les vieux quartiers ne voteront jamais en faveur de deux échevins en plus pour Limoilou car ils veulent conserver le contrôle de la cité. Il faut donc prendre un moyen détourner pour obtenir une représentation plus juste de la population.

M. Bédard a dit que la représentation de Limoilou n'est pas adéquate. Il faudrait donc un troisième quartier dans cette partie de la cité. Si ceci est refusé, il faudrait demander que les quartiers soient repartis plus adéquatement. On pourrait même, de cette dernière façon, réduire le nombre des échevins à six seulement. Il a cité en exemple le quartier Champlain qui a, selon lui, une représentation énorme pour sa population, en regard des autres quartiers.

Le 2-N lance une campagne...

(Suite de la page 3)

club lui ont appris ce qu'aucun Grand séminaire n'enseigne, soit l'art d'être un éducateur. L'éducation, dit-il est une chose difficile, qu'on laisse aisément aux autres mais qui est extrêmement nécessaire, notamment pour cette classe de jeunes, qui se trouvent pour ainsi dire dans le vestibule de l'école de réforme. Si pénible la tâche fut-elle, dit-il, nous n'avons pas le droit de l'abandonner.

Pour parvenir à ses fins, l'aumônier explique que le club se donne peu de cadres et surtout peu de règlements. Il n'y est pas question de cotisations, de reunions assidues, de port d'insignes ou même de cérémonies d'admission de nouveaux membres. On s'efforce plutôt de multiplier les rencontres par le truchement de loisirs comme les quilles et les camps d'hiver et d'été.

Si le club ne fait pas de miracles, il enregistre cependant quelques belles réalisations à son crédit. Ainsi, plusieurs jeunes ont pu trouver un emploi par l'entremise du club, d'autres ont pu s'inscrire à des cours du soir, et on répond comme il convient de le penser, à leurs besoins spirituels.

En terminant, M. l'abbé Blondeau a dit qu'il fallait mettre une idée de rédemption dans l'oeuvre du club. Si les résultats ne sont pas toujours spectaculaires, dit-il, ils n'en sont pas moins réels, et c'est avec une aide aussi généreuse que celle du club 2-N, que le club des jeunes travailleurs pourra étendre son oeuvre.

Société québécoise cédée à...

(Suite de la page 3)

cours des dix prochaines années et que M. Léo Ruelland, jusqu'ici vice-président de la compagnie, restera dans le conseil d'administration à titre de directeur et de gérant général durant cette période.

Notre informateur est d'avis que Cire Succès n'aura plus de conseil d'administration propre avec un président et un vice-président, et que le gérant local dépendra directement de l'administration suprême de Lever Brothers à Toronto.

PERSPECTIVES D'EXPANSION

Cire Succès Limitée, qui manufacture, entre autres produits, une grande variété de cires et de polis pour meubles et planchers, gardera son siège à Québec, qui continuera d'être son centre de fabrication et de distribution.

Lever Brothers, qui a comme président M. John C. Lockwood, est une compagnie dont les produits, fabriqués pour l'entretien des foyers, sont distribués à travers tout le Canada. Le nombre de ses succursales passe de 125 à 175 environ par suite de l'acquisition de l'entreprise québécoise.

On croit savoir que cette transaction donnera une impulsion considérable, non seulement à Lever Brothers, mais aussi à sa nouvelle filiale de la cité de Champlain. On laisse entrevoir la possibilité que celle-ci déménage de ses locaux de la rue Saint-Vallier où elle sera bientôt à l'étroit, pour aller se loger dans une vaste usine qu'elle érigerait en banlieue au cours des prochaines années.

Des rumeurs au sujet de la vente des Cires Succès Ltée avaient circulé depuis plus d'un mois à Québec.

Un journal local annonçait dans un entrefilet, le 21 janvier, que l'entreprise avait été vendue à Procter & Gamble pour un montant de $1,500,000.

Après avoir lu la nouvelle parue le 21 janvier, M. Albert Boulé, président de La Solidarité, entra en contact avec M. Ruelland pour lui faire une proposition.

Les Cires Succès Limitée, expansion de la maison R. R. Dupéré enregistrée en 1933, ont obtenu leur incorporation en 1944 sous le nom de Success Wax Limited, nous apprend le Bureau des compagnies du ministère provincial de l'Industrie et du Commerce. Le capital investi se composait de 380 actions ordinaires de $25 et de 400 actions privilégiées de $100.

Les propriétaires étaient, en 1944, M. Raymond Ruelland, président; Mme Vve Philippe Couturier, vice-présidente; Mme Raymond Ruelland, secrétaire.

L'entreprise prit son nom français actuel, le 24 février 1956. Au moment de la transaction d'aujourd'hui, les dirigeants étaient: président, M. Raymond Ruelland; vice-président, M. Léo Ruelland, son fils, secrétaire, M. Raymond Fortier, comptable agréé.

M. Louis-A. Bélisle, éditeur de la Semaine Commerciale, nous déclare, en marge de cette transaction, que les dirigeants des Cires Succès étaient des gens entreprenants et dynamiques dans leur publicité.

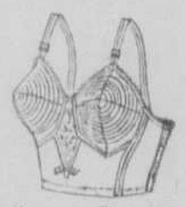
MAURICE Pollack LIMITÉE

soyez mince avec



Formfit

$21.50



Soutien-gorge Romance à basque longue, en dentelle nylon 665, blanc ou noir, 34B à 42C, $7.50

Rien de plus seyant — rien de mieux pour maintenir les hanches et le ventre — que la gaine la plus demandée au Canada, le modèle Formfit "1590". Montant haut . . . elle amincit la taille de plusieurs pouces avec un panneau de taffetas nylon à baleines . . . moule les hanches par la pression ferme d'élastique leno français. Longueur de 15", tailles 26 à 34, $21.50. (*Existe aussi en longueur 16 pouces, 1690*)

Illustrée avec le soutien-gorge Romance 565, en dentelle nylon, blanc ou noir, 32A à 38C, $5.00; 32D à 40D, $6.00.

Pollack—VETEMENTS DE BASE—Deuxième étage

MAURICE Pollack LIMITÉE



KAYSER

a créé pour vous ce chic ensemble printanier!

Les femmes particulièrement soignées préfèrent les accessoires Kayser car ils sont faciles d'entretien et rehaussent toute toilette à ravir.

A - Foulard de nylon, délicates broderies. Couleurs : blanc, beige, noir, violet 'dawn', bleu, vert, Suntan, Torero Pink, brun foncé, Hawaiian Orchid. **1.98**

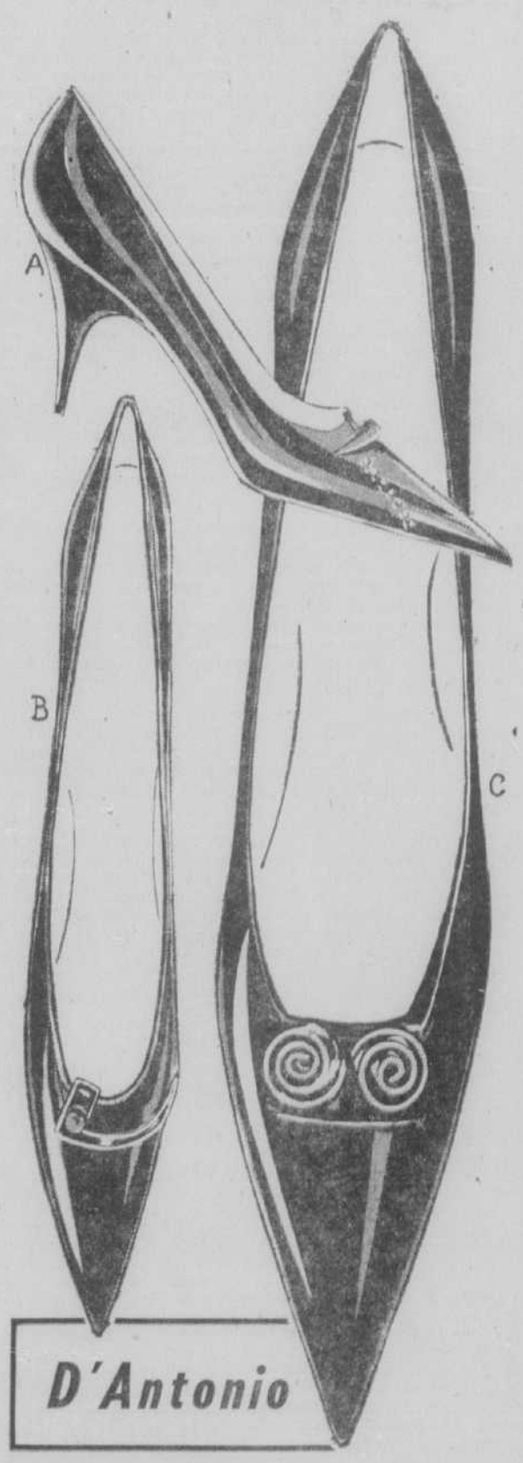
B - Gants de nylon, modèle "bracelet", plissés au poignet, délicates broderies. Noir, violet 'dawn', ivoire, bleu, vert, Suntan, Torero Pink, Hawaiian Orchid. Grs : 6 à 7½. **2.50**

C - Foulard de tête, en délicat nylon, broderie de même teinte. Bleu, blanc, noir, beige, vert, violet 'dawn'. **2.98**

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TEL.: 529-2561

Pollack—GANTS ET FOULARDS—Rez-de-chaussée

MAURICE Pollack LIMITÉE



D'Antonio

le charme à vos pieds avec ces souliers effilés

Toute élégante connaît l'importance d'un escarpin gracieux pour compléter toute toilette printanière . . . toute élégante sensible à la moindre touche de qualité choisit d'Antonio.

la paire **19.98**

A - Veau souple, modèle à talons cubains. Couleurs-mode de rouge melon, vert menthe, yum yum et le noir classique. Grs : AA : 6½ à 9, B : 5 à 8½.

B - Veau noir, agrémenté de cuir verni. Modèle à talons cubains ou hauts. AAA : 7 à 10, B : 5 à 9½.

C - Veau noir à garniture de fantaisie en cuir verni, le même cuir se répète aux talons. AA : 6½ à 9, B : 5 à 9.

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TEL.: 529-2561

Pollack—SOULIERS POUR DAMES—Deuxième étage

QUI, A QUEBEC PORTE LE PLUS JOLI CHAPEAU !

Vous le saurez en participant au concours

"LE PLUS JOLI DES CHAPEAUX"

organisé en collaboration avec le "Millinery Institute of America"

Voici ce que vous avez à faire. Présentez-vous, le vendredi 3 mars prochain à 2:00, au rayon des chapeaux chez Pollack, coiffée de votre plus joli chapeau de printemps. Après une courte revue de chapeaux printemps '61, un jury spécialisé choisira dans l'assistance la dame qui, à leur avis, sera coiffée du plus joli chapeau. Cette dame recevra un bond d'achat d'une valeur de $50.00 négociable au rayon des chapeaux, et un certificat du "Millinery Institute of America". Cinq autrps prix seront attribués.

Pollack—CHAPEAUX pour DAMES — Deuxième



Nouvelle ! Légère ! Formidable . . . c'est la gaine-culotte Magic Lady

Exquisite Form

Une révélation . . . qui charmera toute femme avide de confort et de bien-être ! Une gaine-culotte minuscule, invisible sous la jupe, le pantalon, le short . . . disponible en P.M.G.

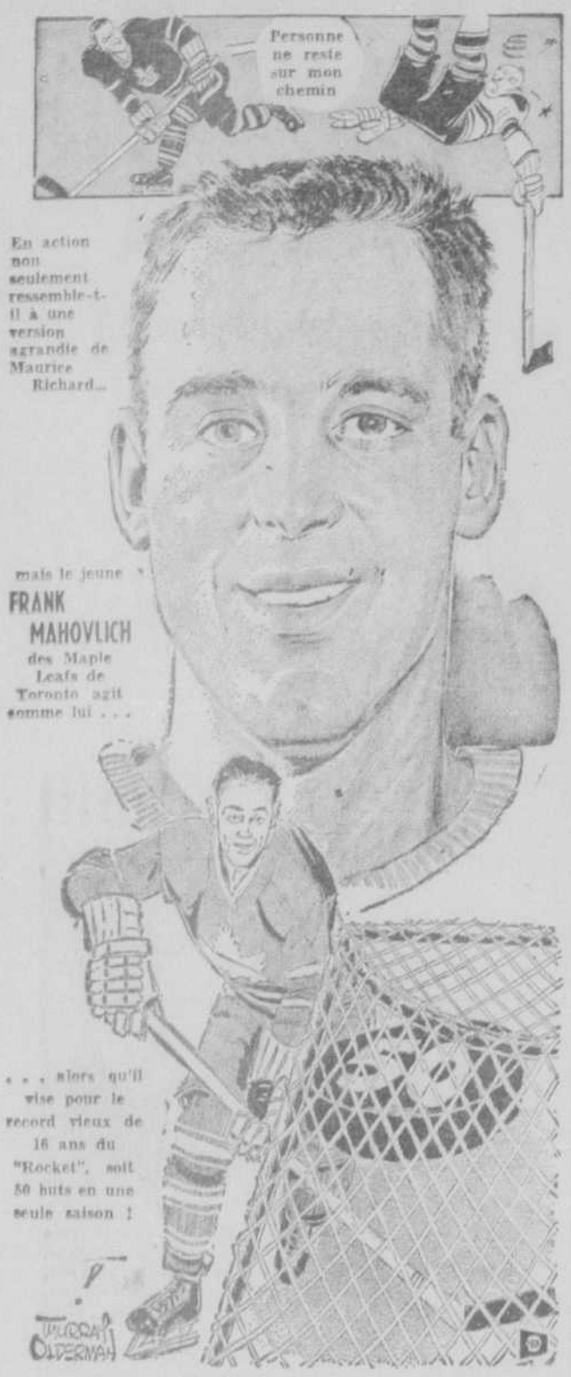
chacune **3.95**

- 2 modèles : "très courte" ou "régulière"
- Nylon très extensible, se lave facilement
- Affine la silhouette sans gêner le mouvement
- Jarretelles minuscules s'enlevant à volonté

VENEZ, ECRIVEZ C. P. 1277 OU TEL.: 529-2561

Pollack — LINGERIE POUR DAMES — Deuxième étage

IL POINTE VERS LE "ROCKET"



En action non seulement ressemble-t-il à une version agrandie de Maurice Richard...

mais le jeune **FRANK MAHOVLICH** des Maple Leafs de Toronto agit comme lui . . .

. . . alors qu'il vise pour le record vieux de 16 ans du "Rocket", soit 50 buts en une seule saison !

Dans le monde du Sport

par

Léonce JACQUES



Aucun effort ne sera ménagé

Les Canadiens de Montréal jouent à Toronto ce soir et inutile de dire que le résultat de cette partie est attendu avec impatience par tous les amateurs de hockey d'un bout à l'autre du Canada, qu'ils soient partisans des Canadiens ou des Leafs ou encore complètement neutres.

Pendant que ces deux clubs se disputeront la victoire sur la glace du Maple Leaf Gardens, une équipe de Québec sera à Montréal pour une partie qui retiendra beaucoup moins l'attention du public mais qui est tout de même d'une très grande importance pour les visiteurs. Les joueurs du club Rouge & Or de Laval, après un début de saison assez lent, ne sont qu'à deux points des étudiants de Toronto dans le classement de la ligue Interuniversitaire et ils pourraient rejoindre les Torontois en tête en l'emportant ce soir contre McGill.

On comprend mieux toute l'importance que les porte-couleurs de Laval attachent à cette rencontre quand on sait que les étudiants de Toronto seront à Québec vendredi soir. Jean-Paul Poulin et ses hommes ont surpris leurs plus fidèles supporteurs le 17 février dernier en allant battre Toronto sur sa propre glace, et une victoire ce soir combinée à un autre gain aux dépens de Toronto vendredi soir rendrait la situation beaucoup plus compliquée pour les Ontariens puisqu'ils se verraient alors dans l'obligation d'aller gagner à Montréal samedi contre les Carabins.

Cette victoire du 17 février à Toronto a eu l'effet d'un véritable serum chez les étudiants de Laval et tous les porte-couleurs de l'équipe n'ont plus qu'une seule idée en tête: décrocher le championnat de la ligue pour une deuxième année consécutive. Un autre championnat cette année serait d'autant plus méritoire que le club aurait été obligé de remonter continuellement la côte pour atteindre son but.

Pour les joueurs des Canadiens et des Maple Leafs, la joute de ce soir pèsera fort dans la balance pour ce qui est des chances des deux clubs de terminer la saison au premier rang et il est certain qu'aucun effort ne sera ménagé.

Pour les joueurs du Rouge & Or, la joute de ce soir contre McGill constitue également une question de vie et de mort et là aussi, on peut être assuré qu'on donnera tout ce que l'on a pour revenir à Québec avec la victoire.

Ici et là dans le sport

Au train où vont les choses, il est certain que le soccer tiendra une place importante sur la scène sportive de la Vieille Capitale l'été prochain. Il y a déjà assez longtemps que les responsables de ce sport à Québec se préparent en vue de la prochaine saison et voilà que l'on commencera en fin de semaine à donner des cours théoriques à ceux qui voudraient devenir arbitres de soccer. On invite spécialement les officiels de la Q.A.H.A. à se présenter au Chalet de l'O.T.J. samedi après-midi. Des cours pratiques seront aussi donnés prochainement au Manège Militaire où les clubs sont à la veille de commencer leur entrainement à l'intérieur . .

Les As de Québec joueront ce soir leur avant-dernière partie de la saison contre les Bisons de Buffalo à Buffalo même. La dernière partie entre ces deux clubs pour la saison 1960-61 sera jouée de nouveau à Buffalo le 19 mars prochain lors du dernier voyage des As aux Etats-Unis. Les As recevront au Colisée la visite des Barons de Cleveland les 7 et 9 mars et celle des Americans de Rochester les 14 et 16 mars pour leurs quatre dernières joutes locales . . .

C'est demain qu'aura lieu la fête sportive annuelle organisée tous les ans vers cette période de l'année entre les élèves du Séminaire et ceux du Collège des Jésuites. Cette journée sportive n'est pas réservée seulement aux sports d'hiver comme le ski et le hockey mais comprend également de nombreux sports intérieurs . . .

Ingemar Johansson a encaissé hier un coup encore plus retentissant que tous ceux que Patterson a pu lui donner au cours de leurs deux premiers combats quand le fisc américain l'a averti qu'il devait près de $600,000 à l'Oncle Sam en taxes. Du même coup, le combat qu'il doit livrer à Patterson le 13 mars prochain à Miami perd beaucoup de son intérêt, du moins au point de vue argent, et il est surprenant de voir que le boxeur suédois n'ait pas pris immédiatement la fuite outre-atlantique . . .

Est-il vrai que d'importants travaux seront entrepris dès cet été au Mont Tourbillon, situé à deux ou trois milles du Lac Beauport, dans le but d'en faire un important centre de ski qui serait à la disposition du public dès l'hiver prochain ? Le Mont Tourbillon est la plus haute montagne dans les environs du Lac Beauport.

La série semi-finale de la ligue Junior de hockey entre les As et les Citadelles qui débute ce soir au Colisée est un "naturel" et Paul Dumont, le gérant des Citadelles, ne se gêne pas pour dire que son club va sortir vainqueur de cette affaire 4 de 7. "J'ignore si la série va durer quatre ou sept parties", de dire Dumont, "mais je sais que nous allons gagner". Les partisans des As ne l'entendent pas de la même façon et prétendent que Dumont "vend tout simplement la peau de l'ours avant de l'avoir tué". La série ne devrait pas manquer de piquant.

Dans la ligue Nationale

Cesare Maniago restera dans les buts des Leafs contre Canadiens

Gilles Tremblay de retour; Detroit bat Chicago, 3-1

Toronto, 1er (PC) — Cesare Maniago, la deuxième recrue à laquelle les Maple Leafs de Toronto ont recours cette saison pour garder leurs filets, sera dans les buts des Torontois ce soir pour leur partie avec les Canadiens de Montréal.

Maniago, âgé de 22 ans, remplacera Gerry McNamara qui a été lui-même blessé alors qu'il remplaçait Johnny Bower, le gardien de buts régulier des Leafs. Bower souffre d'une blessure à une fesse.

Samedi soir, à ses débuts dans la ligue Nationale, Maniago a tenu les Red Wings de Detroit à un seul but. Dimanche soir, à Detroit, il a alloué deux buts.

Maniago est le gardien de buts régulier des Comets de Spokane, dans la ligue de l'Ouest.

TREMBLAY JOUERA

Montréal, 1er (PC) — Gilles Tremblay, qui a manqué sept parties à cause d'une blessure à une cheville, et Marcel Bonin, qui n'a pu prendre part à la joute de dimanche soir à New York, seront de retour avec les Canadiens de Montréal ce soir, à Toronto.

Dickie Moore, au rancart à cause de la fracture d'un os d'un pied, et Claude Provost, qui est à se rétablir d'une blessure à un genou, n'ont pas fait le voyage avec l'équipe.

Cliff Pennington, rappelé des Canadiens de Hull-Ottawa de la ligue professionnelle de l'Est, demeurera avec l'équipe de la ligue Nationale pour sa joute contre les Leafs.

LE CAS MAHOVLICH

Toronto, 1er (PC) — La direction des Maple Leafs de Toronto prendra une décision aujourd'hui afin de déterminer si l'ailier gauche Frank Mahovlich sera sur l'alignement du club pour la joute de ce soir contre les Canadiens de Montréal.

"Il sortira peut-être de l'hôpital pour la partie", de déclarer un porte-parole du club. "Nous verrons s'il pourra jouer, mais, naturellement, tout dépendra de ce que diront les médecins".

Mahovlich, âgé de 28 ans, est actuellement à l'hôpital et souffre d'un furoncle à la cuisse droite.

"Les traitements n'ont rien apporté", de déclarer l'instructeur-gérant Punch Imlach. "A moins que cette blessure soit vérifiée, il pourrait être au rancart pour une semaine ou deux".

GAIN DU DETROIT

Detroit, 28. (PA) — Vic Stasiuk a marqué deux buts dans les neuf premières minutes de jeu, alors que les Red Wings de Detroit en défait les Black Hawks de Chicago au compte de 3-1 dans une joute de la ligue Nationale jouée devant quelque 10,000 personnes.

Howie Glover a scellé l'issue de la joute en faveur des Red Wings avec un but à 17:07, son 19e de la saison, alors que les Hawks avaient deux de leurs joueurs au banc des punitions.

Ken Wharram a enregistré l'unique but de Chicago sur un jeu de puissance à la deuxième période.

Stasiuk a marqué son premier but à 1:51, sur une passe d'Alex Delvecchio. A 8:07, il a fait dévier derrière Glenn Hall un long lancer de Warren Godfrey. Stasiuk a compté 12 buts depuis le début de la saison.

L'arbitre Frank Udvari a imposé 18 punitions. Reg Fleming, de Chicago, en a écopé de 22 minutes à lui seul, grâce à une mineure, deux majeures et une punition de mauvaise conduite. Il a reçu ses deux majeures pour avoir porté son bâton élevé et s'être battu avec Léo Labine dans la deuxième période. La mauvaise conduite lui a été automatiquement imposée pour ses deux majeures sur le même jeu.

CHICAGO 1, DETROIT 3

Première période

1—Detroit: Stasiuk, (Delvecchio, Howe) 1:51
2—Detroit: Stasiuk, (Godfrey, Delvecchio) 8:04
Punis: Johnson 4:39, Nesterenko 8:39, Fleming 8:49, Labine 17:15.

Deuxième période

3—Chicago: Wharram, (Mikita, Ray) 6:06
Punis: Young 5:18, Arbour 10:09, Sinan, Fleming (2 mineures et malv. cond.) et Labine (maj. et mineure) 16:15.

Troisième période

4—Detroit: Glover, (McDonald, Pronovost) 17:07
Punis: M. Balfour et Odrowski 9:56, Odrowski 13:36, Chicago (match, service par Mikita) 15:40, Evans 16:32, Young (masv. cond.) 19:56.

ARRÊTS —

Hall,	13	9	13—35
Bassen,	6	4	6—16

LE SOLEIL
Sports
Mercredi, 1er mars 1961, Page 6

Johansson et le fisc

Le gouvernement américain réclame en arrérages de taxes: $598,000

Washington, 1 (UPI) — Le gouvernement a fait savoir hier que l'ancien champion mondial poids lourd Ingemar Johansson, de Suède, doit aux Etats-Unis la somme de $598,000 en arrérages de taxes. En conséquence le gouvernement américain a l'intention de "geler" les recettes du prochain combat de championnat que livrera le Suédois contre Floyd Patterson à Miami, le 13 mars.

Le Département de la Justice a annoncé que le gouvernement a demandé hier aux Cours de District fédérales de Miami et de New York de saisir les fonds payables à Johansson pour son prochain combat revanche avec le champion Patterson.

L'action a été prise après que les agents du Service de Revenu Interne ont fait la demande à Johansson de payer ses taxes, à son camp d'entrainement de West Palm Beach, Floride.

Le SRI a été engagé dans une dispute il y a quelque temps avec Johansson au sujet de cette question de taxes. Le Service de Revenu affirme que le Suedois doit au gouvernement fédéral $598,181 pour ses combats de 1959 et 1960 avec Patterson et pour des apparitions à la télévision aux Etats-Unis.

Johansson, d'autre part, déclare qu'il est techniquement parlant, un résident de Suisse et n'a aucune obligation de payer des taxes aux Etats-Unis.

Selon un affidavit qui explique les demandes du gouvernement hier, plus de $300,000 a été déposé dans une banque de Suisse plusieurs jours avant son combat du 20 juin, 1960, contre Patterson.

Cet argent a été déposé par une corporation suissoise, Scanart, qui agit comme agent d'affaires de Johansson.

Scanart a été nommé comme défendeur dans cette affaire de même que Feature Sports Inc., agence de promotion américaine pour les combats Johansson-Patterson, et Teleprompter Corp., qui a des droits sur la télévision des batailles.

Trois officiers de Feature Sports, y compris Roy Cohn, ancien conseiller du comité d'enquête McCarthy, ont aussi été désignés comme défendeurs.

Le gouvernement a déclaré que le boxeur suédois avait quitté les Etats-Unis à sept reprises depuis 1957 sans régler les paiements de ses arrérages de taxes.

Les Cours de Miami et de New York ont reçu la demande d'émettre un ordre temporaire de restriction pour empêcher Johansson de recevoir de l'argent de son prochain combat, de Scanart, de Feature Sports ou de Teleprompter Inc., jusqu'à ce que toutes ses taxes soient payées.

Le Service du Revenu Interne a accordé à Johansson une limite de temps pour payer ses taxes de 1959 mais il a souligné le 17 février, que toutes ses taxes étaient passées dues à partir de cette date.

L'agent du SRI Clarence N. Knippa a déclaré dans un affidavit que Johansson et Scanart avaient reçu des paiements à l'avance pour apparaitre au programme télévisé de Dinah Shore l'année dernière et ces sommes avaient alors été déposées en Suisse.

Knippa a déclaré qu'aucune retenue de taxe n'avait été déduite "sur les représentations que Scanart était une corporation étrangère non engagée dans des affaires ou marchés aux Etats-Unis et que le revenu provenant des Etats-Unis n'était pas sujet aux taxes américaines" suivant la convention des taxes entre la Suisse et les Etats-Unis.

Plusieurs jours précédant le combat du 20 juin dernier, le gouvernement a déclaré: "les $300,000 qui "représentent les paiements à l'avance de la part de Johansson sur la bourse du combat et ses droits ancillaires, ont été déposés dans une banque de Suisse . . ."

"Le Service du Revenu Interne ne tient pas compte de cette avance," de dire Knippa. Il a ajouté que par la suite des arrangements ont été faits pour placer le reste de la bourse en garantie dans une banque de Long Island.

Thomas A. Bolan, un ancien assistant du procureur du gouvernement à New York, avait bâclé ces arrangements avec Feature Sports, de dire Knippa. Le nom de Bolan a été inscrit dans l'affidavit.

L'autre officiel de Feature Sports qui a été nommé est Humbert Fugazy. L'officiel de Teleprompter est Irving B. Kahn.

Accord de Fugazy

New York, 1 (UPI) — Le promoteur Bill Fugazy de Feature Sports Inc. a déclaré hier que "son organisation serait heureuse" de convenir à tout ordre du gouvernement pour retenir la bourse d'Ingemar Johansson sur son prochain combat de championnat, le 13 mars, avec Floyd Patterson.

Fugazy a ajouté que Feature Sports détient actuellement par un engagement légal écrit environ $250,000 appartenant à Johansson et pouvant servir au règlement final de ses taxes.

"Si le gouvernement veut que nous retenions plus d'argent de Johansson, nous serons heureux d'accéder à sa demande", de dire Fugazy.

Au tournoi mondial

Les arbitres reçoivent ordre d'être sévères

Genève 1 (PA)- La Fédération internationale de hockey sur glace a convoqué hier 22 arbitres pour les aviser, à la veille du tournoi pour le championnat mondial, d'être sévères à l'endroit des joueurs qui joueront dur.

Cette mesure a de nouveau attiré l'attention sur les Canadiens, traditionnellement reconnus comme les mauvais garnements de ces tournois internationaux, même si un personnage en autorité a tenu à souligner la différence existant entre les règlements du hockey au Canada et ceux qui sont en vigueur en Europe.

Le Canada sera représenté cette année par les Smoke Eaters de Trail, C.-B., qui ont complété hier une tournée de joutes hors concours dans divers pays d'Europe.

La réunion des arbitres aura lieu au cours de la journée d'aujourd'hui. A déclaré Bunny Ahearne, secrétaire de la Fédération internationale : "J'ordonnerai aux arbitres d'être sévères, très sévères".

On interprète les paroles d'Ahearne comme voulant dire que les joueurs coupables de rudesse ou de toute autre infraction aux règlements seront sujets à se faire expulser des matches du tournoi.

Le tournoi, auquel participeront les équipes de 20 pays, aura lieu à Lausanne et à Genève du 2 au 10 mars.

Groupe principal

Il convient toutefois de souligner que seules les huit équipes choisies pour faire partie du principal groupe de concurrents ont la chance de remporter le championnat

Ce groupe principal est formé des cinq "grandes équipes", soit celles du Canada, de la Russie, des Etats-Unis, de la Suède et de la Tchécoslovaquie. De plus, il y a la Finlande et les vainqueurs de rondes ou matches de qualification entre l'Allemagne et la Suisse et la Norvège et l'Allemagne de l'Est. La gagnante parmi ces huit équipes sera couronnée championne. Les 12 autres équipes concourront dans deux autres groupes.

Cette décision d'Ahearne d'exiger que les arbitres soient très sévères suit de près une série de violentes protestations de la part des Suédois au cours de la tournée de matches hors concours des Canadiens. Les Suédois ont accusé les Canadiens de rudesse.

Des explications

Ahearne a fait remarquer que ces frictions entre equipes canadiennes et européennes découlent "non pas du fait que les Canadiens sont des joueurs "salauds" mais plutôt parce que le jeu qu'ils pratiquent diffère de celui des Européens".

D'ajouter Ahearne: "Le sty-

(Suite à la page 8, 8e col.)

Hockey

HIER

Ligue Nationale
Chicago 1, Detroit 3
Ligue Américaine
Aucune partie.
Ligue de l'Est
Kitchener 3, Royal 0
Sudbury 5, Hull 3
Ligue Junior Provinciale
(Semi-finale 4 de 7)
Trois-Rivières 4, Shawinigan 4
(T.-Rivières en avant 1-0)
Ligue de l'Est des E.-U.
Haddonfield 6, Charlotte 3
Greensboro 11, Philadelphie 4

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
Canadiens à Toronto
Boston à New York
Ligue Américaine
Québec à Buffalo
Providence à Springfield
Ligue de l'Est
Sudbury à Kingston
Ligue Interuniversitaire
Laval à McGill
Ligue Junior Provinciale
(Semi-finale 4 de 7)
Citadelles vs As Jrs
(Première partie)
Ligue Juvénile C.O.P.
(Finale 3 de 5)
Beauport à Montmorency
(Première partie)
Ligue Juvenile Q.-District
(Semi-finale 2 de 3)
Belvédère vs Charny
(Première partie)

LIGUE NATIONALE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	62	35	17	10	208	157	80
Montréal	61	34	17	10	218	167	78
Chicago	62	30	22	10	168	160	68
Detroit	61	29	24	8	168	181	66
New York	62	18	32	12	151	204	48
Boston	60	12	37	11	151	216	35

LIGUE AMERICAINE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Springfield	60	40	18	2	280	169	82
Buffalo	58	32	25	1	231	209	65
Cleveland	59	30	26	3	168	194	63
Hershey	59	28	28	3	176	174	59
Rochester	58	23	27	4	206	180	52
Québec	56	23	24	9	173	218	48
Providence	61	21	40	0	184	278	42

LIGUE DE L'EST

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Hull	60	38	16	6	233	153	82
Kitchener	61	28	23	10	209	196	66
S. Ste-Marie	59	28	23	8	219	201	64
Kingston	58	22	31	4	219	236	48
Sudbury	60	21	31	8	202	235	50
Royal	61	18	31	12	148	191	48

LIGUE INTERUNIVERSITAIRE

	PJ	G	P	N	PP	PC	Pts
Toronto	10	8	2	0	67	28	16
Laval	10	7	3	0	43	33	14
Montréal	11	4	7	0	51	85	8
McGill	11	2	9	0	35	67	4

Nouvelles de Baseball

Phoenix, Ariz. 1. (UPI) — Tous les joueurs des Giants de San Francisco avaient signé leur contrat hier. Le dernier gréviate, le lanceur Juan Marichal, a accepté $12,500 avant-hier, c'est-à-dire une augmentation de $5,000 sur le salaire qu'il avait reçu l'an dernier.

Comme les Giants continuaient leur entrainement sous le soleil, ici, trois joueurs manquaient encore à l'appel. Les lanceurs Jack Sanford et Georges Maranda sont attendus incessamment tandis que l'on ne savait pas où se trouvait la recrue de champ intérieur, Gil Carrido's.

Vero Beach, Fla. 1er (UPI) — Le lanceur de relève des Dodgers, Ed Roebuck, inactif depuis trois jours par suite d'un mal de bras, a recommencé à pratiquer hier, et l'on dit que son état s'était amélioré considérablement. Roebuck a déclaré que son mal peut avoir été causé parce qu'il a lancé contre de forts vents durant les premiers jours du camp. Don Drysdale, handicapé par un léger mal de coude, est aussi retourné à l'action et a lancé le pratique au bâton durant 20 minutes.

Scottsdale, Ariz. 1er (UPI) — Le successeur de Ted Williams est arrivé au camp des Red Sox de Boston hier et a tellement travaillé dur qu'il avait des ampoules aux deux mains. Carl Yastrzemski, un frappeur de .339 à Minneapolis l'an dernier, perdit peu de temps, lorsqu'il est allé dans l'enclos des frappeurs, à démontrer la force qui lui avait valu un bonus de $100,000 il y a deux ans comme étudiant de Notre-Dame.

Palm Springs, 1er (UPI) — Le lanceur Eli Grba, premier joueur repêché par les Angels de Los Angeles lors du repêchage de la Ligue Américaine, a souffert d'une légère blessure au genou en lançant la pratique au bâton, hier. Le droitier de 200 livres s'est forcé le genou gauche lorsqu'il a perdu pied sur le monticule et il a dû laisser le champ pour recevoir des traitements de l'entraineur Freddy Frederico.

Miami, 1er (UPI) — Chuck Estrada, le meilleur lanceur avec

(Suite à la page 10, 3e col.)

Max Schmeling offrira ses bons conseils à Johansson

New York, 1 (UPI) — L'ancien aspirant poids lourd, Max Schmeling a déclaré hier qu'il offrira ses conseils "a mon bon ami Ingemar Johansson" dans l'espoir qu'il peut reconquérir le championnat mondial poids lourd sur Floyd Patterson lors de leur prochain combat le 13 mars à Miami Beach, Floride.

"J'ai vu des films de la dernière bataille et il n'y a aucun doute que Johansson a étonné Patterson et qu'il aurait pu le mettre hors de combat à la deuxième ronde", de dire Schmeling avant de s'embarquer sur le vol 601 de la National Airlines à destination de Miami Beach. "Nous sommes de bons amis et peut-être que je pourrai l'aider cette fois."

Schmeling a ajouté qu'il visitera Johansson au camp de Palm Beach, Floride, aujourd'hui et qu'il restera aux Etats-Unis afin d'assister au combat du 13 mars. Ce sera le premier combat de championnat poids lourd qu'il verra aux E.-U. depuis le 22 juin, 1938, alors qu'il avait encaissé un knockout de première ronde aux mains de Joe Louis.

Schmeling a été accueilli à l'aéroport de New York par Paul Damaki qui fut promoteur à Berlin et est maintenant bijoutier. Il accompagnera Schmeling durant ses visites aux camps de Johansson et de Patterson. C'est Damski qui a découvert les informations démontrant que Schmeling a appartenu à une organisation secrète de généraux allemands qui ont tenté de renverser le gouvernement d'Adolph Hitler durant le dernier régime dictatorial nazi.

Schmeling, qui avait choisi Johansson pour gagner les deux batailles précédentes, était aussi accompagné de Irwin N. Rosee, conseiller des relations extérieures pour la Teleprompter.

COLISEE
LIGUE JUNIOR "A"
1ere joute - Semi-finale 4 de 7
CE SOIR, 8 h. 15
★ CITADELLES ★
VS
★ AS JUNIORS ★
— Admission générale —
(Section des Loges)
• Adultes 75c — Enfants 25c
• Billets en vente à 7 h. au contrôle du Colisee.

LA BILE CONTRIBUE À LA DISSOLUTION DES GRAISSES
DANS L'APPAREIL DIGESTIF

Les essais en laboratoire ont prouvé que la bile émulsionne les graisses, c'est-à-dire qu'elle les divise littéralement. Il est reconnu que lorsqu'on verse de la bile sur des solides gras, il se forme un liquide onctueux.

Dans le système digestif, la bile a le même effet. Les aliments arrivent souvent dans le système digestif sous forme de solides gras. La bile sécrétée par le foie active alors leur dissolution pour rendre la digestion plus complète.

Les Petites Pilules Carter pour le Foie, formule exclusive d'éléments végétaux, rétablissent sans violence la régularité en même temps qu'elles améliorent le débit de la bile pour faciliter la digestion.

Quand vous souffrez de lourdeurs, de maux de tête ou de nervosité et qu'il vous faut un laxatif, prenez les Petites Pilules Carter pour le Foie.

En plus de soulager la constipation, les Petites Pilules Carter pour le Foie améliorent le débit de la bile. Achetez-en aujourd'hui même!

Mahovlich veut jouer

Il n'a pas l'intention d'être à l'hôpital, ce soir

Toronto, 1er (PC) — Le Grand "M" est à l'hôpital. Mais la direction des Maple Leafs est optimiste et croit qu'il sera dans l'alignement ce soir contre les Canadiens de Montréal dans une importante joute de la Ligue Nationale de hockey.

Le Grand "M" est tombé malade lundi à la suite d'un furoncle à la cuisse droite. "Il n'a pas réagi aux traitements" a déclaré le gérant-instructeur Punch Imlach et nous avons décidé de l'entrer à l'hôpital". Le Grand "M" est Frank Mahovlich, un ailier gauche de 200 livres qui a compté 45 buts pour les Leafs qui sont en tête. Avec huit parties à jouer cette saison, il est à six buts près de battre le record d'une saison de 50 qui a été établi, il y a 16 ans, par Maurice Richard, joueur des Canadiens à sa retraite.

"Je n'ai pas manqué une partie encore cette saison" a dit Mahovlich, "et je n'ai pas l'intention de laisser une petite chose comme ça m'arrêter."

IMPRESSIONNANT RECORD DE 4 ANS

Durant sa carrière de quatre ans dans la N.H.L., Mahovlich a gagné le trophée Calder pour avoir été la meilleure recrue et il a compté 20 buts cette année là, a enfilé 22 buts à sa deuxième saison avant de descendre à 18 l'année suivante; il a compté le plus de buts pour un ailier gauche: 45; il a marqué le plus de buts dans une année qu'aucun autre joueur des Leafs, et il a accumulé le plus de points qu'aucun autre joueur des Leafs auparavant.

Comment Mahovlich explique-t-il tout ceci ? "Je pense que c'est une combinaison de choses" a-t-il dit récemment lors d'une interview. "Cette saison, j'ai fait de meilleurs mouvements et devant la défense et devant les buts." Si vous remarquez, j'ai lancé plus souvent et la rondelle a roulé pour moi. "L'an dernier, j'avais l'habitude de passer lorsque j'aurais dû lancer et ainsi de suite. Jouer avec un centre de la trempe de Red Kelly a certainement eu un effet salutaire pour moi. Vous avez toujours quelque chose à apprendre d'un vétéran comme Red."



ACHETEZ MAINTENANT PAYEZ L'ETE PROCHAIN



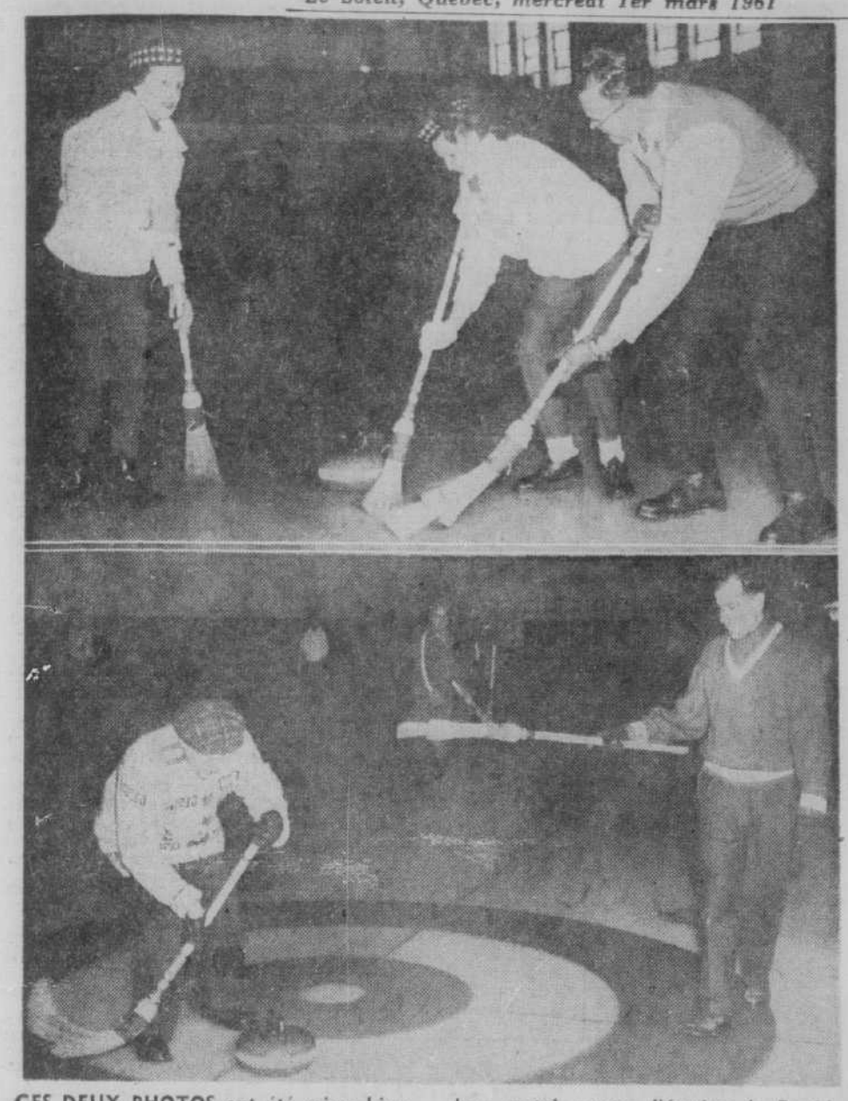
VENTE EPARGNEZ JUSQU'A 40%
AUVENTS de FIBREGLASS OU d'ALUMINIUM
$27.95 ET PLUS SELON LES DIMENSIONS

MORRIS — les pionniers dans l'industrie — vous offrent une nouvelle conception d'auvents de fibreglass et d'aluminium aux prix du manufacturier.
Fait sur mesures dans toutes les dimensions et toutes les couleurs pour balcons, patios, fenêtres et portes.

ESTIMATIONS GRATUITES
TERMES FACILES

Wm MORRIS & FILS LIMITÉE
LE PLUS GRAND NOM DANS LE DOMAINE DES PORTES ET FENÊTRES

Tél.: LA 2-5763
419 St-Anselme
Québec



CES DEUX PHOTOS ont été prises hier après-midi au Winter Club lors de l'ouverture du bonspiel en vue du championnat mixte de la province. En haut, le skip F.W. Loucks de l'équipe d'Arvida vient prêter main forte à son épouse et à Mme E. N. Coulthart au cours de leur match contre l'équipe de Rapide Blanc. En bas, le skip Ken MacKenzie de Sept-Iles, à gauche, et son rival Lloyd Humbert, skip de l'équipe de Sherbrooke, dans leur premier match du tournoi que Sherbrooke gagna après un bout supplémentaire.

Curling mixte provincial

Trois équipes sont invincibles après les deux premières rondes

Par Léonce JACQUES

Trois équipes affichent un record de 2-0 après les deux premières rondes du tournoi mixte de curling pour le championnat provincial et le trophée "O'Keefe Golden Bowl" qui a débuté hier à Québec.

Les équipes encore invincibles avant les troisième et quatrième rondes à l'affiche pour aujourd'hui sont celles de René Giguère du Quebec Curling Club, de Lloyd Humbert de Sherbrooke et de Bruce Adair du club de curling de Ville Mont-Royal. Quatre autres équipes ont un record de 1-1 tandis que trois autres demeurent à la recherche d'une première victoire.

Hier, René Giguère et ses coéquipiers du Québec Curling Club ont décroché des victoires relativement faciles de 13-6 en première ronde contre East Malartic et de 9-5 en deuxième ronde contre Arvida mais Lloyd Humbert de Sherbrooke a dû jouer un bout supplémentaire avant de l'emporter par 10-7 contre Sept-Iles en première ronde et un autre bout supplémentaire hier soir avant de triompher de l'équipe de Rapide Blanc par 7-6. Dans son match de première ronde, Bruce Adair de Ville Mont-Royal l'emporta par 10-4 contre Huntingdon mais il fallut que les Montréalais jouent eux aussi un bout supplémentaire hier soir avant de s'assurer d'une victoire de 8-7 contre l'équipe de la base aérienne de St-Hubert.

Deux pour Québec

Hier après-midi, contre East Malartic, Giguère détenait une avance de 4-1 après trois bouts, de 7-1 après cinq bouts et compta trois autres points au septième pour porter son avance à 10-2. East Malartic riposta avec trois points au huitième bout mais Giguère en fit autant au neuvième pour s'assurer de la victoire.

Hier soir, contre Arvida, Giguère marqua trois points au quatrième bout pour prendre une avance de 5-1 et devait conserver son avance jusqu'à la fin.

Un match contesté

Dans un match de première ronde entre Sherbrooke et Sept-Iles, Ken MacKenzie, skip de Sept-Iles, manqua un "take-out" facile au quatrième bout pour laisser un point à son adversaire alors qu'il aurait pu en compter six en sa faveur. Ce fut le point tournant de la partie. Au lieu de prendre une avance de 8-3, MacKenzie vit son adversaire porter son avance à 4-2. Au dixième bout, MacKenzie manqua une autre belle chance de s'assurer de la victoire. Avant de jouer sa dernière pierre, la dernière du bout, MacKenzie comptait 2, avec le compte 7-5 contre lui, et il avait besoin d'un "draw" dans un jeu ouvert pour compter 3 et se sauver avec la victoire. Mais il sortit l'une de ses propres pierres et dut se contenter de deux points, ce qui nécessitait un bout supplémentaire. Lloyd Humbert, skip de Sherbrooke, termina la partie en beauté avec trois points et un gain de 10-7.

Hier soir, contre Rapide Blanc, Humbert compta deux points au neuvième bout pour porter le compte à 6-5 en sa faveur. Au dixième, Bob Ainslie, skip de Rapide Blanc, égalisa les chances avec un "draw" mais une fois de plus, Humbert devait l'emporter dans le bout extra.

Les équipes d'Arvida et de St-Hubert, qui avaient respectivement battu Rapide Blanc et Sherbrooke (Racey) en première ronde, furent battues hier soir en deuxième ronde par Québec et Montréal.

Voici les résultats des deux premières rondes et le classement :

PREMIERE RONDE

Arvida 12,
Rapide Blanc 6.
Québec 13,
East Malartic 6.
Sherbrooke (Humbert) 10,
Sept-Iles 7 (bout extra)
Huntingdon 4,
Montréal 10.
Sherbrooke (Racey) 8,
St-Hubert 11.

DEUXIEME RONDE

St-Hubert 7,
Montréal 8 (bout extra).
Sherbrooke (Humbert) 7,
Rapide Blanc 6 (bout extra).
East Malartic 8,
Huntingdon 7.
Sherbrooke (Racey) 7,
Sept-Iles 13.
Québec 9,
Arvida 8.

AUJOURD'HUI

Troisième ronde — 1.45 p.m.

Glace
7—Sept-Iles vs St-Hubert.
8—Mont-Royal vs Québec.
20—East Malartic vs Arvida.
21—Sherbrooke (Racey) vs Sherbrooke (Humbert).
22—Rapide Blanc vs Huntingdon.

Quatrième ronde — 7.45 p.m.

20—Huntingdon vs Sherbrooke (Humbert).
7—Sherbrooke (Racey) vs East Malartic.
21—Mont-Royal vs Arvida.
22—Sept-Iles vs Québec.
8—Rapide Blanc vs St-Hubert.

CLASSEMENT

	G	P
Québec,	2	0
Montréal,	2	0
Sherbrooke (Humbert),	2	0
Arvida,	1	1
St-Hubert,	1	1
Huntingdon,	1	1
Sept-Iles,	1	1
Rapide Blanc,	0	2
Sherbrooke (Racey),	0	2
East Malartic,	0	2

Des cours spéciaux donnés pour arbitres de soccer

Par suite du nombre accru des équipes de soccer dans la région québécoise, et de la multiplicité des rencontres qui seront disputées durant la saison estivale, la Ligue de Football Asociation inaugurera dès samedi prochain un cours d'arbitrage afin de familiariser le plus possible de québécois aux règles du soccer, et éviter ainsi une grave pénurie d'officiels dont la rareté nuirait considérablement à l'essor de ce sport qui connait une popularité sans cesse grandissante.

Grâce à une entente conclue avec l'Association Provinciale du Football Association à Montréal arbitre de la métropole viendra dans la vieille capitale durant les prochaines fins de semaines pour diriger des cours d'arbitrage qui seront donnés tous les samedis après-midi, entre 2 heures et 4 heures, au chalet central de l'OTJ du Parc Victoria. M. Georges Tisseront, qui a été désigné pour accomplir cette tâche, possède la faculté dit-on, de former des arbitres compétents dans un temps relativement court.

(Suite à la page 10, 1ère col.)



GERARD VENNE, président de l'Association des Curlers de la province de Québec, a lancé hier après-midi la première pierre à l'ouverture du tournoi de curling en vue du championnat mixte de la province. A droite, on voit Roland Ouellet, représentant des commanditaires du bonspiel. Le tournoi a débuté sur les glaces du Winter Club. En arrière, on voit des membres des équipes d'East Malartic et de Rapide Blanc.

OUI!

d'un bout à l'autre MATINÉE a amélioré "naturellement" la cigarette filtre



1 L'exclusif "Procédé Humidor" rend à chaque feuille de tabac son humidité naturelle

2 Une substance naturelle filtre chaque bouffée

De par sa nature, *le tabac a besoin d'humidité*. Un tabac sec ne fait pas de bonnes cigarettes.

Les fabricants de Matinée le savent si bien qu'ils emploient un nouveau procédé breveté exclusif, le "Procédé Humidor", pour humidifier doucement, mais complètement, *chaque* feuille de tabac. C'est pourquoi *chaque* Matinée est *ferme, uniforme* et *fraîche* au goût.

Le filtre de la Matinée est, lui aussi, *naturel*. Fait de cellulose soyeuse et pure, il donne à chaque bouffée une douceur veloutée. Vous savourez pleinement l'arôme naturel du tabac.

Essayez une Matinée... vous verrez!



En 30 secondes, la Matinée vous convaincra!



Tapez-la! Ouvrez un paquet, tapez le bout d'une Matinée: pas de tabac qui tombe!

Pincez-la! Pas de vides, pas de zones molles! Chaque Matinée est *ferme*, uniforme!

Allumez-la! L'extrémité de la Matinée ne s'effiloche pas, s'allume parfaitement!

Goûtez-la! Le filtre vous laisse savourer tout l'arôme du tabac frais de la Matinée.

Agréable à tout instant: MATINÉE ...*naturellement!*

Trail termine sa tournée d'exhibition avec une victoire de 9-2 contre l'Italie

Cortina, Italie, 1er (PC) — Les Smoke Eaters de Trail, qui représenteront le Canada au prochain tournoi pour le championnat mondial de hockey amateur, ont écrasé hier l'équipe nationale d'Italie au compte de 9-2.

Quelque 6,000 spectateurs ont assisté à la joute dans ce centre alpin du nord de l'Italie.

Les Smoke Eaters ont pris une avance de 3-1 dans la première période, ont vu les Italiens compter un but dans la deuxième période et ont enfilé six buts sans riposte dans la dernière période.

Cette joute hors concours des Canadiens était leur dernière avant le tournoi.

Les représentants du Canada finissent leur tournée de joutes hors concours avec un bilan de 15 victoires, deux défaites et une partie nulle. Ils ont marqué 104 buts et en ont alloué 47.

Ils ont subi leurs revers aux mains de l'équipe nationale de Suède et d'une équipe russe. La victoire remportée hier par les Smoke Eaters était leur dixième d'affilée.

Triple d'équipe de 2,684 dans la Québec-District

L'équipe Restaurant chez Yves a pris la vedette du dernier programme de la ligue des Petites Quilles Classe "A" Québec-District en roulant des simples de 932 et 959 pour totaliser 2684 en triple. Un quilleur de cette équipe s'est assuré les honneurs du plus haut triple de la semaine; il s'agit de Fernand Cadoret qui a accumulé 616 quilles. Gilbert Dionne, également de cette équipe a totalisé 607 en triple pendant que C. Gagnon du Taverne Chez Malette réussissait 612.

André Mathieu du Restaurant Chez Fidèle a roulé le meilleur simple, soit 240. Il se mérite donc le prix "Dow" hebdomadaire.

Jacques Levesque de l'équipe Plage Jacques qui s'est signalé à maintes reprises au cours de la saison s'est emparé de la troisième position des moyennes individuelles. Sa moyenne est présentement de 171.23 en 63 parties alors que Marc-A. Fortin (Restaurant Chez Fidèle) le précède avec 171.31 pour le même nombre de parties. René Chabot du Marché Central est en tête avec 184.2 en 48 parties.

CLASSEMENT DES EQUIPES

SECTION No 1

	PG	Pts	Tot	Pins
Salle Courville,	48	19	67	53998
Rest. Chez Yves,	45	12	63	54855
Café Le Parisien,	47	16	63	53738
Paul Lacroix,	46	14	60	53473
J.-A. Auclair Elrg.,	42	15	57	51789
Rest. Chez Fidèle,	39	14	53	51850
Garage Genest,	39	12	51	52001
Faradis Mufflers,	35	14	49	51082
Robert Julien,	33	12	45	49858
Salle Levesque,	33	10	43	51800
Salle Gros Louis,	30	10	40	48556
Taxi Mercier,	28	11	39	50732
Salle Fontaine,	24	4	28	47672
Bouchard Auto,	22	6	28	51508
Taverne A. Ruel,	15	5	20	45406
Salle Ste-Cl. d'Ass.,	15	3	18	30541

SECTION No 2

	PG	Pts	Tot	Pins
Lahaye Fleuriste,	51	19	70	56312
P. Beaulieu, Lun.,	44	17	61	52187
Centre Loretteville,	40	16	56	52825
Fleur Jacques,	40	15	55	52140
Salle St-Rodrigue,	40	15	55	51828
C. N.-D.-de-Pitié,	39	15	54	52667
Tav. B. Mallette,	38	14	52	49796
Cord. Idéale,	38	12	50	51420
Salle Barbeau,	36	10	46	48390
Salle St-Malo,	31	9	40	51874
Rest. Salle Limoilou,	28	10	38	48338
Salle Vallière,	28	8	36	44608
J.-A. Mainguy & Fils,	28	7	35	52183
L. Bédard, Epic.,	27	8	35	49680
Centre St-Anselme,	29	6	35	48706
Pharmacie Labbé,	8	1	9	35096

SECTION No 3

	PG	Pts	Tot	Pins
Albert Julien,	51	21	72	54817
Marché Central,	54	17	71	56128
Damier Rose,	51	19	70	52066
Salle Limoilou,	40	17	57	53038
Magasin Montcalm,	44	15	59	53819
Salle Tremblay,	39	11	50	52368
Crispo Sunoco,	39	10	49	49844
Syndicat du Bijou,	31	12	43	50810
Salle Myrand,	29	12	41	48764
O'Keefe,	30	9	39	50767
Rest. Chez Bob,	29	10	39	48762
G. Bouffard Ltée,	28	7	35	50002
Rest. Chez Philippe,	24	8	32	38813
Salle Drolet,	18	5	23	34408
Bois Colonial 446,	14	6	20	44914
L'Industrielle C. Ass.,	14	1	15	46649

MEILLEURES MOYENNES

	PJ	Moy.
1—René Chabot, Marché Central,	48	184.3
2—Marc-A. Fortin, Rest. Chez Fidèle,	63	171.31
3—Jacques Lévesque, Plage Jacques,	63	171.23
4—Bruno Bavard, Centre Loretteville,	60	169.58
5—Lucien Cloutier, Café Le Parisien,	51	168.47
6—Lionel Plante, Lahaye Fleuriste,	63	168.17
7—Fernand Cadoret, Rest. Chez Yves,	69	167.49
8—J.-Guy Rousseau, Salle Courville,	54	167.35
9—Luc Cimon, Lahaye Fleuriste,	57	167.1
10—Jean Lagerrière, Salle Courville,	47	166.26
11—Chs Drolet, Salle Limoilou,	57	166.20
12—Jacq. Desmeules, Café Le Parisien,	51	166.7
13—Jos Hawey, Damier Rose,	63	165.36
14—Roger Doré, O'Keefe,	60	165.30
15—Roger Bédard, P. Beaulieu, Lun.,	66	165.26
16—Roland Gosselin, Salle Limoilou,	69	165.25

Joueurs ayant roulé 550 et plus — Fernand Cadoret, Rest. Chez Yves, 616; C. Gagnon, Tav. Mallette, 612; Gilbert Dionne, Rest. Chez Yves, 607; Arthur Cloutier, Café Le Parisien, 591; André Mathieu, Rest. Chez Fidèle, 593; P.-Eug. Rouleau, Salle Vallière, 574; Lucien Cloutier, Café Le Parisien, 561; J.-G. Rousseau, Salle Courville, 561; Jacques Lévesque, Plage Jacques, 560; Luc Cimon, Lahaye Fleuriste, 556; J.-M. Laliberté, Garage Genest, 554; J.-Paul Audet, Centre St-Anselme, 553; Roger Bédard, P. Beaulieu, Lun., 552; Roland Gosselin, Salle Limoilou, 552.

Victoires 4-0 — Café Le Parisien contre Bouchard Auto; Garage Genest contre Salle Chas Louis; Paul Lacroix contre Salle Fontaine; Taxi Mercier contre Salle Ste-Claire d'Assise; Lahaye Fleuriste contre Pharmacie Labbé; L. Bédard, Epicier contre Salle Barbeau; P. Beaulieu, Lunettes contre Centre N.-D.-de-Pitié; O'Keefe contre Salle Drolet; Marché Central contre Rest. Chez Bob; Albert Julien contre Chev. Colomb 446.

Simples d'équipe de 900 et plus — Rest. Chez Yves, 932 et 959; Salle Limoilou, 911; Plage Jacques, 910; Salle Courville, 901; Café Le Parisien, 901.

Triples d'équipe de 2400 et plus — Rest. Chez Yves, 2684; Café Le Parisien, 2604; Salle Courville, 2535; Lahaye Fleuriste, 2509; Plage Jacques, 2468; Salle Limoilou, 2421; Taverne B. Mallette, 2420; Damier Rose, 2404.

Plus haut simple individuel — A. Mathieu du Rest. Chez Fidèle, 240.

Plus haut triple individuel — F. Cadoret du Rest. Chez Yves, 616.

Plus haut simple d'équipe — Rest. Chez Yves, 959.

Plus haut triple d'équipe — Rest. Chez Yves, 2684.

Les quilleuses Qué.-District

Lors de l'avant-dernier programme, Huguette Joncas du Restaurant Chez Arnold a roulé le plus haut simple, soit 198, pour se mériter le prix Dow de la semaine. Le plus haut triple a été réussi par Carmen Dubuc du Marché Maufils Enr., soit 512. Le plus haut simple d'équipe a été réussi par Station Shell Carette 790. Le Restaurant Chez Arnold a roulé le plus haut triple soit 2113.

Lors du programme de mercredi dernier, Rolande Maguire du Ed. Morency Ltée a roulé un magnifique simple de 234 pour gagner à son tour le prix de la semaine. Le plus haut triple a été réussi par Thérèse Burke et Rolande Maguire soit 518. Des mentions honorables vont également à Ginette Loiselle 514, Yvonne Laberge 510, Margo Verret 503.

Le plus haut simple d'équipe a été réussi par la Station B. A. H.-P. Gelly, soit 808 et l'équipe Restaurant Chez Arnold a réussi le plus haut triple soit 2252.

450 et plus

Roland Maguire	515
Thérèse Burke	518
Ginette Loiselle	514
Yvonne Laberge	510
Margo Verret	503
Louise Larocheliere	484
Mary Dinan	480
Huguette Joncas	471
Claire Gingras	471
Maureen Buteau	468
Margo Blouin	467
Thérèse Jobidon	463
Antoinette Boivin	461
Jeannine Bonneau	462
Carmelle Beaulieu	462
Jacqueline Lamb	461
Simone McCarty	453
Rachel Fiset	452

2000 et plus

Restaurant Chez Arnold	2252
Paul Gagnon Transport	2225
Station B.A. H.-P. Gelly	2166
Roland Robert Enr.	2127
Paul GaGnon Assurances	2082
Ed. Morency Ltée	2079
Station Shell Michaud	2021
Marché Maufils Enr.	2017
Martin Benour	2016
Salle Beurbonnais	2004

Victoires 4 à 0

Restaurant Chez Arnold vs Martin Benour — Salle Bourbonnais vs Salle Lévesque.

Meilleures moyennes

	PJ	Total	Moy.
Margo Grenier	63	9169	145.29
Gisele Gilbert	54	7851	145.21
Mary Schofield	54	7832	145.2
Aimée Labrecque	46	6644	144.39
Mary Dinan	56	8035	143.47
Jeannine Normand	56	8027	143.19
Carmelle Beaulieu	60	8513	141.88
Marielle Tremblay	52	7326	140.88
Huguette Joncas	54	7590	140.50
Jacqueline Blais	63	8819	139.62
Noëlla Langevin	62	8656	139.46
Monique Verret	60	8358	139.18
Yvonne Laberge	43	5832	139.14
Carmen Dubuc	56	7588	137.53
Yolande Loiselle	59	8099	137.16

Classement des équipes

Restaurant Chez Arnold	44	16	44014	60
Station Shell Michaud	42	18	42186	57
Ed. Morency Ltée	38	14	42859	53
Station B.A. H. P. Gelly	36	16	39478	52
Paul Gagnon Assurances	37	15	42038	50
Salle Bourbonnais	37	11	40167	48
Martin Benour	33	12	39522	45
Gagnon Transport Ltée	34	10	41763	44
Roland Robert Enr.	29	11	38681	40
Marché Maufils Enr.	27	10	38976	37
Station Shell Carette	26	5	39220	31
Salle Lévesque	19	6	38432	25
Georges Clément	15	3	35182	18
Salle Drolet	14	2	34879	16

Les cow-boys du Québec

Les "draveurs" du Québec accomplissent des exploits aussi sensationnels que ceux des cow-boys des rodéos ! C'est à des billes de bois qu'ils s'attaquent, mais elles peuvent être plus rétives que des mustangs. SÉLECTION du Reader's Digest de mars décrit la vie périlleuse, les prodiges de force, d'adresse et de courage de ces hommes . . . et leurs repas gargantuesques ! Achetez Sélection de mars aujourd'hui même !

DIVISION DE LA FORMATION PROFESSIONNELLE

Célibataire bilingue ayant une grande expérience dans la direction des programmes de formation des apprentis. Doit avoir fait un cours en formation professionnelle et l'avoir éprouvée.
Le candidat choisi travaillera au siège social de la compagnie à Port Cartier, ville moderne située à 500 milles de Montréal sur la rive nord du St-Laurent.
Veuillez nous adresser le détail de votre instruction et expérience passée et mentionnez le numéro de cette annonce G-12.

Surveillant de l'emploi,
Quebec Cartier Mining Company,
1255 boul. Laird,
Montréal 16, P. Q.

EMPLOIS EN COMPTABILITE

ANALYSTE DES COURS : Doit participer au développement et l'opération d'une méthode usuelle des coûts. Appréciation des coûts, projets de réduction des dépenses, système pratique de paiement à longues échéances et autres travaux s'y rapportant. Un récent diplôme d'une université ayant de solides aptitudes et de quelque expérience dans ce domaine peut occuper ce poste.

ANALYSTE DES PROCEDES : Les candidats doivent connaitre et posséder l'expérience des machines à cartes perforées et autres machines auxiliaires, plus particulièrement la machine comptable 407 et la calculatrice 604.

Ce poste, au service des procédés et systèmes de comptabilité et de bureau en général, exige une expérience dans ces domaines.
Pour le moment la préférence sera donnée aux célibataires.
Le candidat choisi travaillera au siège social d'une importante compagnie minière à Port Cartier, une ville moderne située à 500 milles de Montréal sur la rive nord du St-Laurent.
Veuillez nous adresser le détail de votre instruction et expérience passée et mentionnez le numéro de cette annonce G-11.

Surveillant de l'emploi,
Quebec Cartier Mining Company,
1255 boul. Laird,
Montréal 16, Qué.





VOICI LES PHOTOS OFFICIELLES des deux équipes de Québec dans la ligue de hockey Junior "A" Provinciale, les As (en haut) et les Citadelles (en bas). Sur l'équipe des As juniors, assis, de gauche à droite : Simon Grenier, Louis Borne, André Grenier, M. Noël Demers, Jean-Guy Mercier, Conrad Parent instructeur, André Robidoux. Rangée du centre, même ordre : Claude Paquet, Clément Labrecque, Gaston Noël, Jacques Mercier, André Sarrazin, Vincent Cadorette, Robert Régis, Jacques Ruelland, Gérard Beauchemin. A l'arrière : Vincent Lefebvre, Gilles Parent, Régent Richer, Michel Deblois, Roland Roy et Simon Nolet. Chez les Citadelles, assis, de gauche à droite : Laurier Frédette, Paul Dumont, Eddy Ruel, Pat Timmons, Yvan Plourde, Len Corriveau, instructeur et Jacques Dubé. La deuxième rangée : Roger Ferland, René Drolet, Yvon Juneau, Jean-Claude Lepage; Jacques Beaulieu, Serge Renaud, Robert Doddridge, Magella Dubois et Raymond Gagnon. Troisième rangée : Gilbert Laforest, Gérald Prémont, Pierre Gendron, Pierre-Paul Bilodeau, Jacques Ménard, Denis Larose et Jacques Blais.

Ce soir, au Colisée

Début de la série semi-finale "A" 4 de 7 entre Citadelles-As dans la ligue Junior

(Par Jacques ARTEAU)

Le premier duel de la série semi-finale 4 de 7 entre les As juniors et les Citadelles a lieu ce soir à 8.15 heures au Colisée. Evidemment, dans un camp comme dans l'autre, on a fait ses prédictions sur la série et il va sans dire que cette série en sera une mouvementée. Les deux clans sont en grande forme et les deux instructeurs aussi. Comme dirait Jean Rafa "c'est pas fini les amis . . ."

"Toute l'affaire va se décider sur la glace", admet-on dans les deux camps après avoir fait les prévisions coutumières précédant une telle série. Bien qu'ils aient remporté le championnat de la saison régulière, les As juniors n'ont toutefois pas réussi à clôturer leur saison régulière contre les Citadelles avec plus de victoires que de défaites. Et c'est là que commencent les discussions à savoir lequel des deux clubs est supérieur à l'autre. Les Citadelles ont gagné cinq joutes et subi trois défaites contre les As en huit parties au cours de la saison régulière.

Voici en résumé ce que l'on prédit chez les As et les Citadelles sur cette série tant attendue: Conrad Parent dixit: "Nous gagnerons cette série-là, si ce n'est pas en quatre parties, nous leur donnerons une seule victoire, c'est assez". Et de son côté, le gérant général des Citadelles, Paul Dumont fait sa prédiction: "Nous compterons tous les buts qu'il faudra pour gagner la série, ce sera peut-être en quatre ou en sept parties". On se demandera peut-être ce qu'en pense le pilote Len Corriveau ? Comme d'habitude, Corriveau demeure silencieux et préfère attendre après la partie, pour vanter "once again" la supériorité de son club comme il l'a fait plusieurs fois cette saison après une victoire des Citadelles.

Aucun changement n'a été prévu sur l'alignement des Citadelles pour ce soir. Par contre, Conrad Parent a causé une certaine surprise hier lorsqu'il a répondu: "Oui, j'aurai des changements. J'ai changé mes lignes d'attaque". Les trois trios des As seront les suivants: Richer-Dufour-Ruelland, Sarrazin-Noël-Labrecque et Roy-Nolet-Régis. Jacques Mercier et Michel Deblois sont utilisés comme joueurs d'urgence. Le clan défensif sera le même. Lorsqu'on lui a demandé si son club aurait une pratique aujourd'hui, Parent a répondu: "Oui, contre les Citadelles ce soir". Corriveau a sans doute son mot à dire . . .

L'équipe russe alignera huit nouveaux venus et Tregubov qui fait un retour

Par Jack Sullivan
de la Presse Canadienne

Yvan Tregubov est rentré dans les bonnes grâces des dirigeants soviétiques du sport et le gardien Nikolai Puchkov a perdu son poste. Ceci risque bien de compliquer fort la tâche des représentants canadiens aux championnats du monde amateur de hockey.

Yvan, qui joue au hockey depuis 15 ans, c'est-à-dire la moitié de son existence, est de retour à la défense aux côtés de son vieux compagnon, Nikolai Sologubov. Cette paire prestigieuse fut dissoute l'an dernier et Yvan se montra pas aux Jeux Olympiques de Squaw Valley en Californie.

Il s'est cassé la jambe, avait déclaré l'un des dirigeants du hockey russe à des journalistes. Mais bientôt le bruit circula que le solide arrière de l'équipe de l'armée soviétique avait enfreint les règles sévères de l'entraînement et qu'il avait pris un peu trop de liberté au gré des dirigeants qui le forçaient ainsi à une éclipse.

L'absence de Puchkov dans les buts soviétiques n'est pas de bonne augure pour les Smoke Eaters de Trail, ni pour aucune équipe nationale participant au tournoi qui débute aujourd'hui en Suisse, à Lausanne et Genève. En effet Puchkov était un gardien au-dessus de la moyenne et son successeur, soit Viktor Konovalenko soit Vladimir Chinov, doivent être des nouveaux Johnny Bower et Glenn Hall.

HUIT NOUVEAUX VENUS

La formation de l'équipe publiée par l'ambassade russe à Ottawa comprend de nombreux visages familiers, dont le joueur de défense Genrikh Sidorenkov, le seul membre de l'équipe qui, en 1964, remporta le titre, en battant facilement le Toronto East York qui cette année là représentait le Canada à Stockholm.

Néanmoins huit joueurs soviétiques feront leurs débuts dans la compétition internationale. Parmi les joueurs bien connus des équipes canadiennes, en plus de Tregubov, Sologubov et Sidorenkov, il y a les membres de la première ligne qui sont Alexandre Almetov, Konstantin Loktev et Veniamin Alexandrov. Les hommes de cette ligne jouent ensemble depuis cinq ans et ont toujours mené la vie dure aux défenses canadiennes, aussi bien lors des parties d'exhibition que lors des rencontres internationales, dans le cadre des championnats du monde ou des Jeux olympiques.

L'inclusion du vétéran Sologubov sur la version 1961 de l'équipe russe constitue en quelque sorte une surprise. En effet, si les journalistes sportifs canadiens avaient été énerveillés par sa tenue en 1956, lors des jeux olympiques d'hiver de Cortina d'Ampezzo, en Italie, quand la Russie avait défait par 2-0 les Dutchmen de Kitchener-Waterloo, Sologubov, vers 1960, a considérablement ralenti.

Une plainte portée contre Sven "Tumba" Johansson

Stockholm, Suède, 28 (PA) — Sven "Tumba" Johansson, le meilleur joueur de hockey de l'équipe nationale suédoise, est accusé d'avoir violé les règlements amateurs et son cas a été rapporté à la Fédération internationale de hockey sur glace.

La plainte a été portée par Ab Bertil Bronner, un manufacturier de casques protecteurs que Johansson porte au jeu. Bronner l'associé de Johansson en affaires, a révélé que son partenaire avait reçu $3,000 pour porter son casque protecteur lors de rencontres en Suède ainsi que dans des tournois internationaux.

Johansson a demandé un montant additionnel à Bronner mais ce dernier a refusé et c'est alors que la mésentente a éclaté entre les deux associés. Bronner, en plus de porter plainte auprès de la Fédération, a mis la police aux trousses de Johansson, pour bris de contrat.

A Stockholm, le président de la Fédération de hockey suédoise a qualifié la plainte de déplorable. Helge Berglun a déclaré: "Il est évident qu'il s'agit ici d'une vengeance et la Fédération n'entend pas tremper dans cette affaire. D'ailleurs, a-t-il ajouté, nous n'avons chez nous aucun règlement spécifique relativement aux amateurs.

Nous permettons aux instructeurs canadiens de participer aux tournois nationaux bien qu'ils ne soient pas des amateurs".

Johansson a déjà eu un essai avec les Bruins de Boston, de la ligue Nationale et il a joué quelques parties avec les As de Québec.

Le Rouge & Or joue à McGill

Le Rouge et Or de l'Université Laval jouera sa première joute à l'extérieur et l'avant-dernière du présent calendrier, ce soir alors qu'il ira faire face aux Redmen de McGill, au McGill Winter Stadium dans une partie régulière de la ligue interuniversitaire de hockey.

Cette joute contre McGill permettra aux porte-couleurs de Laval de se maintenir en grande forme pour la visite des Varsity Blues de l'Université de Toronto, vendredi soir, à l'aréna OTJ, et elle peut également leur permettre de monter en première place du circuit, sur un pied d'égalité avec les Blues, les meneurs du circuit.

Dans un tel cas la joute de vendredi soir contre Toronto serait alors la partie qui décidérait du championnat et également du possesseur de la coupe "Queen's" pour la présente saison.

Au tournoi mondial...

(Suite de la page 6)

le européen est basé sur "du jeu de tête" et le contrôle du disque. Chez lui, le joueur canadien lève son bâton non pas pour frapper un adversaire, mais pour se protéger.

"Les règlements canadiens diffèrent sensiblement des nôtres. Nous ne pouvons toutefois courir le risque de voir des joueurs se faire blesser et être dans l'obligation de manquer trois ou quatre joutes du tournoi. Les arbitres se devront d'être sévères".

Les équipes canadienne, américaine et suédoise arriveront à Lausanne et Genève aujourd'hui. Les Russes et les Tchèques sont déjà arrivés. La plupart des observateurs sont d'avis que la lutte pour le championnat se fera entre Canadiens et Russes.

Les 20 pays qui prendront part au tournoi sont: le Canada, la Russie, les Etats-Unis, la Suède, la Tchécoslovaquie, la Finlande, l'Allemagne de l'Est et de l'Ouest, la Suisse, la Norvège, l'Italie, la Pologne, l'Angleterre, la Belgique, la Roumanie, l'Autriche, les Pays-Bas, la France, l'Afrique du Sud et la Yougoslavie.

Joute décisive à Giffard entre le "Y" et St-Fidèle

La saison régulière de la ligue de basketball de la Cité s'est terminée la semaine dernière et à la suite des derniers résultats, deux équipes partagent la deuxième position. Il s'agit des équipes de St-Fidèle et du YMCA. En première place, on retrouve le Rouge et Or de Laval tandis que la quatrième place est occupée par le Séminaire.

Les étudiants, ayant fini en première position, avaient droit de représenter la ligue au tournoi organisé par la P.Q.A.B.A. pour le championnat Senior "B" provincial. On se souvient que l'équipe de St-Fidèle qui avait représenté notre ville l'an dernier avait gagné le tournoi de Trois-Rivières et le trophée "Lakeshore". Le Rouge et Or, par suite des séries éliminatoires interuniversitaires, a décliné l'offre de représenter la ville. On présentera donc une joute décisive entre les deux équipes de 2e position, YMCA et St-Fidèle, pour décider laquelle ira à St-Jean pour le tournoi de cette année.

Cette joute aura lieu ce soir au Manoir Charles de Foucauld, à Giffard, à 8.30 p.m. En plus de décider les représentants québécois au tournoi, cette joute brisera l'égalité existant entre ces deux équipes et donnera l'avantage du plancher à l'équipe victorieuse dans la première joute de la série semi-final "B" qui commencera la semaine prochaine. L'autre semi-finale, entre Laval et Séminaire, commencera également la semaine prochaine.

Une grande fête sportive Séminaire-Jésuites demain

La fête sportive annuelle entre le Collège des Jésuites et le Séminaire de Québec aura lieu au cours de la journée de demain.

Le programme comprend des épreuves de hockey, natation, ski, ballon-panier, quilles et balon-balais. On s'attend à ce que pas moins de 400 étudiants des deux institutions participent à cette journée sportive.

Il y aura des manifestations durant toute la journée, sans aucune interruption, à compter de 9 heures. Il y aura un bref répit à l'heure du dîner.

Le clou de cette journée se déroulera à l'Arena OTJ en soirée, alors qu'il y aura festival. Il y aura deux institutions. Le tout sera suivi de la remise des trophées.

D'ailleurs, voici le programme complet de la journée:

9.00 a.m.—Ski dans la côte Salaberry.
9.15 a.m.—Ballon-panier Juvénile au séminaire.
10.30 a.m.—Ballon-panier Junior au Séminaire.
10.30 a.m.—Hockey Pee-Wee à l'Arena.
10.30 a.m.—Ballon-panier bantam "AA" au Collège des Jésuites.
1.00 p.m.—Quilles au centre St-Jean-Baptiste.
1.00 p.m.—Hockey Midget à l'Arena.
2.00 p.m.—Ballon-panier Bantam "B" au Collège des Jésuites.
2.30 p.m.—Hockey Juvenile à l'Arena.
4.30 p.m.—Natation à la piscine du Patro St-Vincent de Paul.
7.15 p.m.—Ballon-balai à l'Arena.
8.15 p.m.—Ouverture officielle de la soirée. Tous les officiels de la soirée sont présents. Mise au jeu officielle de la partie de hockey senior.
8.30 p.m.—Première période, hockey senior.
9.00 p.m.—Gymnastique acrobatique à l'arena.
9.15 p.m.—Seconde période du hockey senior.
9.30 p.m.—Troisième période du hockey senior.
10.30 p.m.—Remise des trophées.

Les Sciences gagnent au ski

La Faculté des Sciences de l'Université Laval a remporté cette année le championnat du concours de ski interuniversitaire. La Faculté de Commerce s'est classée deuxième, suivie de la Faculté de Pédagogie en troisième place.

Claude Cousineau de l'école de Pédagogie a pris la vedette en gagnant la descente et le slalom. Un total de 66 concurrents des sept facultés ont pris part à la compétition qui eut lieu au Relais du Lac Beauport.

Voici les classements du concours:

DESCENTE

1—Claude Cousineau, (Pédagogie),	27.5	26.2	53.7
2—Claude Gendron, (Commerce),	27.1	27.1	54.2
3—Lucien Maheux, (Commerce),	27.1	27.3	54.3

SLALOM

1—Claude Cousineau, (Pédagogie),	39.1	38.1	77.2
2—Jean-Marc Aubin, (Sciences),	40.8	40.7	81.5
3—Guy Blanchet, (Sciences),	41.3	41.8	83.1

CLASSEMENT DES EQUIPES

1—SCIENCES.
2—COMMERCE.
3—Pédagogie.

Ferland écrase St-Mathieu 12-4

Les éliminatoires de la C.O.P., catégorie Pee-Wee, se sont poursuivis hier soir à l'Arena de l'O.T.J. et le Parc Ferland a écrasé le St-Mathieu 12 à 4.

Conduit à l'attaque par Jean Dion et Constant Delisle qui ont réussi chacun le tour du chapeau, le Parc Ferland n'a jamais été en danger si ce n'est dans la première période alors que le St-Mathieu a nivelé le pointage 1-1. Toutefois, avant que la première session prenne fin, le Ferland prenait une avance insurmontable de 5-1.

A la deuxième période, les Pee-Wee du Ferland marquèrent à 4 reprises contre les deux buts du St-Mathieu. Au troisième vingt, Ferland compta à trois reprises contre un seul but des adversaires pour clore le pointage 12-4 en leur faveur. Paul Martel et Jacques Prémont, avec chacun deux buts et Jacques Paré et Pierre Fortin, avec chacun un, ont été les autres compteurs du Ferland. Pour les perdants, Jean-Pierre Poitras et Claude Guay ont marqué chacun deux buts.

Demain soir, trois autres parties sont à l'affiche. A 6 heures, dans la section Pee-Wee, Bardy visitera Sillery. Vers les 7.30 heures, dans la catégorie Midget, Beauport recevra le St-Pie X. Finalement à 8.30 heures, la première partie de la finale 3 de 5 de la Juvénile C.O.P. sera au programme, Montmorency contre Beauport.

FERLAND 12, ST-MATHIEU 4

Première période

1—Ferland: Martel, (Prémont)	4:35
2—St-Mathieu: Poitras, (Guay)	6:30
3—Ferland: Dion, (Martel)	8:10
4—Ferland: Delisle (seul)	8:47
5—Ferland: Martel, (seul)	11:00
6—Ferland: Dion (P. Paré)	13:55

Pun: Aucune.

Deuxième période

7—St-Mathieu: Guay (Poitras)	0:20
8—Ferland: Prémont (seul)	3:20
9—Ferland: Dion (Delisle)	9:55
10—St-Mathieu: Guay, (seul)	10:38
11—Ferland: Fortin (seul)	13:[illegible]
12—Ferland: Delisle (P. Paré)	14:40

Puns: J. Paré 6:30, Corbeil 14:30.

Troisième période

13—Ferland: Prémont (Martel)	8:12
14—St-Mathieu: Poitras (Guay)	9:35
15—Ferland: Delisle (seul)	10:40
16—Ferland: Paré J. (seul)	12:55

Puns: Corbeil 5:47, Fortin 14:18.

Machen-De John

San Francisco, 1er (UPI) — Les boxeurs poids-lourd Eddie Machen et Mike De John se rencontreront ici dans un combat de 10 rondes au Cow Palace le 10 avril a-t-il été annoncé hier par le promoteur Abe Acquistapace.



POUR UN SÉJOUR INOUBLIABLE
À MONTRÉAL
L'HÔTEL
Reine Elizabeth



L'HÔTEL LE PLUS MODERNE À MONTRÉAL
(Choix de chambres ordinaires ou de chambres-salons
CHAMBRE POUR 1 PERSONNE À PARTIR DE $8.00
CHAMBRE POUR 2 PERSONNES À PARTIR DE $13.00
Tarif spécial pour famille — Pas de supplément pour enfants
RADIO ET TV DANS CHAQUE CHAMBRE
Air climatisé. Communication directe avec la Gare Centrale du CN et le Terminus des lignes aériennes.
8 RESTAURANTS ET SALONS
Du "Café" à la "Salle Bonaventure" — un choix complet de repas à tous les prix.
STATIONNEMENT DE NUIT ENTIÈREMENT GRATUIT POUR LES CLIENTS RÉSIDANT À L'HÔTEL
(Aucun frais pour l'enlèvement et la livraison des voitures à l'hôtel)
Pour réservation, adressez-vous à votre agent de voyages ou appelez l'interurbain et demandez ZENITH 65400 (sans frais). Pour les abonnés "Telex", signalez 01-2208.



LE RESTAURANT LE PLUS FASHIONABLE AU CANADA
LE Beaver Club
La version moderne du lieu où se réunissaient les négociants à l'époque de la traite des fourrures. A deux pas de la Salle Bonaventure, le célèbre "Supper club" où l'orchestre de Denny Vaughan vous invite à danser.

LE REINE ELIZABETH

Potins de l'Américaine

Le record de la ligue Américaine de hockey pour le plus de points accumulés dans le classement par une équipe pour ce qui est des parties jouées à l'étranger ne sera pas abaissé cette saison en dépit de la brillante tenue des Indiens de Springfield comme club visiteur. Au cours de la saison 1947-48, les Barons de Cleveland avaient récolté 44 points sur la route. Après leurs trente premières parties jouées à l'étranger cette saison, les Indiens affichent une marque de quinze victoires contre 14 défaites et une partie nulle, le tout pour un total de 31 points. Les Indiens ont encore six parties à jouer à l'étranger et le plus haut total que les Indiens pourraient atteindre est donc 43 points, un de moins que le record.

Cependant, deux autres records qui appartiennent actuellement aux Barons de Cleveland pourraient bien être brisés par les Indiens. En 1949-50, les Barons accumulèrent 62 points sur leur glace. Y compris leur partie du 18 février, les Indiens ont remporté 23 victoires à Springfield contre seulement trois défaites. Ils ont donc 46 points avec encore dix parties à jouer, ce qui leur donne une possibilité de 66 points pour la saison. En 1949-50, les Barons avaient récolté un grand total de 100 points dans le classement. Au cours de leurs 56 premières parties, les Indiens ont recueilli 77 points et avec encore 16 parties à jouer, ils ont un total possible de 109 points.

Le 16 février dernier, contre les Bisons de Buffalo, O'Bie O'Brien des As de Québec a participé à sa 600e partie dans la ligue Américaine de hockey. C'est le joueur des As qui a donc joué le plus grand nombre de parties dans le circuit "Canning".

Bill Sweeney des Indiens de Springfield est en train de connaître la meilleure saison de sa carrière dans la ligue Américaine. Le 15 février, contre Cleveland, Sweeney récolta quatre assistances pour porter son total à 200, et il en est seulement à sa quatrième saison dans le circuit.

Larry Wilson, brillant joueur de centre des Bisons de Buffalo, a compté son 200e but dans la ligue Américaine le 11 février contre les Indiens de Springfield.

En 1953-54, les Barons de Cleveland jouèrent toute la cédule sans connaître une seule partie nulle, pour un record de la ligue. Avant le 18 février, les Barons et les Reds de Providence avaient des chances d'égaliser ce record puisque les deux clubs n'avaient pas encore joué une seule partie nulle. A venir jusqu'au 18 février, la ligue n'a connu que cinq parties nulles depuis le début de la saison sur un total de 194 parties. Rochester a figuré dans quatre parties nulles, Québec et Hershey dans deux et Buffalo et Springfield dans une chacun. Depuis le début de la saison, 21 parties ont nécessité du jeu supplémentaire et seize victoires ont été décidées dans le jeu supplémentaire. Ces parties nulles peuvent jouer un rôle dans le classement final. En cas d'égalité entre deux équipes à la fin de la cédule et pour déterminer laquelle des deux serait qualifiée pour les éliminatoires, on choisirait celle qui a le plus de victoires à son crédit et le moins de joutes nulles.

Le vétéran gardien de buts Gil Mayer des Barons de Cleveland évolue dans la ligue Américaine depuis douze saisons et au cours de cette période, il a accordé 1,709 buts en 607 parties, y compris les parties du 18 février. Harvey Bennett, aujourd'hui à sa retraite, fut déjoué à 1,945 reprises dans la ligue Américaine. Mayer vient au deuxième rang avec 1,709. Johnny Bower, maintenant avec Toronto, fut déjoué 1,684 fois avec Cleveland et Providence. La moyenne générale de Mayer est donc de 2.82 tandis que Bower, en 592 parties, avait conservé une moyenne de 2.84. Celle de Bennett en 540 parties est de 3.60. C'est donc Mayer qui possède la meilleure moyenne chez les gardiens de buts qui ont évolué durant plusieurs saisons dans la ligue Américaine.

Paul Larivée des Reds de Providence, qui effectue un beau retour cette saison, tout comme son coéquipier Zellio Toppazzini, a compté le 500e but de sa carrière dans l'Américaine le 12 février contre Cleveland. Après cette joute, Larivée avait récolté un total de 202 buts et de 298 assistances.

Les Barons de Cleveland n'ont pas gagné une seule partie à Springfield depuis le 11 février 1959, soit durant une période de douze parties. Les Indiens ont gagné douze de ces parties et deux autres furent nulles. Depuis le début de la saison en cours, les Barons ont perdu les cinq parties qu'ils ont jouées à Springfield.

Willie Toweel à sa retraite

Londres — (Reuter) — Willie Toweel, titulaire de l'Empire britannique catégorie des poids légers, vient d'annoncer qu'il accrochait ses gants. Il est âgé de 26 ans.

Toweel a connu une brillante carrière chez les professionnels. Il y a passé huit années après avoir représenté l'Afrique du Sud aux Jeux Olympiques de 1952 à Helsinki.

Son dossier est de 48 victoires, dont 24 par K.O., six défaites et deux matches nuls de 56 combats.

Ortiz et Moore ont des engagements

Miami Beach, Floride (PA) — — Carlos Ortiz rencontrera Duilio Loi, d'Italie, le 23 avril prochain à Milan dans un match pour le championnat mi-moyen junior mondial. La nouvelle a été annoncée par Angelo Dundee, gérant d'Ortiz. Dundee a aussi révélé que le champion poids plume mondial, Davey Moore, rencontrera Giordano Campari le 25 février à Milan. Ces deux rencontres seront de dix rounds.

Andres Gimeno au premier rang

Londres, (UPI) — Le promoteur de tennis professionnel Jack Kramer avait demandé que les rencontres dans le tournoi mondial professionnel de tennis intérieur qui sera joué à Londres du 24 au 25 mars soient des rencontres d'un set de dix parties au lieu d'un match ordinaire 2 de 3 mais il a retiré sa demande devant l'opposition à son projet.

Le tournoi de Wembley Pool, qui est une partie de la section européenne de la série mondiale de tennis, donnera donc lieu à des rencontres habituelles. Pour chacun des deux soirs, il y aura trois simples et un double.

A la fin des matches joués aux Etats-Unis, le joueur espagnol Andres Gimeno, vient en tête de la liste des six joueurs avec 14 victoires. Pancho Gonzales le suit de près avec 13 victoires tandis que Lewis Hoad vient en troisième place avec douze gains.

Championnat au St-Fidèle

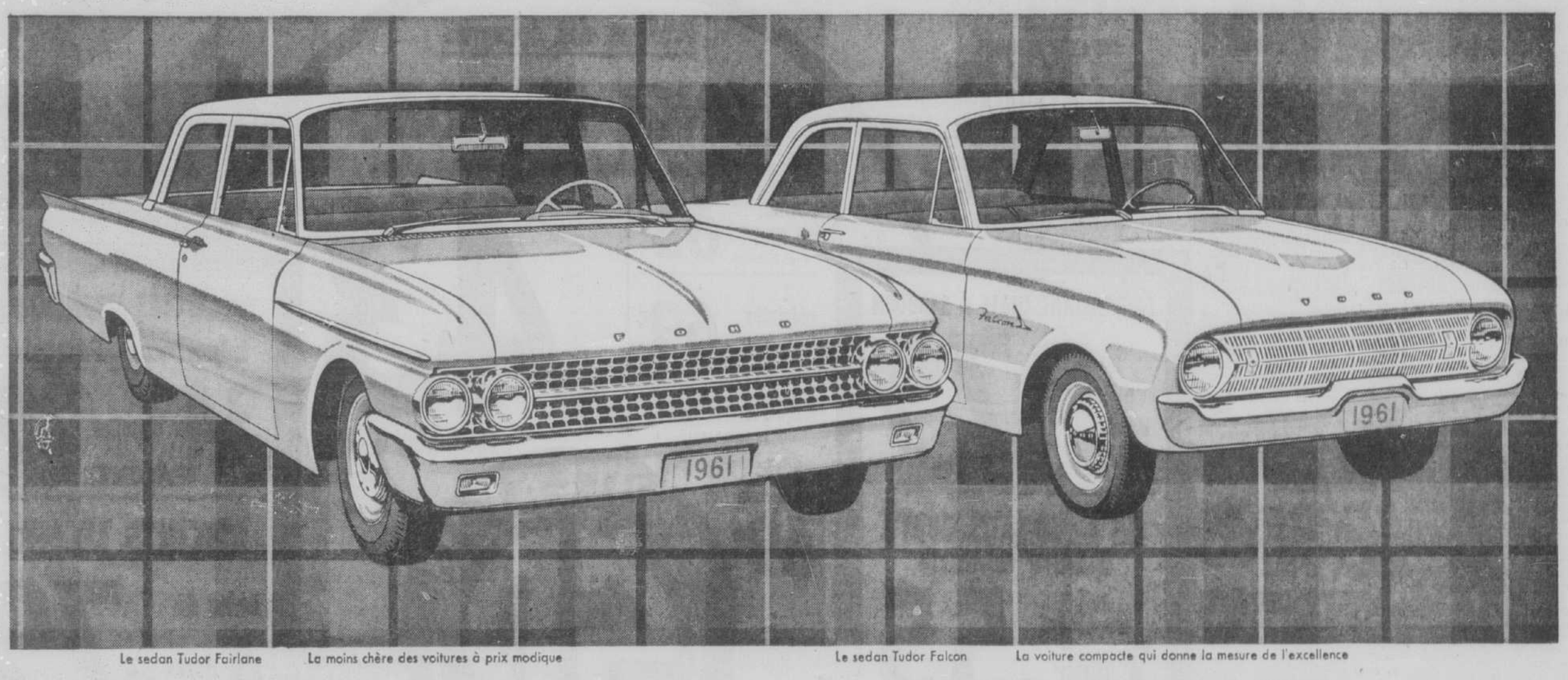
Le Centre Récréatif de St-Fidèle a remporté le championnat de la ligue Juvénile Interparoissiale (C.O.P.) en disposant du Victoria par 4-3 dans la deuxième partie d'une finale de 2 dans 3, à l'Arène O.T.J. St-Fidèle avait gagné également la première partie au pointage de 5-3 sur sa glace, au parc Ferland.

Ce club participera maintenant aux éliminatoires provinciales de la C.O.P. et jouera en quart-de-finale contre Pont-Rouge.

Gilles Samson, avec deux buts, Pierre Dallaire et Michel Pelletier furent les compteurs des gagnants. Delaney et Miller compièrent pour les perdants qui écopèrent de la plupart de la vingtaine de punitions distribuées par l'arbitre Jean-Paul Turcotte.

Voyez combien vous fait économiser le

DUO DE L'ÉPARGNE FORD



Le sedan Tudor Fairlane — La moins chère des voitures à prix modique

Le sedan Tudor Falcon — La voiture compacte qui donne la mesure de l'excellence

La Ford



peut vous faire économiser jusqu'à $75.40 sur les frais d'exploitation!

Voiture remarquable . . . économies remarquables! Lignes classiques, incomparable qualité Ford en plus d'une économie réelle et de la sûreté de fonctionnement du célèbre moteur 6-cyl. Mileage Maker Ford. Toutes les Ford demandent peu d'entretien et sont garanties pour 12 mois ou 12,000 milles, selon le cas qui se produit le premier.

La 6-cyl. Ford vous offre plus d'avantages et d'agrément. Voyez-la chez le vendeur Ford-Monarch-Falcon de votre voisinage. Voici les économies que la Ford vous fera réaliser si vous roulez en moyenne 12,000 milles par année:

☆ 30,000 milles entre les graissages de châssis—économie de $18.00 (pour 12,000 milles) ☆ 4,000 milles entre les changements d'huile—économie de $6.60 ☆ Autoréglage des freins—économie de $4.00 ☆ Silencieux aluminisé trois fois plus durable—économie de $18.70 ☆ Email lustré diamant qui n'a jamais besoin de cire—économie de $23.00 ☆ Boite automatique, réglage de la tringlerie des gaz seulement—économie de $5.10.

La Falcon



la voiture compacte la plus économique et celle qui se vend le plus!

Falcon changera toutes les opinions que vous pouvez avoir au sujet des voitures compactes! Voici une parfaite alliance de style, économie, puissance et maniabilité, en plus de nombreux avantages au point de vue économie.

La Falcon a une robuste construction, est amplement spacieuse pour 6 personnes de bonne taille et son coffre mesure près de 24 pi. cu. Et la Falcon a la plus grande valeur au moment de la revente.

Voyez vous-même—Voici la preuve qu'aucune autre voiture compacte ne se compare à la Falcon '61:

☆ Jusqu'à $710 de moins que certaines voitures compactes ☆ 4,000 milles entre les changements d'huile ☆ Jusqu'à 35 milles au gallon d'essence ordinaire ☆ Email lustré diamant qui n'a jamais besoin de cire ☆ Garantie de 12 mois ou 12,000 milles, selon le cas qui se produit le premier ☆ Ailes avant boulonnées peu coûteuses à remplacer ☆ Moteur 6-cyl. standard ou 170 Spécial, plus puissant (tous deux consomment de l'essence ordinaire)

Venez voir sans délai le duo de l'épargne!

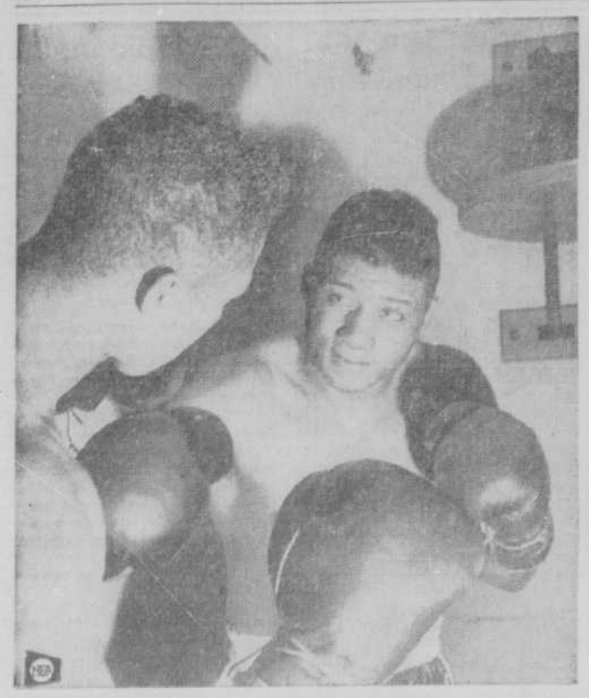
Faites-vous expliquer tous les avantages . . . voyez les économies que vous pouvez faire!

FORD MONARCH FALCON

Laurentide Automobiles INC.
Distributeur pour la ville et le district — Jean Champoux, président
25 rue Dorchester — Tél.: LA 5-8181

MOTORS LTD.
Le plus ancien vendeur d'automobiles à Québec
Distributeur pour la ville et le district
Eric Wade, président — Victor Pagé, gérant des ventes
777 Boul. Charest Ouest — Tél.: MU 1-4626
Centre industriel St-Malo

Garage W. Martin LTÉE
Seul vendeur autorisé pour Lévis et la région
André Champoux, président
Rond-Point, Lévis — Tél.: TE 7-8801



FLOYD PATTERSON à droite, s'entraine ici en compagnie de son frère Ray, âgé de 18 ans. Le champion mondial des poids-lourds se prépare actuellement en vue de son match de championnat contre Ingemar Johansson à Miami Beach.

Nouvelles de baseball...

(Suite de la page 6)

Jim Perry, du Cleveland dans la Ligue Américaine l'an dernier avec 18 victoires, s'est rapporté hier huit jours en retard et s'est immédiatement trouvé au milieu du plus épuisant exercice que le gérant des Orioles Paul Richards ait tenu. Accompagnant Estrada, le receveur Frank House et le lanceur à bonus Dave McNally ont aussi fait leur apparition.

Bradenton, Flo, 1er (UPI) — Johnny Logan et Roy McMillan, les deux vétérans qui se disputent le poste d'arrêt-court avec les Braves de Milwaukee cette saison ont frappé chacun un coup de circuit hier dans la première partie intra-murale.

Logan a frappé un lancer de Warren Spahn, le meilleur lanceur encore actif dans les ligues majeures et McMillan a expédié un lancer de la recrue Larry Maxie. Le lanceur Lew Burdette a également frappé un coup de circuit réussissant l'exploit contre Don McMahon.

Clearwater, Flo. 1er (UPI) — Trois autres joueurs des Phillies ont accepté les conditions du club hier, laissant seulement trois grévistes sur la liste des récalcitrants comme le club se prépare à commencer ses exercices réguliers, aujourd'hui.

Le lanceur Ruben Gomez, l'arrêt court Ruben Amaro et le voltigeur Tony Curry étaient les trois Phillies satisfaits. Ils laissent seulement les cubains Frank Herrera, Tony Taylor et Marcellino Lopez, un lanceur recrue, comme grévistes.

Lakeland, Flo, 1er (UPI) — Le vétéran voltigeur, Charley Maxwell, a signé son contrat avec les Tigers de Detroit hier, seulement une heure avant que le club ne commence officiellement son programme d'entrainement du printemps sous les ordres du nouveau gérant Bob Scheffing. Maxwell, qui recevra le même salaire de $26,000, qu'il avait l'an dernier, a déclaré qu'il n'a pas signé plus tôt parce qu'il était quelque peu mêlé avec les termes du contrat. Le vétéran receveur, Lew Berberet a avisé les Tigers qu'il quitte le baseball pour se lancer en affaires en Californie.

Sarasota, Flo. 1er (UPI) — Louis Aparicio, le meilleur arrêt court défensif du baseball, a mis fin à sa courte grève hier, lorsqu'il a signé son contrat pour 1961 pour un salaire évalué à $44,000. Aparicio a accepté les conditions après une courte conférence avec le vice-président Hank Greenberg pendant que ses compagnons des White Sox avaient déjà commencé leur deuxième journée d'entrainement.

West Palm Beach, Flo. 1er (UPI) — Le lanceur Ray Herbert, a finalement signé son contrat pour 1961 avec les Athlétiques de Kansas City hier après un bref entretien avec le gérant général Frank Lane. Le droitier de 31 ans, qui a eu un record de 14 victoires et 15 défaites l'an dernier, était le dernier membre des Athlétiques à signer.

Vero Beach, Flo. 1er (UPI) — Une foule de quelques 500 personnes, comprenant le Président de la Ligue Nationale, Warren Giles, ont salué hier soir, l'arrivée des Giants de Tokyo qui s'entraineront avec les Dodgers de Los Angeles durant le prochain mois. L'équipe japonaise, comprenant 28 joueurs, deux représentants et sept journalistes, érigera ses quartiers à Dodgertown et travaillera tous les jours avec les Dodgers.

Le curling

CLUB CAMBRAI

Voici les résultats d'hier dans la compétition "Oval Wood Dishes": J.-A. Richard 7, R. Perreault 6; P. Lévesque 10, G. Breton 5; Capt. Roussin 8, D. Lawrence 7 (RE); G. Dempsey 6, G. Jobin 3; S. Coughlin 11, Pat Gagnon 3; G. Asselin 6, W. O'Brien 4. Le tournoi se poursuivra demain soir à 7 heures.

TOURNOI CANADIEN

Voici les résultats des parties jouées hier dans les troisième et quatrième rondes du tournoi de curling actuellement en cours à Ottawa pour le championnat féminin du Canada, ainsi que le classement des équipes après quatre rondes.

TROISIEME RONDE

Québec	001	200	000	3—5
Saskatchewan	138	000	110	x—10
Ontario	000	021	002	x—4
C.-Britannique	100	200	111	x—6
Nouv.-Brunswick	011	012	000	5—5
Nouvelle-Ecosse	100	012	000	1—4
Manitoba	002	100	122	8—12
Terre-Neuve	010	010	111	5—6
Ile P.-Edouard	201	101	000	1—6

QUATRIEME RONDE

Ontario	003	001	012	x—7
N.-Brunswick	120	230	200	x—10
Nouvelle-Ecosse	010	040	100	3—8
Saskatchewan	103	002	032	8—10
Terre-Neuve	100	201	012	6—7
Québec	011	020	300	1—8
Ile P.-Edouard	001	000	100	x—2
Manitoba	12-	213	031	x—13
C.-Britannique	01-	300	100	x—4
Alberta	102	011	061	x—11

CLASSEMENT

	PJ	G	P
Saskatchewan	4	4	0
C.-Britannique	4	3	1
Alberta	4	3	1
Ontario	4	3	1
Manitoba	4	2	2
Ile P.-Edouard	4	2	2
Nouv.-Brunswick	4	2	2
Terre-Neuve	4	1	3
Québec	4	1	3
Nouvelle-Ecosse	4	0	4

Hockey des Parcs O.T.J.

Au cours de la saison qui s'achève, les jeunes de Québec ont fréquenté les patinoires de l'O.T.J. en plus grand nombre que jamais et un record quant aux inscriptions et au nombre de ligues a été établi.

En effet, pas moins de 1,300 jeunes ont évolué dans 24 ligues et ont pu ainsi bénéficier des avantages que leur procure une organisation aussi à point que celle de l'O.T.J. de Québec.

Toutes ces ligues sont affiliées au Service hockey de la C.O.P. et les champions participent actuellement aux éliminatoires de la fédération du diocèse de Québec.

Au cours de la dernière saison, un total de 732 parties ont été présentées sur les patinoires des cinq parcs.

Pour l'information des lecteurs, nous vous donnons ci-après des statistiques plus complètes sur chacun des parcs.

Le parc Victoria, dont le moniteur est M. Louis-Philippe Arcand, comptait 32 clubs, pour un tota lde 400 joueurs. Ces équipes étaient réparties ainsi, 8 de la catégorie Mosquito, 10 Pee Wee, 10 Bantam et 4 Midget. Ces équipes ont joué un total de 176 parties.

Au parc St-Mathieu, sous la direction de M. Jean-Paul Maheu, 9 équipe ont été formées, pour un total de 120 joueurs. Il y avait 3 équipes dans la catégorie Pee Wee, trois chez les Bantam et 3 Midget. Un total de 72 joutes ont été présentées.

Le parc Dollard, dont le moniteur est M. Michel Rusk, groupait 12 équipes dans les catégories Mosquito, Pee Wee, Bantam et Juvénile. Ces équipes ont participé à 85 joutes durant l'hiver.

Pour ce qui est du parc Bardy, section St-Pie X, dont le moniteur est M. Jacques Poirier, vingt équipes ont été formées dans les catégories Mosquito, Pee Wee, Bantam, Midget. Un total de 210 joueurs s'enregistrèrent et 177 parties furent présentées.

Le parc Ferland, sous la direction de M. Roger Huot, groupait 24 équipes dans les catégories Mosquito, Pee Wee, Bantam et Midget. Environ 240 joueurs participèrent à 161 parties.

Le parc Bardy, section St-Pascal, groupait 13 équipes dans les catégories Mosquito, Pee Wee et Bantam. Environ 140 joueurs formaient ces équipes, qui jouèrent un total de 61 parties.

Des cours spéciaux...

(Suite de la page 7)

Comme le soccer possède de nombreuses similitudes avec le hockey, une invitation toute spéciale est adressée aux officiels de la Q.A.H.A. qui seront bientôt inactifs. Durant les prochains mois ils pourraient ainsi occuper leurs loisirs en dirigeant les rencontres de soccer, ce qui leur permettrait également de se maintenir en forme, car celui qui arbitre une joute de soccer doit constamment se déplacer en courant sur le terrain aux dimensions respectables.

Comme au hockey également, 3 officiels sont nécessaires pour arbitrer une rencontre de soccer. L'un détient tous les pouvoirs, tandis que les deux autres ont seulement la charge de signaler les hors-jeu et la sortie du ballon au-delà des lignes de touche.

Aucune limite d'âge n'est imposée pour suivre ces cours à l'issue desquels un certificat de compétence sera décerné, après un examen d'aptitudes. Il n'est toutefois pas nécessaire de postuler ce diplôme pour assister aux cours, car dans le cas des arbitres de touche, des connaissances sommaires seront suffisantes pour remplir cette fonction. Il est recommandé aussi aux joueurs de suivre cette clinique d'arbitrage afin de pouvoir rafraichir leur mémoire sur les règlements et d'être en mesure d'arbitrer certaines joutes. Les inscriptions à ce cours d'arbitrage auront lieu samedi, entre 1h. 45 et 2h.30. Les retardataires ne pourront s'enregistrer après le 11 mars.

Tous les membres du club de soccer "Esperanto" de Québec sont convoqués ce soir, au chalet du Club International, afin de remplir les formules d'adhésion exigées par la ligue. Ils devront se munir de deux photos d'identité.

Agenda

BASKETBALL

Ligue de la Cité: Y.M.C.A. vs St-Fidèle, 8 heures, Manoir Charles de Foucault.

CURLING

Tournoi provincial mixte: Troisième et quatrième rondes, aux clubs Jacques-Cartier et Cambrai, 1h.45 et 7.45 p.m.

HOCKEY

Ligue Junior Provinciale: Première joute de la demi-finale "A": Citadelles vs As Jrs, 8h.15 p.m., au Colisée.

Arena O.T.J.: Trois parties des éliminatoires C.O.P., à 6 heures p.m.

Ligue Juvénile Q.A.H.A.: A 6.30 p.m., au Colisée, Belvédère-Charny, première joute semi-finale "B".

Série Indépendante: Réunion d'organisation à l'Union Commerciale, rue de la Couronne, 8 heures p.m.

TIR AU PISTOLET

Garrison Club: Séance régulière du mercredi soir, 7.30 p.m.

Georges Villeneuve est le champion compteur juvénile

Georges Villeneuve, des Citadelles de Sts-Martyrs, a remporté le championnat des compteurs individuels de la ligue de hockey juvénile Q.A.H.A. avec un total de 33 points, dont 14 francs buts.

Villeneuve l'a emporté par une marge de cinq points sur son coéquipier Guy Dufour qui termina avec 34 points, dont pas moins de 21 buts. Martin Madden, également du club de Sts-Martyrs, décrocha le troisième rang avec 18 buts et 13 aides pour 31 points.

Dufour eut le plus de francs buts avec ses 21, tandis que Villeneuve enregistra le plus d'assistances, 26, une de plus que G. Vallières du Belvédère qui prit le quatrième rang des compteurs avec 29 points.

Eddy Rusi, des Citadelles, fut le meilleur gardien de buts avec une moyenne de 2.48, obtenant un blanchissage. Le seul autre blanchissage de la saison alla à J.-M. Lessard, du St-Sacrement.

Paul Delaney, des Citadelles, fut le joueur le plus puni du circuit avec 39 minutes au cachot.

LES COMPTEURS

		B	A	Pts
G.	Villeneuve, Cit.	14	25	39
G.	Dufour, Cit.	21	13	34
M.	Madden, Cit.	18	13	31
G.	Vallières, Belv.	5	24	29
G.	Cardinal, Cit.	14	10	24
J.-M.	L'Heureux, Belv.	13	12	25
R.	Turmel, Cit.	10	13	23
D.	Harrington, St-Sac.	11	10	21
G.	Fortin, Cit.	8	12	21
R.	Garneau, Charny	12	8	20
M.	Chouinard, Belv.	11	9	20

GARDIENS DE BUTS

		BP	BC	Bl	Moy
E.	Rusi, Cit.	111	39	1	2.78
J.-P.	Robidoux, Charny	63	62	0	4.85
R.	Boulanger, Charny	1	2	0	1.00
TOTAL:	Charny	82	75	0	4.64
M.	Latulippe, Belv.	68	82	0	4.12
J.-M.	Brassard, St-Sac.	83	86	1	4.30

Retour de nos skieurs

Montréal, 1er (PC) — L'équipe nationale de ski du Canada est rentrée au pays par avion hier soir, après une période d'entrainement de trois mois en Europe. Son séjour en Europe était dans les cadres d'un programme tracé par l'Association canadienne de ski amateur qui a défrayé les dépenses. Le programme a été tracé avec un budget de $20,000.

Deux des membres de l'équipe ont subi des blessures. Al Perrett, de Vancouver, a subi une fracture d'une jambe, Linda Crutchfield, de Shawinigan, d'une cheville.

Les membres de l'équipe ont participé aux principaux tournois internationaux sur les principales pistes d'Europe et Jean-Guy Brunet, de Ste-Agathe, est celui qui a remporté le plus de succès. Il a pris la troisième place dans un tournoi international.

Un porte-parole a déclaré que l'équipe participera à la course du Kandahar du Québec, à Mont-Tremblant en fin de semaine. Elle participera également aux concours nationaux du Mont Orford et aux épreuves nationales des Etats-Unis.

Suivons l'exemple

La direction des MARCHES S.P. appuie l'heureuse initiative de La Fierté Française favorisant l'achat de produits dont les étiquettes respectent le fait Français.

Nous invitons les jeunes concurrents de ce concours à visiter nos marchés, ils feront ample provision d'étiquettes françaises.

BONNE CHANCE

UNE AUTRE GAGNANTE
CONCOURS PUITS AUX TRESORS
MME P. ROBERGE
rue St-Jean-Baptiste, St-Romuald

ALLEGEZ VOTRE BUDGET



Profitez des épargnes

Filets de sole 39c
Saveur de frais pêché la livre

LONGE DE PORC
sans couenne et tout surplus de graisse enlevé

portion du filet 5 à 7 livres 63c
côtelette sans perte 69c
BACON TRANCHE (LEGRADE) meilleure saveur du vieux Québec la livre 69c
.43 portion de la côte 2 à 3 livres

CAFE INSTANT CHASE & SANBORN le bocal de 6 oz .79
EPARGNEZ 14c

JUS DE TOMATES LIBBY'S qualité fantaisie boite de 48 oz 2 pour .55
EPARGNEZ 16c

SERVICE & PRIX SP

BISCOTTES GRINGOIRE importation Française 34 biscottes 29c
EPARGNEZ 6c

BISCUITS LECLERC carton de 4 livres .79
EPARGNEZ 20c

Savon en Barre LILAC couleurs assorties la barre .05

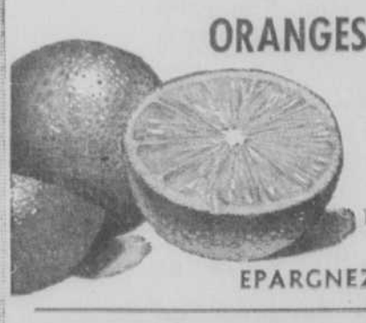
SHORTENING PUR SNOWFLAKE paquet de une livre 3 pr 1.00
EPARGNEZ 05c

GRAVY TRAIN nourriture à chiens. Ajoutez un peu d'eau et faites un ragoût de boeuf 3 lbs 59c

BISCUITS WESTON NORMANDY MIX cello de 11 oz 2 pour 69c
EPARGNEZ 10c

TOMATES importées, classées no 1, cello de 12 oz 2 pour 29c
EPARGNEZ 10c

CHOUX-FLEURS importés — Blanc-neige — enveloppés de cello — chacun 29c
EPARGNEZ 18c

ORANGES SUNKIST 3 douzaines

sans pépins, juteuses grosseur 180 .99
EPARGNEZ 35c

ECHALOTTES importées, jeunes, tendres le paquet .07
EPARGNEZ 06c

BLE D'INDE Devon boite de 15 oz 8 pour 1.00
EPARGNEZ 16c

SAVON MAJESTIC format géant 100 dividendes de 10c gratis inclus avec l'achat. 79c
EPARGNEZ 12c

POIRES BARTLETT AYLMER qualité fantaisie. BOITE DE 28 OZ 41c

PRODUITS KRAFT
Caramels cello de 14 oz
Marshmallow blanc (jet puffed)
LES DEUX PRODUITS POUR .69
Avec l'achat de ces deux produits, Perry Como vous retournera 1 sac de marshmallow gratuitement. Demandez vos fac-similés.

FROMAGE VELVEETA
Paquet demi-livre 29c | Paquet une livre 55c | Paquet deux livres 99c
EPARGNEZ 32c SUR LES 3 EMPAQUETAGES

Produits Colgate Palmolive
NETTOYEUR AJAX format rég. 03c de rabais 2 pour 39c
DETERGENT GO format géant 15c de rabais dans sa nouvelle boite rouge 77c
25 DIVIDENDES ADDITIONNELS INCLUS AVEC L'ACHAT
DENTIFRICE COLGATE avec Gardol format familial 79c

CIRE ELEGANT IMPERMEABLE .93
GRATIS: Un nettoyeur à vitres Idéal avec l'achat d'une boite de 40 oz
EPARGNEZ 22c

EAU DE VICHY "CELESTIN" Bouteille de 32 oz 2 pour 1.00

50 DIVIDENDES
additionnels avec ce coupon et l'achat de
SERVICE & PRIX SP
THON CLOVER LEAF (TUNA FISH) boite de 7 oz 45c
demandez livre de recettes

Redvers Cavendish vit dans un cadre naturel, source de son inspiration

Kneehill Valley, Alberta (PC) — Il y a deux ans Redvers Cavendish achetait 50 acres de terrain dans cette vallée de l'Ouest de l'Alberta et s'installait avec sa femme et ses deux fils dans une vieille maison de ferme en ruines qui se trouvait sur le domaine.

Il a appelé la propriété "Many Wings" - "Plusieurs Ailes" - et il s'est ensuite occupé de se lancer dans une autre carrière pour consolider sa réputation en tant qu'éminent photographe et chroniqueur nord-américain spécialisé dans la faune du Canada et des Etats-Unis.

Ce déménagement constituait un important changement de vie pour cet aventurier que des carrières militaire et littéraire ont conduit en Europe, au Moyen-Orient et dans les régions les plus désolées et les plus éloignées de l'Amérique du Nord.

Sa conscience lui disait qu'il avait une dette à régler. "Je dois tout ce que j'ai aux animaux sauvages. Je vais tenter de les rembourser quelque peu".

Originaire de Toronto, M. Cavendish a été élevé en Angleterre et il a servi dans l'armée britannique aussi bien que dans l'armée canadienne. Au cours du premier



REDVERS CAVENDISH

conflit mondial, alors qu'il n'avait que 15 ans, il s'était enfui de son école pour s'enrôler et il était déjà dans les tranchées quand on découvrit quel était son âge véritable. Plus tard il fit la campagne de Mésopotamie avec l'armée canadienne qu'il avait rejointe en France.

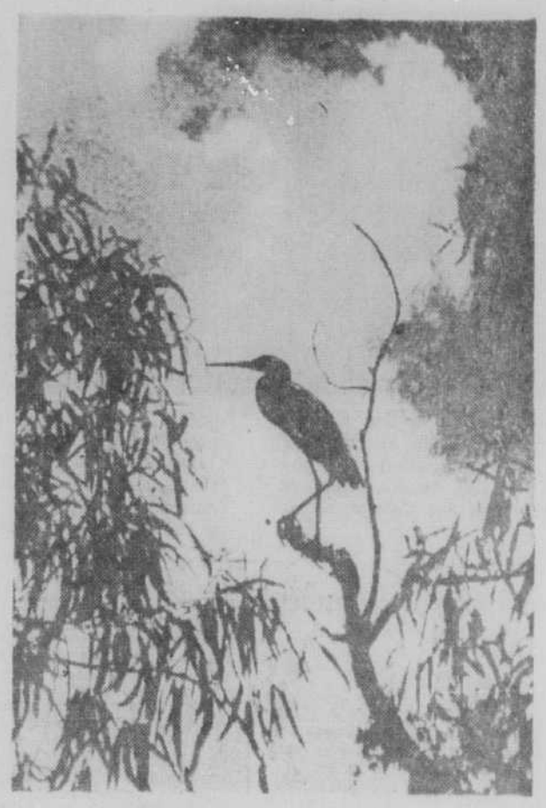
CONSEIL MEDICAL

Une blessure grave le paralysa pendant quelque temps et les médecins lui recommandèrent alors de passer plus de temps à l'extérieur. Depuis ce jour il a toujours suivi leur conseil.

Il a fait des reportages photographiques pour d'importantes revues comme Life et Nature Magazine, de même que pour l'Illustrated London News. En 1952, il recevait la médaille d'or de la Société Américaine de Biologie pour les articles traitant d'histoire naturelle qu'il avait écrits au cours de l'année. La même année, il reçut du Musée des Sciences de Buffalo le premier prix de photographie, pour ses travaux sur la faune des Etats-Unis. Il y a plusieurs années Bernard Baruch lui commanda une série de photographies de canards sauvages que l'on peut trouver sur son domaine de Hob Caw, en Floride.

Au cours du deuxième conflit mondial, M. Cavendish fut affecté aux services canadiens et britanniques de renseignements militaires.

Mais même avec un passé aussi actif, Redvers semble très satisfait de la vie paisible qui s'offre à lui en Alberta. Toute sa famille est d'accord. Mme Cavendish, qui reconnait qu'elle pourrait écrire un ouvrage très volumineux sur les aventures de son mari, préfère se spécialiser dans les contes pour enfants et les deux garçons, Colvert et Winston, sont déjà d'excellents photographes, bien qu'ils n'aient pas encore atteint la vingtaine.



Silhouette d'un héron bleu

MAISON HANTEE

L'étrange petite maison du domaine de Many Wings a été à peine retouchée pour satisfaire aux besoins hétérodoxes de la famille et pour ne pas nuire aux fantômes qui sont censés la hanter.

M. Cavendish dit que la maison a grandi à mesure que le nombre de ses occupants s'est accru. Il semble en effet qu'au début elle n'ait été qu'un petit camp d'une ou deux pièces utilisé par un forgeron. On y ajouta des pièces au petit bonheur, selon le goût des deux demoiselles qui en furent ensuite les propriétaires.

Dans ce cadre rustique, M. Cavendish continue à écrire des articles sur divers animaux et il s'intéresse toujours tout particulièrement aux canards et aux oiseaux chanteurs. Il a fait de sa propriété un sanctuaire pour le gibier à plume et à poil.

Il veut enseigner aux jeunes les plaisirs qu'on peut trouver à connaître les animaux sauvages et à les photographier.

"Nous faisons des réparations à mesure que je vends mes articles et mes photographies. Si je vends tout un livre, nous pourrons rafraichir l'apparence de la maison."

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:

Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.

Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.

Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.

Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.

Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.

On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PREPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.



Oui, un bon plat de viande n'est pas complet sans une bouteille de Chianti Melini... le roi des chiantis.

Rouge rubis, chaud, d'un bouquet subtil, le Chianti Melini ne coûte que quelques cents de plus et les vaut bien!

Pour les fruits de mer, le poisson, et les pâtes alimentaires, un Orvieto Melini bien entendu!

MARTINI & ROSSI
CHIANTI
MELINI
OFFICE GENERAL DES GRANDES MARQUES, LTEE

L'aménagement du Columbia — tracas pour 1,600 personnes

Par STEVE SCOTT

Nelson, C.B., (PC) La Commission de l'Energie Electrique de Colombie-Britannique étudie le problème que pose la réinstallation des 1,600 personnes qui doivent déménager à cause des inondations qui seront causées par la construction de barrages prévus dans le projet de l'aménagement des eaux du Columbia.

Toutes ces personnes vivent dans une région d'un pittoresque attachant et plusieurs ne veulent pas se résoudre à partir. De nombreuses requêtes ont déjà été présentées demandant la modification des plans du projet et il semble qu'il sera impossible ici de copier le fantastique déménagement organisé par l'Hydro-Ontario, lors de l'aménagement de la Voie Maritime du Saint-Laurent.

Des autorités municipales et provinciales doivent être dépêchées auprès des citoyens de la région concernée pour les convaincre de déménager.

PLANS SECRETS

L'Hydro prétend connaître plusieurs sites offrant des possibilités tout aussi intéressantes que celles des anciens mais ne veut donner aucune précision sur leur emplacement ni même dire s'ils sont situés à l'intérieur ou en dehors de la vallée des lacs Arrow, dont le charme attire de nombreux touristes, créant une industrie florissante, depuis quelques années du moins.

Il semble que la discrétion de la Commission est motivée par l'hostilité au projet manifestée par plusieurs.

Un porte-parole a pourtant déclaré : "Il se pourrait que nous réinstallions plusieurs groupes ensemble, de façon à former un ou deux centres. Bien sûr cela dépendra de l'opinion des personnes en cause et de la possibilité de trouver des terres convenables pouvant servir à cette fin."

Pour ce qui est de déménager des maisons entières, comme on l'a fait en Ontario, il faudra prendre en considération la qualité des demeures.

"S'il est possible de transporter des maisons complètes vers un autre endroit pour un coût raisonnable, nous serons heureux de le faire, à condition toutefois que le propriétaire le veuille".

L'Hydro-Ontario avait dû déménager 6,500 personnes lors de l'aménagement de la Voie Maritime et elle avait fait construire trois nouvelles villes. Un des centres fut entièrement composé d'édifices déménagés alors que les deux autres comprenaient de nouvelles structures aussi bien que des constructions qu'on s'était contenté de réinstaller.

AUTRES PROBLEMES

Mais la Commission de Colombie-Britannique doit faire face à des problèmes bien différents. Les deux routes de la vallée semblent éliminer toute possibilité de transport, n'étant même pas pavées dans leur entier.

Il faut se rappeler par ailleurs que l'industrie touristique de la région sera complètement détruite, que la faune des forêts sera gravement menacée, que les parcs et les grèves merveilleuses seront complètement noyés et qu'il deviendra à peu près impossible de continuer les programmes d'exploitation forestière déjà entrepris.

Le maire de Revelstoke, ville la plus populeuse de la région, a soutenu que le barrage éliminerait 80 pour cent des emplois disponibles dans la région et réduirait le commerce de détail de près de 50 pour cent de ses débouchés.

Un cultivateur qui, il y a 12 ans, s'est taillé une ferme à même la forêt, soutient pour sa part, "il ne saurait être question de compensation; même un demi-million de dollars ne saurait compenser ma perte", dit Christopher Spicer.

SAISON D'ÉCONOMIE "EMPRESS"

DÉPARTS POUR L'EUROPE

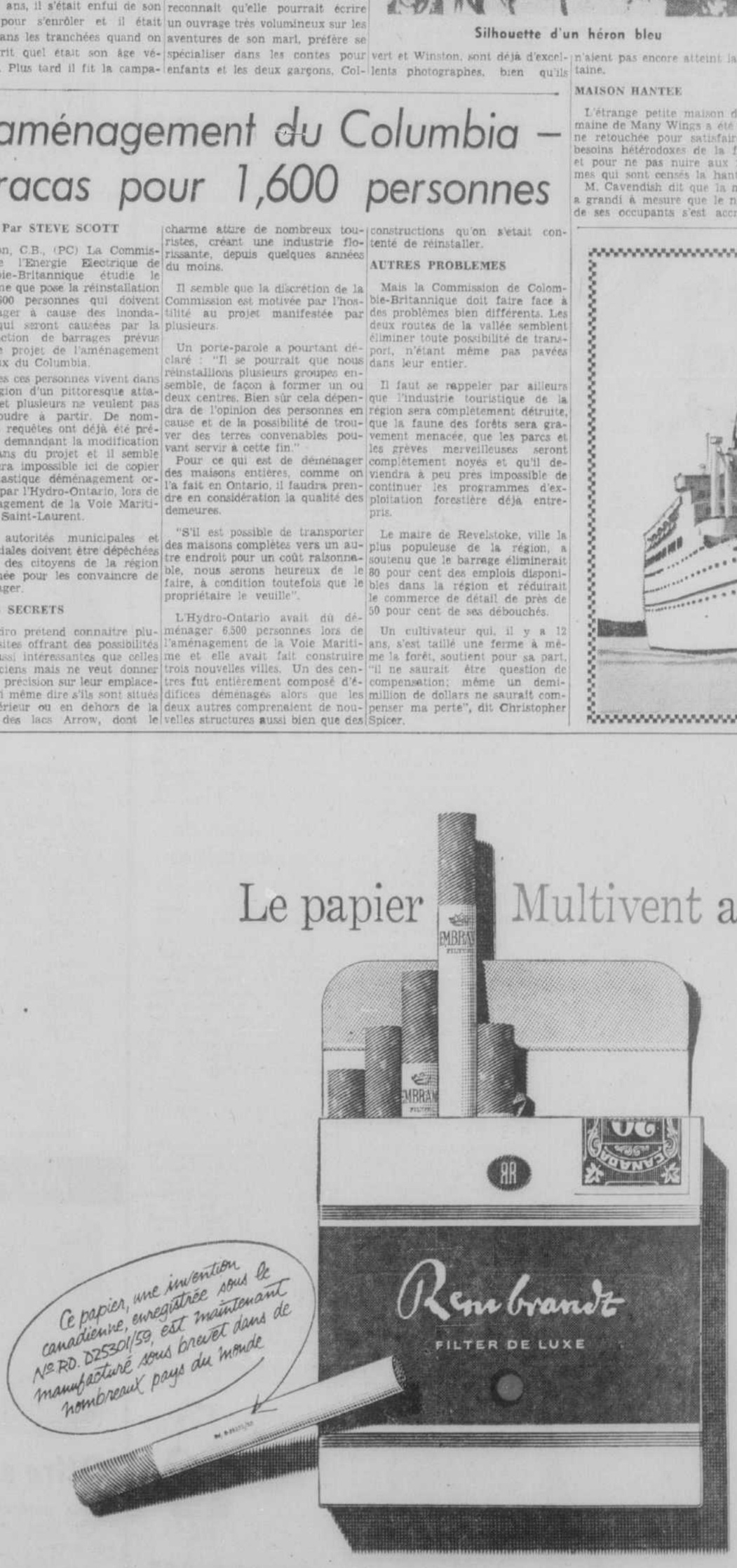
Joignez le luxe à l'économie! L'hospitalité et le service renommés du Canadien Pacifique vous attendent aux bas prix spéciaux de la "saison d'économie" à partir de $196 en classe touriste et $310 et plus, en première. De plus, réduction de 10% sur billets aller-retour.

DE SAINT-JEAN, N.-B. À LIVERPOOL
14 mars.....Empress of Britain

DE MONTRÉAL et QUÉBEC À GREENOCK et LIVERPOOL
7 avril.....Empress of Britain
14 avril.....Empress of England

VOYEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES OU:
CANADIEN PACIFIQUE
Gare du Palais, Québec, Tél.: LA. 2-1306 ou LA. 4-5266

Canadien Pacifique



Le papier Multivent a sa raison d'être



Ce n'est pas sans bonne raison que vous apprécierez davantage les cigarettes Rembrandt. Le papier Multivent fait toute la différence. Multivent est une invention exclusive à Rembrandt. Multivent est un papier extra-léger, dont la légèreté est même augmentée par les pores microscopiques dont il est criblé. Avec Multivent, la fumée est plus fraîche et vous goûtez davantage la vraie saveur de fin tabac. Multivent vous permet d'apprécier davantage la riche saveur de tabac de la cigarette Rembrandt.

Multivent...la raison qui donne à Rembrandt sa saveur plus pure

TOUS DROITS RÉSERVÉS POUR TOUS PAYS

RT-61-10F

NOUVELLES DE PROVINCE

Thetford-Mines (DNC) — La construction d'un nouvel hôpital à Thetford-Mines devient de plus en plus urgente. L'hôpital actuel (St-Joseph) ne dispose que de 165 lits, tous occupés, et de ce fait on doit retarder l'admission d'une quarantaine de malades, faute de place.

L'Anse St-Jean — "Le programme des travaux d'hiver destinés à remédier au chômage est désavantageux aux petites localités qui vivent de l'exploitation forestière", estime le maire de L'Anse St-Jean, M. F.-X. Bouchard qui prône un programme analogue, non pour la saison froide, mais pour la période estivale. Car c'est au cours de l'été que les travailleurs éprouvent beaucoup de difficulté à se trouver un emploi.

Chicoutimi — La Commission scolaire de Chicoutimi demande au gouvernement provincial de réaliser au plus tôt le projet d'une école normale d'instituteurs à Chicoutimi.

Ste-Rose du Dégelis (DNC) — Ce village fait actuellement face à un grave problème d'ordre économique, par suite de la décision du Canadien National de couper de 90% les contrats de dormants qu'il octroyait aux industries de bois de Ste-Rose. Cette décision prive 170 hommes de leur gagne-pain, soit le tiers des travailleurs de cette municipalité.

Thetford-Mines (DNC) — Une association libérale féminine sera formée au cours d'une assemblée à Thetford, ce soir.

Ste-Marie (DNC) — Les commissaires d'écoles de la paroisse de Ste-Marie de Beauce se sont prononcés pour la fusion des deux commissions scolaires de la ville et de la paroisse.

Thetford-Mines (DNC) — L'audition par le tribunal d'arbitrage du différend qui oppose la Cité de Thetford à l'Association professionnelle des policiers-pompiers de cette ville relativement au renouvellement de la convention collective, se poursuivra vendredi matin à l'hôtel de ville.

Rivière-du-Loup (DNC) — Le Conseil municipal de Rivière-du-Loup prévoit des travaux d'aqueduc et d'égouts au montant de $25,000. Ces travaux seront exécutés en conformité avec le programme fédéral-provincial-municipal de travaux d'hiver.

St-Fabien (DNC) — Les bâtisses de la tourbière de M. Noël-Aimé Théberge, à St-Fabien, ont été rasées par le feu, mardi matin. Trois camions remplis de tourbe prête à être expédiée ont été consumés. Pertes évaluées à $10,000.

Rimouski — La rumeur circule à Rimouski que la Cie Québecair congédierait prochainement un certain nombre de ses employés. Depuis quelque temps, cette compagnie aérienne semble être affectée par une baisse sensible du trafic due en partie à l'arrêt de tous les travaux sur la Rive Nord.



LA CONSCIENCE PROFESSIONNELLE DU COURTIER en assurances a été le sujet traité, au cours du dernier dîner hebdomadaire de l'Association des courtiers en assurances, par M. François Adams, directeur général de la Société d'assurance des Caisses populaires. De gauche à droite, MM. B. N. Stewart, vice-président qui a présenté le conférencier, Gustave-E. Tremblay, surintendant des assurances pour la province de Québec, Jean-M. Vaillancourt, président, Adam et J.-E. Paquet, directeur de l'Association, qui a remercié le conférencier.

Nouveau juge en chef associé: hon. F. Dorion

(Suite de la première page)

cupait cette fonction depuis 1952.

NOTES BIOGRAPHIQUES DE L'HON. JUGE EN CHEF FREDERIC DORION

Monsieur le juge en chef Dorion, né le 22 août 1898, est le fils de Charles F.-X. Dorion et Rose-Délima Racine. Il reçut son éducation au collège des Frères Maristes de Charlesbourg, Qué., au Séminaire de Québec et à l'Université Laval où il reçut son diplôme de bachelier ès arts et sa maîtrise en droit.

Après avoir étudié sous la tutelle de Charles-Napoléon Dorion, le juge en chef Dorion fut admis au Barreau de la province de Québec en 1920. Il fut nommé conseiller du roi en 1941 et élu membre du conseil du Barreau de la province de Québec pour les années 1936-37, 1942-43 et 1943-44. Il fut aussi bâtonnier du Barreau de Québec en 1951-52. Il a également été président de la Société des Etudes Juridiques du Québec.

Durant la première grande guerre, le juge en chef Dorion servit dans l'aviation royale. En 1942, il fut élu député à la Chambre des Communes pour la circonscription de Charlevoix-Saguenay. Il est ancien président de la Jeunesse canadienne-française. Le 7 novembre 1957, monsieur le juge en chef Dorion fut nommé juge de la Cour supérieure de Québec.

En 1921, il épousait mademoiselle Emilienne Delisle des Trois-Rivières. Ils ont un fils et deux filles.

NOTES BIOGRAPHIQUES DE L'HON. JUGE EN CHEF LUCIEN TREMBLAY

Monsieur le juge en chef Tremblay, fils de feu Joseph Tremblay et de Marie Bois, est né à Verdun, Qué., le 25 mars 1912. Il reçut son éducation primaire et secondaire à l'Académie Richard de Verdun, au Séminaire Séraphique des Trois-Rivières, et au Séminaire de Philosophie à Montréal où il reçut son diplôme de bachelier ès arts avec la mention Summa Cum Laude en 1333. Il poursuivit ses études à l'Université de Montréal où il reçut sa maîtrise en droit en 1936 et son doctorat en droit en 1944. Il fit son droit sous la tutelle des juges E. F. Surveyer, Alphonse Décary et Joseph Blain... Il devint membre du Barreau de la province en 1936.

Au cours de sa brillante carrière légale, monsieur le juge en chef Tremblay a été membre du Conseil du Barreau de Montréal et membre du Conseil du Barreau de la province de Québec, de 1953 à 1955. Il fut pendant plusieurs années membre du bureau des examinateurs du Barreau de la province de Québec. De 1950 à 1959, il fut assistant-professeur de procédure civile à la faculté de droit de l'Université de Montréal. Il fut nommé conseiller du roi en 1949.

Il fut autrefois associé à l'étude légale de Létourneau, Tansey, Monk, de Grandpré, Lippé et Tremblay. En 1952, il devint associé senior de l'étude légale Tremblay, Monk, Forget, Bruneau et Boivin.

La thèse doctorale du juge en chef sur "Les biens réservés de la femme mariée", publiée en 1945, jouit d'une grande réputation.

Immédiatement avant sa nomination au titre de juge en chef, Monsieur Tremblay était président de la Corporation des Habitations Jeanne-Mance, organisme municipal chargé de l'administration du projet des habitations à loyer modique. Il est ancien président du club de pêche et chasse Chapleau.

En 1939, monsieur le juge en chef Tremblay épousait mademoiselle Jeannine Martin de Verdun. Ils ont quatre enfants: Monique, Pierre, Jean et François.

NOTES BIOGRAPHIQUES DE L'HON. JUGE EN CHEF WILLIAM BRIDGES SCOTT C.R., M.A., B.C.L., D.C.L.

Fils de feu le Révérend Frederick Scott, ancien archidiacre de Québec et aumônier de la première division du contingent expéditionnaire canadien, et de Amy Brooks, Monsieur le juge en chef Scott est né à Drummondville, le 7 avril 1888. Il reçut son éducation au Quebec High School, à l'Université de Bishop's College où il reçut son diplôme de bachelier ès arts en 1908; et à l'Université McGill où il reçut son diplôme de bachelier en droit civil, en 1912. La même année, il fut reçu au Barreau de la province de Québec.

Monsieur le juge en chef Scott servit outre-mer avec le Régiment Royal de Montréal (14e bataillon C.E.C.) pendant la première grande guerre et fut gravement blessé en France.

Au cours d'une brillante carrière légale, le juge en chef Scott fut élu bâtonnier du Barreau de Montréal (1951-52) et vice-président pour le Québec de l'Association du Barreau canadien. Il fut nommé conseiller du roi en 1928. En 1952, il fut nommé juge en chef associé de la Cour supérieure pour le district de Montréal. Avant sa nomination sur le Banc, Monsieur le juge en chef Scott était associé à l'étude légale de Scott, Hugessen, Macklaier, Chisholm, Smith et Davis, de Montréal.

Monsieur le juge en chef Scott est ancien président du Canadian Club de Montréal. En 1950, l'Université Bishop's College lui octroya le diplôme honoris causa de docteur en droit civil. En 1956, il reçut de l'Université McGill le diplôme honoris causa de docteur en droit.

Monsieur le juge en chef Scott a épousé Mlle Esther Aird. Deux de leurs fils, les docteurs H.J. Scott et Geoffrey Scott demeurent à Montréal. Leur autre fils, Monsieur Richard Aird Scott, fut tué au cours de la deuxième grande guerre.

Moscou désirerait des entretiens à propos de Berlin

Washington (UPI) — La Russie serait consentante à reprendre les négociations avec l'Allemagne de l'ouest et les pays occidentaux au sujet du problème de Berlin, selon certaines sources diplomatiques. Le premier ministre soviétique Nikita Khrouchtchev a envoyé un mémoire à ce sujet le 17 février au chancelier de l'Allemagne de l'ouest, Konrad Adenauer. Les Soviets n'éliminent pas la possibilité d'une entente temporaire entre eux-mêmes, les Etats-Unis, la Grande-Bretagne et la France, mais cette entente ne doit être que le prologue à une solution finale transformant Berlin en une cité libre démilitarisée. Il se peut cependant que ce soit une manoeuvre soviétique pour diviser les alliés.

Boursiers du Conseil des Arts

(Suite de la première page)

versité du Nouveau-Brunswick, Fredericton, N. B.

SCIENCES SOCIALES

Jacques Henripin, université de Montréal, professeur à la faculté des Sciences sociales. Richard Hiscocks, université du Manitoba, président du département des Sciences politiques et des relations internationales. Bora Laskin, université de Toronto, professeur à la Faculté de Droit. Louis Marceau, université Laval, professeur à la faculté de Droit. Gedeon Rosenbluth, université Queen, Kingston, professeur adjoint aux Sciences Economiques. Richard M. Saunders, université de Toronto, professeur d'histoire. Sol Sinclair, université du Manitoba, professeur et chef du département d'économie agricole et d'administration fermière. H. G. Skilling, université de Toronto, professeur d'économie politique. Sydney G. Pettit, professeur adjoint et chef du département de l'histoire, à l'université de Victoria, Victoria, C.B.

Des milliers de plaques saisies

(Suite de la première page)

cipale a instruction de coopérer avec la Police provinciale.

La police de la route continuera son travail de surveillance. Les automobilistes avertis feront mieux de ne pas s'aventurer sur les routes avec des plaques qui ne sont pas de l'année 1961. Dans une couple de jours, les policiers seront même plus sévères. Ils saisiront l'automobile et la conduiront au garage.

Campagne pour l'achat des produits canadiens

Le 2 mars prochain, M. T. R. McLagan, O.B.E., président de l'Association des manufacturiers canadiens, président de la Canada Steamship Lines et du conseil de direction de Davie Shipbuilding Limited, visitera la section de la Cité de Québec de l'Association.

En plus de rendre visite aux autorités gouvernementales et religieuses, M. McLagan lancera le deuxième programme organisé par la section locale de l'Association en faveur de l'achat des produits canadiens.

M. McLagan lancera ce programme au cours d'un déjeuner qui aura lieu au Château Frontenac. Depuis déjà trois ans que ce programme "Achetons des Produits Canadiens" a été inauguré à travers le Canada par la CMA et ceci est la deuxième campagne organisée par la section locale. Les efforts locaux sur la promotion des produits canadiens font partie du programme continuel qu'a entrepris l'Association pour attirer l'attention de tous consommateurs, manufacturiers, gouvernements sur la nécessité d'augmenter la production nationale afin de créer plus d'emplois si nous voulons maintenir notre stabilité économique, en achetant de préférence des produits canadiens lorsque ceux-ci sont à qualité et à prix égaux avec des produits importés. Il va sans dire que l'Association incite aussi ses membres et tous les producteurs à pousser la vente de leurs produits canadiens sur les marchés locaux et extérieurs.

Le déjeuner sera présidé par M. B.I. Burgess, gérant général de la Canadian General Electric Co. Ltd. à Québec et président de la section de la Cité de Québec de l'Association.

Le programme "Achetons des Produits Canadiens" a été élaboré et mis en oeuvre par un comité sous la présidence de M. Marcel Drolet de la Laiterie Laval Enr. Les membres du comité qui collaborent avec M. Drolet sont MM. Bernard Fortier, de La Glace Frontenac Ltée, Maurice Lussier, de La Cie des Scies "Champion" Ltée, Raymond Cantin de H. Cantin Ltée, Lucien Blouin de Edgar Clément Ltée et Emilien Parent de Coca-Cola Ltd.

Des milliers de clients profitent de nos offres exceptionnelles durant..

NOTRE VENTE 75e ANNIVERSAIRE

Des prix imbattables dans tous les rayons! Voyez dans le magasin, les étiquettes spéciales.

Venez au Syndicat! Et pour vos commandes téléphoniques: 529-8107

LE Syndicat 75e ANNIVERSAIRE DE QUÉBEC
LE MAGASIN DE LA COURTOISIE

LE Syndicat 75e ANNIVERSAIRE DE QUÉBEC
LE MAGASIN DE LA COURTOISIE

ENFIN... un soutien-gorge Playtex* living* à basque longue parfaitement proportionné à votre taille!



La femme à taille courte porte le nouveau modèle 3/4 living à basque longue! Si vous avez la taille courte ou si vous portez une gaine très haute, voici une merveilleuse nouvelle! Le soutien-gorge à basque longue le plus demandé au Canada présente maintenant un modèle ¾. C'est le nouveau Playtex "Living" à basque ¾, le soutien-gorge qu'il vous faut. Essayez-le sans tarder! Tailles 34A à 42C, en blanc $6.95; 34D à 44D $7.95

La femme à taille longue ou moyenne porte le modèle courant living à basque longue! Si vous avez la taille moyenne ou longue, il n'existe pas de soutien-gorge au monde qui vous convienne mieux que le Playtex "Living" à basque longue (pleine longueur). Essayez-le aujourd'hui même! Tailles 34A à 42C, en blanc $6.95; 34D à 44D $7.95

Que vous ayez la taille courte ou longue, il existe un soutien-gorge Playtex "Living" à basque longue qui vous convient. Le corselet magique exclusif escamote le bourrelet de la taille... vous donne la ligne impeccable exigée par la mode nouvelle. Les panneaux élastiques assurent une adhérence parfaite sur les côtés, le devant et dans le dos. Et il assure un confort parfait... ne pince pas, ne tire pas. Le nouveau soutien-gorge Playtex "Living" à basque longue existe en deux modèles: standard et ¾. 61-N.C. 1F

Playtex* *Marques déposées

Syndicat, 4e étage.

Commandes postales et téléphoniques acceptées.

Au rez-de-chaussée



Offre spéciale de Lubin

Deux parfums de toilette ★ Un "Gin Fizz" ★ Une "Nuit de Longchamp". Les deux pour seulement 1.00

Deux autres bons spéciaux

Deux eaux de toilette de Coty "Styx et LaRose" Valeur régulière 4.50 chacune. Spécial chacune 1.98

Eau de Cologne "Styx" de Coty. Valeur régulière 2.00. Spécial 1.00



CONSTIPATION?

La constipation, même occasionnelle, alourdit, rend le travail difficile, le caractère désagréable. ROBOL, facile à prendre, est rapide efficace et sans douleur. Une ou deux ROBOL ce soir—effet demain matin.

Robol

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

80e ANNEE — No 55 QUEBEC, MERCREDI 1er MARS 1961 ★★★

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce.

Le panneau est toujours là!

Rien n'a encore été changé à la signalisation au coin du boulevard Charest, de la rue Kirouac et de la rue Marie de l'Incarnation. La pancarte défendant un virage à droite est toujours là; le feu de circulation au coin de Kirouac et de Marie de l'Incarnation fonctionne toujours.

Entretemps, la signalisation continue à embêter les automobilistes et nombreux sont ceux qui passent outre à la signalisation actuelle.

L'installation d'un feu de circulation au coin de la rue Marie de l'Incarnation et du boulevard Charest a réduit le nombre des accidents. L'installation de ce feu faisait suite à une remarque d'un coroner à la suite d'un accident mortel survenu à cet endroit.

Mais les automobilistes doivent démontrer une grande vivacité d'esprit pour démêler la signalisation à cet endroit.

Sur le boulevard Charest, en direction est, un panneau de signalisation leur défend de tourner à droite; beaucoup d'automobilistes l'ignorent. La cité a demandé que ce panneau disparaisse. Il est toujours là! Et les automobilistes ne peuvent s'engager sur la rue de l'Incarnation en direction de la côte Franklin. De plus, sur le feu vert, il y a une flèche leur indiquant de continuer tout droit leur route.

Sur le boulevard Charest en direction ouest cette fois, un panneau indique aux automobilistes une défense de tourner à gauche. Sur le feu vert, il y a deux flèches leur indiquant ou de continuer tout droit ou de tourner à droite. Ce feu lumineux est placé au-dessus de l'intersection et se trouve, dans l'après-midi, dans la trajectoire du soleil.

Sur la rue Marie de l'Incarnation, direction nord : rien à signaler !

Sur la rue Marie de l'Incarnation, en direction de la côte Franklin, l'automobiliste doit déchiffrer un panneau de signalisation indiquant en anglais et en français "Centre industriel St-Malo, No 5"; ce panneau est en partie caché par un autre panneau de signalisation, plus petit, qui indique, avec une flèche, la direction de la route no 9.

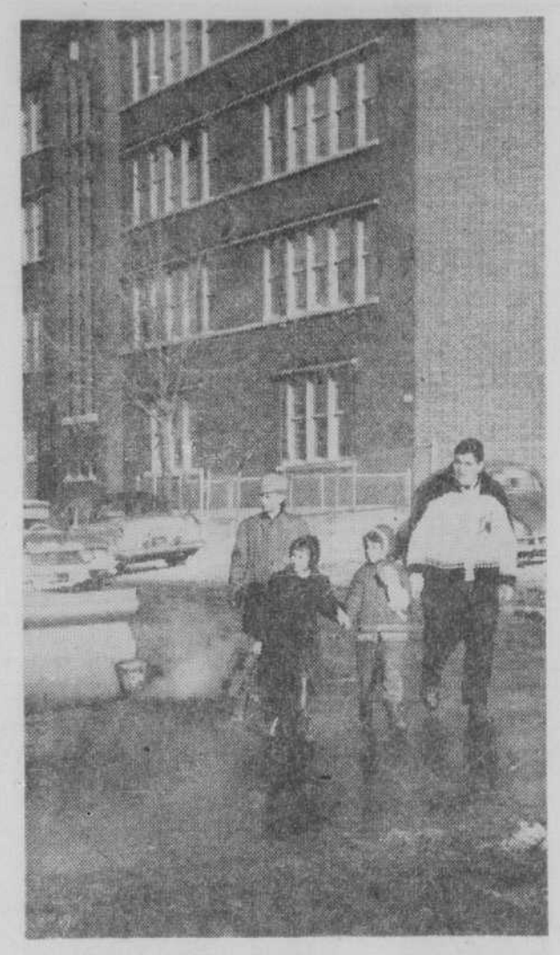
ET CE FEU . . .

Notre reporter a regardé fonctionner le feu de circulation installé sur la rue Marie de l'Incarnation, à 60 pieds de l'intersection de cette rue avec la rue Kirouac. Il fonctionne à cinq temps sur trois faces seulement : rouge-vert ; rouge-jaune; vert-rouge; jaune-rouge et rouge-rouge.

De sorte que les automobilistes qui se dirigent en direction de la côte Franklin ne font aucun arrêt, ni le feu rouge ,ni le vert ni le jaune ne fonctionnant. Ils ont la voie libre à un moment où le feu est vert dans l'autre sens. Le piéton qui se fie à cette lanterne verte pour franchir la rue risque beaucoup.

Au moment où notre reporter rédigeait ses notes hier après-midi, il a vu une automobile ayant deux agents de la route à son bord brûler le feu rouge de ce feu lumineux. D'ailleurs beaucoup d'automobilistes voient en retard ou ignorent ce feu. Il faut également voir les brigadiers scolaires à l'oeuvre à cet endroit.

(Suite à la page 35, 1ère col.)



DEVANT LA SIGNALISATION confuse au coin de Marie de l'Incarnation et de Kirouak, le travail des brigadiers scolaires est "très méritoire".

Relations entre l'AGEL et Laval normalisées?

Les relations entre les étudiants de Laval et les autorités universitaires pourraient bien connaître une solution. Un rapport soumis hier soir au Grand conseil par le comité de discussion de l'AGEL indique en effet qu'à l'heure actuelle, " il n'est pas prématuré de dire que les discussions ont dépassé le stade primaire et qu'elles s'orientent, d'une façon très encourageante, vers ce qui semble être la solution des problèmes qui nous tenaillent présentement".

On se souvient que l'automne dernier, les relations AGEL-université s'étaient tendues à la suite de certains incidents, dont le plus célèbre fut sans doute l'expulsion de trois étudiants responsables de la publication dans "Le Carabin" d'un article osé.

Le comité de discussion a fait état d'une rencontre entre différentes personnalités du monde universitaire ainsi que du monde des affaires, rencontre qui a permis d'élaborer "quelques suggestions très positives qui, nous l'espérons, sauront arienter la politique du Grand conseil et, par le fait même, sauront donner une nouvelle ligne de conduite" à cette Association.

LA CONSTITUTION

"Il semble ressortir des discussions que le temps n'est pas venu pour nous, de changer notre constitution". Le comité signale que l'AGEL est incapable elle-même de discuter de sa future constitution vu qu'elle ne possède ni la force ni la malléabilité nécessaires".

Mais apparemment, l'Association générale des étudiants de Laval n'est pas la seule à vouloir se réformer. Lors d'une rencontre avec les délégués des Amitiés françaises, le vice-recteur de Laval, Mgr Alphonse Parent a révélé qu'un comité est en train de travailler à la réorganisation des cadres du Conseil universitaire. Il a laissé entendre qu'il n'y a aucune raison pour laquelle les étudiants n'aient pas leur mot à dire dans cette revision des statuts. Mgr Parent est même allé plus loin en affirmant que les étudiants devraient être représentés sur toutes les commissions du du Conseil universitaire ayant quelque chose à voir avec la chose étudiante.

Nouveau rôle d'évaluation de la ville de Québec

(Par Benoit MASSICOTTE)

Le nouveau rôle d'évaluation de la cité de Québec a été déposé aujourd'hui au bureau du trésorier de la cité, M. C.-R. Fontaine, C.A.

Ce rôle sera ouvert au public depuis demain jusqu'au 23 inclusivement. Les propriétaires pourront voir ce rôle entre 10 heures et 5 heures chaque jour ouvrable au bureau des cotiseurs, à l'hôtel de ville.

La compilation du rôle n'est cependant pas terminée. Il y aura presque sûrement une augmentation, à cause des nouvelles propriétés, à tout le moins, a dit M. Fontaine, mais il ne pouvait ce midi préciser quelle serait cette augmentation.

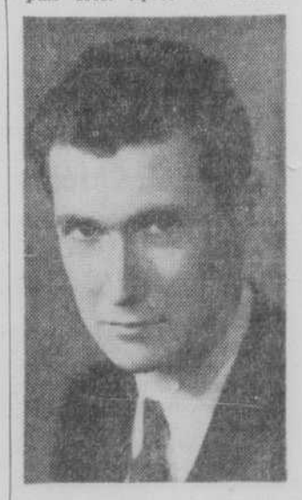
Quant au taux de la taxe foncière il sera déterminé par le conseil après l'étude des demandes budgétaires.

Le taux actuel est de $1.91, comprenant 1.06 de taxe générale, 0.13 de taxe spéciale et 0.72 de taxe d'eau.

Le total définitif de l'évaluation ne sera toutefois pas connu avant le 23 mars, soit tant que les délais accordés aux propriétaires pour demander une revision de leur évaluation ne seront pas écoulés.

Nomination

M. Fernand Dumont qui vient d'être nommé directeur du département de Sociologie à la faculté des Sciences sociales de l'Université Laval. Il succède à M. Jean-C. Falardeau qui assumait ce poste depuis 1952. Après ses études



classiques au Séminaire de Québec, M. Dumont a obtenu la maîtrise en sociologie de Laval en 1953. De 1953 à 1955, il a poursuivi des études supérieures à l'Université de Paris. Il a obtenu les sertificats d'études supérieures de psychologie générale et de psychologie sociale de la Sorbonne et il est, en outre, élève titulaire de l'Ecole pratique des Hautes Etudes de l'Université de Paris. Professeur au département de Sociologie de l'Université Laval depuis 1955, il est chargé des cours de théorie sociologique systématique, d'histoire de la théorie sociologique, de psychologie générale, de sociologie économique et de sociologie de la religion. Il a été nommé professeur agrégé, par le Conseil universitaire, en décembre 1960. M. Dumont a été invité, à plusieurs reprises, à donner un enseignement aux universités de Montréal et d'Ottawa, de même qu'à l'Institut de Pastorale de Montréal. Il est membre de l'Association des Sociologues de langue française, du Chapitre canadien des sociologues et anthropologues et de la Société canadienne de sociologie religieuse. Il a été président-fondateur de ce dernier organisme. Il est aussi co-directeur de la revue "Recherches sociographiques", publiée par le département de Sociologie de Laval, membre du conseil scientifique de la revue "Social Compass" et directeur-conseiller du Centre canadien de recherches en anthropologie. M. Dumont a collaboré à plusieurs revues scientifiques canadiennes et étrangères, de même qu'à des ouvrages collectifs. Il a dirigé des travaux de recherches de sociologie religieuse dans le diocèse de St-Jérôme.

A la Sûreté provinciale

M. Lucien Descent entre en fonctions

(par JOS-L. HARDY)

M. Lucien Descent, le nouvel officier commandant de la division de Québec de la Sûreté provinciale, est entré en fonctions au quartier de la rue St-Cyrille, à Québec. Dès 9 heures, ce matin, M. Descent prenait possession de son bureau et commençait de remplir activement le rôle important que lui a confié le directeur Josaphat Brunet.

"Avant de pouvoir annoncer quoi que ce soit" a dit M. Descent "j'entends rencontrer les principaux officiers et autres membres du personnel. Il me faudra aussi connaître à fond le rouage actuel de l'administration et du personnel attiré."

L'officier-commandant du district de Québec a aussi ajouté qu'"il y a sans doute plusieurs projets à l'étude mais que toute information concernant la réorganisation relève du chef Brunet de qui je reçois les instructions," dit-il. M. Descent a aussi mentionné que tout demeurera dans le statu-quo aussi longtemps que le bill touchant à la Police provinciale n'aura pas été adopté par la Législature. Enfin, il a dit qu'il entendait coopérer avec la Presse et les autres médiums d'information en autant qu'elles ne nuiront pas au service de la police et à la marche des enquêtes.

L'officier-commandant du district de Québec de la PP comptait déjà vingt-deux années avec la Gendarmerie royale du Canada lorsqu'il en quitta les rangs en 1960. Il avait alors le grade de sergent d'état-major. Avant d'être attaché au poste de Québec de la Police montée, il fut en service à Montréal, à Trois-Rivières, Montmagny, et les Escoumains. M. Descent possède une vaste expérience policière. Il a le crédit de plusieurs causes importantes. On se rappelle aussi que lors de la tragédie aérienne survenue à Issoudun, le 11 août 1957, le sergent-major Descent avait été le premier officier de police à atteindre les lieux du drame où 79 personnes venaient de trouver la mort. Après s'être rendu de peine et de misère sur les lieux du drame, l'agent Descent était revenu au premier téléphone pour donner des détails précis aux autorités de la Gendarmerie royale du Canada et annoncer qu'il n'y avait aucun survivant. La chute du transport aérien dans la brousse, à Issoudun, est la plus grande tragédie aérienne survenue au Canada. Le sergent-major Descent s'était alors signalé d'une façon particulière.

Dès son arrivée au quartier général de la Sûreté, aujourd'hui, plusieurs des officiers de la Sûreté se sont empressés d'aller le saluer. Parmi ceux-là, on note particulièrement l'inspecteur général J.-Alph. Matte, l'inspecteur général adjoint et chef du personnel Roger Jobin, l'inspecteur Martin Healey, officier en charge de la police judiciaire. M. Descent les a reçus avec affabilité et il n'a pas manqué de signaler les bons offices du lt-col. Léon Lambert, qui était, depuis 1931, responsable du secteur de l'est et directeur-adjoint. Le chef Lambert a quitté définitivement son bureau hier après-midi après s'être rendu dans chacun des bureaux pour serrer la main à ses subalternes. Ce n'est pas sans une certaine émotion, après avoir donné de lui-même les meilleurs talents, qu'il a laissé les rangs de la police. Le lt-col. Lambert sera nommé prochainement à un poste important relevant du département du procureur général.



LE COMMANDANT LUCIEN DESCENT

La législature de Québec

La coupe du bois

La "Gulf Maritime Construction Ltée" remet la soumission la plus basse

Quatre sociétés offrent des soumissions — Le prix soumis par Gulf Maritime n'a pas été divulgué par le gouvernement.

Par Henri Dutil

Quatre sociétés commerciales ont offert au gouvernement de Québec des soumissions pour couper 300,000 cordes de bois, en deux ans, dans le bassin de la Manicouagan : ce sont : Gulf Maritime Construction Limitée, de Matane, Murdock Lumber Co., de Chicoutimi, Rosario Morin, de Chicoutimi nord, et Québec North Shore Co. Ltd, filiale des intérêts McCormick, de Chicago. Le plus bas soumissionnaire est Gulf Maritime Construction Limitée, de Matane, mais le montant des soumissions n'a pas été divulgué par le gouvernement.

La nouvelle a été annoncée ce matin par l'hon. Bona Arsenault, ministre des Terres et Forêts de la province de Québec, dans une conférence de presse. Le ministre a déclaré que les soumissions reçues ont été étudiées par le conseil des ministres hier, mardi, et qu'une décision sera prise subséquemment.

Les projets du gouvernement comportent la construction, en collaboration avec le gouvernement fédéral, d'un quai à eau profonde à Baie-Comeau et la construction par le gouvernement de Québec d'une dalle pour amener le bois coupé à l'embouchure de la rivière Manicouagan où il sera livré au commerce.

Le ministre des Terres et Forêts a déclaré que le premier contrat comporte la coupe de 300,000 cordes de bois pendant deux ans.

C'est le début, a dit le ministre des Terres et Forêts, d'une nouvelle politique du gouvernement Lesage pour rendre accessible à l'exploitation tout un bloc immense de forêts magnifiques d'épinette noire qui jusqu'ici ne pouvait pas être atteint économiquement. Il a rappelé qu'actuellement seulement 35% de nos forêts sont accessibles et il y a des moyens à prendre pour exploiter ce qui reste, notamment dans les régions de la Manicouagan, de Natashquan et de Matagami.

La première entreprise du gouvernement dans ce domaine, a dit M. Arsenault, sera concentrée pour le moment sur le bassin de la rivière Manicouagan où l'Hydro-Québec commence d'immenses travaux.

UN GROS PROFIT

Comme le gouvernement fera la coupe de bois, par l'entremise d'un entrepreneur qui sera payé tant de la corde, le ministre des Terres et Forêts est convaincu que l'opération se soldera par un profit de $1,000,000 à $1,500,000 pour la province.

M. Arsenault a déclaré cependant qu'avant de commencer les travaux de coupe et de flottage du bois il faut une autorisation de la Législature pour financer l'entreprise. Il faudra probablement de $5 à $6,000,000 que le gouvernement va récupérer par la vente du bois à l'industrie privée de la province de Québec qui a grandement besoin de matière première, à cause de l'augmentation de la demande du papier au Canada et aux Etats-Unis.

Le ministre a déclaré que le bassin boisé de la Manicouagan a 8,000 milles carrés et qu'on peut en sortir, à perpétuité, 500,000 cordes de bois par année. Il y a trois compagnies intéressées à construire un moulin de pulpe et de papier à Matane, en s'approvisionnant de bois sur les limites de la Manicouagan ; la

(Suite à la page 35, 5e col.)

Le maire de Schefferville peut être un locataire

(par Joseph VOISARD)

La ville de Schefferville, sur la Côte Nord, a obtenu pour un an aujourd'hui du comité des bills privés de la Législature provinciale le maintien du régime administratif assez exceptionnel dont elle jouit. Le maire et les conseillers municipaux de la ville ne sont pas des propriétaires. Le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, a toutefois demandé au procureur de la ville, Me Renault St-Laurent, d'étudier avec les principaux intéressés la possibilité de donner le sens de l'éligibilité aux locataires.

La population de la ville est de 4,700 âmes avec 600 familles. Tous, sauf le boulanger de la place, M. Lutz, sont des locataires. Ils habitent des maisons construites par les soins d'une compagnie de l'endroit. La compagnie serait disposée à vendre ses maisons, mais ses employés ne sont pas intéressés à acheter. Le loyer moyen

(Suite à la page 35, 5e col.)

Nouvelles de Province à lire en page 12

Les Saints

Demain, l'Eglise célébrera la fête du bienheureux Henri Suso, dominicain.

AVIS DIVERS

6 h. 30 p. m. — Club Optimiste de Québec. — Dîner de régie.

7 heures p. m. — Club de Réforme. Buffet-causerie. Conférencier, M. Alcide Courcy.

8 heures p. m. — Société Philatélique de Québec. Réunion à l'Institut Canadien.

8 h. p.m. — Jeune Commerce — Université populaire à la salle des Conférences de la Québec Power. Conférenciers: MM. Antoine Parent et Jacques Légaré.

8 h. 30 p.m. — Société de Géographie — Conférence de M. Joseph Lavergne à l'amphithéâtre de la faculté des Lettres, 6 rue de l'Université.

9 h. p. m. — Ligue des Raquetteurs. Démonstration, Porte du Sylvage.

Sur la Côte Nord

Une ville-champignon naîtra prochainement

(Par Joseph Voisard)

Une ville-champignon naîtra dans le nouveau comté de Duplessis ,sur la Côte Nord, grâce à l'approbation du projet aujourd'hui par le comité des bills privés de la Législature provinciale. La nouvelle ville sera désignée sous le nom du principal promoteur du projet, M. Georges DeGrasse.

J'espère, a déclaré le premier ministre de la province, M. Jean Lesage, que "votre ville sera aussi florissante que la ville de DeGrasse, en France, sur la Côte d'Azur, qui est la ville des parfums."

La superficie du territoire où naîtra la ville est de 388 acres. Il y a la possibilité de construire 1,200 maisons pour une population de quatre à cinq mille âmes.

Les promoteurs du projet avaient demandé l'annexion de ce territoire à la ville de Sept-Iles. Celle-ci a toutefois refusé. Une distance de six milles et demie sépare Sept-Iles du site de la future ville. Il y a là, pour séparer les deux villes, des terrains qui sont la propriété de la Iron Ore.

Sept-Iles a motivé son refus par le fait qu'il lui aurait fallu envisager des frais élevés pour étendre ses services jusqu'à DeGrasse, soit une distance de plus de six milles.

(Suite à la page 19, 1ère col.)



VISITEURS DE ST-JEROME CHEZ LE MAIRE — Le Jeune Commerce de St-Jérôme a été reçu ce matin par le maire Wilfrid Hamel à l'occasion de sa visite à Québec. Le Jeune Commerce est venu remettre à l'hon. Jean Lesage un certificat de membre honoraire à vie du Jeune Commerce des Laurentides. Leur groupe d'une vingtaine de personnes a été piloté à Québec par M. Jean-Guy Boilard du Jeune Commerce de Québec. Sur la photo, de gauche à droite, M. André Beaulieu, vice-président du Jeune Commerce de Québec, André Lachapelle, président de St-Jérôme et le Maire.

Maurice Kieffer
AVOCAT
Edifice Chien d'Or, 10 du Fort
Québec—Téléphone: LA 3-9619

Vendeurs demandés
Garage important de Québec cherche vendeur d'expérience pour voitures neuves et usagées. Salaire, commission, bonus, bénéfices sociaux. Ecrire en donnant références à
Dépt. 1094 Le Soleil

EXAMEN DE LA VUE ENTRAINEMENT VISUEL
Dr Jacques M. De Serres
OPTOMETRISTE
790 Carré d'Youville, face au Restaurant Laurentien
LE SOIR sur rendez-vous
210 Mainguy, STE-FOY
TEL. : LA 3-4643

A LOUER Espace pour bureaux
EDIFICE GARE CENTRALE D'AUTOBUS
225 EST BOUL. CHAREST
Pour informations : Roland Paquin — LA 2-8217

REPRESENTANT DEMANDE
Compagnie établie et reconnue, requiert les services d'un vendeur expérimenté, dans la vente de machineries de construction ou de produits semblables, aux contracteurs, municipalités et industries. Rémunération à base de salaire plus commission. Automobile fournie et dépenses payées. Bon territoire disponible. Avantages sociaux et avenir assuré pour l'homme qualifié. Doit être bilingue et avoir 11ème année. S. v. p. écrivez vos qualifications en anglais à :
DEPT 1095, LE SOLEIL

LEVIS St-Romuald Charny — RIVE-SUD — LAUZON Bienville St-David

Une conférence de M. Adolphe Michaud devant les pêcheurs de la Rive-Sud

M. Adolphe Michaud, biologiste, a exposé, hier soir, devant les membres de l'Association des chasseurs et pêcheurs lévisiens, les dernières innovations que le Ministère de la Chasse et des Pêcheries vient d'instaurer dans le but d'assurer une meilleure protection à la production maritime. M. Michaud parlait devant les membres de cette association qui tenaient leur réunion mensuelle dans la salle du Manège militaire de Lévis.

M. Adolphe Michaud mentionna tout d'abord que l'on a réorganisé le service de protection sur une nouvelle base. Dans ce but, on a commencé, au début de février, à donner des cours à la nouvelle école des pêcheries de Grande-Rivière. Les surveillants qui suivent ces cours connaîtront mieux les lois sur les pêcheries, les méthodes pour les appliquer et les moyens d'obtenir un rendement plus efficace avec la pêche.

En second lieu, on a divisé la province en dix sections en partant de Nicolet et Portneuf jusqu'à l'extrémité est. Ces divisions comprennent les comtés ou localités suivantes : 1) Bonaventure, 2) Gaspé-Sud, 3-Gaspé-Nord et Matane, 4) Rimouski, Rivière-du-Loup et Kamouraska, 5) L'Islet, Montmagny, Bellechasse, Lévis, Nicolet et Lotbinière, 6) Portneuf, Québec, Charlevoix et Montmorency, 7) Saguenay (de St-Firmin à Sept-Iles), 8) de Sept-Iles à Rivière Kégaska, 9) De la rivière Kégaska à Blanc-Sablon, 10) les Iles de la Madeleine. Dans chacune de ces divisions, il y a un chef divisionnaire et un garde-pêche. On fait cependant exception pour Bonaventure où on a embauché six garde-pêches à cause de l'importance de cette région. Cette équipe est divisée en deux groupes. Il y a l'équipe de terre qui surveillera les côtes, qui visitera les pêcheurs et leur fera comprendre que la protection n'est pas l'affaire de la police, mais de tous et de chacun des pêcheurs. Quant à l'équipe de mer, elle aura pour mission de surveiller les bateaux et tous les agrès de pêche.

Comme il s'adressait en particulier à des citoyens demeurant dans le comté de Lévis, M. Michaud ajouta qu'en ce qui concerne ce comté, il y aura deux officiers qui vont s'occuper de la protection du bar. Au sujet de ce poisson, il précisa que les recherches ont permis d'établir que la femelle atteint sa maturité sexuelle à la fin de la cinquième année et le mâle à la fin de la deuxième année. Il est donc important de le protéger si l'on veut assurer sa conservation.

Le conférencier termina en disant qu'en plus du travail d'éducation, les surveillants présenteront des rapports de leurs enquêtes à leurs officiers qui seront en mesure de régler les problèmes. "Pour nous seconder, dit-il, on continuera de compter sur les associations comme la vôtre".

M. Paul-Henri Maranda remercia le conférencier qui avait été présenté par M. J.-A. McCarthy, président de l'association des chasseurs et pêcheurs lévisiens.

M. GERARD BEAULIEU

Comme les membres de l'associations lévisienne se sont toujours intéressés d'une façon particulière à la pêche au bar, M. Gérard Beaulieu, département des Pêcheries, qui était présent à cette réunion, communiqua les dernières découvertes que le département a faites au sujet du bar. On sait, dit-il, que le bar fraie en même temps que l'alose au Lac-St-Pierre, mais qu'il n'est pas impossible qu'il fraie aussi ailleurs dans le fleuve. On a étiquetté du bar de huit pouces que l'on a repris en bas de Québec.

M. Beaulieu termina en invitant les membres de l'association à aller visiter l'Aquarium de Québec où ils pourront voir le phoque à capuchon qui s'est échoué à Lévis l'an dernier. C'est actuellement le seul phoque à capuchon qui est en captivité dans le monde entier.

PROCHAINES ACTIVITES

Le programme de l'hiver 1960-1961 comprend deux autres réunions intérieures avant la reprise des activités intérieures. Ces deux réunions auront lieu les 28 mars et 25 avril. A la réunion d'avril, le directeur du tournoi de pêche Molson, M. Richmond Pelletier, viendra remettre les prix méritées par les membres de l'association lévisienne. Il n'est pas impossible que l'on puisse avoir la présence de Jean Béliveau, l'étoile du club de hockey "Canadiens" de Montréal le même soir.

Entre-temps, on continue les pratiques de lancer à la mouche et du lancer léger, tous les mardis soirs, dans la salle du manège militaire de Lévis. Ces pratiques sont sous la responsabilité de M. Antoine Carrier, directeur de l'association, qui enseigne cet art aux pêcheurs experts ou aux novices.

Les activités extérieures de la prochaine saison comprendront une excursion à Val-Jalbert le 14 mai ainsi que le tournoi de pêche au bar à St-Michel qui aura lieu au début du mois d'août. Les membres participeront également au concours de pêche de l'association.

Déclaration du chan. Audet sur la sobriété, à St-Romuald

St-Romuald. (DNC) — La société civile a le droit et le devoir de faire des lois et aussi l'obligation de les faire respecter. Le bien des individus et de la société l'exige; c'est ainsi que s'exprimait dimanche aux prônes des messes à l'église paroissiale de St-Romuald, M. le chanoine H.-P. Audet, curé de cette paroisse.

M. le curé Audet, faisait ce sermon en marge de la grande Campagne de sobriété actuellement en cours dans le diocèse de Québec et c'est avec grande force, qu'il a attiré l'attention de ses paroissiens sur cette question qu'il qualifie de grande importance.

Dans son sermon, intitulé "vertu chrétienne" le curé de St-Romuald, a mentionné, que celle-ci a pour but de nous faire garder la juste mesure dans l'usage des plaisirs permis et c'est une vertu que nous devons tous pratiquer.

Il est difficile d'étendre le règne de Dieu dans un milieu rongé par l'immoralité.

L'alcoolisme est une ruine pour la société, puisqu'il n'y a rien à attendre d'un peuple alcoolique.

J'admets que la loi n'est pas parfaite ajoute le chanoine Audet et pour cela, je dois travailler à ce qu'elle soit observée.

L'église fait appel au gros bon sens des citoyens honnêtes, pour étudier le problème de l'alcoolisme et de la sobriété.

Une société qui est menacée au point d'être gravement malade est menacée de disparaître ajoute le curé Audet.

Après avoir réfléchi pendant le carême M. le chanoine Audet, mentionne plus loin que le 19 mars, ses paroissiens, auront à se prononcer sur l'engagement à prendre pour respecter et obtenir que les paroissiens observent de leur mieux la loi touchant la vente et la fabrication des liqueurs alcooliques.

M. R. Bégin

M. et Mme Jean-Paul Bégin (née Claire Beaulieu), demeurant au numéro 4 de la rue Blais, à Lévis, viennent d'être éprouvés par la mort de leur fils, Raymond, décédé, hier, à l'Hôtel-Dieu de Lévis. L'enfant était âgé de 6 mois.

Outre ses parents, il laisse pour pleurer sa perte ses frères : Claude, Jean, Richard et Michel Bégin, de Lévis; sa soeur : Lucie Bégin, de Lévis; ses grands-parents : M. et Mme Lionel Begin ainsi que M. et Mme Honorat Beaulieu, de Lévis; et plusieurs oncles, tantes, cousins ainsi que cousines.

L'Hymne des Anges sera chanté, demain après-midi, en l'église de la paroisse de Christ-Roi, Lévis. L'inhumation sera faite au cimetière Mont-Marie de Lévis.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence de ses parents, 4, rue Blais, Lévis.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert & Turgeon, Ltée, de Lévis.

Une campagne de sobriété est lancée à Bienville

Invité à prendre la parole au cours de la soirée qui a marqué le début de la campagne pour la sobriété dans la paroisse Saint-Antoine de Bienville, M. Lucien Gosselin a brossé un tableau vivant des méfaits causés par l'alcool.

Au dire du conférencier, l'arme encore la plus efficace pour combattre les désordres engendrés par l'alcoolisme, était un idéal qu'il fallait avoir pour bien entrer dans l'esprit de la campagne et qu'il fallait par ailleurs posséder des convictions propres pour mener à bonne fin cette lutte entreprise contre un ennemi qui s'en prend aujourd'hui à notre jeunesse et à notre société moderne.

Toujours d'après M. Gosselin, tout l'argent dépensé en matière d'éducation ne représente comparativement qu'une bien faible partie des sommes que nos soi-disant patriotes dépensent en boissons alcooliques.

Le président de la campagne, le Dr Edouard Roy, m.v., déclara à son tour que les formules d'engagement seraient bientôt distribuées dans tous les foyers de la paroisse.

M. l'abbé Hébert, curé de la paroisse, a tenu à souligner que le lancement d'une pareille campagne ne faisait que répondre au voeu exprimé par Monseigneur l'Archevêque, et que comme pasteur de la paroisse, il n'avait qu'à mener tous les hommes de bonne volonté dans la bonne voie.

Font partie du comité exécutif de cette campagne, outre les personnes déjà mentionnées plus haut, MM. les abbés Poulin et Boutet, vicaires de la paroisse, MM. Roméo Lebel, J.-Marie Morin, Jean-Paul Langlois, Mlle Hélène Dumont, M. Robert Guay directeur de l'école secondaire de Bienville, et de nombreux autres.

En évaluation

Le contrôle des indices, fondamental

par J.-Claude RIVARD

"Les indices fournis en évaluation par les différents systèmes d'estimation du coût doivent être adéquatement contrôlés. Il arrive, dans certains systèmes, que l'indice à date fourni ne semble pas refléter précisément les conditions locales".

C'est ce qu'a déclaré hier midi M. Clément Renaud, M.A.I. évaluateur professionnel, au cours d'une conférence prononcée à l'occasion du dîner hebdomadaire de la Société des Evaluateurs résidentiels, de Québec. Il traita du coût de reproduction et de la détérioration.

"Le coût de reproduction, a-t-il dit serait celui encouru par la production ou la réplique, avec les mêmes ou avec de très similaires matériaux, basée sur les prix courants, de la maison évaluée".

L'examen et le cout normal des matériaux employés permet d'en déterminer la valeur. Cependant pour discerner la valeur réelle d'un édifice de sa valeur apparente, l'évaluateur doit faire appel à diverses méthodes d'évaluation dont cinq ou six sont très populaires. En ce qui concerne l'évaluation domiciliaire, on a le plus souvent recours au système "Wenslick"; on applique ce système en tenant compte de la dépréciation subie par un édifice.

"Pour l'évaluateur, la dépréciation est la perte que subit une valeur maximum causée par la détérioration, la désuétude fonctionnelle et la désuétude économique. La détérioration est remarquée par l'usure, la décadence ou la ruine, la pourriture ou les fissures, enfin les défauts ou faiblesses de structures propres à une bâtisse ou éléments de construction quelconques".

Ainsi que l'expliquait le conférencier, il peut être parfois imprudent de fonder une dépréciation sur les seules tables de détérioration. Il pourra arriver, par exemple, qu'une maison construite il y a 10 ans et qui de ce fait serait sujette à une dépréciation de 20% n'ait une détérioration réelle que de 3% ou 4%.

Comme le rappelait M. le président Georges Marcil qui a remercié le conférencier, le travail de l'évaluateur professionnel est l'un des plus délicats et des plus difficiles car il exige de ses adeptes un tact et un jugement à toute épreuve.

Juges mis à la retraite

Montréal, (PC) Deux juges de la Cour d'Appel du Québec et deux magistrats de la Cour supérieure du district de Québec prennent leur retraite aujourd'hui à la suite d'un récent amendement apporté à la Charte de l'Amérique du Nord Britannique selon lequel les juges canadiens doivent se retirer à l'âge de 75 ans.

Les juges en cause sont : le juge en chef Antonin Galipeault et le juge J.-L. Saint-Jacques, de la cour d'appel et le juge en chef Albert Sévigny et le juge Wilbert Edge, de la Cour supérieure.

A travers tout le Canada, 13 juges sont touchés par la mesure qui a été adoptée le 6 décembre.

Avis de la Rive Sud

Auditorium du Collège de Lévis - Concert par l'Orchestre symphonique de Québec, ce soir, à 8 h. 30. Jean Beaudet dirigera l'orchestre. Artiste invité : Lise Nadeau, harpiste.

Evolution de l'élevage des volailles

L'agriculture est en ce moment dans un tournant de son histoire et M. Laurentin Bélanger, de la coopérative agricole de St-Anselme de Dorchester, le démontrait, hier soir, devant les membres du club "Lions", de Lévis, qui s'étaient réunis pour leur souper bi-mensuel, en décrivant le changement qui s'est opéré depuis une quinzaine d'années dans l'élevage des volailles.

Après avoir montré le fonctionnement d'un abattoir moderne où tout le travail se fait à la chaîne, M. Bélanger fit remarquer que la préférence est actuellement au poulet de dix semaines qui pèse entre deux et trois livres et demi, parce que son prix de vente est beaucoup moins élevé. Ce poulet peut manquer un peu de saveur, mais la ménagère qui s'y connait peut facilement y suppléer dans sa préparation.

M. Bélanger poursuit en exposant les conditions qui prévalaient pour les cultivateurs avant 1945. Abattre ces oiseaux était un problème et la vente qu'on faisait pouvait varier suivant les talents de vendeur de celui qui les présentait aux magasins. On a songé à l'aménagement d'abattoirs qui sont venus régler ces difficultés. Il se présenta alors un autre problème. A cette époque, il n'y avait pas d'oiseaux à chair que l'on préparait uniquement pour la consommation. On faisait couver les oeufs. Ensuite on gardait les poules pour la ponte et on préparait les coqs pour la consommation. Il fallait engraisser ces animaux pendant six mois avant qu'ils atteignent une pesanteur de six livres. On ne calculait pas trop le prix de la production et on faisait des pertes avec cet élevage parce que le coût de la production était excessivement élevé surtout lorsqu'on continuait à les nourrir durant quelques semaines de trop.

A la suite de recherches et études, on en est venu à faire un oiseau de quatre livres à dix semaines; ce qui coûtait autrefois $0.24 à $0.35 la livre coûte maintenant de $0.17 à $0.18 la livre.

Les derniers changements que mentionne le conférencier se sont opérés dans le système de financement et de l'élevage. On a compris qu'il fallait de l'efficacité et l'on a la tendance aujourd'hui à avoir des poulaillers commerciaux. Le cultivateur qui vivait autrefois des produits de la terre, essaie aujourd'hui de profiter de ses produits pour se faire un revenu égal à celui de l'ouvrier des régions urbaines. L'élevage est commercialisé et tout est calculé. Avec l'automation, l'ouvrier de la ferme veut en arriver à travailler de huit à dix heures par jour, comme l'ouvrier de la ville, pour sa vie.

M. Bélanger conclut en disant que l'on assiste en ce moment à un renversement, à un changement dans la structure agricole du pays où le cultivateur va travailler sur une base commerciale au lieu de vivre uniquement des produits de sa terre.

M. Georges-Henri Lemieux avait présenté le conférencier qui fut remercié par Me Thomas Lambert.

SERVICE $2.00
NIAGARA TV
GARANTIE 1 AN
Service rapide à domicile 24 hrs par jour, 7 jours par semaine. Experts pour toutes marques.
Québec et banlieue
LA 9-7653

A LA TELEVISION

CFCM-TV, canal 4 - Québec
CKMI-TV, canal 5 - Québec
CHLT-TV, canal 7 - Sherbrooke

CFCM-TV Canal 4 - MERCREDI	CFCM-TV Canal 4 - JEUDI	CKMI-TV Canal 5 - MERCREDI	CKMI-TV Canal 5 - JEUDI	CHLT-TV Canal 7 - MERCREDI
11.00 Mire	11.00 Mire	1.30 Test Pattern (with music)	1.30 Test Pattern (with music)	11.00 L'Heure de Pierrot
12.00 Mire et musique	12.00 Mire et musique	1.55 Opening	1.55 Opening	12.00 Italien Télévise
1.00 Horaire commenté	1.00 Horaire commenté	2.00 Chez Hélène	2.00 Chez Hélène	12.30 CHLT-TV aujourd'hui
1.05 Vie de l'Eglise	1.05 Vie de l'Eglise	2.15 Nursery School	2.15 Nursery School	12.35 CBC News
1.10 Les nouvelles	1.10 Les nouvelles	2.30 Open House	2.30 Time Out	12.45 Première Edition
1.25 Parlons sport	1.30 Parlons sport	3.00 National Schools	3.00 Music in miniature	1.00 Pot Pourri Féminin
1.30 Siège réservé "ROZINA, l'enfant trouvé"	1.30 Siège réservé "La Tigresse"	3.30 The verdict is yours	3.30 The verdict is yours	2.00 Matinee Theatre : "The Rain Came"
3.00 La Jardinière	3.00 La Jardinière	4.00 Three Stooges	4.00 At Home	3.30 Bonjour Madame
3.30 Bonjour Madame	3.30 Bonjour Madame	4.31 Junior Roundup	4.31 Junior Roundup	3.45 Votre cuisine Madame
3.45 Votre cuisine Madame	4.00 Bobino	4.46 Junior Roundup	4.46 Junior Roundup	4.00 Ciné-feuilleton
4.00 Bobino	4.30 La boîte à surprises	5.00 Roquet belles oreilles	5.30 Roy Rogers	4.15 Actualité féminine
4.30 La boîte à surprises	5.00 Le Grand Duc	5.30 Le Capitaine Tombalo	6.00 Dateline Québec	4.30 La Boîte à Surprises
5.00 Les manchettes int.	5.30 Le dernier des Mohicans	6.00 Les manchettes int.	6.45 News and Sports	5.00 Roquet Belles Oreilles
5.05 Sherlock Holmes	6.00 Les manchettes int.	6.05 Musique en dînant	7.01 T. O. I.	5.30 Capitaine Courage
5.35 Les nouvelles	6.05 Musique en dînant	6.35 Les nouvelles	7.30 Harbour Command	6.00 Melody Ranch
6.45 Ciné-feuilleton	6.35 Les nouvelles	6.45 Ciné-feuilleton	8.00 Angel	6.30 Télé-Bulletin
7.00 Nouvelles sportives	6.45 Ciné-feuilleton	7.00 Nouvelles sportives	8.30 My three sons	6.45 La Météo
7.10 Bulletin météorologique	7.00 Nouvelles sportives	7.10 Bulletin météorologique	9.00 Perry Como	6.50 Edition sportive
7.15 Panorama	7.10 Bulletin météorologique	7.15 Panorama	10.00 Winston Churchill "The Valiant Years"	7.00 Cent Farces
7.30 Chansonnettes	7.15 Panorama	7.30 Le Revers de la Médaille	10.30 Explorations	7.30 La Boîte à Chansons
7.45 Savoir vivre	7.30 Le Revers de la Médaille	7.45 La science et la vie	11.00 CBC-TV News	7.45 Sans Atout
8.00 Le Point d'Interrogation	7.45 La science et la vie	8.00 Cle de sol	11.14 Viewpoint	8.00 Le Point d'Interrogation
8.30 G. M. vous invite	8.00 Cle de sol	8.30 Filles d'Eve	11.20 SIGN OFF	8.30 G. M. vous invite
9.00 En Haut de la Pente Douce	8.30 Filles d'Eve	9.00 Rendez-vous avec Michelle		9.00 En Haut de la Pente Douce
9.30 Joindre les deux bouts	9.00 Rendez-vous avec Michelle	9.31 Téâtheâtre "La petite lune d'Alban"		9.30 Joindre les deux bouts
10.00 Remous	9.31 Téâtheâtre "La petite lune d'Alban"	11.14 Late Show "Leather Gloves"		10.00 Remous
10.30 La force de l'âge	11.15 Téléjournal	12.24 SIGN OFF		10.30 La Force de l'Age
11.00 Téléjournal	11.28 La météo			11.00 Téléjournal
11.13 La météo	11.33 Bulletin sportif			11.15 La Météo
11.18 Bulletin sportif	11.37 Commentaire			11.20 News Round-Up
11.23 Commentaire	11.44 FIN DES EMISSIONS			11.30 Théâtre en Pantoufles "Chantage"
11.39 FIN DES EMISSIONS				12.30 Sign Off — Fermeture

HORAIRE SUJET A CHANGEMENTS

RIVE-SUD

NOUVELLES —
PIERRE BELLEAU, 111, Côte du Passage, Lévis, Terminus 7-6086.

ANNONCES CLASSEES —
PHARMACIE AUGER, 1 rue Guénette, Lévis TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph Lauzon, Terminus 7-1801

ABONNEMENT —
GASTON TURGEON, 5 rue Bégin, Lauzon, TE 7-5936
Bureau de 8 h. 30 a.m. à 6 h. p.m.
Samedi 8 h. 30 à 12.00

J'AI EU LE TRAC...!

J'avais déjà essayé de parler en public, mais sans succès. Le trac m'avait empêché d'exprimer toute ma pensée. Je croyais que c'était impossible pour moi de me lever et de prendre la parole. J'enviais tous ceux qui pouvaient faire un discours.

Un jour, j'ai entendu parler du cours de perfectionnement de l'Institut de Personnalité. Je croyais que c'était un simple cours de personnalité. Mais je voulais le juger moi-même; j'ai vu le cours en action et j'ai découvert qu'il était beaucoup plus que cela. J'ai décidé de le suivre et j'en suis content.

J'y ai appris tout ce qu'un homme d'affaires devrait savoir au sujet de la parole en public; comment maîtriser le trac, préparer un discours, présenter et remercier un orateur, penser debout, improviser, connaître et enthousiasmer un auditoire, être naturel dans les mots, la voix la mimique, le geste, convaincre et faire passer à l'action.

J'ai terminé ce cours il y a 4 ans, et il m'aide toujours de plus en plus. Quelques semaines après la graduation, je prenais la parole lors d'un réunion de l'association des parents; il y a 2 ans, l'on me choisissait président de la Chambre de Commerce de ma localité. L'an dernir mon patron me désigna à un congrès international où plusieurs de mes suggestions furent acceptées. C'est devenu possible; je fais des discours !

Cet exemple est typique. Si vous pensez que ce cours est un simple cours de personnalité, vous vous trompez. Bien qu'il aide toute personne, hommes ou femmes de 18 à 75 ans, 50% de nos gradués sont des hommes d'affaires de 25 à 50 ans qui désirent apprendre à parler en public facilement et rapidement. C'est merveilleux !

C'est un cours sérieux, dirigé par des professeurs spécialisés, qui considèrent leur profession comme une vocation. C'est un cours pratique de 15 semaines, un seul soir par semaine, ne comportant aucun travail à la maison. C'est un cours de qualité, recommandé depuis 1954 par près de 3,000 gradués distingués. Pourquoi ne pas consacrer seulement une soirée de votre vie pour en juger vous-même la méthode et les résultats? Soyez des nôtres, venez assister à une démonstration gratuite demain soir (jeudi 1er mars) à 8 h., à l'Edifice Grande-Allée, 580 Est, Grande-Allée, suite 180, Québec.



"Ça ne lui fait rien d'avoir le cou raide — il l'a attrapé en étudiant l'échelle des profits."

GROUPE des EPICIERS 19 60 RIVE-SUD

Grand CONCOURS

1er ANNIVERSAIRE

Demandez vos coupons de participation chez votre marché N.B.

Chaque $3.00 d'achat vous donne droit à une chance de participer à ce grand concours qui se terminera le 13 mai. L'attribution se fera dans chaque marché.

Ce que vous pouvez gagner

★ 4 SECHEUSES AUTOMATIQUES
★ 16 BOUILLOIRES ELECTRIQUES
★ 16 GRILLE-PAIN
★ 16 FERS à la vapeur
★ 16 SECHOIRS A CHEVEUX de marque "Sunbeam"

PATES ALIMENTAIRES
LA LIVRE .89
5 pour
BROMO SELTZER
FORMAT FAMILIAL .98



Mélange à gâteaux "Twinkle" 6 pour $1.00
JUS DE TOMATES "Heinz" qualité fantaisie 8 pour $1.00
FEVES AU LARD "Clark" 6 pour $1.00

BOEUF DE L'OUEST haut de côte la livre .43
FESSE D'AGNEAU congelée, moitiée ou complète, la livre ..... .49
CAROTTES fraiches du Texas. Cello de 2 livres..... .23
CHOUX DE LA CALIFORNIE 1ère qualité la livre .. .07

VOYEZ CETTE SEMAINE NOTRE CIRCULAIRE

Portrait fidèle du Russe moyen

Par CAROL KENNEDY
de la Presse Canadienne

Londres (PC) Un écrivain britannique, Wright Miller, n'a peut-être pas trouvé le moyen de faire fondre la glace de la Volga, mais il n'en a pas moins écrit un livre qui devrait beaucoup aider à réchauffer les deux blocs en cause dans la guerre froide.

Le livre s'intitule "Russians as People" — "Le citoyen russe" — et il nous fait découvrir les camarades ouvriers de Khrouchtchev sous l'aspect d'individus agréables qui, par bien des côtés, ressemblent étonnamment aux Britanniques.

La qualité de l'humour soviétique, l'attitude du Russe vis-à-vis des femmes, son don d'atténuer les gaffes dans les réunions sociales et son esprit sportif, — le "sportmanship", comme disent les sujets de Sa Majesté — qui se développe de plus en plus, voilà autant de caractéristiques qui ne manquent pas de charmer les touristes britanniques.

Après la première rencontre, il trouve que le Russe lui paraît beaucoup moins étranger que l'Italien ou le Français.

Mais, si l'on creuse un peu, on découvre vite un gouffre.

BASE DU COMMUNISME

Ce qui constitue ce gouffre, c'est la différence entre un peuple sophistiqué chez lequel la féodalité a été supprimée il y a six siècles et une nation dont l'immense majorité, il y a à peine plus d'une génération, vivait encore comme au XIVe siècle.

Et pourtant, même la constatation de ce fait n'explique pas au voyageur comment la grande sincérité de la nature russe peut s'accommoder d'un gouvernement dont les structures cachent une hypocrisie crasse. A mesure que le nombre des connaissances russes se multiplie, l'Anglais s'étonne de plus en plus de voir que le communisme a pu survivre chez ces gens pendant 43 années, surtout quand on songe que les membres du Parti ne forment que cinq pour cent de la population totale.

La clé de l'énigme, au dire de Miller, est l'existence du "mir", institution séculaire, organisme de village existant depuis des siècles et ressemblant sensiblement aux fermes collectives modernes. C'est cet organisme qui dirigeait la vie du paysan et réglait sa production. Ses membres, bien qu'ils aient été élus, détenaient l'autorité absolue.

C'est surtout parce que le Russe n'aime pas assumer des responsabilités que le système a pu se maintenir sans difficulté. Du point de vue émotif, c'est un individualiste, mais il préfère que le côté pratique de sa vie soit réglé par d'autres. Si tout va mal, il peut reporter la responsabilité de son malheur sur ses supérieurs, se contentant de hausser les épaules dans un geste fataliste; on est au royaume du "Nichevo" — ce qui doit arriver arrive — qui règne.

DE L'AVIS D'UN EXPERT

Edward Crankshaw, une des plus grandes autorités britanniques sur les questions soviétiques, dit que le livre de Miller est le premier qu'il ait lu qui reflète sans distortion la façon dont les traditions russes sont absorbées et exprimées par le système soviétique.

Mais, par-dessus tout, il recommande le volume en sa qualité de fidèle portrait du Russe moyen et de la vie qu'il mène.

Miller sait déceler le moindre détail significatif mais il sait décrire une atmosphère avec un lyrisme poétique. Les paysages russes semblent tirés des mémoires de quelque brillant conteur du XIXe siècle et on y trouve des forêts enchantées où les sapins sont couverts d'une superbe cape de neige, des champs de blé dont l'or vibre au soleil, d'enivrantes randonnées à travers la steppe "qui vous donnent envie de vous rouler par terre et de lancer vos bottes dans la coupe bleue d'un ciel éclatant".

Projet de vengeance en Algérie

Oran, Algérie (UPI) Les extrémistes européens projettent de venger la mort de deux Européennes brûlées vives dans leur automobile, a rapporté la police. Ils ont distribué dans les rues du quartier européen d'Oran aujourd'hui des circulaires parlant "d'attaques sur une grande échelle", et demandent de remettre entre les mains de la police d'ici 48 heures les terroristes responsables de ces attentats.

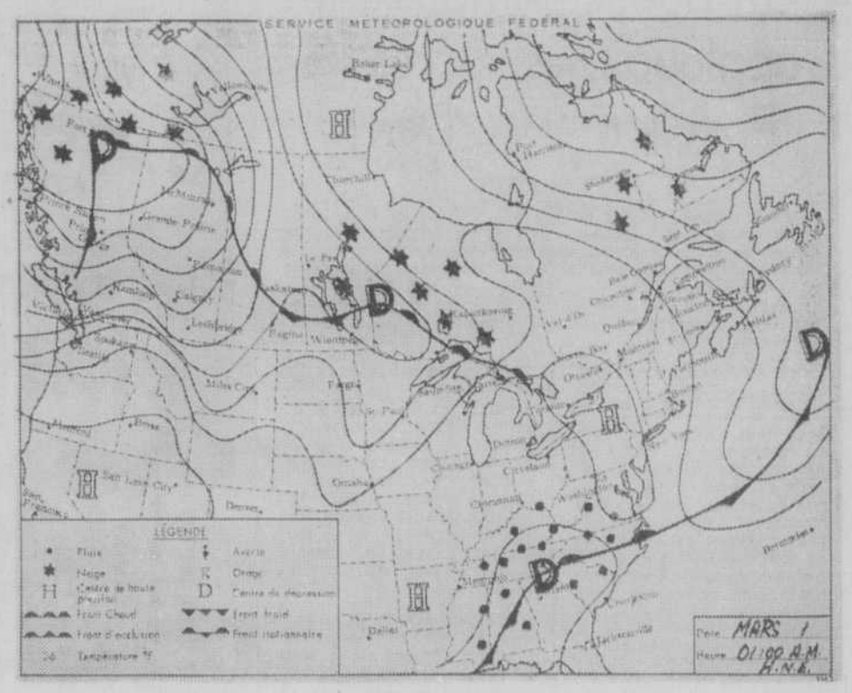
Trois personnes ont été tuées et trois autres blessées dans ces émeutes provoquées par un arrêt de travail des ouvriers musulmans pour marquer la mort du roi Mohammed V du Maroc. "Ces faits montrent de quelle manière les Européens seront traités, en cas d'indépendance", disaient les circulaires, qui exhortaient les colons européens à "aider le maquis par tous les moyens". Les circulaires portaient la signature de Marcel Petitjean, au nom du réseau du maquis français.

Les autorités françaises en Algérie ont arrêté neuf hommes et les ont accusés d'avoir organisé un mouvement de résistance clandestin au projet de de Gaulle d'une Algérie indépendante. De plus, les Européens sont exaspérés par le meurtre de Haoudji Keroubi, un Musulman, ami de la France, assassiné dans sa résidence dans le quartier arabe.



TERESA STRATAS, soprano de 21 ans de Toronto, a donné une interprétation magnifique du rôle principal de l'opera "La Bohème" à Covent Garden. Mlle Stratas a reçu une ovation enthousiaste de la part de l'auditoire et s'est mérité un contrat pour plusieurs rôles dans les operas inscrits au programme de Covent Garden pour la prochaine saison.

Les prévisions atmosphériques



Montréal, (PC) Prévisions de la Météo données à Dorval à 11 hres et demie ce matin :

Synopsis : Mars se présente comme un agneau. Nous avons aujourd'hui une température printanière. Ce sera la même chose demain. Ce sera même plus doux demain.

Régions de Montreal, Ottawa, Québec, Cantons de l'Est, Laurentides et St-Maurice: aujourd'hui, nuageux de temps à autre; demain généralement ensoleillé et très doux; vent léger; minimum la nuit prochaine et maximum demain à Montréal, 28 et 45, Ottawa et Sherbrooke, 23 et 45, Québec, Ste-Agathe et La Tuque, 20 et 40.

Lac St-Jean et Baie Comeau : généralement ensoleillé aujourd'hui; un peu de neige demain matin; le ciel redeviendra clair demain après-midi, doux; vent léger; minimum la nuit prochaine et maximum demain à Chicoutimi et Rivière-du-Loup 15 et 32.

Excuses faites par l'URSS à la Belgique

Bruxelles (Reuter) Le gouvernement soviétique a fait des excuses et a offert de payer les dommages causés par les manifestants qui avaient attaqué l'ambassade belge à Moscou, le mois dernier, après l'assassinat de Patrice Lumumba. C'est ce qu'a révélé aujourd'hui un informateur au sein du gouvernement belge.

Le Cinéma

COTES MORALES ET HORAIRES

On trouvera dans cette rubrique quotidienne la classification morale des films actuellement projetés sur les écrans dans les cinemas de Québec et de la Rive Sud.

La classification morale est établie sur les films tels qu'approuvés et soumis modifiés par le Bureau de Censure de la province de Québec. Elle est adaptée au public des grands centres urbains.

Les cotes morales s'inspirent aux meilleures sources. Elles ont une valeur pour le film auquel elles s'appliquent. Il va sans dire qu'elles ne peuvent témoigner pour le reste du programme si reste il y a.

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

T — TOUS : Films visibles pour tous y compris les enfants.

AA — ADULTES et ADOLESCENTS : Films qui en général, peuvent être vus sans danger par tous les spectateurs ordinaires des salles de cinéma (16 ans et plus)

A — ADULTES : Films qui ne conviennent qu'aux gens formés, soit qu'ils présentent des problèmes moraux d'adultes soit qu'ils traitent d'un sujet trop sérieux pour les jeunes. Les adultes n'en tireront pas d'impression malsaine à condition de vouloir réfléchir et réagir. Ces films ne conviennent donc généralement pas aux adolescents.

AR — ADULTES AVEC RESERVES — Films qui présentent des dangers, soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage. Ces films s'adressent donc à un public d'adultes particulièrement avertis et ne conviennent jamais aux adolescents.

D — A DECONSEILLER : Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et porter préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

P — A PROSCRIRE : Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

CAPITOL : — Cet après-midi à 2h.15 et ce soir à 8h.15 : Revue de Modes de la Compagnie Paquet Limitée.

CARTIER : — La Môme aux Boutons (?) : 1.00 4.20 7.50 hrs. Les Travaux d'Hercule (AA) : 2.40 5.55, 9.30 hrs. Nouvelles: 7.40 hrs. Fin: 11.15 hrs.

CINEMA DE PARIS : — Actualités françaises : 12.45, 3.50 8.15 hrs. Trois jours à vivre : 12.55, 4.00, 6.45, 9.50 hrs. Le Tombeur : 2.15, 5.20, 8.28 hrs. Fin du spectacle à 11.15 hrs.

CLASSIC : — Un Matin comme les autres (?) : 1.15, 5.15, 9.10 hrs. Harry Black et le Tigre (AR) : 3.25, 7.30 hrs. Fin : 11.20 hrs.

IMPERIAL : — Sous le Signe de Rome (?) cinémascope : 12.40, 3.41, 6.43, 9.43 hrs. Sujet : 2.12, 5.17, 8.14 hrs. Racket dans la couture (A) : 2.15, 5.16, 8.17 hrs.

EMPIRE : — Nouvelles 1.00, 4.20, 7.45 hrs. The Rise and Fall of Legs Diamonds (AR) : 1.05, 4.30, 7.55 hrs. Previews : 2.45, 6.10, 9.35 hrs. Girl of the Night (A) : 2.50, 6.15, 9.40 hrs. Continu de 1.00 à 11.10 hrs.

LAIRET : — La Môme aux Boutons (?) 1.00 4.20, 7.50 hrs. Les Travaux d'Hercule (AA) : 2.40, 5.55, 9.30 hrs. Nouvelles : 7.40 hrs. Fin : 11.15 hrs.

LAURIER : — Bon seul Amour (Technicolor) (AR) : 1.00, 4.25, 7.45 hrs. Nouvelles : 3.30, 9.15 hrs. La Grande Caravane (Technicolor) (A) : 2.55, 6.05, 9.40 hrs. Fin : 11.20 hrs.

PIGALLE : — Détournement de Mineures (AR) : 12.35, 3.48, 6.58, 9.51 hrs. Le Justicier (?) : 2.02, 5.14, 8.39 hrs. Actualités : 3.38, 8.19 hrs.

PRINCESSE : — Le Général Casse-Cou (AA) cinémascope : 12.45, 3.46, 6.47, 9.48 hrs. Sujet : 2.11, 5.12, 8.13 hrs. Les Anges Déchus (D) : 2.14, 5.15, 8.16 hrs.

RIALTO : — Les Grands Espaces (AA) : 12.30, 4.30, 8.35 hrs. La Fin d'un Voyou (?) : 3.15, 7.15 hrs. Fin : 11.20 hrs.

VICTORIA : — Un Matin comme les Autres (?) cinémascope couleurs : 1.15, 5.15, 9.15 hrs. Harry Black et le Tigre (AR) cinémascope, couleurs : 3.25, 7.25 hrs. Continuel de 1.15 à 11.15 hrs.

SILLERY : — Les Chemins de la Haute-Ville (D) : 6.10, 9.25 hrs. Pauvres mais Beaux (D) : 8.05 hrs. Fin : 11.15 hrs.

CINEMA DE LEVIS : — Légitime défense (?) : 6.15, 9.30 hrs. Actualités : 7.45 hrs. — Les Naufragés de l'Autocar (A) : 8.00 hrs.

BIENVILLE : — La Tour Prends Garde (AA) (CinémaScope - Couleurs) : 6.26, 9.26 hrs. Nouvelles : 7.56 hrs. Toro (Couleurs) (en français) (A) : 8.05 hrs. Fin : 9.46 hrs.

EDGEMEN : — Maigret tend un Piege (A) : 7.30 hrs. Plein de Vie (AA) : 9.30 hrs.



"N'avez-vous pas de petits modèles compacts?"

"CLUB" La Fayette "RESTAURANT"
865-887 BOULEVARD CHAREST-EST — AIR CLIMATISE
"L'AMBIANCE LA PLUS CHIC A QUEBEC"
SPECTACLES ET DANSE TOUS LES SOIRS
FREDO GARDONI & J. JOURDAN
accordéoniste et chanteur
CYNTHIA danseuse — WALTER SHIRETTO danseur sur bicycle.
Demain soir à 9 h.
"L'HEURE AMATEUR"
pour les jeunes talents du Québec
• PRIX POUR CHAQUE CONCURENT
RES. : LA 2-2053

JUSQU'A JEUDI SOIR !
Tiré du best-seller "The Call Girl" par le Dr Harold Greenwald
GIRL OF THE NIGHT
Aussi: RAY DANTON et KAREN STEELE dans
"THE RISE AND FALL OF LEGS DIAMOND"
Dernier spectacle complet à 7.45 p.m
EMPIRE

CINEMA PARIS A L'AFFICHE
JUSQU'A VENDREDI INCL.
La peur atroce qui vous "prend aux tripes"
DANIEL GELIN • JEANNE MOREAU
3 JOURS A VIVRE
Un "suspense" en crescendo
Plus fort que Casanova et Don Juan réunis
JACQUES JOUANNEAU
GENEVIÈVE CLUNY
PIERRETTE BRUNO
Le TOMBEUR

LES TRAVAUX d'HERCULE
Version française du film "Hercules"
L'EPOPEE PRODIGIEUSE DE L'HOMME LE PLUS PUISSANT AU MONDE!
COULEUR EASTMAN par Pathé en DYALISCOPE
Aussi : Lucette Raillat et Irène Hilda dans "LA MOME AUX BOUTONS" Dyaliscope et Couleurs
CARTIER & LAIRET CLIMATISÉ
Dernier spectacle à 7 h. 40
JUSQU'A JEUDI SOIR

La Compagnie PAQUET Limitée PREMIER À QUÉBEC
Assistez à notre
REVUE DE MODES
PRINTANIERES
au théâtre Capitol
Mercredi et jeudi, les 1er et 2 mars
Pour de plus amples détails, voyez notre annonce en derniere page de ce journal.

The FAVORITES
fantastique quatuor
SHAPIROS
Le magicien aux 1,001 tours
HELLEN HAMMOUND
très jolie danseuse de fantaisie
LEN BOILY animateur
Orchestre G. GOSSELIN
Pas de minimum ou frais de couvert.
Réservation: 872-2821
Château Nancy
Auberge des 4 Chemins Champigny

RIALTO Jusqu'à jeudi soir
"LES GRANDS ESPACES"
(The Big Country)
Technicolor et Technirama
Gregory Peck et Jean Simmons
AUSSI
"LA FIN D'UN VOYOU"
(CRY TOUGH)
avec JOHN SAXON

sillery
A L'AFFICHE
Simone Signoret dans
"LES CHEMINS DE LA HAUTE VILLE"
AUSSI
Maria Allasio dans
"PAUVRES MAIS BEAUX"

PRINCESSE
LE GENERAL CASSE-COU
Glenn FORD & Tiana ELG
LES ANGES DECHUS
Alida VALLI et Amedeo NAZZARI

IMPERIAL
CinemaScope en couleurs. Un grand film d'action !
"SOUS LE SIGNE DE ROME"
Anita EKBERG et George MARSHALL
Une histoire d'une grande violence!
"RACKET DANS LA COUTURE"
GIA SCALA, LEE J. COBB, RICHARD BOONE

JEUDI 2 MARS
Palais Montcalm
L'Orchestre Symphonique De Québec
sous la direction de
★ Jean Beaudet
Soliste : la jeune harpiste Québécoise de réputation internationale
★ Lise Nadeau
présente
LE 5e CONCERT SYMPHONIQUE UNIVERSITAIRE
Billets en vente au bureau de l'Orchestre, Edifice Capitol, Ch. 107
Tel. : LA 5-8405 et LA 5-6046
$2.00 - $1.60 - $1.20 - $1.00

VICTORIA * CLASSIC
Gregory Peck dans "UN MATIN COMME les AUTRES"
CinemaScope et Couleurs
A L'AFFICHE
AUSSI
Stewart Granger dans "HARRY BLACK et le TIGRE"
avec Barbara Rush
CinemaScope et Couleurs

PIGALLE
A L'AFFICHE
Elles avaient toutes moins de 20 ans... et déjà on en faisait des prostituées !
FRANK VILLARD HELENE CHANCEL
"DÉTOURNEMENT DE MINEURES"
2ème grand film
"LE JUSTICIER"
(en couleurs)

AVIS PUBLIC

PINE LAKE DEVELOPMENT

ANNONCE LA SUBDIVISION DES PORTIONS DES CADASTRES 33, 34 35, 36 DU CANTON

Roquemont, PAROISSE DE ST-RAYMOND, QUE.

DESCRIPTION DE LA REGION

Tous les terrains mentionnés ici sont situés dans la paroisse de St-Raymond, non loin du Lac Sept-Iles, sur la rive nord de la rivière Ste-Anne.

Il y aura plus de 182 terrains, au **bord de l'eau**. Ces terrains magnifiques sont dans une région boisée, (sapins, cèdres, etc.) Les plans sont en préparation pour plages, centres de récréation, chapelle, etc. Les chemins sont ouverts hiver comme été.

Ces lots mentionnés ont été subdivisés pour notre compagnie par des arpenteurs géomètres, possédant licence de la province, et sont maintenant offerts au public pour $24.25 le terrain.

CONDITIONS :

1— Avoir plus de 21 ans

2— Limite de 4 lots par personne.

3— Ne pas avoir l'intention d'utiliser ces terrains pour fins commerciales.

4— Ces terrains ne pourront pas être vendus par l'acquereur avant une période d'un an.

5— L'acquéreur ne doit pas être affilié avec aucune agence d'immeubles.

6— Contrat de vente notarié (vous donnant les titres clairs). Doit être passé dans les 7 jours suivant le paiement du terrain.

7— Avant tout projet de construction de chalet, vous devez soumettre votre plan pour approbation par la direction de la compagnie.

GARANTIE

Toute personne qui aura rempli le coupon ci-dessous et qui l'aura mis à la poste avant cinq jours sera assurée du meilleur choix des terrains vacants. Vous pouvez remplir ce coupon sans aucune obligation de votre part.

Découpez ce coupon dûment rempli et postez à l'adresse suivante :

PINE LAKE DEVELOPMENT CORPORATION
Suite 90, 580 Grande-Allée, Québec — Tél.: 522-2938
Ouvert de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

PINE LAKE DEVELOPMENT CORPORATION,
580 E. Grande-Allée — Suite 90, Québec.

Messieurs :

Je suis interessé à votre offre de terrains et j'aimerais obtenir plus de renseignements.

NOM ..... AGE .....

ADRESSE .....

TEL.: ..... OCCUPATION .....

NOTE : Il est bien entendu que je ne m'engage à ne payer quoi que ce soit que si je ne prends pas avantage de votre offre. J'aurai le droit d'acheter jusqu'à 4 terrains qui me reviendront à pas plus que $24.25 par lot. (3600 pieds carrés). Frais de subdivision inclus.

Un public enthousiaste applaudit les succès de P. Julien et A. Denys

par Monique Duval

Deux grandes vedettes canadiennes, Pauline Julien et Alain Denys, se sont fait entendre hier soir à la salle Marquette devant un auditoire jeune, intelligent et attentif. Pour qui a l'habitude d'entendre diseuses et chanteurs dans des clubs de nuit, une atmosphère d'une salle fait un peu étrange mais heureusement le grand talent des artistes et la compréhension des jeunes auditeurs ont rendu la chose non seulement supportable mais agréable . . .

Ceci dit, venons-en à "nos" vedettes. Nous disons bien "nos" et avec quelle fierté nous nous approprions Pauline Julien et Alain Denys qui peuvent se comparer à une foule d'artistes étrangers, français ou autres. Pauline Julien n'est venue à Québec que deux fois ou trois et c'est avec plaisir que nous l'avons applaudie hier soir dans un bouquet de pièces bien choisies et assez variées.

Pauline Julien est plus qu'une excellente diseuse; c'est une très grande artiste qui unit perfection d'interprétation, juste compréhension des auteurs, sens inné des nuances qui nous la présentent tour à tour gaie, tendre, sentimentale, voire gavroche. Il semble que pour elle tous ces gens soient faciles et également accessibles. Elle s'y meut avec élégance, finesse et nous entraîne dans les diverses gammes du coeur humain.



Alain DENYS

Pauline Julien a débuté à Paris, il y a cinq ans, et à Montréal, l'année suivante lancée par Jacques Normand. Depuis elle voyage entre les deux continents. A Paris, elle a chanté "Chez Gilles", au "Port-Salut", "A la Colombe", "Chez Moineau" etc. Elle s'est également fait entendre en Belgique, en Suisse et au Luxembourg sans oublier quelques parties de la France. Elle exécute des chansons dont les auteurs ont pour nom Léo Ferré, Charles Aznavour, Joel Holmès, Anne Sylvestre, et chez les Canadiens, Gilles Vigneault, Jean-Pierre Ferland et Claude Léveillé. Elle a toujours, à chaque programme, quelques pièces de nos compatriotes.

"Ce que j'aimerais", nous déclare-t-elle "en plus de continuer à chanter serait faire du cinéma et du théâtre". Nous la voyons très bien dans ce rôle car elle nous paraît posséder de réels dons de comédienne. Comment ne pas le remarquer lorsqu'elle chante "Ma chimère", "Je ne peux rentrer chez moi" ou particulièrement "La Noce" ? Pauline Julien, grande admiratrice de Mistinguet, Piaf, Ella Fitzgerald et Marlène Dietrich, est une valeur très sûre pour la chanson d'expression française au Canada. Pauline Julien est une très grande artiste qui ira, nous en sommes sûrs, de succès en succès . . .

Quant à Alain Denys, il marque un goût prononcé pour Léo Ferré et le récital qu'il nous donnait l'été dernier nous avait fait apprécier en lui un excellent interprète du grand compositeur français. Hier soir, il a de nouveau chanté Ferré avec des pièces que nous avons eu du plaisir à connaître ou à réentendre.

Il a ajouté quelques pièces de Brassens, Brel, et autres. Alain Denys, né à Québec est, comme on le sait, chanteur et peintre. Les critiques qu'il attire et comme un et comme l'autre ne font que corroborer ce qu'on peut entendre et voir de lui. Dans peu de temps, il ira à Toronto puis à New York où il exposera des toiles et chantera ses auteurs préférés.

"J'adore chanter devant un public comme celui de ce soir; et c'est tout à fait épatant . . . J'aime peindre . . . J'aime tout . . .". Voilà qui résume bien Alain Denys, vedette du disque, du music-hall, de la télévision, de la radio et du cabaret. Voilà Alain Denys, artiste sympathique, sincère, un autre de qui nous attendons beaucoup . . .

Aux mardis universitaires

Lutte du clergé canadien contre le jansénisme

Par Roland Brassard

Les ecclésiastiques canadiens n'ont pas seulement lutté contre le jansénisme au pays, nous avons au moins l'exemple de deux missionnaires qui sont passés en France combattre l'hérésie sur son propre terrain.

C'est en ces termes que s'exprimait, hier soir, le conférencier aux Mardis universitaires, M. Léopold Lamontagne, en parlant du jansénisme au Canada.

Il est donc raisonnablement établi, a continué M. Lamontagne, que, dans l'état actuel de nos recherches, la hiérarchie catholique, en Nouvelle France, du haut au bas clergé, s'est gardée, dans l'ensemble, de toute pénétration sérieuse du jansénisme doctrinaire.

Le conférencier a expliqué que notre peuple était beaucoup plus près de la nature extérieure que de l'intérieure. Bien sûr, a fait remarquer M. Lamontagne, les gens n'auraient manqué pour rien au monde le sermon sur l'enfer, centre théologique de nos missions paroissiales. Mais ils retournaient assez sereinement à leurs durs travaux suffisant à leur mériter le ciel, et aussi à leurs chansons, à leurs histoires gaillardes et, parfois même à quelques sauteries.

Et pourtant, de souligner M. Lamontagne, si nous n'avons pas connu sur nos bords les omelettes à la janséniste, nos arrières grands-mères ont porté des jupes jansénistes, et des manches jansénistes, allongées de poignets pour plus de modestie. Nous avons même assez curieusement adopté des pratiques imposées aux jansénistes, comme les billets de confession qu'on exigeait encore naguère dans certains de nos pensionnats.

M. Lamontagne a précisé que nous avons vécu dans un Etat strictement confessionnel et rural, tel que l'auraient voulu les jansénistes. Puis il a rapporté qu'il y a dix ans à peine, à Montréal, l'Ordinaire interdisait de célébrer le centenaire de Balzac et l'archevêque d'Ottawa défendait aux Compagnons de St-Laurent de jouer une pièce d'Anouilh. Rien d'étonnant alors que la littérature canadienne ait mis du temps à se développer.

Aujourd'hui, cependant, toujours selon M. Lamontagne, notre littérature a commencé à s'émanciper. Nous avons abandonné du jansénisme le goût de sa morale rigoureuse et stoïque, la peur du péché et la crainte de Dieu, l'attrait du cloître et de la Croix, le redressement du scrupule et cette appréhension toujours présente du châtiment éternel.

Nous ne sommes plus jansénistes, de conclure, en substance, M. Lamontagne, nous sommes moins anti-protestants et nous sommes en train de perdre notre belle résignation.

En présentant le conférencier d'hier soir, le vice-recteur de Laval, Mgr Alphonse-Marie Parent, a révélé que M. Lamontagne assumera, à compter du 1er mai prochain, la direction des cours d'été de français et fera partie à l'avenir du corps professoral de la faculté des Lettres.

M. Lamontagne est maintenant directeur du département de langues modernes au Collège militaire royal de Kingston.

Le premier ministre de l'Ukraine est LIMOGE

Moscou (PA)- Le premier ministre de l'Ukraine, M. Nikofor Kalchenko, a été limogé et remplacé par M. Vladimir Shcherbitsky.

Dans son décret annonçant cette nouvelle, le praesidium du Soviet suprême de l'Ukraine ne fait aucune mention du nouveau poste qui a été confié au premier ministre déposé.

M. Kalchenko est la figure la plus éminente parmi les chefs nationaux, régionaux et locaux qui ont perdu leur poste par suite du mauvais rendement de la production agricole.

Le premier ministre de l'URSS, M. Nikita Khrouchtchev, avait critiqué quelques-uns d'entre eux lors d'une réunion du comité central du parti communiste le mois dernier et les avait obligés à admettre qu'ils avaient fait preuve de négligence en augmentant la production agricole et en falsifiant en plusieurs cas les statistiques de la production.

M. Khrouchtchev s'en était pris à M. Kalchenko et au chef du parti ukrainien, M. Nikolai Podgorny. Il les avait avertis qu'ils paieraient pour avoir fait récolter du maïs vert et d'avoir permis à des agriculteurs d'en voler une grande quantité pour nourrir leurs troupeaux personnels.

La république de l'Ukraine est la plus riche partie de la Russie, mais elle n'avait pas atteint son objectif agricole l'an dernier.

Vous trouverez ces 16 COUPONS GRATUITS dans L'EMBALLAGE SPECIAL qui contient le DISQUE No 1

1,600 TIMBRES GRATUITS

HORIZON

COUPON No. 1 — 100 TIMBRE HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 1
COUPON No. 2 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 2
COUPON No. 3 — 100 FREE HORIZON STAMPS WITH THE PURCHASE OF RECORD No. 3
COUPON No. 4 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 4
COUPON No. 5 — 100 FREE HORIZON STAMPS WITH THE PURCHASE OF RECORD No. 5
COUPON No. 6 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 6
COUPON No. 7 — 100 FREE HORIZON STAMPS WITH THE PURCHASE OF RECORD No. 7
COUPON No. 8 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 8
COUPON No. 9 — 100 FREE HORIZON STAMPS WITH THE PURCHASE OF RECORD No. 9
COUPON No. 10 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 10
COUPON No. 11 — 100 FREE HORIZON STAMPS WITH THE PURCHASE OF RECORD No. 11
COUPON No. 12 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 12
COUPON No. 13 — 100 FREE HORIZON STAMPS WITH THE PURCHASE OF RECORD No. 13
COUPON No. 14 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 14
COUPON No. 15 — 100 FREE HORIZON STAMPS WITH THE PURCHASE OF RECORD No. 15
COUPON No. 16 — 100 TIMBRES HORIZON GRATIS AVEC L'ACHAT DU DISQUE No. 16

SEULEMENT 1 COUPON PEUT ETRE UTILISE AVEC L'ACHAT D'UN DISQUE

21 COMPOSITEURS IMMORTELS
26 CHEFS-D'OEUVRE

- TCHAIKOVSKY — BEETHOVEN — MENDELSSOHN
- BRAHMS — DELIBES — STRAUSS FESTIVAL — DVORAK — DEBUSSY MOZART — OFFENBACH — SCHUBERT — RIMSKY KORSAKOV — WAGNER — BERLIOZ — ENESCO
- CHOPIN — BACH

GUIDE DESCRIPTIF ILLUSTRE avec DISQUE No 1

chez DOMINION avec cette OFFRE Sensationnelle de DISQUES





OFFRE SPÉCIALE DE LANCEMENT
achetez le DISQUE No. 1
POUR SEULEMENT $1.59
. . . . ET OBTENEZ CET
ALBUM DE LUXE pour DISQUES
POUR SEULEMENT 1¢

La Collection "Webster" des OEUVRES MUSICALES LES PLUS CÉLÈBRES DU MONDE

16 MAGNIFIQUES DISQUES MICROSILLONS HAUTE FIDÉLITÉ DE 12"
COMMENCEZ VOTRE COLLECTION DÈS MAINTENANT!
ACHETEZ UN DISQUE PAR SEMAINE
pour seulement $1.59 chacun

BONUS EXTRA

100 TIMBRES HORIZON GRATUITS avec chaque disque.

L'offre spéciale de lancement contient 16 coupons gratuits. Utilisez un coupon chaque semaine pour obtenir vos 100 TIMBRES "HORIZON" GRATUITS avec l'achat de chaque disque. Vous pouvez accumuler 1,600 TIMBRES "HORIZON" GRATUITS quand vous avez acheté les 16 disques de cette superbe collection musicale.

DÉTAILS COMPLETS DISPONIBLES À L'ÉTALAGE "WEBSTER" DU MAGASIN.

En vente seulement chez DOMINION

DIMINUEZ LE COUT DES VIVRES

ET OBTENEZ GRATIS *EN SURPLUS* DES TIMBRES HORIZON AU DOMINION

PLUS DE 500 CADEAUX GRATUITS !



Rasoir électrique C.F.L. Donne le rasage le plus rapide et le plus ras de tous ! Caractéristique exclusive de rasage ras. Boîtier attrayant de présentation. 6¾ livrets

Cafetière Teakoe. Nouveau panier d'infusion. Contenance 4 tasses. 1½ livrets



Patins à roulettes tout nylon zipper. Légers et auto-graisseurs, ils s'emploient à l'extérieur comme à l'intérieur. Pour enfants jusqu'à six ans. 1¼ livrets



Corbeille à rebuts Detecto. Aluminium anti-rouille. Dessin fleuri fait à la main sur fond d'émail turquoise. 13¼ x 10½ x 6½". 1¾ livrets



Jeu de cinq bâtons de golf par Campbell. Composition : fers 3, 5, 7, putter et bois No 1. Jeu de qualité avec fers chromés à face sablée, bois de plaqueminier de haute qualité fini acajou foncé. 11¼ livrets

Sac de golf plaid vert Spalding. Envers de vinyle, garniture de cuir. 6¾ livrets

25 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de **Garniture** POUR TARTE
Smith - Bleuets - (Pomme 33¢ - Cerises 43¢) Bte 20 oz 47¢
Se termine le 8 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de **GRUAU RAPIDE**
"ROBIN HOOD" (Instant 44 oz) Pqt 48 oz 42¢
Se termine le 8 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de **CORNICHONS**
DILLS "QUICKLES" Pot 32 oz 49¢
Se termine le 8 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de **CAROTTES**
Paquet cello de 5 lb
Se termine le 8 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de **LAIT en POUDRE**
"MILK-O" Instantané Pqt 3 lb 1.09
Se termine le 8 mars au DOMINION

50 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de **ROTI de COTES**
De choix - Coupées courtes 3 lb et plus
Se termine le 8 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de **Pamplemousses**
Blancs - De Floride 10 ou plus
Se termine le 8 mars au DOMINION

25 Timbres Horizon gratis en surplus avec ce coupon et l'achat de **VIANDES CUITES**
"Hygrade" - 2 pqts 6 oz Assortis ou mélanges
Se termine le 8 mars au DOMINION

225 TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS !

DOMINION STORES LIMITED

VOYEZ NOTRE ANNONCE DU JEUDI POUR SPÉCIAUX DE LA SEMAINE

M. ARGUE DEPITE DE CE CHOIX

Par Gilles NERON

Ottawa — Le chef du parti PSD (CCF), M. Hazen Argue, a regretté que le Conseil de productivité soit surtout composé des représentants des gros intérêts financiers. Prenant la parole après l'annonce des 25 membres du conseil, le chef politique de gauche a dit que le Conseil ainsi composé n'aboutira pas à des conclusions bien progressistes.

"La résolution adoptée par la Chambre prévoyait des représentants du commerce, mais il semble que le gouvernement a fait un effort spécial pour choisir en général ces représentants parmi les très riches et pour choisir des gens qui ne représentent aucunement la petite entreprise".

Au sujet des membres syndicaux du Conseil, M. Argue déplore le fait que le gouvernement a penché davantage du côté des syndicats de métiers, "au lieu d'établir une représentation bien équilibrée entre les syndicats de métiers et les syndicats industriels.

Il s'est demandé si le gouvernement a consulté auparavant les centrales ouvrières ou s'il a fait un choix arbitraire.

Comme pour répondre à cette question, M. Claude Jodoin, président du Congrès canadien du Travail, a reproché au gouvernement fédéral de n'avoir pas consulté les syndicats sur le choix de leurs représentants dans le Conseil de la productivité.

Voici ce que déclarait M. Jodoin, aussitôt après l'annonce de sa nomination:

"Je regrette profondément, a-t-il ajouté, que le gouvernement n'ai pas jugé bon de s'entendre au préalable avec les groupements intéressés sur le choix de leurs représentants au sein de cet organisme, qui pourrait se révéler très utile et très important. Cette règle, à mon avis, vaut autant pour l'industrie et l'agriculture que pour les autres secteurs qui sont appelés à collaborer. En ce qui concerne le mouvement syndical en tout cas, nous sommes persuadés qu'il serait de beaucoup préférable de demander au Congrès du Travail du Canada de désigner ses propres représentants.

"Je ne veux nullement préjuger de la valeur des personnes qui siégeront sur ce Conseil, mais il est certain que celui-ci serait en mesure d'accomplir sa tâche beaucoup plus efficacement si ses membres pouvaient parler au nom de leur groupement respectif plutôt que comme individus nommés par le gouvernement".

M. Jodoin s'est plaint enfin de ce que cette façon de procéder semblât devenir une coutume avec le présent gouvernement.

"Le gouvernement nous avait donné l'assurance, il y a quelque temps, que le congrès serait consulté pour le choix de tous ses représentants au sein des organismes gouvernementaux, a-t-il dit. Je trouve regrettable qu'on ait de nouveau négligé de se conformer à cette promesse".

MacDonald-Cartier

Appellation d'un nouveau pont

Ottawa, (PC) — Le nouveau pont interprovincial entre Ottawa et Hull sera baptisé "Pont MacDonald-Cartier" en l'honneur de deux des pères de la Confédération.

La nouvelle a été communiquée aux Communes, hier, par le ministre des Travaux publics, M. Walker.

Puis-je profiter de l'occasion, a ajouté le ministre, pour souligner que c'est l'ancien gouvernement Barrette qui, le premier, décida que la province de Québec devait participer financièrement à la construction de ce pont.

Le gouvernement fédéral et ceux de l'Ontario et du Québec ont signé un accord officiel lundi à ce sujet.

Les travaux préliminaires à la construction de ce pont, dont le coût est estimé à $12,000,000, ont débuté mercredi dernier.

Diefenbaker refuse d'exposer l'ordre du jour en Chambre

Ottawa (PC) Le premier ministre, M. John Diefenbaker, a refusé hier d'exposer l'ordre du jour de la conférence des premiers ministres du Commonwealth qui doit s'ouvrir à Londres le 8 mars prochain.

En réponse à M. Lester B. Pearson, leader de l'opposition aux Communes, il a déclaré qu'il fera connaître à une date ultérieure les noms de ceux qui l'accompagneront à cette conférence.

Ces noms seront publiés en temps et lieu (Diefenbaker)

Ottawa (PC) — Le premier ministre, M. John Diefenbaker, a déclaré hier aux Communes qu'il fera connaître "en temps et lieu" les noms des membres de la commission royale d'enquête sur l'assurance-santé.

RÉDUCTIONS SPÉCIALES !

À L'OCCASION DE LA REOUVERTURE DE NOTRE SUCCURSALE 896 ST-JOSEPH EST COMPLETEMENT RENOVEE

LES GENS BIEN AVISES SAURONT PROFITER DE NOS AUBAINES.

CLAQUE UNIE — DOUBLURE DE TULLE — GARCONS 1 et 2 — 99¢ — HOMMES : 6 A 11 — $1.49 — HOMME FORMES MEDIUM LARGE.



BLANC BRUN VERNI — Souliers pour ENFANTS FILLETTES — COURROIE AJUSTABLE — POINTURES : 6 A 10, 11 A 3 — VALEUR DE $2.49 — SPÉCIAL $1.49



CLAQUE BASSE — 1ère QUALITE POUR HOMMES — VALEUR de $2.49 — RÉDUIT — FORME MEDIUM POINTURES 5 A 11 — $1.49



CHAUSSURES PROTECTRICES EN PLASTIQUE DE 1ère QUALITÉ
POUR ENFANTS, FILLETTES, DAMES

TEL QUE VIGNETTE — BEIGE ROUGE NOIR — TALON RENFORCI — $1.29 — POINTURES 6 A 10 - 11 A 3



TEL QUE VIGNETTE — BEIGE BRUN NOIR — TALON RENFORCI — $1.99 — POINTURES 4 A 10



TEL QUE VIGNETTE — BEIGE BRUN NOIR — TALON RENFORCI — $1.99 — POINTURES 4 A 10



EXTRA SPÉCIALES !
PARDESSUS DE NYLON ÉLASTIQUÉ POUR LE PRINTEMPS

BALANCE DE LIGNES — DIFFERENTS MODELES ET COULEURS AVEC ou SANS TALONS — SPECIAL — POINTURES 4 - 5 - 6 — 99¢



TEL QUE VIGNETTE — NOIR BRUN CUBAIN ET HAUT — VALEUR $6.00 — POINTURES 4 A 11 — $2.99



TEL QUE VIGNETTE — NOIR BRUN CUBAIN ET HAUT — Valeur $6.00 — Pointures 4 à 11 — $2.99



COUVRE-CHAUSSURES POUR GARÇONS ET HOMMES

En caoutchouc brun. Courroie ajustable. Doublure de molleton. GARÇONS : 1 A 5 — VALEUR DE $4.99 — REDUIT A $2.99 — HOMMES : 6 A 10 — VALEUR DE $5.49 — REDUIT A $3.49 — TEL QUE VIGNETTE



TIGE HAUTE VAL. $5.99 POUR $2.99

EN CAOUTCHOUC NOIR. FERMETURE ECLAIR TIGE BASSE VALEUR $4.99 pour.. $2.99 — POINTURES 6 A 11



INCROYABLE
FABRIQUE A QUEBEC PAR "BLONDEAU"

Souliers "GOODYEAR" EN CUIR DE CHOIX — VARIETE DE FORMES ET MODELES — Pointures: 6 à 10½ — Valeur de $10.95 — SPÉCIAL $7.95 — OLIVE BRUN NOIR



ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

IMBATTABLE
FABRIQUE A QUEBEC PAR "FABER"

Souliers et Couleurs 1961 EN CUIR DE CHOIX TEL QUE VIGNETTE

ET PLUSIEURS AUTRE MODELES FORME TRES POINTUE

Couleurs : Noir - "Spindrift, vert" - "Watermelon rouge" - Brun, - "Lilas sachet".

VALEUR de $10.95 — $7.95 — TALONS : CUBAIN OU HAUT. POINTURES 4 A 9



ACHETEZ MAINTENANT ET PAYEZ PLUS TARD.

MESDAMES : NOUS AVONS EN MAIN UN ASSORTIMENT DE BOURSES DANS TOUTES LES TEINTES POUR APPAREILLER VOTRE SOULIER. PRIX DE $2.99 A $14.95.

CARTES DE CREDIT HONORÉES ICI — Service de CREDIT POPULAIRE

CES AUBAINES VOUS SONT OFFERTES A NOS 4 MAGASINS

GAGNON & FRÈRE ENR.

LES PLUS GRANDS DÉTAILLANTS DE CHAUSSURES A QUÉBEC

260 ST-JOSEPH-EST — 896 ST-JOSEPH-EST

179 ST-VALLIER-OUEST — 568, 3ième AVENUE

BIENVENUE au PRESIDENT de la

ASSOCIATION DES MANUFACTURIERS CANADIENS

C M A

CANADIAN MANUFACTURERS ASSOCIATION



M. T. R. McLAGAN

Président national de l'Association des Manufacturiers Canadiens. (Président de Davie Shipbuilding Ltd., et de Canadian Shipbuilding & Engineering Ltd.)

Assurons du travail aux nôtres

M. T. R. McLAGAN

LANCERA PARMI NOUS LE PROGRAMME DE LA C M A ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS.

L'Association des manufacturiers groupe quelque 6,500 SOCIETES MEMBRES à travers le Canada. Elle encourage le développement de l'industrie canadienne — l'emploi du plus grand nombre possible de Canadiens — l'usage maximum des produits canadiens tant naturels qu'ouvrés. Les autorités, tous les groupements, les maisons d'affaires, le public en général sont invités à participer à la réalisation de ce projet destiné à renforcer l'économie canadienne.

ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

PROGRAMME INTENSIF de la section de la "C M A" :

Achetons des produits canadiens.

Du 2 mars au 7 avril 1961

1- Lancement du programme par le président national de la "CMA" le 2 mars 1961 lors d'un déjeuner au Château Frontenac.

2- Messages et conférences par des membres de la "CMA" aux groupements et au public du grand Québec.

3- Un concours public "Achetons des Produits Canadiens" aura lieu pendant la Semaine des Produits Canadiens. Prix en argent.

4- Visites industrielles.

5- "La Semaine des Produits Canadiens" du 20 au 25 mars 1961.



M. E. PARENT
Membre du Comité "Achetons des produits canadiens"



M. L. BLOUIN
Membre du Comité "Achetons des produits canadiens"



M. B. FORTIER
Président du Comité des Relations Extérieures



M. M. DROLET
Président du Comité "Achetons des produits canadiens"



M. B. I. BURGESS
Président, Section de la Cité de Québec "C M A"



M. A. DERY
Vice-Président, Section de la Cité de Québec "C M A"



M. R. CANTIN
Membre du Comité "Achetons des produits canadiens"



M. M. LUSSIER
Membre du Comité "Achetons des produits canadiens"

ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

GEO. T. DAVIE & SONS LTD. & RIVERSIDE STEEL WORKS LTD.
Lauzon
Tél.: 837-4741 ou 837-8888

B. HOUDE & GROTHE LTEE
100 rue d'Youville - Suite 820
Tél.: 525-8171

OVAL WOOD DISH COMPANY OF CANADA LTD.
Centre industriel No 5 - Québec.
Tél.: 683-4431

ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

THE BORDEN COMPANY LTD.
Division Laiterie Brookside
2701 Chemin St-Louis
Tél.: 527-2551

DAVIE SHIPBUILDING LTD.
Lauzon
Tél.: 837-5841

INTERNATIONAL FERTILIZERS LTD
Engrais "Albatros",
Québec, P. Q.
St-Jean, Nouveau-Brunswick.

PIK MILLS LIMITED
Manufacturier de Tissus de laine peignée (Worsted) de haute qualité.
275 avenue St-Sacrement - Québec
Tél.: 527-3438

THE ROYAL PAPER BOX COMPANY
495 boulevard Langelier, Québec
Tél.: 522-8173

CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LTD.
Usine des Wattheure-mètre et instruments
Centre industriel No 5 - Québec.
Tél.: 683-3431

DOMINION CORSET COMPANY LTD.
450 rue Dorchester
Tél.: 525-5151

LES ACCESSOIRES DE CUISINE LTEE
Distributeur exclusif de Léo-T. Julien Inc.
1175 rue Gouin,
Centre Industriel No 5.
Tél.: 683-3618

QUEBEC POWER COMPANY
Québec Tél.: 525-5141

J.-E. SAMSON INC.
Chaussures athlétiques "Samson"
281 rue St-Vallier Est
Tél.: 524-4676

CANADIAN IMPORT COMPANY
83 rue Dalhousie - Québec
Tél.: 522-1221

La Compagnie Dominion Textile Limitée
Montmorency, P.Q.

LAITERIE LAVAL ENRG.
875 - 4ième Avenue
Tél.: 524-3551

THE JOHN RITCHIE COMPANY LIMITED
Chaussures pour hommes
Québec

LES CIMENTS DU ST-LAURENT
Villeneuve - Québec.
Tél.: 663-7831

H. CANTIN LIMITEE
3369 Boulevard Ste-Anne
Tél.: 663-3523

LA GANTERIE CANADIENNE LTEE
Manufacturier de gants de travail
1385 rue St-Jacques, Anc.-Lorette
Tél.: 872-2814

L'HOIR INC.
Case postale 190 - Lévis
Tél.: 837-4771

LES FABRICANTS DE CRAVEN "A"

ST. LAWRENCE PAPER BAG CO. LIMITED
875 rue des Prairies — Québec.
Tél.: 524-3575

EDGAR CLEMENT LTEE
35 rue Arago Est - Québec
Tél.: 523-0370

LA GLACE FRONTENAC LTEE
45 avenue Renaud
Tél.: 522-6841

MYRIAD DETERGENTS INC.
Détergent "MIR"
44 rue Dorchester
Tél.: 524-2960

HENRY ROSS LTD
Pantoufles - raquettes - canots - avirons
32 rue Racine - Loretteville
Tél.: 842-2946

VITRERIE HOBBS
Division de Canadian Pittsburgh Industries Ltd
1285 St-Vallier Ouest — Québec
Tél.: 683-4976



Me MARCEL LETOURNEAU, avocat de Québec, a récemment été nommé, par arrêté ministériel, conseil en loi de la Reine. Me Létourneau exerce sa profession depuis 1935 et il occupe présentement les charges de surintendant général conjoint à la Régie des Loyers et d'administrateur pour le bureau de Québec. —

Appel lancé aux rebelles algériens

Rabat, Maroc, (PA) Le président Bourguiba a supplié les rebelles algériens, aujourd'hui, de travailler de concert avec le président de Gaulle pour mettre fin à la rébellion.

Le président tunisien a déclaré: "En tant que frère et compagnon d'armes des combattants algériens, il est de mon devoir de les prévenir contre toute conception erronée de la situation. Il faudrait qu'ils se rangent du côté du général de Gaulle. Leur succès en dépend.

"Vous savez à quelle opposition il doit faire face, quels obstacles il doit franchir."

Il a lancé son appel aux rebelles au cours d'une émission enregistrée hier à Paris, à la fin des pourparlers avec de Gaulle, avant son départ pour Rabat, où avait été convoquée une conférence sur les problèmes algériens. L'émission a été transmise à travers presque toute l'Algérie et dans tout le territoire tunisien.

Puissance des E.-U. maintenue

(Suite de la première page)

un ordre visant à la création d'un "corps de la paix", composé de jeunes Américains et qui servira à l'étranger en fournissant de l'aide aux nations sous-développées.

En réponse à des questions, M. Kennedy a dit qu'il espérait émettre sous peu un ordre destiné à augmenter les possibilités d'emploi à l'intérieur et à l'extérieur de l'administration.

Il a fait cette déclaration lorsqu'il lui fut demandé ce qu'il pensait d'une recommandation, faite par la Commission des droits civils, pour que les octrois fédéraux soient supprimés aux universités publiques qui pratiquent la discrimination tant raciale, religieuse qu'ethnique.

C'est alors que M. Kennedy a dit que les efforts de la nouvelle administration dans le domaine des droits civils se concentreraient tout d'abord dans le domaine de l'emploi. Il a ajouté que des mesures pourraient être prises plus tard dans le domaine de l'éducation et du logement.

Une ville-champignon...

(Suite de la page 13)

Par ailleurs, on trouve à De-Grasse même toutes les facilités d'aménager les différents services nécessaires à la future ville et de la pourvoir d'eau. Me Pierre Godbout, procureur des promoteurs du projet, a fourni au comité tous les renseignements nécessaires à cet égard.

Les promoteurs du projet demandaient en outre, pour la future ville, une franchise pour le transport des marchandises et les pouvoirs d'aménager le transport des citoyens dans les limites de la ville pour une période de 25 ans. Le premier ministre a exprimé l'avis qu'il n'y avait pas lieu d'accorder de franchise pour le transport des marchandises. Quant à l'organisation du service des passagers, le premier ministre a souligné qu'une autorisation de dix ans suffirait, comme c'est généralement la coutume.

Honneur pontifical accordé au primat de l'Eglise canadienne

Selon un communiqué émis par la "United Press International", le pape Jean XXIII vient de nommer Son Exc. Mgr Maurice Roy membre de la Commission pontificale préparatoire au deuxième concile oecuménique qui se déroulera prochainement au Vatican. Le rôle de l'archevêque de Québec aura trait spécifiquement à la théologie.

GEM

"Roi des bas Prix"

...où les BAS PRIX s'ajoutent à la QUALITÉ

SAUCISSE — PURE LARD — TRAY PACK — BILOPAGE — LB 49c

BACON — TRANCHE — SANS COUENNE — HYGRADE — LB 73c

FOIE de LARD — ECONOMIQUE — SERVEZ AVEC DU BACON OU SAUCISSES — LB 35c

SAUCISSE — FUMEE — HYGRADE — POUR DE DELICIEUX HOT DOG - LB 49c

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 4 MARS

Le coût du transport est sujet à être ajouté à ces prix pour Hauterive, Rivière-du-Loup, Price et Donnacona.

DINDES CATÉGORIE "A"



5 à 10 lbs EVISCEREES prêtes à cuire BIEN DODUES lb 45c

Produits Montreal Chop Suey — FEVES GERMEES 2 btes 28 oz 39c — SAUCE CHINOISE 2 bout. 5 oz 37c

Oeufs frais CAT. A GROSSEUR GROS QUALITE GEM — Bte 1 doz 53c

PATES ALIMENTAIRES "CATELLI" — SPAGHETTI MACARONI COUDES 5 BTES 16 OZ 89c — SAUCE A SPAGHETTI avec viande 2 btes 15 oz 55c

Fèves au lard SAUCE AUX TOMATES — Clark, BTE 28 OZ 27c

Fruits et Légumes

PAMPLEMOUSSES — FLORIDE - NO 1 - GROSSEUR 48 — 10 pour 49c

CAROTTES — SAC 5 LBS 35c — LAVEES — IMPORTEES — NO 1

OIGNONS — SAC 5 LBS 35c — JAUNES — NO 1

RADIS FRAIS — 2 CELLOS 8 OZ 19c — IMPORTES — NO 1

FROMAGE VELVEETA KRAFT — ECONOMISEZ 6c — bte ½ lb 31c

CONFITURES aux fraises Cantin — ECONOMISEZ 4c — jarre 24 oz 43c

MARMELADE aux oranges Kraft — ECONOMISEZ 8c — jarre 24 oz 43c

SIROP DE TABLE Old Thyme — Economisez 4c — bout. 32 oz 55c

SAVON TOILETTE couleurs ass. GEM — pqt 12 barres 59c

Spread de table SILVER — 4 PAINS 1 lb 1.00 — OU SILVER BRAND — ECONOMISEZ 06c

Fèves au lard CLARK — 5 BTES 20 oz 1.00 — AVEC SAUCE TOMATES — ECONOMISEZ 08c

Blé d'Inde IDEAL — 7 BTES 20 oz 1.00 — EN CREME, QUALITE DE CHOIX — ECONOMISEZ 23c

Crème glacée POL-R — 2 FORMATS 1 CHOPINE 49c — ESSENCES DIVERSES

Thon CLOVER-LEAF — BTE 7 oz 41c — ALBACORE A CHAIR BLANCHE — ECONOMISEZ 04c

Papier ciré RAP-RITE — 2 ROUL. 100 PIEDS 49c — ECONOMISEZ 05c

Papier toilette blanc — 4 ROUL. POUR 49c — MARQUE 'WHITE SWAN' — ECONOMISEZ 09c

7e liste des noms éligibles pour notre grand "Concours de Pâques GEM"

Rapport du tirage Concours de Pâques 7ième semaine le 24 février 1961. Ce tirage a été fait par: le Père Emile Morin du "Patro Laval", à qui nous avons remis un chèque de $25.00.

Mme M. Lachance, 1780 D'Assise, Québec 3
Mme R. St-Amand, 109, 42ème Rue O., Québec
Mme Philippe Gauvin, 1294 St-Pascal, Québec 3
M. Chs Bédard, 2203 Canardière, Appt. 4, Québec
M. Frs Germain, 378, 22ème Rue, Québec 3
Mme R. Giguère, 300, 8ème Rue, Québec 3
M. A. Gauthier, 1394 Charles, Sillery
M. Roland Lachance, 155, 10ème Rue Québec 3
M. J. Grenier, 152, 7ème Rue, Limoilou, Québec 3
Mme G. Pelletier, 239 Marie-Louise, Québec 8
Mme Rosanne Pouliot, 106 Arago Est, Québec
M. Roméo Bouchard, 639 Napoléon, Québec 8
Mme J.-M. Thibault, 363 Montmagny, Appt. 1 Qué.
M. J. Déry, 2123 St-Vincent Ferrier, Québec
M. Léon Lacombe, 251 Devillier, Québec 8
Mme A. Lessard, 1366 Maréchal Foch, Québec 6
Mme Doris Furlong, 2015 Brulard, Québec
Mme S. Angers, 20 Ste-Famille, Appt. 2, Québec
Mme A. Vaillancourt, 580 Boul. St-Cyrille O. Qué. 6
Mme Léo Chabot, 223A, Pruneau, Québec-Ouest
Mme B. Lefebvre, 726 St-Joseph Est, Québec 2
Mme Lévis Doyon, 1850 Poulin, Giffard
Mme L. Boutet, 113, Ave Ruel, Ville Montmorency
Mme J.-B. Lafrance, 488, 113e Rue, Montmorency
M. P. Beaulieu, 2775 Petit Village, Québec 5
Mme A. Robert, 943 Boul. des Chutes, Beauport
M. Lorenzo Lavoie, Bas de la Baie, Baie St-Paul
M. Richard Roberge, 168 St-Antoine, Lévis
M. Claude Couture, 1 St-François, Breakeyville
Mme Léon Carlos, 618 St-Joseph, Lauzon
Mme Thom. Beaulieu, L'Islet, P.Q.
Mme A. Vachon, C.P. 416, Ste-Marie de Beauce
Mme P. Bernard, Ste-Germaine, Cté Dorchester
M. J. Pelletier, 38 rue Alexandre, Rivière-du-Loup
Mme Emile Caouette, 5 Dollard, Rivière-du-Loup
M. A. Landreville, 48, Ave Joliette, Mont-Joli
Mme Jean-B. Lévesque, C.P. 146, Price, Cté Matane
Mme Rémi Roussel, Luceville, Cté Rimouski
Mme Gaston Laliberté, 110, 16e Rue, Rimouski
Mme Paul Paradis, 6 rue Drapeau, Rimouski
Mme Bruno Papillon, 384 Notre-Dame, Donnacona
Mme A. Martel, Village Jacques-Cartier, Cté Portn.
Mme Napoléon Noël, Cap-Santé, Co. Portneuf
M. A. Daigle, 268, Boul. Pie XI, R.R. 3, Loretteville
M. A. Gravel, 118, Ave N.-D., Notre-Dame-des-L.
Mme I. Lafond, Lac St-Charles, P.Q.

Participez à notre Formidable "CONCOURS de PÂQUES GEM"

A GAGNER

3 Anglia 105E — MODELE DE LUXE 1961

avec LICENCE, GARANTIE 12 MOIS

vendues par: Raymond Côté Automobiles Inc. — Route 9 - Rond-Point Pont de Québec.



— Plus 180 PRIX de $10.00 chacun — Une valeur de $7,200.

Conditions du Concours

Vous pouvez participer chaque semaine autant de fois que vous le désirez. Il suffit de préparer chaque fois une enveloppe contenant un coupon de participation, et, une ou plusieurs preuves d'achats de la semaine faits à l'un de nos magasins 'GEM' et totalisant $3.00 minimum.
Pour vous éviter des frais postaux, chaque magasin dispose d'une boîte pour recueillir vos enveloppes.
NE MALLEZ PAS VOS ENVELOPPES AU BUREAU-CHEF.
Chaque semaine jusqu'à Pâques 45 noms seront choisis à notre bureau chef par une personne responsable représentant une Oeuvre de Bienfaisance à qui nous remettrons un chèque de $25.00.
Les noms de ces 45 personnes seront publiés régulièrement dans ce journal et elles deviendront automatiquement qualifiées pour le "Grand Tirage de Pâques" qui se fera à la télévision et qui choisira les 183 personnes chanceuses qui se partageront les 3 superbes "ANGLIA" 1961 et les 180 prix de $10.00 chacun.
Les employés du bureau chef et des magasins GEM ne sont pas éligibles pour ce concours.

Coupon de participation - 9e semaine — "Concours de Pâques GEM" — 3 SUPERBES ANGLIA 1961 — PLUS 180 PRIX DE $10 CHACUN
N'oubliez pas d'inclure une ou plusieurs preuves d'achats de l'un de nos magasins datée entre le 1er mars et 8 mars et totalisant $3.00 minimum
Répondez à la question et écrivez lisiblement.
Groupe Epiciers modèles
Question : Quel est le prix de la dinde ?
Réponse : .....
Nom : .....
Adresse : .....
Adressez à Concours de Pâques "GEM" 9e semaine
et déposez votre enveloppe dans la boîte que chaque magasin GEM met à votre disposition au plus tard mercredi prochain.
Seules les enveloppes blanches et de format régulier seront acceptées.

Coupon de participation - 9e semaine — "Concours de Pâques GEM" — 3 SUPERBES ANGLIA 1961 — PLUS 180 PRIX DE $10 CHACUN
N'oubliez pas d'inclure une ou plusieurs preuves d'achats de l'un de nos magasins datée entre le 1er mars et 8 mars et totalisant $3.00 minimum
Répondez à la question et écrivez lisiblement.
Groupe Epiciers modèles
Question : Quel est le prix de la dinde ?
Réponse : .....
Nom : .....
Adresse : .....
Adressez à Concours de Pâques "GEM" 9e semaine
et déposez votre enveloppe dans la boîte que chaque magasin GEM met à votre disposition au plus tard mercredi prochain.
Seules les enveloppes blanches et de format régulier seront acceptées.

Coupon de participation - 9e semaine — "Concours de Pâques GEM" — 3 SUPERBES ANGLIA 1961 — PLUS 180 PRIX DE $10 CHACUN
N'oubliez pas d'inclure une ou plusieurs preuves d'achats de l'un de nos magasins datée entre le 1er mars et 8 mars et totalisant $3.00 minimum
Répondez à la question et écrivez lisiblement.
Groupe Epiciers modèles
Question : Quel est le prix de la dinde ?
Réponse : .....
Nom : .....
Adresse : .....
Adressez à Concours de Pâques "GEM" 9e semaine
et déposez votre enveloppe dans la boîte que chaque magasin GEM met à votre disposition au plus tard mercredi prochain.
Seules les enveloppes blanches et de format régulier seront acceptées.



M. E. Ross, Georges Léger, Anthony Ferrah, Kent Biel et Pierre Saillant.

Au club Rotary

KENT BIEL GAGNE LE CONCOURS

Par Robert BRISEBOIS

Kent Biel, étudiant au Québec High School, s'est classé premier lors d'un concours oratoire qui s'est déroulé, hier après-midi, devant les membres du Club Rotary de Québec. Les quatre concurrents qui se sont disputé la palme paraissaient fort bien préparés et tous ont fait montre d'un excellent contrôle en même temps qu'ils se sont adressés avec une diction parfaite. Les discours ont été prononcés en anglais et les deux jeunes canadiens-français qui participaient à la compétition se sont exprimés dans la langue de Shakespeare avec assurance et intelligence.

Les concours organisés par le Club Rotary marquent une amélioration sensible dans l'art oratoire chez nous. Certains devraient prendre exemple de la méthode utilisée pour apprendre à ces jeunes l'art de s'exprimer en public. Les éducateurs qui préparent, chaque année, des jeunes gens pour ce concours ont le mérite d'avoir débarrassé notre façon de s'exprimer en public de toutes ces floritures oratoires de style pompier, accentuées d'envolées grandiloquantes à faire pleurer les "deux orphelines". A moins d'avoir l'intention d'embrigader le peuple dans une vaste révolution, il est assez évident que la persuasion se passe des cris déchirants d'un tribun hystérique.

Le gagnant nous a donc présenté, sur un ton calme et mesuré, une allocution fort bien préparée. Sur la question qu'est-ce qu'un homme, il a brodé une thèse fort sympathique. D'abord, il a cité Shakespeare qui avait vu dans l'homme cette "ombre qui parle". Phénomène merveilleux, remarque le jeune conférencier, l'homme est le symbole même de la réussite de la nature.

C'est Georges Léger, de l'Académie de Québec, qui s'est classé au second rang. Il a traité de la jeunesse et de l'avenir. Ne nous jugez pas trop vite, a-t-il dit, aux adultes qui l'écoutaient, nous ne sommes pas tous des beatniks ou des blousons noirs; nous sommes des jeunes pleins d'espoir. Ayez confiance en nous. Nous, nous avons confiance en vous.

Les deux autres concurrents, Pierre Saillant, du Séminaire de Québec, et Anthony Ferrah, du Québec High School, ont présenté des allocutions fort soignées et la tâche des juges s'est avérée particulièrement délicate.

Reprise des audiences sur l'enseignement spécialisé

Montréal (PC) — Le président du comité d'études sur les problèmes de l'enseignement spécialisé, M. Arthur Tremblay, a annoncé hier que les audiences publiques débuteront au cours de la semaine du 20 mars. Il a invité tous les organismes intéressés, les corps publics, les associations patronales et syndicales, les industriels, les corps enseignants et enfin ceux qui se préoccupent du problème de l'éducation en général, à se présenter devant la commission, qui siégera dans la plupart des régions de la province, pour soumettre leurs points de vue.

M. Tremblay a fait cette déclaration à l'issue d'une visite de l'Institut de technologie de Montréal, rue Sherbrooke, en compagnie de neuf autres membres de la commission.

On sait que ce comité d'étude a pour tâche l'étude des problèmes suivants: a) la structure de l'enseignement technique et professionnel; ses méthodes d'enseignement, ses programmes; b) le recrutement, la formation et les conditions de travail du personnel enseignant; c) la sélection, l'orientation des élèves, le placement des diplômés et leur intégration au monde du travail; d) la coordination des institutions d'enseignement technique et professionnel avec les écoles de formation générale.

Les marins regagnent le "Sioux"

Halifax (PC) — La Marine a ordonné à tous les membres de l'équipage du destroyer "Sioux" de retourner immédiatement à leur navire.

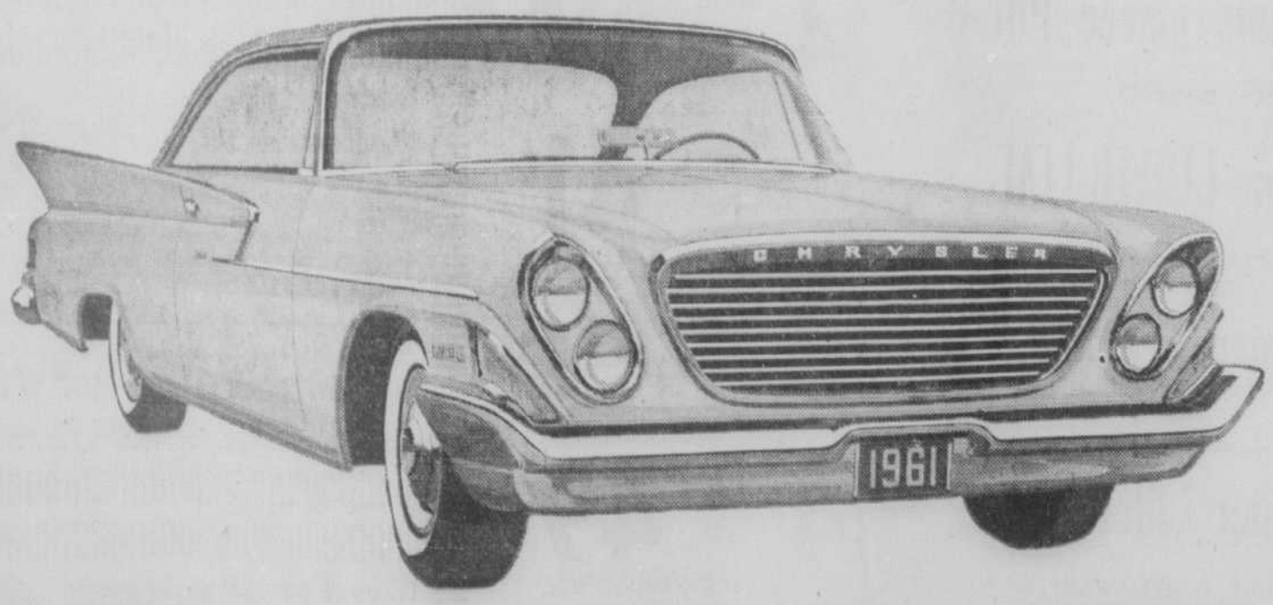
Un porte-parole de la Marine a expliqué que le navire de guerre était prêt à prendre la mer immédiatement, mais il a ajouté que l'ordre du quartier général n'était qu'une "simple opération de routine".

Des départs précipités sont survenus dans le passé soit parce qu'un sous-marin non identifié avait été aperçu soit parce qu'un navire en danger avait besoin d'assistance. Mais le quartier général des opérations de recherches en mer a dit qu'il n'avait reçu aucune demande d'aide.

Chrysler '61

Une valeur à pleine mesure -sans modèle réduit qui compromet votre placement

La Chrysler '61 vous offre une valeur à pleine mesure, sans modèle réduit qui compromet votre placement. La Chrysler est une grosse auto luxueuse. C'est facile d'y prendre place. Tous les sièges mesurent 5 pieds de largeur et celui du conducteur possède un montant spécial. Deux fois plus solide que les anciens modèles à châssis et carrosserie, la construction monocoque Unibody permet un roulement des plus silencieux. Les bruits sont étouffés par 90 lbs d'enduit insonorisant et suffisamment de rembourrage pour un tapis de 10′ x 10′. Faites un essai sur la route avec la Chrysler '61. C'est une voiture luxueuse de grandeur normale qui domine dans sa catégorie.



WINDSOR • SARATOGA • NEW YORKER

GARANTIE DE 12,000 MILLES OU D'UN AN ENTIER *(selon le cas qui arrive le premier)*

UNIVERSAL AUTO LTD.
Robert Pouliot, président
777 — 1ère Avenue, Québec

ARMAND FOURNIER AUTOMOBILES INC.
Rond Point, Lévis

CHOUINARD-LETARTE AUTOMOBILE INC.
150 boul. St-Sacrement, Québec

TANGUAY AUTOMOBILES INC.
Rond Point, Lévis

GARAGE ASSELIN & FILS INC.
250 rue St-Etienne, La Malbaie

GARAGE COUTURIER
174 rue St-Etienne, La Malbaie

VOYEZ VOTRE DÉPOSITAIRE CHRYSLER LOCAL



Vous obtenez maintenant 525 timbres "Pinky" additionnels chez

Steinberg's

Découpez et échangez ces coupons ! Plus de 500 cadeaux "PINKY" dans le fabuleux catalogue de suggestions !

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
BOITE A FARINE
Ustensile de cuisine, teinte cuivre
PRIX DE VENTE $1.49 HAWTHORN, en aluminium
NUL APRES LE 11 MARS

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
EAU DE JAVELLE
2 BOUT. 32 OZ 49c Concentrée, PAR-EZE
NUL APRES LE 7 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
HARICOTS JAUNES
Coupés, de choix, ORCHARD KING
7 BOITES 20 OZ $1.00
NUL APRES LE 7 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
DETERSIF
LIQUIDE, PANTRY KING
STE 12 OZ, BTE 24 OZ, BTE 32 OZ
29c 49c 63c
NUL APRES LE 7 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
SOUPE LIPTON
Crème de POULET, POTS 1½ OZ OU AUX TOMATES, POTS 2¼ OZ
2 POTS 31c
NUL APRES LE 7 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
CERISES ROUGES
MARASCHINO, CORONATION
4c DE MOINS ! POT 16 OZ 55c
NUL APRES LE 7 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
SARDINES NICE
2 BTES 4⅜ OZ 54c Sans peau, sans arête !
NUL APRES LE 7 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
FEVES GERMEES
2 BTES 28 OZ 38c MARQUE AHUNTSIC
NUL APRES LE 7 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
FILETS D'AIGLEFIN
PAQUET 1 LB 47c BOOTH OU RUPERT
NUL APRES LE 4 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
JUS DE TOMATE
4 BTES 20 OZ 62c FANTAISIE, HUNT
NUL APRES LE 7 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
SANDWICH TRIO
HYGRADE, PQT 8 OZ 45c PRET-A-SERVIR !
NUL APRES LE 4 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
NECTAR DE PRUNEAUX
BOUTEILLE 24 OZ 39c PUR, WELCH
NUL APRES LE 7 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
PIZZAS AUX CHAMPIGNONS
CHACUNE POUR 55c DE STEINBERG
NUL APRES LE 4 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
SEL DE FRUITS
FORMAT REGULIER 79c MARQUE ENO
NUL APRES LE 7 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
5 LIVRES (OU PLUS) DE
POMMES FRAICHES
TOUTE VARIETE ! CROQUANTES, TOUT USAGE !
NUL APRES LE 7 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
PASTILLES CONTRE LA TOUX
Empaquetage DE 3 PQTS 25c Diverses, LUDEN
NUL APRES LE 7 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
10 DELICIEUX (OU PLUS)
PAMPLEMOUSSES
TOUTE VARIETE ! (EN SAC DE POLYTHENE)
NUL APRES LE 7 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
BRIOCHES DU CAREME
De la Boulangerie STEINBERG
12 AU PQT 33c Fraiches, épicées !
NUL APRES LE 4 MARS

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS
Avec ce coupon et cet achat :
SAC DE 10 LBS (OU PLUS)
OIGNONS JAUNES
CANADA CLASSE No 1
AUBAINE D'AGRUME FRAIS !
NUL APRES LE 7 MARS

Obtenez davantage pour votre dollar chez Steinberg's LIMITEE

DES TIMBRES ADDITIONNELS CHAQUE SEMAINE DANS CE JOURNAL !

2 EXCELLENTES RAISONS
pour faire vos emplettes chez Steinberg's

ÉCONOMIES APPRÉCIABLES TOUS LES JOURS DE LA SEMAINE!

LES TIMBRES "PINKY" VOUS VALENT DE SUPERBES CADEAUX DE MARQUES RENOMMÉES!

Si vous voulez gagner du temps et de l'argent — faites toujours vos emplettes chez **Steinberg** — le marché connu pour la qualité et l'économie de ses produits ! Et cela parce que les acheteurs de **Steinberg** s'efforcent de toujours vous offrir ce qu'il y a de mieux pour votre table. Qu'il s'agisse d'agrumes frais, d'articles d'épicerie ou de viande, soyez assurés que tous les aliments sont de qualité supérieure !

VENTE A UN DOLLAR... ACHETEZ EN QUANTITE ET EPARGNEZ !

Beurre d'Arachides 2 POTS 24 OZ $1.00
HOMOGENEISE, LITTLEJOHN

Fromage Gruyère 3 POTS 8 OZ $1.00
DE SUISSE, 'A LA CARTE'

Miracle Whip 3 POTS 16 OZ $1.00
APPRET A SALADE

Pêches TRANCHEES OU MOITIES 3 BTES 28 OZ $1.00
DE FANTAISIE, ALL GOOD

Jus de Tomate 4 BTES 48 OZ $1.00
DE FANTAISIE, ORCHARD KING

Jus de Tomate 8 BTES 20 OZ $1.00
DE FANTAISIE, ORCHARD KING

Maïs Doré 6 BTES 20 OZ $1.00
DE FANTAISIE, EN CREME, BANQUET

Pois Verts 6 BTES 20 OZ $1.00
NON CLASSES, DE FANTAISIE, BANQUET

Haricots 7 BTES 20 OZ $1.00
JAUNES OU VERTS, COUPES, DE CHOIX, ORCHARD KING

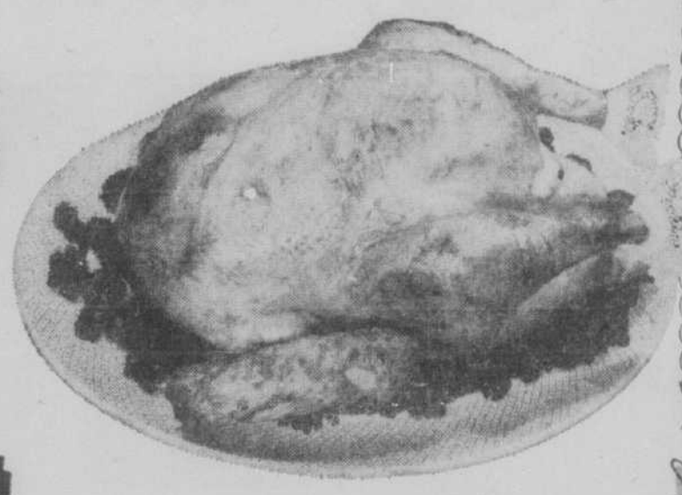
Macédoine 7 BTES 20 OZ $1.00
DE LEGUMES, DE CHOIX, MADELEINE

La grande vente d'aliments congelés bat son plein... Tirez-en profit !



POULETS
A FRIRE, FRAIS, DE CATEGORIE 'A'

NETTOYES ! (2 A 3 LBS) LA LB **35¢**



POULETS DÉPECÉS
FRAIS, DE CATEGORIE 'A'

DANS LE PANIER, LB **39¢** — CUISSES OU POITRINES, LB **59¢**

SAUCISSES FRAICHES 49¢ LA LIVRE
PUR PORC, VARIETE A DEJEUNER

TRANCHES DE FLETAN 45¢ LA LIVRE
DES PLUS APPETISSANT

FESSES DE JAMBON
FUME, PRET-A-MANGER
Découenné, Dégraissé ! (ENTIERES OU MOITIES)
LB. **63¢**

TOMATES
FRAICHES, MURIES A POINT

Importées, classe No 1, en vedette à un Très bas prix ! LB. **19¢**



Qualité contrôlée !

Epinards Frais 2 POTS 10 OZ 39¢
LAVES, NETTOYES, IMPORTES, No 1

Asperges Tendres 29¢
FRAICHES, IMPORTEES NO 1 — ½ LIVRE

Oranges de Jaffa 5 LBS 59¢
SANS PEPINS, D'ISRAEL ENSOLEILLE

LAITUE ICEBERG
FRAICHE, IMPORTEE NO 1
2 POMMES POUR 33¢

Les prix des denrées sont sujets à fluctuer

Spécial de pâtisserie fraîche !

Tarte aux Pommes
A LA FRANÇAISE
CETTE SEMAINE 49¢
Des plus appétissante !

Oeufs Frais
WHITE-FLOCK, CATEGORIE 'A' GROSSEUR GROS
55¢ LA DOUZAINE D'OEUFS
(Le prix des oeufs est sujet à fluctuer.)

100 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATUITS
AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE $10.00 DE MARCHANDISES ASSORTIES ACHETÉES EN UNE SEULE FOIS
JUSQU'À $19.99
Un coupon par famille. Nul après le mercredi, 8 mars, 1961 à l'heure de la fermeture.

200 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATUITS
AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE $20.00 DE MARCHANDISES ASSORTIES ACHETÉES EN UNE SEULE FOIS
JUSQU'À $29.99
Un coupon par famille. Nul après le mercredi, 8 mars, 1961 à l'heure de la fermeture.

300 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATUITS
AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE $30.00 DE MARCHANDISES ASSORTIES ACHETÉES EN UNE SEULE FOIS
JUSQU'À $39.99
Un coupon par famille. Nul après le mercredi, 8 mars, 1961 à l'heure de la fermeture.

400 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS GRATUITS
AVEC CE COUPON ET UNE COMMANDE DE $40.00 OU PLUS DE MARCHANDISES ASSORTIES ACHETÉES EN UNE SEULE FOIS
Un coupon par famille. Nul après le mercredi, 8 mars, 1961 à l'heure de la fermeture.

MAINTENANT OUVERT !
Le tout nouveau STEINBERG, au 255 CHEMIN STE-FOY
(près Bourlamaque et Des Erables)
SPECIAUX D'ECONOMIE TOUTE LA SEMAINE !
FORMIDABLES CONCOURS, prix magnifiques !

PRENEZ L'EXCELLENTE HABITUDE D'ACHETER CHEZ Steinberg's LIMITÉE ET D'ÉCONOMISER!

Lesage confirme en Chambre :

AUCUN REVENU ADDITIONNEL SI OTTAWA N'ACCEPTE PAS LES CONTRE PROPOSITIONS

Par HENRI DUTIL

Sans faire de commentaires, le premier ministre du Québec, l'hon. Jean Lesage, a présenté à l'Assemblée Législative, hier après-midi, un compte-rendu circonstancié des délibérations fiscales qui ont eu lieu à Ottawa les 23 et 24 février, entre le gouvernement fédéral et les premiers ministres des dix provinces du Canada. La conclusion présentée par M. Lesage aux députés a été que la conférence n'apporte pas de revenus additionnels au Québec, sauf dans le cas où le gouvernement fédéral accepterait les contre-propositions qui lui ont été faites par le premier ministre de la province de Québec. Dans ce cas, en 1967, Québec aura retiré des revenus additionnels d'environ $28,000,000, plus quelques millions provenant de l'augmentation du revenu national.

L'HON. JUGE LESAGE

"Aux conférences précédentes de juillet et d'octobre, la délégation du Québec avait demandé aux autorités fédérales d'évacuer dans la plus grande mesure possible les champs d'imposition suivants: impôt sur le revenu personnel, impôt sur les corporations, droits de succession. J'ai proposé qu'on laisse à la province 25% du produit de l'impôt sur le revenu personnel, 13% du produit de l'impôt sur les corporations et la totalité des droits successoraux. Car les successions touchent au domaine du droit civil qui relève exclusivement de la province. C'est là les demandes que nous avions faites.

"Nous avions suggéré également que le calcul de la péréquation soit basé sur le rendement des trois impôts mentionnés dans la province où leur produit est le plus élevé. Jusqu'à présent, le calcul est basé sur le rendement des trois impôts dans les deux provinces où le rendement est le plus élevé.

"Voici maintenant la réponse à nos propositions ainsi que le premier ministre du Canada l'a annoncé le 23 février. Le gouvernement fédéral a fait savoir qu'il n'était pas disposé à changer l'état de chose actuel en ce qui a trait à l'impôt sur les successions et à l'impôt sur les corporations.

"Pour ce qui regarde l'impôt sur le revenu personnel, Ottawa accordera à partir du premier avril 1962, pour l'exercice 1962-1963, un élargissement, soit 2.1% additionnel, et ne gardera donc plus que 84% du produit de cet impôt. Chaque année, au cours des années qui suivront, Ottawa cédera 1% additionnel jusqu'à ce qu'en 1967, il ne garde plus que 80% du produit de l'impôt sur le revenu personnel. La Province pourra donc, sans double taxation, taxer jusqu'à 16% en 1962-1963 et jusqu'à 20% en 1967.

"J'avais demandé 25% en juillet et octobre. La décision d'Ottawa, c'était donc, pour ce qui est de l'impôt sur le revenu personnel, une reconnaissance partielle de nos besoins. Et ça nous permet d'affirmer que, d'ici une couple d'années, l'effet de la double taxation — résultant de l'augmentation de l'impôt en décembre) — aura disparu d'ici deux ou trois ans.

"Cependant en ce qui regarde la péréquation, je considère que la proposition Diefenbaker la fait disparaître à toute fin pratique. Péréquation c'est l'égalisation. On égalise en se basant sur les provinces les mieux partagées. Or d'après les offres nouvelles du gouvernement fédéral, on se basera maintenant, pour le calcul de la péréquation, sur le rendement moyen, à travers le Canada, des trois impôts, plus un autre facteur, le revenu des ressources naturelles. En réalité, il ne s'agit plus là de péréquation, car il n'y a plus d'égalisation. Toutes les provinces ayant plus que la moyenne du revenu national auront un avantage sur celles qui sont en-dessous.

POINT DE VUE PRATIQUE

"Au point de vue pratique, en 1962-1963, la province de Québec, en vertu du système actuel, aurait reçu $80,500,000 de paiement de péréquation. Après les propositions de M. Diefenbaker, elle ne recevra que $52,000,000. Ce qui signifie une perte de $28,000,000 !

"La conséquence est sensiblement la même pour toutes les provinces du Canada sauf l'Ontario et la Colombie-Britannique qui, elles, profiteront de l'élargissement dans le champ de l'impôt sur le revenu personnel.

"Pour les autres provinces, les offres d'Ottawa comprennent une garantie: aucune province ayant droit à la péréquation en vertu de la formule de la "moyenne nationale" ne doit être en plus mauvaise posture qu'avec le système actuel si l'on tient compte du produit des trois impôts avec le paiement d'appoint.

"C'est ainsi qu'on augmente de $30,000,000 à $35,000,000 l'allocation d'appoint spécial pour les provinces de l'Atlantique. Mais pour la province de Québec, voilà ce que la formule de garantie signifie:

"Avec le système actuel, en 1962-1963, la province de Québec aurait perçu $159,000,000 pour l'impôt sur le revenu personnel — (13.9%) — pour l'impôt sur les corporations — (9%) — et pour les droits successoraux — (50%) — et en plus un paiement de péréquation de $80,000,000, ce qui aurait fait au total $239,000,000. C'est ça qui fait l'objet de la garantie. Or en 1962-1963, avec le pourcentage de 16% au lieu de 13.9% selon la proposition fédérale, les revenus que nous percevrons avec les trois impôts seront de $167,000,000 et le paiement soi-disant de péréquation se montera à seulement $52,000,000. Cela veut dire qu'au total il entrera dans la caisse de la province $219,000,000 et non pas $239,000,000. Par conséquent la garantie offerte sera de $20,000,000. Cette garantie est donnée pour les cinq ans qui iront jusqu'en 1967. Mais en 1963-1964, étant donné que l'abattement fédéral sera de 17% au lieu de 16%, nous aurons un revenu additionnel de $4,000,000 provenant de l'impôt sur le revenu personnel; or la garantie diminuera d'autant. Cela se répétera pour les abattements des années suivantes. Cela veut dire que la province de Québec pourra percevoir une plus grande partie du produit de l'impôt sur le revenu personnel sans double taxation, mais qu'au total elle ne bénéficiera d'aucun accroissement de revenus".

M. Lesage conclut: Ce qu'on nous donne d'une main, on l'enlève de l'autre. La province ne gagne absolument rien.

QUEBEC NE GAGNE RIEN

Au point de vue revenus nous ne gagnons rien, si on fait des comparaisons avec les arrangements actuels, ajoute le premier ministre. Bien plus, M. Diefenbaker a annoncé que le remboursement de 50% fait aux provinces sur le revenu de l'impôt sur les corporations fabriquant de l'électricité, du gaz ou de la vapeur se terminerait le 31 mars 1962. Québec retirait de ce chef $2,200,000. Donc, pour les cinq années commençant en 1962, Québec ne gagne rien au point de vue revenu, comparativement aux arrangements actuels.

M. Lesage a dit ensuite que devant le refus de MM. Diefenbaker et Fleming de revenir sur leurs décisions, il a cru bon, vendredi dernier, de faire des contre-propositions au gouvernement fédéral:

1o—J'ai demandé que la garantie du fédéral, au lieu d's'appliquer au total des impôts et de la péréquation ne s'applique qu'à la péréquation; si c'est accepté, le revenu du Québec augmenterait du 1% d'augmentation de l'impôt sur le revenu, ce qui nous donnerait environ $28,000,000, en tenant compte de l'augmentation des revenus nationaux.

2o—J'ai demandé au gouvernement fédéral de reconsidérer sa décision de ne pas élargir le champ réservé aux provinces dans l'impôt sur les corporations.

M. Lesage a dit que MM. Diefenbaker et Fleming ont promis d'étudier ses propositions, surtout, dit-il, quand je leur ai fait sentir l'injustice qu'il y avait dans le fait que la province de Québec ne pourrait pas profiter de l'augmentation dans l'impôt sur les corporations.

M. Talbot: "Est-ce que vos deux propositions sont des alternatives ?"

M. Lesage: "Non, elles s'additionnent !"

M. Talbot: "Elles ont pour but de dégrever les corporations ?"

M. Lesage: "Oui !"

DES SUGGESTIONS

M. Lesage ajoute qu'en juillet et octobre, il avait suggéré au gouvernement fédéral, pour obtenir plus d'uniformité dans la taxation, que les agences fédérales et provinciales soient sujettes aux taxes fédérales et provinciales, afin d'éviter des difficultés administratives.

Le gouvernement fédéral a accepté ma proposition: les corporations de la Couronne relevant d'Ottawa paieront la taxe de vente provinciale et les corporations de la Couronne relevant du provincial telle l'Hydro-Québec, paieront les taxes de vente fédérales.

M. Talbot: "Par quoi cela se traduira-t-il ?"

M. Lesage: "Par un revenu additionnel de quelques millions pour la province de Québec".

Continuant son exposé de la question fiscale, M. Lesage a déclaré que M. Diefenbaker a parlé, durant les discussions, d'une taxe spéciale dite "logging tax", dans l'Ontario et la Colombie-Britannique, pour l'abattage du bois. Cette taxe n'existe pas ailleurs, et le premier ministre a dit que cette taxe rendait excessifs les impôts imposés aux compagnies forestières, si on l'ajoute à la taxe sur les profits des corporations.

"J'ai demandé à M. Diefenbaker, a ajouté M. Lesage, que si une entente intervenait dans le cas des deux provinces concernant cette taxe, que l'entente soit étendue à toutes les provinces. M. Fleming a donné son approbation à ma demande".

LES PROGRAMMES CONJOINTS

"J'avais demandé aussi, a ajouté le premier ministre, d'étudier la possibilité de faire disparaître les paiements conditionnels des plans conjoints en les remplaçant par des paiements non conditionnels, en élargissant le champ des taxes réservées aux provinces, de façon à ce qu'elles soient libres de dépenser leurs revenus à leur guise. C'était en somme une demande au fédéral de sortir des plans conjoints à toutes fins pratiques. M. Diefenbaker a dit, dans son exposé, qu'il serait bon de faire étudier cette proposition par un comité, en vue de voir s'il serait possible de simplifier cette formule. Mais, dit M. Lesage, j'ai insisté pour que l'on étudie la possibilité de mettre en oeuvre la proposition que j'ai faite en juillet à ce sujet. Et j'ai raison de croire que cela sera fait".

Il y a des programmes conjoints en ce qui touche l'enseignement technique et l'enseignement spécialisé, poursuit le premier ministre. Le Québec n'y participe pas. On y a mis fin en 1955. Or, à cause du progrès, nous n'avons pas le droit de perdre des sommes considérables en partie payées par les contribuables du Québec. C'est dire qu'au moins temporairement, il nous faudra renouer les ententes qui existaient à cet égard avant 1955.

J'ai dit au début de mes remarques que je ne ferais pas de commentaires. Je conclus donc là-dessus.

Reprise des tentatives de renflouement

Montréal, (PC). — Les tentatives de renflouement du pétrolier canadien Andros Fortune reprendront aujourd'hui au large de la côte d'Espagne, a-t-on appris hier soir par un message radiophonique transmis du remorqueur Atlantik.

Le message de l'Atlantik a dit que le remorqueur, traînant dans son sillage l'Andros Fortune, se dirige vers Corcubian, un petit port espagnol.

Cinq hommes ont perdu la vie lorsque le navire canadien est entré en collision avec le pétrolier libérien Point Lacre lundi soir, au large de l'Espagne. Les victimes ont été identifiées comme étant de nouveaux immigrants grecs au Canada.

Dix membres d'équipage de l'Andros Fortune, y compris le capitaine Uriel Eynon, sont demeurés à bord de l'Atlantik pour aider aux opérations de renflouement. Une dépêche antérieure disant que le capitaine et quelques hommes d'équipage avaient quitté l'Andros Fortune avait laissé entendre que le navire avait sombré.

Les nouvelles et commentaires publiés dans la page financière du Soleil, vous tiendront au courant de la situation économique de notre pays.

Aux Etats-Unis

Le présumé meurtrier d'une fillette arrêté

Toms River, N.J. (PA) La police a appréhendé hier un individu de 59 ans, natif de Londres, qui aurait confessé être l'auteur de l'enlèvement d'une fillette de quatre ans qu'il a tuée puis violée.

La police a précisé que Fred Thompson, qui était recherché depuis plusieurs jours pour ce crime affreux, lui avait fourni une description détaillée du meurtre de la charmante Edith Kelcorius, une petite fille blonde, âgée de quatre ans.

Le capitaine Jacob Harris, de la police d'Etat, a relaté que Thompson s'était adressé à un bureau de placement de Philadelphie pour obtenir un emploi sur une ferme avicole, sous le nom d'emprunt de "John Andrews". Mais l'aviculteur Max Pesko, intrigué par la ressemblance de son nouvel employé avec les photos de Thompson parues dans les journaux, a immédiatement alerté les limiers de l'Etat.

Le capitaine Harris a dit que Thompson a d'abord catégoriquement nié porter ce nom mais qu'il a finalement admis être le meurtrier tant recherché après que des empreintes digitales eurent établi sa véritable identité.

TUEE PUIS VIOLEE

Selon la police, Thompson aurait fait les aveux suivants: Il travaillait depuis deux semaines dans une maison de canvalescence du comté de Westchester, N.Y., quand il a abandonné son emploi pour aboutir à New York, où il a loué une chambre à raison de $8 par semaine. Il était ivre depuis déjà plusieurs jours quand, mercredi dernier, il est allé faire une promenade au cours de laquelle il a vu pour la première fois la petite Edith Kelcorius.

Il a attiré la fillette dans sa chambre en lui faisant croire qu'il voulait lui présenter son propre enfant malade.

Une fois que l'enfant fut enfermée avec lui dans sa chambre, elle se mit à crier quand il tenta de la molester. Il l'a secoua, l'étrangla puis lui frappa la tête contre le mur jusqu'à ce qu'elle perde connaissance, après quoi il la viola.

Son crime terminé, Thompson se rendit dans une autre maison de chambres où il est demeuré trois jours avant de se présenter chez l'aviculteur qui l'a dénoncé à la police après l'avoir reconnu comme étant l'individu activement recherché pour être interrogé en marge du meurtre de la petite Edith Kelcorius.

Ce qui fait du "Soleil" un journal populaire, c'est son information variée et son abondante illustration.

Cinquième fois

Brantford, Ontario (UPI) Treize personnes étaient sans abri hier soir à la suite d'un incendie qui a détruit leur cabane dans la réserve indienne des Six-Nations, près de Brantford, en Ontario. C'est la cinquième fois depuis Noël qu'un tel incident se produit à cet endroit.

Comparez la qualité
Comparez le prix...

Steinberg's

VENTE A 88¢

ARTICLES MÉNAGERS



1 BOLS DE SERVICE
Polyéthylène de haute densité linéaire. Supportent les mets bouillants, à l'épreuve des cassures, couleurs attrayantes !
Spécial 4 bols 88¢

2 COUVRE-PLANCHE A REPASSER
Envers de flanelle très résistante, recouvrement double en aluminium "ALCOA" !
Spécial 88¢ chacun

3 CUVETTES
De polyéthylène linéaire... supportent l'eau bouillante, indispensables pour le lavage d'articles délicats !
Spécial 2 cuvettes 88¢

4 BOITE A COUTELLERIE
avec ensemble de salières et poivrière assorties! Grande forme rectangulaire, en styrène résistant aux chocs! Vaste choix de teintes!
Spécial 88¢ complet!

5 CARAFE EN VERRE
Décorée, nouvelle grande contenance, d'utilité générale! Bon verseur automatique! Couvercle incassable !
Spécial 88¢ chacune

6 MOUFLES, PORTE-PLATS
Aluminisés, ensemble de cuisine de 2 moufles en silicone pour fourneau et d'un porte-plats !
Spécial 88¢ complet

7 ENSEMBLE pr REFRIGERATEUR
Jeu de 3 articles, contenants et distributeurs! Carafe d'une pinte, deux contenants No 10-02 et deux contenants No 20-02 !
Spécial 88¢ complet

8 PRESSE-GALETTES
et décorateur à gâteaux! Elimine la perte! Assortiment abondant dans chaque paquet!
Spécial 88¢ le paquet

9 JEU DE PASSOIRES
En polyéthylène incassable et supportant les liquides bouillants ! Grandeurs et couleurs variées ! A l'épreuve des égratignures!
Spécial 88¢ le jeu de 3

10 CABARET A BOULETTES DE GLACE
Procure 24 boulettes de glace parfaitement rondes! Facile à emplir et à vider!
Spécial 88¢ le cabaret

Vente d'articles de maison à 88c . . . aussi, Super Spéciaux à $1.88 et $2.88

11 PASSE-PUREE
Fini chrome brillant, en acier triple de très haute qualité! Tellement accommodant ! Rendement uniforme ! (Rég. $2.59).
Spécial $1.88 chacun

12 OUVRE-BOITES MURAL
Modèle de luxe, qualité supérieure. (Rég. $3.95), conçu pour les cuisines modernes!
Spécial $2.88

13 CONSERVATEUR D'ALIMENTS
Dessus coulissant, procure plus d'espace dans le réfrigérateur! Grand format 14 x 10 x 4½". (Rég. $2.49)
Spécial $1.88

14 FRITEUSE A PATATES
pour patates frites! Grande friteuse de forte résistance, avec support de broche en acier inoxydable (Rég. $2.49)
Spécial $1.88

15 BEURRIER
un porte-napperons assorti complète l'ensemble! Modèle joli et élégant!
Spécial 88¢ complet

16 VASE A FLEURS
En plastique, modèle chic ! Polyethylène incassable et étanche, couleurs variées !
Spécial 88¢ chacun

17 CARPETTE EPAISSE DE FIBRES DE COCO
Tissées serré, format de 14 x 20".
Spécial 88¢ chacune

18 EMBAUCHOIRS POUR HOMMES
De longue durée, prolongeront la durée des chaussures de votre époux !
Spécial 2 paires 88¢

19 SERVIETTES EN RATINE
pour usage dans la cuisine, motifs assortis.
Spécial 2 pour 88¢

20 PORTE-MOUCHOIRS DE PAPIER
De polystyrène, vaste choix de couleurs.
Spécial 2 pour 88¢

21 CENDRIERS
En aluminium, l'article idéal pour vos réceptions !
Spécial 6 pour 88¢

22 CABARET DE SERVICE
Modèle de luxe élégant, en or repoussé. De forme rectangulaire, 12 x 18", se nettoie facilement !
Spécial 88¢ chacun

23 GRAND PLAT A VAISSELLE
De forme rectangulaire, en polyethylène léger, couleurs assorties ! De toute sécurité, résistant, sanitaire!
Spécial 88¢ chacun

24 VAPORISATEUR POUR LE BAIN
Pour les shampooings, avec brosse à cheveux gratuite !
Spécial 88¢ complet

25 FIL A COUDRE
12 teintes assorties par empaquetage! Une merveilleuse économie!
Spécial 2 pqts 88¢



Steinberg's LIMITEE

Découpez et échangez ces coupons pour obtenir des TIMBRES "PINKY" supplémentaires gratuits !

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat : VENTE-VEDETTE D'ARTICLES DE MAISON AU CHOIX A 88c Limite d'un coupon par article Expire le 11 mars

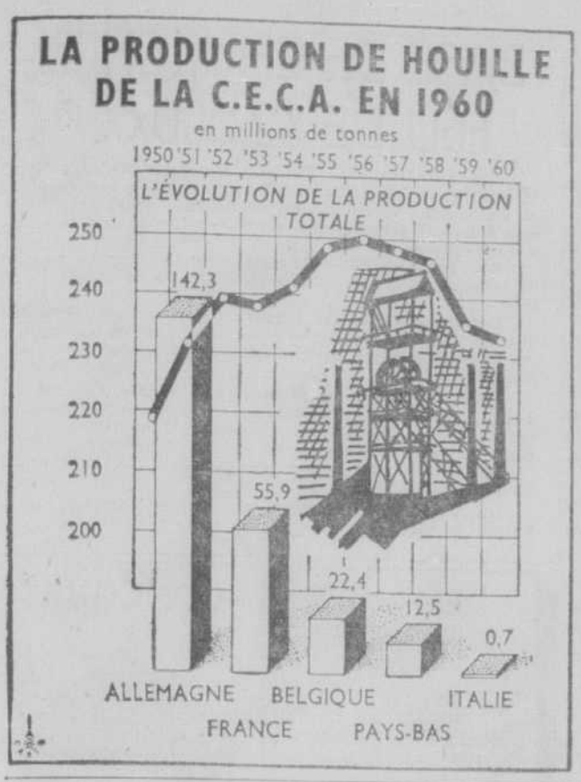
25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat : VENTE-VEDETTE D'ARTICLES DE MAISON AU CHOIX A 88c Limite d'un coupon par article Expire le 11 mars

50 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat : Tout article à 1.88 ou 2.88 DE LA VENTE-VEDETTE D'ARTICLES DE MAISON Limite d'un coupon par article Expire le 11 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat : VENTE-VEDETTE D'ARTICLES DE MAISON AU CHOIX A 88c Limite d'un coupon par article Expire le 11 mars

25 TIMBRES "Pinky" ADDITIONNELS Avec ce coupon et cet achat : VENTE-VEDETTE D'ARTICLES DE MAISON AU CHOIX A 88c Limite d'un coupon par article Expire le 11 mars

La production de houille et d'acier brut de la CECA



En 1960 la production houillère de la Communauté Européenne du Charbon et de l'Acier a pratiquement atteint les résultats de l'année 1959. Par contre la production d'acier de la CECA a dépassé de 15.3% celle de 1959.

LA PRODUCTION DE HOUILLE

La production de houille dans les pays membres de la CECA a atteint pendant l'année 1960 un total de 233.9 millions de tonnes soit seulement 0.4% de moins qu'en 1959 ou 234,9 millions de tonnes avaient été extraites.

La faible différence par rapport à 1959 est due à l'amélioration de la production en Allemagne et aux Pays-Bas qui a plus que compensé les reculs enregistrés par la France et la Belgique. Notre dessin donne une comparaison de la production houillère dans les différents pays de la CECA, de même que l'évolution de la production totale.

L'Allemagne, le plus grand producteur de la Communauté, a réussi à produire 454,000 et de plus qu'en 1959, et, si l'on tenait compte des quelques 140,000 et représentant la production des petites mines sarroises qui, depuis janvier 1960, n'ont plus été pris en considération, la progression de 1959 à 1960 dépasse légèrement les 600,000 t.

Les Pays-Bas ont poursuivi leur mouvement de développement de l'extraction et le résultat enregistré pour 1960 est le meilleur observé depuis l'ouverture du marché commun du charbon.

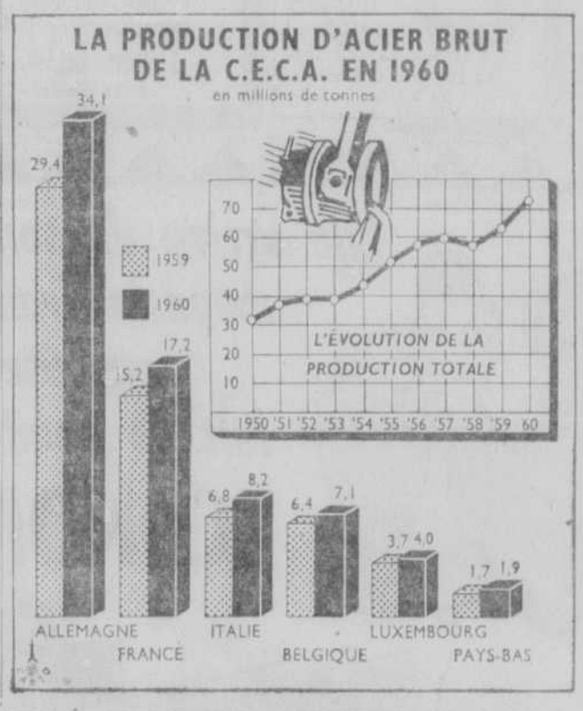
En France, la production est tombée en 1960 de 2.9% par rapport à celle réalisée en 1959 et le tonnage non produit à cause du chômage dépasse de plus d'un million de tonnes les chiffres comparables de l'année précédente. Ainsi la France est devenue le pays qui a le plus souffert de la crise charbonnière en 1960 tout en surclassant encore les résultats de l'extraction des années antérieures à 1957.

En Belgique, la production aurait rejoint celle de 1959 s'il n'y avait pas eu les grèves à la fin de l'année qui font que le résultat global de 1960 est en recul de 1,5% par rapport à l'année précédente. Rien qu'en 1960, la grève en Belgique a entraîné une perte de production de l'ordre de 350,000 t.

LA PRODUCTION D'ACIER BRUT

La production d'acier brut de la Communauté pendant l'année 1960 a atteint au total 72,810 millions de tonnes soit 15.3% de plus que la production réalisée en 1959. En chiffres absolus, l'accroissement de la production d'une année à l'autre a dépassé 9,6 millions de tonnes ce qui représente l'expansion annuelle la plus forte jamais observée depuis l'ouverture du marché commun de l'acier. La production aurait très probablement atteint le seuil des 73 millions de tonnes s'il n'y avait pas eu les grèves en Belgique qui ont fait perdre à la sidérurgie belge près de 180,000 tonnes en ramenant la production de décembre 1960 à un niveau de 27,1% inférieur à celui enregistré en décembre 1959.

De tous les grands groupes producteurs du monde, l'expansion de la CECA s'est classée du reste première en 1960 puisque les taux d'accroissement de la production d'acier par rapport à 1959 n'ont atteint que 8.5% environ en URSS et 5.3% aux Etats-Unis. Notre dessin montre la production de chaque pays en 1959 et en 1960, de même que l'évolution totale des pays de la CECA. En analysant la situation par pays on constate que l'Italie demeure, avec 21.5% d'accroissement sur 1959, en tête de l'expansion sidérurgique suivie des Pays-Bas avec 16.1% et la République Fédérale avec 15.8%. Les trois autres pays, la France, la Belgique et le Luxembourg ont enregistré des taux d'accroissement qui sont inférieur à la moyenne communautaire tout en dépassant cependant dans chaque cas les 11.% soit des chiffres qui correspondent exactement au taux de l'expansion industrielle générale de la Communauté en 1960 par rapport à 1959.

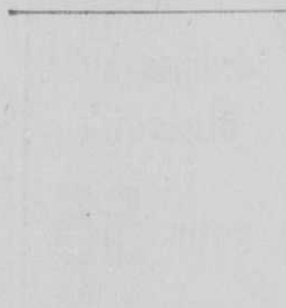


Une école "à ressorts"

C'est un modèle d'architecture scolaire britannique qui a gagné le "Grand Prix avec mention spéciale" de la 12e Triennale de Milan, exposition internationale des arts décoratifs et industriels modernes et de l'architecture contemporaine, dont le thème principal, l'an dernier, était "La maison et l'école".

Il s'agit d'une école primaire "raisonnable, bien conçue et bien équipée, économique et attrayante", spécialement construite pour supporter les risques d'affaissement du sol dans les régions d'exploitation charbonnière. En effet, sa charpente métallique ne comporte pas de joints rigides, mais des ressorts qui permettent en quelque sorte au bâtiment de "faire le gros dos" quand la terre subit un ébranlement, puis de se remettre en place sans dégât quand tout rentre dans l'ordre. Le même système, sans ressorts, est également fabriqué pour les terrains stables. L'école, qui est livrée en éléments pré-fabriqués, a été montée sur le terrain d'exposition en neuf semaines.

(UNESCO)



"Je te dis que nous avons des termites !"

Désirez-vous un soulagement rapide des

douleurs arthritiques et rhumatismales?

Souffrez-vous de douleurs arthritiques et rhumatismales au genou, à l'épaule, à la hanche ou aux doigts? Vite! Massez le nouveau MENTHOLATUM RUB À CHALEUR PÉNÉTRANTE à l'endroit endolori. En 30 secondes, vous sentirez une chaleur bienfaisante . . . un soulagement apaisant aux jointures et aux muscles. Vous vous sentez mieux, vous vous reposez mieux la nuit. Le nouveau MENTHOLATUM RUB À CHALEUR PÉNÉTRANTE contient un mélange spécial d'ingrédients à l'action très pénétrante. Non huileux, il ne tache pas. Pourquoi souffrir plus longtemps? Achetez sans tarder le nouveau MENTHOLATUM RUB À CHALEUR PÉNÉTRANTE.

Nouveau MENTHOLATUM RUB À CHALEUR PÉNÉTRANTE



services importants que

MERIT

rend aux Canadiens

1. **Les capitaux et les directeurs de MERIT INSURANCE COMPANY étant canadiens,** les décisions et la politique de cette entreprise sont arrêtées au Canada, dans l'intérêt des Canadiens. 66 succursales Merit au Canada sont dirigées par des spécialistes formés par la Compagnie, qui connaissent à fond les problèmes régionaux de l'assurance-automobile et de l'assurance contre l'incendie.

2. **Les paiements en réclamation profitent à l'économie régionale.** Les millions de dollars que MERIT paie annuellement en réclamation sont distribués aux ateliers de réparation d'automobiles et aux entreprises de construction, partout au Canada, et favorisent ainsi le plein emploi chez les ouvriers compétents.

3. **Les capitaux de la MERIT demeurent au Canada.** Les sommes versées en primes et le capital de plus de $14,000,000 de la Compagnie contribuent au développement de notre pays. La Merit a placé plusieurs millions dans divers secteurs de l'économie canadienne et aide à maintenir le niveau de vie des Canadiens.

4. **Le représentant MERIT est au service de la société** dans laquelle il vit, avec autant de zèle que lorsqu'il règle les problèmes d'assurance de ses clients. Près de 500 employés de la MERIT, ainsi que leur famille, participent au progrès de leur région, de Saint-Jean-de-Terre-Neuve à Victoria.

FAITS IMPORTANTS AU SUJET DE LA MERIT

- *La MERIT est l'une des compagnies les plus importantes et les plus progressives qui émettent de l'assurance-automobile.*
- *La MERIT est officiellement reconnue par tout le Canada et possède des succursales dans les 10 provinces.*
- *La MERIT protège actuellement les biens de plus de 160,000 Canadiens.*
- *La MERIT emploie plus de 200 représentants formés par la Compagnie et prêts à vous servir avec empressement, efficacité et amabilité, où que vous soyez au Canada.*

Pour tous vos problèmes d'assurance-auto ou d'assurance-feu communiquez avec . . .

MERIT INSURANCE COMPANY

Bureau régional: 235 boul. Wilfred Hamel, Québec — LA. 4-4662

Bureau de district: 5 est, rue Trans-Canada, Lévis — TE. 7-8801

Succursales du Québec: Chandler • Chicoutimi • Granby • Hull • Lévis • Longueuil Montréal • Québec • Rimouski • Roberval • Rouyn • Sept-Iles Shawinigan • Sherbrooke • Thetford Mines • Trois-Rivières • Val-d'Or • Verdun

66 SUCCURSALES D'UN OCÉAN À L'AUTRE

Siège social: Ville Mont-Royal, Montréal, P.Q.



Oui . . . vous pouvez palper la luxueuse douceur du papier de toilette White Swan dans son emballage jumelé "Soft-Wrap" Vous aimerez la gamme des tons pastels du papier de toilette White Swan et son exclusive perforation "feather-touch" qui met fin au déchirage et au gaspillage de papier.

Pour plus de commodité, tous les magasins vous offrent également le papier de toilette White Swan en rouleaux simples ou en emballages de quatre rouleaux . . . sans oublier les essuie-mains et les serviettes de table, deux autres excellents produits White Swan.

THE E. B. EDDY COMPANY

"Nous sommes rendus à l'extrême limite", avait dit M. Sauvé

(Par GILLES NERON)

Ottawa, — "Nous sommes rendus à l'extrême limite et à moins qu'il y ait une répartition plus équitable des champs de taxation entre Ottawa et les provinces, il n'y a plus rien à faire. Si les autorités fédérales ne se rendent pas compte de cela en 1962, je ne vois pas comment la confédération peut continuer de fonctionner."

Voilà ce que déclarait feu M. Paul Sauvé, premier ministre de la province de Québec à l'automne 1959. Il répondait à l'Association des Manufacturiers canadiens qui réclamait une aide provinciale aux municipalités et aux corporations scolaires. "Quand nous réclamons au gouvernement fédéral une meilleure distribution du revenu des taxes, je dis que c'est une question de vie ou de mort pour la province, et pour nos consoeurs dans la confédération, et pour les corporations municipales et scolaires".

L'ancien premier ministre québécois ajoutait que les principaux services nécessaires à la population sont de responsabilité provinciale et le gouvernement doit y pourvoir avec un revenu qui représente 20 cents dans le dollar de taxe perçue. Il fallait absolument que le fédéral consente une plus large part des revenus fiscaux pour que les provinces assument pleinement leurs responsabilités. M. Sauvé espérait que les arrangements de 1962 viendraient en aide aux provinces. "A nous de faire d'ici là des représentations au gouvernement fédéral, représentations basées sur des nécessités économiques et qui créeront un climat qui permettra la survivance de la formule confédérative".

Quelques mois plus tard, M. Jean Lesage, premier ministre du Québec, exprimait la même opinion, bien que chef d'un parti adversaire. A la conférence fédérale-provinciale sur les arrangements fiscaux de juillet 1960, M. Lesage disait: "Au Québec, comme dans les autres provinces, le progrès nous impose à nous et aux municipalités des obligations croissantes. Nous agissons rapidement pour répondre adéquatement aux besoins de l'éducation, de la santé, des services de voirie et de plusieurs autres services, champs qui nous reviennent de droit. L'attitude du Québec est que ces responsabilités soient clairement définies en fonction d'un exercice harmonieux et équitable des droits interdépendants qui appartiennent à chacun des gouvernements du Canada".

Et plus loin, "pour sa part, la province de Québec entend sauvegarder les droits et les pouvoirs que lui confère la constitution. Nous voulons, affirmait M. Lesage, non seulement conserver ces droits mais nous désirons les utiliser pleinement en vue de promouvoir pleinement le bien-être de notre population dans toutes les matières qui relèvent de la juridiction provinciale". Pour cela le premier ministre québécois réclamait un partage soit le quart de l'impôt des particuliers, le quart de l'impôt des corporations et toute la taxe sur les successions.

La semaine dernière avait lieu la dernière conférence des premiers ministres sur le partage fiscal pour une autre tranche de cinq à partir de 1962. La province de Québec n'obtenait pas un sou de plus. Les avertissements de M. Sauvé et les prières de M. Lesage n'ont pas ému le coeur du gouvernement fédéral. Ottawa accroissait la part provinciale de l'impôt sur le revenu des particuliers, mais baissait dans la même proportion les paiements de péréquation, de telle sorte que le Québec ne recevra pas plus proportionnellement que sous le régime des derniers accords.

Cette situation faisait dire à M. Lesage, samedi soir, qu'Ottawa voulait brimer le gouvernement de Québec et sa population. Nous avons l'impression, disait-il encore, qu'il a décidé de "terrasser" la province de Québec. "Le gouvernement fédéral a complètement refusé de reconnaître les besoins des provinces. On dirait qu'il cherche à les affamer". Et encore: "On nous gèle dans notre expansion".

Situation paradoxale: Alors que pour la première fois dans les vingt dernières années, le gouvernement fédéral reconnait l'autonomie fiscale des provinces, celles-ci, et parmi elles la plus attachée à cette autonomie, le Québec, sont des appointées parce que l'application du principe ne les rend pas plus riches. Les gouvernements provinciaux ont des besoins parce qu'elles veulent assumer toutes les responsabilités que leur confère l'Acte de l'Amérique du Nord Britannique. Si l'on pousse la logique de l'autonomie fiscale, il faut absolument restituer en même temps que le pouvoir de taxer le champ de taxation correspondant aux charges des provinces.

Les paroles de M. Sauvé prennent ici un sens prophétique. Une province, qui veut absolument conserver son entité politique et culturelle, doit posséder des droits de taxation assez étendus pour exercer pleinement ses pouvoirs originels. Sinon, elle commencera à mettre en question le gouvernement central qui s'accapare de ses moyens de financement, surtout lorsque ce dernier ne joue plus le rôle de substitut. Après tout, le gouvernement fédéral a été et reste la créature des Etats provinciaux. Nous serions donc à un point où la Confédération canadienne serait vraiment en danger. A plus forte raison, si le parti au pouvoir à Ottawa a des velléités d'écrasement des Québécois.

M. Jean Drapeau reconnaissait dans une conférence sur la constitution en mars 1959 à Québec qu'une nouvelle division des pouvoirs exigerait une nouvelle division des revenus. "Les provinces n'ont pas les moyens de remplir les pouvoirs qui sont encore les leurs, cependant que le gouvernement fédéral dispose de plus de ressources qu'il n'en faut pour administrer les domaines de son ressort. Cette situation est le danger le plus redoutable pour le fédéralisme canadien car elle permet au gouvernement fédéral de jouer les mécènes et les régimes progressifs".

M. Drapeau disait un peu plus loin: "A l'équilibre des pouvoirs, doit correspondre une nouvelle répartition des revenus. Il faudra établir celle-ci à partir de l'importance des pouvoirs reconnus aux Etats provinciaux d'une part, au gouvernement fédéral de l'autre, et cela en fonction de l'évolution prévisible".

Le gouvernement fédéral prépare donc actuellement une véritable crise constitutionnelle. En reconnaissant le principe de l'autonomie fiscale, il ne fournit pas aux provinces les moyens d'exercer cette autonomie. La situation est pire puisqu'elle laisse le niveau des discussions théoriques pour s'établir au niveau des pratiques et des faits.

Un paragraphe du fameux rapport de la Commission Tremblay est très explicite à ce sujet. "L'autonomie provinciale est une notion politique et non simplement administrative ou fiscale. Elle est aux parties constituantes d'un Etat fédératif ce que la souveraineté est à l'Etat lui-même. Et par rapport à ce statut politique, l'autonomie fiscale et financière est un moyen. C'est donc fausser l'une des idées maîtresses du régime fédératif que d'assimiler l'autonomie des provinces à la simple autonomie financière, sans égard à la provenance et au mode d'acquisition des fonds".

Le tableau est à ce point changé en matière fiscale que les Québécois se posent plus fortement que dans le passé des questions sur le régime fédératif et sur la constitution.

Me G. Caron plaide non coupabl

Me Réal Legris, des Trois-Rivières, procureur de Me Germain Caron, député du comté de Maskinongé à la Législature provinciale, a plaidé non coupable au nom de son client, devant le juge Gérard Simard. La cause a été fixée au 13 mars.

Il s'agit de la dénonciation et plainte faite en Cour des Sessions par Me Gilles Béland, de Louiseville, au nom de René Béland, industriel du même endroit. On reproche à Me Caron d'avoir, le 17 mai 1960, en se servant du nom de sa soeur, Dame Fernande Caron, comme prête-nom, loué à Sa Majesté la Reine Elizabeth II représentée par l'hon. Roméo Lorrain, alors ministre des Travaux Publics dans le gouvernement provincial, un local lui appartenant et situé à 89, rue St-Laurent, Louiseville. Ce bail d'une durée de 3 ans serait intervenu entre M. Lorrain et Dame Fernande Caron qui s'est désignée au bail comme Mlle Fernande Caron, alors qu'elle était à ce moment l'épouse de Gaston Tremblay. Ladite Dame Fernande Caron n'aurait plus aucun droit dans cet immeuble depuis le 17 mai 60, puisqu'elle l'aurait vendu à son frère, Me Germain Caron. Ce dernier, selon la plainte, aurait ainsi violé les dispositions de la loi concernant la Législature et il aurait voté illégalement le 20 décembre 60 sur la motion proposant que l'Orateur quitte son fauteuil et que la Chambre se forme en comité plénier.

Le plaignant demande donc que Me Caron soit condamné à mille dollars d'amende pour avoir ainsi voté illégalement, que cette amende soit payée au Greffier de la Cour des Sessions du district de Québec, pour être payée par le Greffier au poursuivant.

Gromyko dirigera la délégation russe à la session de l'ONU

Moscou (PA) — Le ministre soviétique des Affaires étrangères, Andrei Gromyko, dirigera la délégation soviétique à la prochaine session de l'Assemblée générale des Nations unies, à New York, a annoncé hier soir Radio-Moscou.

Avant que cette nouvelle soit officiellement annoncée, on se demandait dans les milieux diplomatiques si Khrouchtchev lui-même ne dirigerait pas la délégation de l'URSS et profiterait de l'occasion pour rencontrer le président Kennedy.

Les observateurs sont d'avis que Khrouchtchev a délégué Gromyko parce qu'il ne croyait pas que le moment soit propice à une rencontre avec le président américain. On n'a pas toutefois éliminé la possibilité de la venue de Khrouchtchev à l'ONU plus tard au cours de la session.

L'enseignement

Unanimité sur la loi créant une commission d'enquête

(Par JOSEPH VOISARD)

L'Assemblée Législative a adopté à l'unanimité hier la loi instituant une commission royale d'enquête sur l'enseignement. Deux députés de l'opposition, MM. Maurice Bellemarre et Daniel Johnson, respectivement député de Champlain et de Bagot, ont parlé sur la troisième lecture du bill. Le ministre de la Jeunesse, Me Paul Gérin-Lajoie, leur a ensuite donné la réplique.

Le député de Champlain a dit entre autres choses qu'il désirait recommander aux enquêteurs qui seront chargés de l'enquête sur l'enseignement "de se souvenir de ces paroles qu'aurait prononcé le premier ministre au Club de Réforme : Nous ne voulons pas créer par une sollicitude écrasante, une race de mineurs et d'éternels dépendants".

La province de Québec, dit M. Bellemarre, "occupe présentement le premier rang dans le domaine de l'enseignement technique et nous voulons la lui conserver. Ce sera le plus sûr moyen de garder la province dans la voie de nouveaux sommets".

Tout en déclarant qu'il se prononcerait en faveur du projet de loi, M. Daniel Johnson a déclaré qu'il manque dans le préambule de la loi quelques paragraphes qui seraient de nature à rassurer la population. Puis le député de Bagot a vu alors un contraste entre une loi de 1953 instituant une commission royale d'enquête et celle que considérait hier la Chambre.

Le député de Bagot dit qu'il aurait aimé que le premier ministre profite de cette loi "pour préciser la philosophie qui anime le gouvernement devant le problème de l'enseignement. Car", dit-il, "il y a dans cette province des courants divers, des courants contraires. Il y a des écoles différentes au point de vue de l'orientation qu'on voudrait donner à l'enseignement public".

"Je sens qu'il est de mon devoir", a ajouté M. Johnson, "d'exprimer publiquement mon regret que le premier ministre, qui a déjà fait des déclarations catégoriques sur le sujet, ait manqué l'occasion de proclamer dans un texte qui demeurera quelle est la philosophie qui l'anime". Car on sait comment ça peut procéder. On orchestre une publicité bien faite, dit-il; on provoque des manifestations . . .

M. Bernard Pinard : Des complots !

M. Johnson : Quand j'essaie de discuter de la question sans provoquer une tempête, pourquoi le ministre de la Voirie (M. Pinard) tente-t-il de me provoquer ? Pourquoi ceux qui pensent comme le premier ministre, le député de Drummond (M. Pinard) et le ministre de la Jeunesse ont-ils peur de mettre dans la loi ce qu'ils proclament dans des discours ? C'est peut-être une manière de satisfaire tout le monde ?

Le député de Bagot a terminé en disant qu'il espère que le premier ministre a encore assez de contrôle "pour assurer que les commissaires qui seront nommés travailleront dans l'esprit des directives qu'il connait et qu'il approuve".

Se prévalant de son droit de réplique, le ministre de la Jeunesse a dit que "les membres de la Chambre ont bien reconnu le député de Bagot qui ne veut pas soulever de tempête, mais qui aime soulever des épouvantails".

Un texte de loi, dit M. Gérin-Lajoie, doit édicter ce qui doit se faire. Si on juge à propos d'y incorporer un préambule, celui-ci doit être aussi succinct que possible. Il ne doit pas être mis là pour distraire l'attention des problèmes qui sont à l'étude. Il doit énoncer les problèmes d'ordre pratique dans le but de mettre une éducation saine à la portée des jeunes.

"Si la population de la province veut une garantie", a ajouté le ministre de la Jeunesse, "elle la trouve d'abord dans les membres du gouvenement qu'elle s'est donné le 22 juin. Elle la trouve aussi dans les membres qui seront choisis pour orienter le système d'enseignement pour des décennies à venir".

Collision: 3 BLESSES

La route 9 a été le théâtre d'une collision, vers 11 h. 15 hier soir, à Villeroy. Les premiers rapports mentionnent que trois personnes ont été blessées gravement.

L'accident a eu lieu en face du garage Fontaine. Il appert que ce sont un camion et une auto qui se sont heurtés de face. Les deux véhicules circulaient en sens inverse.

A 1 h. la nuit dernière, le central de la radio-police provinciale ne possédait aucun autre détail supplémentaire. Deux voitures de patrouille étaient sur les lieux.

Gros dégâts dans les érablières

Montréal (PC) - Environ la moitié des érables dans les érablières commerciales autour de Montréal ont été endommagés par la tempête de glace de la fin de semaine, mais on ne croit pas que cela nuise à la production de sirop d'érable.

Un porte-parole du Morgan Arboretum, au collège Macdonald, près de Montréal, où plusieurs milliers d'arbres sont entaillés chaque année, a déclaré que les dommages aux branches d'arbres sont très considérables, mais les troncs et les racines n'ont pas été touchés.

Cela signifie, a dit le porte-parole, que la sève ne sera pas diminuée et qu'on pourra la retirer au niveau normal au-dessus du sol.

Le porte-parole a dit que la saison du sirop d'érable sera peut-être plus hâtive cette année puisque la température a été douce depuis assez longtemps.

BASE DE CHURCHILL: FEU DE $2,000,000

Churchill, Manitoba. (PC) — L'Armée canadienne a fixé à $2 millions l'étendue des dommages causés par une explosion et un incendie survenus hier par un froid de 25 degrés sous zéro à la base expérimentale canado-américaine pour le lancement de fusées.

Tous les sapeurs de cette région située à 610 milles au nord de Winnipeg ont combattu les flammes. On ne signale aucun blessé.

L'armée a déclaré que l'explosion était survenue dans une chambre abritant une génératrice. Les flammes ont ravagé des immeubles et du matériel appartenant principalement aux Etats-Unis.

Selon des rapports non officiels, l'incendie s'est déclaré dans l'immeuble de l'administration et a été maîtrisé dans un tunnel conduisant à la tour de lancement d'une hauteur de 120 pieds. Cette dernière est abritée par une structure de métal.

Des réservoirs à essence et des garages ont été détruits par les flammes.

Les pompiers ont réussi à circonscrire l'incendie vers 5 heures du matin.

DEMANDÉ
COMMIS de BAGAGE
bilingue, de 17 à 20 ans, 11e année. S'adresser à Roland Paquin.
Gare Centrale d'Autobus
225 Est boul. Charest

CONCOURS
R O B

BUREAUX A LOUER
340 St-Roch, 700 pi. c. $90.00
880 du Roi, 500 pi. c. $60.00
870 du Roi, 350 pi. c. $45.00
Informations :
EUG. CHALIFOUR INC.
2485 Chemin St-Louis **Tél. : LA 7-1627**

REPARATIONS
LESSIVEUSE et SECHEUSE
automatiques
BENDIX
CONNOR
INGLIS
THOR, etc.
Travail fait par des EXPERTS
QUEBEC SERVICE de LAVEUSES Inc.
351 Est, Blvd Charest
LA 9-8479

COMPTABLE DEMANDE
Pour prendre contrôle d'un bureau industriel et commercial. Devra avoir au moins 5 ans d'expérience, et être bilingue.
Nos employés sont au courant.
IMPORTANT: Faire application par écrit, et ne pas téléphoner.
Devra fournir références et degré d'instruction.
SAMSON, BELAIR, COTE, LACROIX & ASSOCIES
Case Postale 217, Station B, Québec

COMMENCEZ IMMEDIATEMENT A VOUS PROCURER UN
SET DE VAISSELLE
en porcelaine anglaise, modèle 'Pink Glo' chez votre marchand Trans-Kébec.
POUR SEULEMENT **99c**
UN COUVERT avec marché 6 MORCEAUX de $3.00



***Elle arrive de son magasin Trans-Kébec heureuse d'avoir fait de nombreuses* ECONOMIES!**

Quelques uns de vos marchés TRANS-KEBEC :
Albert Levesque, EPICIER BOUCHER LICENCIE, 694 Dorchester, Qué. 523-9483
Brière & Fils Ltée, EPICIER LICENCIE, 902 Boul. Ste-Anne, Beauport. 663-3153 — 663-3122
Eugène Lessard & Fils, EPICIER, 7986 ave Royale, Château-Richer. Tél.: 25

VIANDE DE CHOIX



Saucisse de porc "LEGRADE" La livre **49c**
FOIE de BOEUF La livre **35c**
DINDES Cat. A Prêtes-à-cuire 5 A 10 LIVRES LB **47¢**

Trans-Kébec FOOD STORE — MARCHÉ D'ALIMENTS

Sardines huile Brunswick 6 pour 55c

FACE-ELLE pour hommes no 2013 — 200

2 pour 57¢

LESTOIL bout. 32 oz **83c**



Sel fin Windsor bte 2 lbs **2 pr 29c**
Saindoux pur Legrade paquet 1 lb **2 pr 39c**
Fromage Kraft Swiss tranché paquet ½ lb **35c**

FRUITS & LEGUMES
EPINARDS Culture du Québec Cello 10 oz **23c**
Champignons Waterloo — paquet ½ **33c**
Oranges Mexicaines Cello 5 lbs **55c**

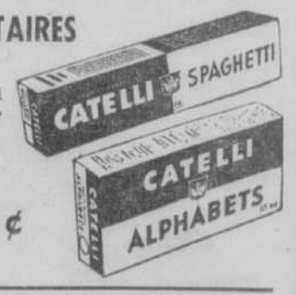


Quiche Lorraine ...faite avec



LAIT Carnation bte 16 oz **3 boîtes 45c**
La Farine Robin Hood Sac de 7 lb. 61c

PATES ALIMENTAIRES Catelli
Vermicelle - macaroni long - macaroni coupé - spaghetti.
bte de 16 oz **2 pour 37¢**



PAPIER DE TOILETTE Ballet 4c de rabais **4 pour 45c**
Sirop Crown bte 2 lbs **31c**
Poires Bartlett Aylmer Fcy bte 28 oz **43c**
Fèves vertes coupées Blue Lake Aylmer 4c de rabais bte de 15 oz **2 pr 33c**
Saumon Pink A. B. C. bte 1 lb **63c**

POUR OBTENIR UN RESULTAT RAPIDE
Annoncez dans "LE SOLEIL"

LE SOLEIL

80e ANNEE — No 55 QUEBEC, MERCREDI 1er MARS 1961 ★★★

"LE SOLEIL", le journal qui publie chaque jour à Québec, le plus fort volume de petites annonces, vous assure des résultats immédiats. Signalez toujours LA 5-5133 pour faire insérer une petite annonce.

Québec, capitale du charme et de l'élégance

LE MIEL DORE ET LE ROSE ROMAIN ENVELOPPENT LES ELEGANTES QUEBECOISES

Présentation des Modes printanières Paquet 1961 — Une mode qui appelle la vie, le grand air, le mouvement – Un printemps jeune et frais

(Par Huguette Boivin)

La mode, cette impitoyable impératrice, sait toujours, pour mieux se faire adopter, se montrer sous son jour le plus favorable, le plus enjôleur, surtout lorsqu'elle est présentée par la Compagnie Paquet Ltée.

D'emblée, les Québécoises ont dit oui, hier après-midi, au tout nouveau Miel Doré, à l'éclatant rose romain, au vert tendre et au lilas pâle, que nous propose cette année la maison Paquet, "toujours à l'avant-garde de la mode", comme le dit son slogan.

La première représentation du défilé des Modes printanières 1961 de ce grand magasin à rayons, a laissé entrevoir un printemps vivement coloré, tout jeune et frais, envoûtant, sous le thème "Québec, capitale du charme et de l'élégance".



ROBE DE MARIEE, en peau de faille avec appliqués de dentelle Chantilly, et perles de satin, portée par notre ravissante reine du Carnaval, Barbara Ann 1ère.

LES MANTEAUX

De la tête aux pieds, la mode 61 Paquet appelle la vie, le grand air, le mouvement. La nouvelle ligne des manteaux s'émancipe donc, s'arrondit ou devient très ample pour permettre des gestes vifs et gracieux et réaliser ce qu'il a été convenu d'appeler, la coupe boule, baril ou parachute.

Dans les manteaux toujours, les manches libèrent le poignet et l'avant-bras, les cols soulignent le charme des jolies têtes, hautement coiffées encore cette année. Les trotteurs prennent la vedette dans la laine, les mohairs moustachés, accompagnés de chapeaux paillassons à larges bords et à calottes souvent pointues.

Les chapeaux tambourins reviennent souvent avec les manteaux et les robes cocktail, très audacieux avec leurs énormes roses posées un peu partout sur la tête, coquettes sur le front, ingénues sur la nuque et sur le sommet de la tête.

TABLEAUX FEERIQUES

Le rideau du défilé de modes Paquet s'est levé sur une "symphonie en rose romain", présentant manteaux, costumes et accessoires tous harmonisés sur la même gamme de rose et offrant les plus beaux espoirs aux femmes de petite taille.

On a en effet remarqué combien il est vrai qu'une seule gamme de couleur donne une illusion de hauteur et de svelteese, et Paquet joue admirablement cet atout avec toutes les teintes en vogue de la saison.

Dans un second tableau le Miel doré, "qui met en valeur les jolis teints", coule de la tête aux pieds avec abondance et beaucoup de douceur. On le choisit pour une robe, un manteau, un deux-pièces. On le choisit pour les accessoires sac, gants, chaussures, chapeau.

"Couleur qui fait chanter les autres couleurs", le Miel doré accompagne toutes les teintes fraîches du printemps.

LES ROBES

Soies imprimées, cotons gaufrés, les tissus Arnel, l'organza et le tulle, créent les plus jolies robes de ville, de petit ou de grand soir. Les rares encolures carrées se sont valu de chauds applaudissements, de l'assistance mais les décolletés arrondis semblent vouloir primer dans la plupart des modèles.

Les manches sont courtes ou absentes, la taille bien à sa place et les jupes gonflantes. Le fourreau n'a pas perdu de sa popularité et on le retrouve fréquemment dans les tenues de réception.

MENUS DETAILS

Glanés au hasard: l'importance des boutons sur les manteaux; la hardiesse dans la juxtaposition des couleurs (vert et rose, or et brun, or et vert); l'ourlet tourné sous le genou couvrant la rotule; le manteau-cape, la manche prenant très bas sous l'aisselle; la vogue des plis creux dans les jupes de lainages fins.

Les vêtements sport préconisent les chandails ou blousons "boite" ainsi que les fuseaux très collants. Les vêtements de nuit retournent à la frivolité des dentelles et des plissés vaporeux.

Les vêtements pour fillettes de tout âge trouvent dans ce défilé de modes une définition très charmante, avec l'apparition fréquente de deux benjamines, toutes mignonnes, et de deux adolescentes dont la grâce a ravi l'auditoire. Les dames demi-taille y sont aussi très élégamment représentées.



A GAUCHE : gilet de laine pure, vert et blanc, ou brun et jaune, portée avec un pantalon sport fuselé pure laine, vert, brun, violet ou noir; au centre : trotteur en tissu bouclé, mousse aux fraises, blanc, lilas, vieil or; à droite : ensemble de manteau en toile et robe pure soie imprimée, or et brun.



UNE CONFERENCE DE PRESSE tenue à la salle du conseil d'administration de la Compagnie Paquet, a précédé hier midi la présentation des Modes printanières Paquet 1961 au Capitol. M. Marcel Laurin, secrétaire et directeur des relations extérieures de la compagnie a souhaité la bienvenue aux invités au nom de la direction. On reconnaît sur cette photo : M. Marcel Laurin, M. Alexandre Paquet, président, M. André-H. Graton, gérant et M. Edouard Laurin, président du conseil d'administration.

Paris raffole... des rameaux fleuris portés derrière l'épaule, sur l'omoplate même.

Sauce trempette

Plusieurs parmi vous êtes sans doute familières avec les sauces à base de crème sure pour faire "trempette" avec des frites. La plus facile que nous connaissions consiste à mêler un carton de 8 onces de crème sure commerciale et un paquet de soupe à l'oignon déshydraté. Servez avec des frites et une variété de biscuits secs. Toutes vos amies demanderont la recette.

Mme Roosevelt à l'O.N.U.

Washington (UPI) — Le président Kennedy a annoncé la nomination de madame Eleanor Roosevelt à la délégation des Etats-Unies (qui comprend cinq membres) pour la 15e session de l'assemblée générale des Nations unies.

Le nom de madame Roosevelt a été soumis au sénat en même temps que ceux de M. Adlai Stevenson, ambassadeur des Etats-Unis aux Nations unies et de trois autres personnalités américaines, aux Nations unies.

Il s'agit de Francis T. P. Plimpton de Ne wYork, représentant suppléant des Etats-Unis aux Nations unies; Charles W. Yost de New York, représentant suppléant des Etats-Unis au conseil de sécurité des Nations unies et Philip M. Klutznick de l'Illinois, représentant des Etats-Unis au conseil économique et social des Nations unies.

LES TRAVAUX DE MODERNISATION DE NOTRE MAGASIN vont bon train !

Présentement, nous achetons nos Nouvelles Modes Printanières, qui vous seront présentées avec la réouverture !

Maunequin
4 de la Fabrique
LA 5-5729

Pour le défilé de Pâques

ZELLER'S
DETAILLANTS AUX CANADIENS ECONOMES



ELEGANCE POUR LE DEFILE DE PAQUES...

une jaquette en simili-fourrure d'apparence luxueuse . . . en fourrure synthétique Persiana "Miracurl" avec garniture de "Glenara" imitation de vison avantageant la physionomie. Examinez nos jaquettes de teinte grise, noire et de captivante nouvelle teinte brune; large collet "pèlerine". Leur prix est minime pour tant d'éclat ! **39.99**

LES PLANS DE CREDIT ZELLER'S

ACHETEZ MAINTENANT !
PAYEZ PLUS TARD !

PAS DE VERSEMENT COMPTANT !
JUSQU'A 15 MOIS POUR REMBOURSER

Expédiez les articles suivants

Quantité	Description	Prix

NOM DU CLIENT ..... EXTERIEUR 2%
RUE ..... TAXE
VILLE .....

575 Est rue St-Joseph LA 9-1717
274 Est rue St-Joseph LA 5-4551
866 rue St-Jean LA 2-1981

Comment faire disparaître cet air "vieilli" prématuré

Qu'est-ce qui vieillit prématurément le visage d'une femme—qui lui donne pattes d'oie, petites rides, épiderme rugueux? La *déshydratation de la peau* causée par les rigueurs de l'hiver, les appartements surchauffés, les régimes pauvres en matières grasses, etc. Si c'est là votre cas, vous avez besoin de la DRY SKIN CREAM POND'S. Cette crème réputée à l'allantoïne commence à revitaliser l'épiderme déshydraté en 10 minutes! L'allantoïne dégage les pores obstrués par les cellules desséchées et permet à l'action de la lanoline richement hydratée, contenue dans la crème Pond's, d'agir en profondeur. Presque en une nuit, l'épiderme apparaît plus doux, plus velouté, *plus jeune*. Employez la DRY SKIN CREAM POND'S régulièrement. En pots ou en tubes, partout où l'on vend des cosmétiques.
(ann.)



...un vrai petit goût de Cheddar

Le fromage en tranches de Borden doit à un savant mélange de cheddars doux, moyen et fort, son incomparable saveur. Ce fromage résulte d'un procédé exclusif à Borden. Il fond comme un charme. Essayez-en dès ce soir. Nature et au piment.



Borden...
SAVEUR HORS PAIR



C'EST SI BON DE RETROUVER MA FEMME LE SOIR DEPUIS QU'ELLE A OBTENU UN SOULAGEMENT DE LA

FATIGUE NERVEUSE

GRÂCE À LA NOURRITURE DU DR. CHASE POUR LES NERFS

"C'est si bon de le retrouver le soir"—voilà ce que me dit mon mari depuis que j'ai obtenu un soulagement rapide des troubles nerveux qui menaçaient notre bonheur!
C'est merveilleux de se sentir en forme de ne plus connaître de journées "tendues" et de nuits agitées sans sommeil de se sentir libéré de la Fatigue Nerveuse et de ces sensations de tension, d'irritabilité et de nervosité. C'est merveilleux d'avoir les nerfs solides qui vont de pair avec une bonne santé.
La Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs vous aidera à surmonter rapidement la Fatigue Nerveuse!



Nous sommes sûrs que vous commencerez à VOUS SENTIR MIEUX au bout de dix jours si vous suivez les instructions. Sinon, nous vous rembourserons le DOUBLE DE VOTRE ARGENT. Retournez simplement la portion non utilisée.

NF 59-781

La jeune harpiste Lise Nadeau fait honneur aux Québécois à l'étranger

(Par Paule TURGEON)

Un concert au New Jersey, une tournée dans le Mid-West des Etats-Unis et un récital où elle pourra exécuter des oeuvres écrites spécialement pour elle, tels sont quelques-uns des projets de la jeune harpiste québécoise Lise Nadeau.

Tous connaissent Lise Nadeau pour avoir entendu parler un jour ou l'autre de ses succès, comme pianiste d'abord, et plus récemment comme harpiste. Le 13 février dernier, elle se méritait les éloges de la critique new yorkaise lors d'un concert au Carnegie Hall, et en septembre 1959, elle était parmi les gagnantes du premier concours international de harpe à Tel-Aviv, en Israël.

Premier prix du Conservatoire

Les parents de Lise, M. et Mme Yvon Nadeau, demeuraient à Sillery avant d'habiter Ste-Hénédine de Dorchester. Ils étaient tous deux musiciens, et ce fut pour cette raison que Lise commença à étudier le piano dès l'âge de cinq ans.

A dix ans, elle décidait d'apprendre aussi la harpe. Elle remporta ensuite le prix Rotary et à douze ans, fut gagnante des Matinées Symphoniques.

A quatorze ans, Lise Nadeau était graduée du Conservatoire de musique de la province de Québec avec très grande distinction pour la harpe, et terminait ses études en piano l'année suivante. A ce moment, elle avait déjà donné des concerts au Nouveau-Brunswick et à Québec.

"J'aurais aimé apprendre aussi l'orgue", dit-elle.

Choix

A ce moment, la jeune musicienne décida de partir pour New York et dut faire son choix entre les deux instruments; elle poursuivit ensuite ses études en harpe avec Marcel Granjany durant un an et demi grâce à des bourses du Conseil des Arts et du Ministère de la Jeunesse. C'est sur les instances de son professeur qu'elle se présenta au concours de Tel-Aviv, où étaient inscrits deux cents concurrents.



Lise Nadeau

A cette occasion, elle donna deux concerts en Israël, à Jérusalem et à Tel-Aviv, où le public était très attentif.

En février dernier, Lise Nadeau obtenait sa maîtrise en musique de Manhattan School of Music, où elle enseigne présentement. L'été dernier, elle avait donné des cours à l'université d'Indiana.

Les jeunes qui étudient la musique, dit-elle, consacrent à leur instrument beaucoup moins de temps qu'auparavant. Les distractions les sollicitent de toutes parts, et c'est la raison pour laquelle la harpe, instrument difficile, a peu d'adeptes.

Oeuvres écrites pour elle

Lise Nadeau a eu l'occasion de rencontrer plusieurs compositeurs qui ont écrit des oeuvres pour elle. Elle espère jouer ces pièces l'an prochain, à New York. Bergenfeld, Karlins, Flagello, et Carlos Salzedo sont parmi ces compositeurs.

Lise est d'avis que tout musicien doit inclure des oeuvres modernes dans son répertoire, même si le public ne les comprend pas toujours. Lors de son concert au Carnegie Hall, en février, elle présentait pour la première fois à New York "Poème", de Paul Ben Haim.

Les critiques ont été unanimes à reconnaître en Lise Nadeau une véritable artiste, et celle-ci s'en déclare très heureuse, car "je crois, dit-elle, que la critique new yorkaise est la plus sévère au monde."

Retour à Québec ?

Francine, Odile et Denise, les trois jeunes soeurs de Lise, ont reçu comme elle la première médaille de solfège du Conservatoire de la province, et étudient présentement le violon et le violoncelle à New York avant de donner des concerts comme leur aînée. Toutes quatre ont déjà présenté des récitals ensemble, et aiment jouer Haendel, Vivaldi et Granjany.

Mais Lise songe à revenir au Canada. "Je crois que lorsqu'un élève a fini d'apprendre avec un maître, il doit s'éloigner, s'en dégager pour trouver sa vraie personnalité."



Présentation plus commode de votre poisson favori congelé

Les produits High Liner vous offrent maintenant un choix plus vaste et plus de commodité. Leurs fruits de mer en paquets congelés épargnent du temps tout en restant très économiques!

Filets High Liner ... nouveaux produits pré-cuits: poisson avec frites, bâtonnets de poisson et pétoncles High Liner. Tous en vente aux comptoirs des produits congelés. Essayez le poisson avec frites High Liner dans cette recette:

POISSON ET FRITES À LA NAPOLITAINE

(Se prépare en 4 minutes!)

1 paquet de poisson avec frites High Liner
Parmesan râpé ou autre fromage fort
Thym ou marjolaine en poudre
Sel au goût

Faire chauffer et frunir le poisson et les frites comme l'indique le mode d'emploi sur le paquet. Saupoudrer les frites de fromage, de thym ou de marjolaine et de sel. Mélanger avec une fourchette. Remettre au four jusqu'à ce que le fromage fonde. Donne 3 portions.

POISSON AVEC FRITES

HIGHLINER

Fraîche saveur: la pâte est légère et dorée, les frites croustillantes et délicieuses.

Faites réchauffer... et servez le tout est pré-cuit d'avance pour vous par des chefs compétents.

Poisson de qualité fantaisie
De beaux gros morceaux très tendres.

Saveur fraîche de l'océan garantie

RECETTES GRATUITES: *Une attrayante brochure de savoureuses recettes de poisson vous sera envoyée sur demande. Ecrivez à High Liner Sea Foods, 8400, boul. St-Laurent, Montréal. Demandez la vôtre aujourd'hui même!*



Succès d'une industrie de poupées rattaché à la psychologie de l'enfance

Par Robert Taylor
de la Presse Canadienne

Toronto, (PC) — Un intérêt dans la psychologie appliquée est important dans le succès de l'industrie de la fabrication des poupées, soutient le manufacturier de jouets Emanuel Grossman.

Grossman et Arthur Cone sont associés dans une entreprise qui fabrique près de 250 poupées différentes.

Fabriquer une nouvelle poupée est toujours un risque et avant de commencer la production, ils veulent savoir quelle sera la réaction d'un enfant.

Travaillant en coopération avec des psychologues et des cliniques de bien-être pour enfants, ils croient avoir trouvé pourquoi les fillettes — et les garçons — aiment les poupées.

"Une fillette qui berce une poupée joue son rôle dans le groupe familial", dit M. Grossman. "L'enfant pose des questions à ses parents, puis réagit en conséquence à l'endroit de ses poupées".

L'atmosphère familiale

Les psychiatres peuvent reconnaître, par l'observation au jeu, l'enfant troublé mentalement. La friction et la querelle entre les enfants reflètent fréquemment le désaccord entre le père et la mère de l'enfant.

Et, dit M. Grossman, un enfant troublé au point de vue émotif, révèle parfois un conflit intérieur, en ne s'amusant pas comme il faudrait avec ses poupées. La fillette pourra même lancer la poupée contre un mur ou la piétiner.

Par expérience, on a constaté que des poupées molles en peluche attirent les enfants dont l'âge varie de un an à deux ans et demi. Les fillettes de trois ans aiment des poupées que l'on peut habiller et laver. Et à quatre ans, à mesure que leur expérience s'élargit, les fillettes préfèrent le jeu plus compliqué de tenir une maison de poupée.

La faculté qu'ont les enfants de voir leur image dans leurs poupées ont incité l'entreprise à fabriquer une poupée qui peut passer à travers les diverses phases de la maladie. On peut appliquer des points pour simuler la rougeole ou la varicelle. Et les jambes et les bras dans le plâtre, des béquilles, du diachylon et du coton à bandage peuvent être fournis pour permettre aux poupées de se remettre d'accidents.

Nominations à SSJB féminine

Le Comité féminin diocésain de la Société St-Jean-Baptiste tenait récemment une assemblée régulière pendant laquelle on a procédé à deux nominations: Mlle Agnès Béchard, ex-présidente des sections juvéniles, Madeleine de Verchères, de Bienville, a été nommée secrétaire-correspondante du comité féminin diocésain et Mme Jacques Courville, au comité provincial d'immigration.

Mlle Alice Turcotte et Mme Bona Arsenault ont été nommées responsables du concours de langue parlée.

Paris raffole... des éventails en plumes d'autruche s'harmonisant avec des châles bordés de plumes d'autruche et s'agitant devant des visages blancs et des yeux dramatiques soulignés au crayon noir.

Ici Paris

Paris raffole... des grands chapeaux jardiniers souples portés avec des robes de chiffon vaporeuses.

Paris raffole... des petites redingotes noires, aux coutures pointa sellier.

Paris raffole... des franges de verroterie sur les plus petits tambourins.

Paris raffole... des roses. Vous les trouverez partout, et plus grosses elles seront, plus à la page vous serez.

Paris raffole... des noeuds de ruban. Certains ensembles sont entièrement ou partiellement boutonnés au moyen de noeuds. A compter de maintenant, si vous perdez un bouton, n'enlevez pas tous les autres. Cousez simplement une boucle à l'endroit du disparu.

Paris raffole... des voiles, tout petits qui couvrent les yeux et révèlent front et sourire.

La vie mondaine

Clubs et Cercles

M. Alexandre Janta, poète et écrivain polonais, prononcera une conférence jeudi soir à l'Institut Canadien. Les invités d'honneur sont, Monseigneur Louis-Albert Vachon, recteur de l'université Laval, Monseigneur Adrien Falardeau supérieur du séminaire de Québec, le révérend père Florian Larivière, s.j., recteur du collège des Jésuites, le révérend père Réal Corriveau, supérieur de l'externat classique Saint-Jean-Eudes, le révérend père Georges-Henri Lévesque, o.p., Monseigneur Paul-Emile Gosselin, M. et madame J.-B. Soucy, M. Thaddée Poznanski, M. et madame Wilbrod Bhérer, M. et madame Raymond Dubé, M. et madame Ls-Philippe Roy, ainsi que les directeurs de l'Institut et leurs épouses. La conférence sera suivie d'une réception, à la bibliothèque de l'Institut.

Le gala gastronomique annuel, organisé par le comité féminin du club Optimiste de Lévis aura lieu samedi, 4 mars au manège militaire de Lévis. La réception est sous le distingué patronage de M. Georges Laflamme, président des fêtes du centenaire de Lévis et de madame Laflamme. Les invités d'honneur sont, M. Roger Roy, député provincial du comté et madame Roy, M. et madame R.E. Lambert de Montréal, M. Henry-J. Crochetière, de Sherbrooke, M. et madame Roland Guertin, M. et madame André Chartier, M. et madame Roland Houle, le Dr et madame P.-H. Gauvin, M. et madame Maurice Bilodeau, M. et madame J.-M. Parent, M. et madame Benoit Morin, le Dr et madame Robert Powers, et M. et madame Jean-Paul Brassard.

Réceptions

Mademoiselle Odette Beaudry recevait mademoiselle Francine Bourget à dîner, samedi dernier.

Un groupe de parents et d'amis de madame Raymond Girard se sont réunis à sa résidence, samedi soir dernier, à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Déplacements

Madame René Lessard, présidente du district de Montréal de l'Association féminine progressiste conservatrice est attendue à Québec en fin de semaine à l'occasion du congrès de cette association. La présidente du district de Québec est madame L.-P. Gagnon de notre ville.

M. et madame Louis Rantz de New York ont passé une dizaine de jours dans notre ville, les invités de M. et madame Euclide Girard.

Le monde féminin

Club de Curling Jacques-Cartier

Le thé hebdomadaire du Club de Curling Jacques-Cartier est servi aujourd'hui par madame Roger Lacroix et madame Pierre Leboeuf.

Un service de VAISSELLE

ou autres cadeaux de bon goût tels que:
VERRERIE - ARGENTERIE
PORCELAINE - BIBELOTS
s'achètent chez .....

Renaud & CIE

82 ST-PAUL — QUEBEC
476 rue Lafontaine — Rivière-du-Loup

MAGASINS **UNITED**

SUPER-VALEURS À PRIX SPÉCIAL!

BLOUSES

A un prix d'aubaine que vous ne voudrez pas manquer. Beau choix de modèles, dont 2 seulement sont illustrés. Genre tailleur ou de toilette, etc., dans le lot. — Choix de couleurs.

Tailles: 12-20 et 32-38

88¢



VENTE 88¢

NYLONS
SANS COUTURE
Première qualité

3 paires pour 1.88

Quantité imposante. Bas unis, sans couture, tous de première qualité. — Beau choix de nuances. Pointures: 8½ à 11.

VAL. REG. 67¢ PR.





CHANDAILS-T
POUR HOMMES
88¢
Cotonnade lavable à motif poivre et sel. Boutons laqués à l'avant. Belle variété dans les grandeurs: P.M.G.



PULLOVERS
POUR GARÇONS
REG. 1.00 88¢
Boutons laqués à l'avant, rayures verticales et manches courtes. Couleurs variées. — Grandeurs: 8-14.



SOUS-VETEMENTS
POUR HOMMES
REG. 49¢
2 pour 88¢
Tricot de coton côtelé à coutures renforcies. Camisoles et caleçons, tels qu'illustrés. Grs.: P.M.G.



SALOPETTES
REG. 1.17 88¢
Coton uni ou à rayures multicolores, lavable, et à glissière tout du long devant. Grandeurs: 2-6x.



CULOTTES
PLASTIQUE
REG. 27¢
4 pour 88¢
Plastique résistant, demi-transparent. Modèles variés. A prix d'aubaine.



GANTS de NYLON
REG. 1.00 la paire 88¢
Nylon lavable de couleurs et de modèles variés. Quelques modèles extensibles dans le groupe.



CULOTTES
POUR DAMES
REG. 49¢
2 pour 88¢
En celasuède lavable. Choix de couleurs et de motifs. Grandeurs: P.M.G.



CHAUSSETTES
POUR JEUNES
REG. 49¢
2 paires 88¢
Couleurs et motifs variés. Nylon extensible lavable. Bon ajustement pour pointures 8 à 10½.



CULOTTES
POUR ENFANTS
5 pour 88¢
Beau balbriggan de coton à rayures soie. Confortables et de couleurs variées. Grandeurs: 2, 4, 6.



SERVIETTES
ABSORBANTES
5 pour 88¢
Souple coton terry à rayures multicolores sur fond blanc. Grandeurs: 14 x 26 pouces



2 AU CHOIX
pour seul. 88¢
REG. 59¢
Bols à servir en verre joliment taillé. L'idéal pour cadeaux, showers, etc. Articles très bien finis, tels qu'illustrés. 7" à 3 pieds; 7¼" de forme ronde; 9" de forme ovale ou gondole. Belle aubaine.

À SOLDER! JOUETS
REG. jusqu'à 1.00
88¢ ch.
Motocyclettes en métal mues par friction, gros camions à bascule en poly, ensembles de baignoire et de poupée, téléphones-tirelires, jeux de pistolets. Songez dès maintenant aux anniversaires, aux cadeaux.



QUEBEC: 240 Est RUE ST-JOSEPH - 763 Est RUE ST-JOSEPH

2446 Boul. SIR WILFRID LAURIER CENTRE D'ACHATS Ste-FOY 4310 1ère AVENUE CENTRE D'ACHATS CHARLESBOURG

JONQUIERE - CHICOUTIMI - RIMOUSKI

La mode à Paris

Acheteurs enthousiastes devant les nouvelles créations des couturiers

Paris (PA) Les styles parisiens seront dévoilés au public avec la première publication autorisée de photos tirées des collections printanières présentées à Paris le mois dernier.

Les acheteurs considèrent que cette saison est la meilleure depuis des années. On rapporte que les achats ont été plus nombreux que jamais à Paris.

Tous ont été enthousiasmés par la nouvelle ligne svelte lancée par Marc Bohan, successeur d'Yves Saint-Laurent à la maison Dior.

La ligne souple de Pierre Cardin s'est aussi avérée très populaire, de même que le style plus osé de "vamp" présenté par Jules Crahay de Nina Ricci.

Egalement très en demande, la silhouette "as de carreau" de Lanvin Castillo.

Les acheteurs ont aussi semblé apprécier la tendance des autres maisons préconisant la taille mi-ajustée et la jupe courte, évasée.

Paris impose toujours un délai d'un mois entre les derniers défilés de mode et les premières publications, afin de permettre aux acheteurs légitimes d'obtenir les modèles qu'ils désirent avant que les reproductions ne soient mises sur le marché.

DIFFICILE A COPIER

Précaution quasi inutile cette fois, car les coupes subtiles en biais et les drapés savants des nouvelles créations semblent beaucoup trop difficiles à réaliser pour être copiés. Les acheteurs ont accueilli ces détails avec un soupir de soulagement, tandis que la couturière a dû renoncer à plusieurs ambitions, devant les modèles par trop compliqués.

Les jupes n'ont probablement jamais été aussi courtes depuis l'époque des flappers qui semblent avoir servi d'inspiration à la silhouette 1961.

Les soies et les crêpes de laine, les chiffons diaphanes, les organzas, et même ce vieux favori, le georgette sont les tissus populaires cette saison.

Il y a moins de noir sur la scène parisienne cette année.



CASTILLO — Ensemble en viscose et laine beige avec veste boléro sur une robe aux lignes souples.

Les coloris plus vivants sont à l'honneur, allant de l'abricot pâle au vert pastel, en passant par toute la gamme des roses, sans oublier les tons de pistache, les bleus clairs, les jaunes citron et jonquille et beaucoup de blanc.

Le gris, le beige et le marine sont très populaires pour les ensembles et robes d'après-midi.

Les décolletés, à quelques exceptions près, n'ont rien de très excitant. Il y a beaucoup de modèles sans manches, mais on voit aussi apparaître des robes à manches courtes ou trois-quarts.

La longueur des jaquettes varie, s'arrêtant tantôt à la taille, se prolongeant parfois jusqu'en bas des hanches, mais la préférence générale favorise le juste milieu.

La Science rapporte qu'une Tablette Spéciale

Soulage les "Bouffées de Chaleur" et l'Irritabilité dues au Retour d'Age chez la plupart des Femmes!

Coburg, Ontario: (Spécial) — La science offre de nouvelles preuves que les femmes peuvent être effectivement soulagées de la plupart des misères dues au retour d'âge! Oui . . . soulagées sensiblement des "bouffées de chaleur", de la tension nerveuse et autres malaises d'origine fonctionnelle . . . grâce à une remarquable tablette mise au point spécialement pour remédier à ces malaises. Des résultats satisfaisants furent obtenus lors de traitements suivis à la maison!

L'irritabilité fut calmée. Les étourdissements cessèrent. Les "bouffées de chaleur" suffocantes disparurent. L'une après l'autre, les femmes traitées éprouvèrent une sensation de "bien-être". La plupart des femmes soumises aux essais remarquèrent un soulagement frappant!

Cette formule est une combinaison unique de médicaments spéciaux . . . elle s'attaque directement à la cause des troubles. Agissant par l'intermédiaire du système nerveux sympathique de la femme, elle soulage la tension nerveuse et les malaises physiques qui ont rendu tant de femmes malheureuses. Nos essais cliniques démontrent qu'elle a vraiment un effet médicinal.

Cette merveilleuse formule se vend dans les pharmacies sous le nom de "Tablettes Lydia E. Pinkham". Ces tablettes, mises au point par le plus grand fabricant au monde de produits destinés exclusivement à soulager les souffrances des femmes, sont faciles à prendre et contiennent du fer qui fortifie le sang.

Pourquoi laisser le retour d'âge gâter toutes vos joies? Commencez dès aujourd'hui à prendre les tablettes Pinkham chez vous. Voyez que très vite vous vous sentirez aussi heureuse qu'avant!

PRÉFÉREZ-VOUS LA FORME LIQUIDE? Les pharmaciens l'ont aussi . . . Composé Végétal Lydia E. Pinkham.

Perte de cheveux psychologique

Chicago (UPI) Un médecin de Philadelphie a déclaré récemment que la perte temporaire de cheveux pouvait être attribuée à des causes purement psychologiques résultant d'un excès d'anxiété.

Dans un article publié par l'Association médicale américaine, le Dr Albert M. Kligman a dit que ses soupçons à ce sujet ont été confirmés par un cas particulièrement dramatique.

Il s'agit du cas d'un prisonnier qui avait subi trois procès en trois ans, équivant chaque fois la peine de mort grâce à une simple procédure légale. Mais un quatrième procès a amené sa condamnation pour meutre au premier degré.

Dix semaines plus tard, écrit Kligman, le prisonnier a commencé à se plaindre que ses cheveux tombaient et, éventuellement, il est devenu complètement chauve.

Après avoir obtenu son pardon, le prisonnier a vu ses cheveux repousser et au moment de sa libération, sa chevelure était redevenue tout à fait normale.

Kligman a cité quatre autres cas où les cheveux ont repoussé après que les patients eurent subi des traitements psychiatriques.

La température affecte les sons

New York (UPI) "La température et l'humidité affectent l'ouïe. Les sons sont plus précis à une température de 50 degrés Fahrenheit avec une humidité relative de 70 pour cent, dit le Dr Lucia C. Morgan de l'université de la Caroline du nord.

CROWN BRAND
l'améliore!

Crème au Caramel

½ *tasse sirop de blé d'Inde CROWN BRAND*
2 *oeufs*
½ *c. à thé vanille*
Quelques grains de sel
1¾ *tasse lait*

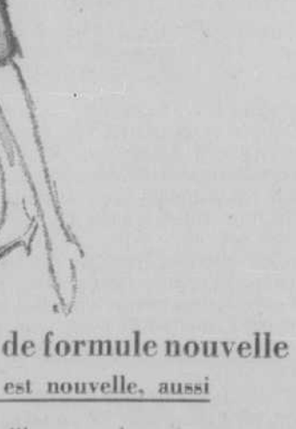
BATTRE le sirop de blé d'Inde CROWN BRAND, les oeufs, la vanille et le sel ensemble.
INCORPORER le lait graduellement.
VERSER dans des moules à cossetarde.
DISPOSER dans un plat d'eau chaude et cuire à four modéré (350°F.) pendant 1 heure, ou jusqu'à ce qu'un couteau planté au milieu en ressorte propre.
RENDEMENT: 4 portions.

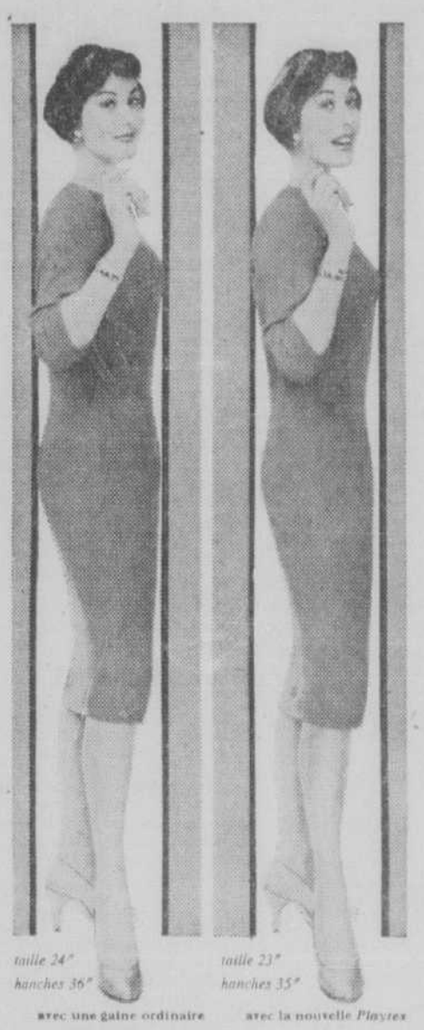
TOUTES LES MESURES SONT RASES

Sauce au Butterscotch

⅓ *tasse cassonade*
¾ *tasse sirop de blé d'Inde CROWN BRAND*
1 *c. à table beurre*
1 *c. à table d'eau*

MESURER les ingrédients et les mettre directement dans une casserole; bien mélanger.
AMENER au point d'ébullition et bouillir 1 minute.
RETIRER du feu (la sauce épaissit en refroidissant).
SERVIR sur de la crème glacée, blanc-manger, pouding ou pouding "cottage".





POUR LES 2 DERNIÈRES SEMAINES!
la nouvelle
GAINE LIVING*
Playtex
est *garantie* vous avantager plus que toute autre gaine!

Portez-la pendant 30 jours. Si elle ne vous donne pas entière satisfaction, nous vous en rembourserons intégralement le prix!

Voyez quelle différence avec la nouvelle gaine Playtex "Living"! Sans coutures ni baleines, elle escamote plusieurs pouces, ce qui parfois permet porter des robes d'une taille plus petite!

Fraîcheur et confort nouveaux!

Le latex merveilleusement lisse est maintenant doublé de coton frais et doux. La gaine, parfaitement absorbante, s'enfile et s'enlève aisément; la bande de la taille ne roule pas; les jarretelles sont ajustables. Elle garde sa forme beaucoup plus longtemps. Toutes les tailles, en blanc.

Seule la Playtex garantit un tel remboursement!

Portez votre nouvelle gaine Playtex "Living" pendant 30 jours. Si elle ne vous donne pas entière satisfaction, renvoyez-la à Playtex avec votre facture. Nous vous en rembourserons intégralement le prix!

Achetez la, vôtre aujourd'hui même! Cette offre d'essai de 30 jours n'est valable que pour les gaines achetées entre le 15 février et le 15 mars. Les gaines ne doivent pas être renvoyées après le 15 avril.

ELLE NE COÛTE QUE $7.95

Playtex
PLAYTEX LTD. • PLAYTEX PARK • ARNPRIOR (ONT.)
*Marques déposées

61-N-305F

A Montréal

Ecoliers peu renseignés au sujet de l'actualité

Montréal (PC) — Les écoliers sont-ils au courant de l'actualité ?

Une enquête menée dans plusieurs écoles secondaires de Montréal indiquent que les étudiants ne connaissent pas grand chose à l'actualité, mais qu'ils peuvent apprendre rapidement.

Les épreuves ont débuté l'automne dernier parmi les élèves de dixième et de onzième année secondaire. La participation n'est pas obligatoire et les notes ne comptent pas au point de vue scolaire.

Les premiers résultats ne furent pas très encourageants. Parmi les erreurs relevées, on a noté que plusieurs élèves n'avaient pu identifier des photos du maire Jean Drapeau de Montréal et du premier ministre Jean Lesage. Le ministre de la Citoyenneté, Ellen Fairclough a été identifié par l'un des élèves comme "ministre de la déportation".

La deuxième série d'épreuves, soumise un mois plus tard, a indiqué une certaine amélioration, mais il faut dire que les élèves avaient fait leurs devoirs en s'aidant des journaux.

Les épreuves sont préparées en collaboration avec un important journal montréalais, et comprennent des photos de personnes bien connues dans le monde de l'actualité, et que les étudiants sont appelés à identifier en donnant leur nom et occupation. Il y a aussi une série de questions concernant les affaires nationales et internationales, du spectacle et des sports. Des cartes géographiques sont mises à la disposition des élèves pour leur permettre de situer les événements.

Les plus récents modèles de colliers de la maison Dior sont ouverts en avant et pendent dans le dos.

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9.30 P.M.



Costume H.R. de formule nouvelle

L'encolure est nouvelle, aussi

C'est un costume à l'humeur changeante, pratiquement deux costumes dans un. Le collet-écharpe se déboutonne à l'avant pour révéler une silhouette qui est du pur Chanel . . caractérisée par la jaquette allongée de forme suggérée. En lainage worsted, entièrement doublé, café avec contraste crème à l'encolure, aux poignets et à la doublure de l'écharpe; également bleu marine, noir ou gris avec blanc; Tailles 10 à 14 ans, $95.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

Hellmann's
"Supérieure en tout point"

Salade pour accompagner le souper

1 *tasse chou haché*
1 *tasse carotte râpée*
1 *tasse céleri en dés*
1 *pomme moyenne*
⅓ *tasse sauce à salade HELLMANN'S*
Sel et poivre

PRÉPARER les légumes; bien refroidir. TRANCHER en lamelles la pomme non pelée. MÉLANGER aux légumes. AJOUTER la sauce à salade HELLMANN'S; bien mélanger. ASSAISONNER au goût. REFROIDIR tout à fait; servir sur de croustillants légumes verts feuillus. GARNIR de frisettes de carottes ou de céleri.

RENDEMENT: 6 portions.

TOUTES LES MESURES SONT RASES



Mr. Pen de la fabrique est heureux d'annoncer
L'OUVERTURE DE SON LUXUEUX
SALON DE CHAUSSURES POUR DAMES
Chez norman et fils

685 est rue ST-JOSEPH
Vend. le 3 mars à 9h. a.m.

Nous vous présentons une collection unique de Chaussures pour dames, choisie parmi les plus splendides souliers au monde.

Comme spécial d'Ouverture, nous nous empressons de vous offrir des valeurs sensationnelles qui vous seront utiles aussi bien l'été que ce printemps.

Nos souliers 100% faits à la main
sont vendus à prix très . . . très bas, soit
12.95 13.95 14.95
des valeurs régulières de $19.95 et plus.

Nos jolis et fameux
"CAPEZIOS"
pour seulement 9.95

Nouvelles
SANDALES
italiennes, le dernier cri de la mode avec de nouveaux coloris.
Une val. régulière de $12.95, seulement 5.95

Nous sommes assuré que vous ne manquerez pas cette chance unique . . . venez de bonne heure . . nous ne pourrons renouveler cette offre . . Ces spéciaux sont valables au nouveau magasin seulement.

Mr. Pen CHEZ NORMAN'S INC.
685 est rue St-Joseph Québec
(coin du Pont et St-Joseph)

Nous sommes au début de l'ère du synthétique

La population du monde devant doubler d'ici la fin du siècle et la déperdition des ressources naturelles s'accomplissant à un rythme plus rapide que celui de l'accroissement de la population, l'usage des matières synthétiques ne peut qu'augmenter avec les années.

C'est la conclusion à laquelle en arrive le dernier numéro de la **Lettre commerciale** de la Banque Canadienne de Commerce.

La substitution d'une matière traditionnelle par d'autres dans l'industrie procède d'un travail constant de recherches scientifiques. Au Canada, on ne dépensait que $161,000,000 en recherches scientifiques en 1958, mais on y affectait treize milliards aux Etats-Unis.

On voit par exemple que l'aluminium remplace de plus en plus l'acier dans les moteurs et les pièces d'auto, mais là où le phénomène de la substitution est le plus marqué, c'est du côté des matières plastiques et des fibres synthétiques. Le nylon, notamment, sert à fabriquer des pneus, des tapis, des cordages, là où l'on employait naguère du coton, de la laine et du chanvre.

L'un des résultats de cette tendance, selon la Lettre commerciale, c'est que les matières traditionnelles subissent des transformations qui leur permettent de tenir tête dans certains domaines, aux substances synthétiques.

Dividendes déclarés

Par la Presse Canadienne

Brazilian Traction Light and Power Ltd, $1.50 l'action privilégiée 6 pour cent, 1er avril, inscription 15 mars.

Ingersoll Machine and Tool Co. Ltd, 12 1-2 cents l'action de classe A, 1er avril, inscription 15 mars.

T. G. Bright and Co. Ltd, 25 cents l'action ordinaire et 28 3-4 cents l'action privilégiée, 30 mars, inscription 17 mars.

Nouveau réseau de micro-ondes

Saint-Jean, N.-B. — Un réseau de communications par micro-ondes de $4,000,000, couvrant les provinces du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, vient d'être officiellement mis en service.

Construit en collaboration par la New Brunswick Telephone Co. et la Maritime Telegraph and Telephone Co., ce réseau a été conçu de façon à fournir un système de communications insensible aux perturbations atmosphériques et aux autres causes de mauvaise transmission.

Il relie Saint-Jean, Moncton et Campbellton d'une part et Saint-Jean, Halifax et Sydney d'autre part.

Les principaux travaux de mise au point et d'installation ont été exécutés par la division de l'équipement électronique de la Canadian General Electric qui a également fourni le matériel.

Fonds mutuels

Cours fournis par A. M. Kidder & Co. et transmis par la Presse Canadienne

Séance du 28 février 1961

Titres	Off.	Dem.
All Can Com	7.59	8.25
All Can Div	5.78	6.26
American Growth	8.63	9.41
Beautiban	39.70	42.79
Canadian Investment	9.30	10.20
Canafund	38.13	41.02
Champion Mutual	5.68	6.25
Commonwealth Inter.	8.41	9.24
Corporate Investors	9.33	10.19
Diversified Inc. Sha. Ser. B	4.60	4.40
Dividend Shares	3.25	3.56
Dominion Equity	16.15	16.47
First Oil and Gas	4.17	4.56
Fonda Collectif "A"	5.63	6.11
Fonda Collectif "B"	5.41	5.75
Fonds Collectif "C"	5.81	6.31
Group Inc.	3.66	4.00
Grouped Income Accum.	5.66	6.19
Growth Oil and Gas	7.56	7.94
Investors Growth Fund	6.37	6.97
Investors Mutual	11.94	12.98
Keystone	15.53	16.80
Leverage Fund	7.73	8.05
Mutual Accumulating Fund	8.16	8.94
Mutual Income Fund	5.20	5.68
North American Fnd of Can	9.48	10.30
Prêt et Revenu Mutuel	5.44	5.94
Radisson	4.46	4.86
Supervised Amer Fund	7.40	7.47
Supervised Exec 55	40.61	—
Supervised Exec 56	33.34	—
Supervised Exec 57	3.71	—
Supervised Exec 58	6.03	6.69
Supervised Growth Fund	1.77	1.79
Supervised Income Fund	4.97	5.11
TV Electronic	8.30	9.06
Timed Investment Fund	5.80	6.36
United Accumulative	16.19	17.80

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Affil Fund Inc.	8.07	8.73
American Bue Shares	4.44	4.79
Boston Fund	16.65	20.16
Bullock Fund	12.75	15.06
Group Bee Auto	9.15	—
Group Bee Rail	9.36	—
Group Bee Steel	9.57	—
Keystone Cust B-2	15.48	16.87
Keystone Cust B-4	8.53	10.40
Keystone Cust K-1	9.14	9.98
Keystone Cust K-2	17.18	18.73
Mass Inv Growth Stock	16.85	18.22
Wellington Fund	14.97	16.25

CANADA

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
OTTAWA

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées au Secrétaire, Ministère des Travaux Publics, Room B-322, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa (Ont.), l'ingénieur régional 75, Blvd des Capucins, Québec 3 (P.Q.) et on peut les consulter aux bureaux de poste de Les Escoumains, Forestville et Baie-Comeau (P.Q.).

SOUMISSION POUR LA CONSTRUCTION D'UN CHEMIN, ANSE-AUX-BASQUES, COMTE DE SAGUENAY (P.Q.)

seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le

MERCREDI 15 MARS 1961

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de l'ingénieur en chef, pièce E-443, édifice Sir Charles Tupper, Promenade Riverside, Ottawa (Ont.), l'ingénieur régional 75, Blvd des Capucins, Québec 3 (P.Q.) et on peut les consulter aux bureaux de poste de Les Escoumains, Forestville et Baie-Comeau (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions —

a) auxquelles est annexé l'un des différents dépôts de cautionnement mentionnés aux documents de soumission.

b) qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER
Directeur des services administratifs et secrétaire.

Le dollar canadien gagne du terrain

New York (PC) — Le dollar canadien a monté hier de 23-32 de cent à $1.01 15-16 au regard de $1.01 13-16, mardi dernier.

La livre sterling était inchangée à $2.79 37-64.

X-X-X-X-X-X

Montréal (PC) — Le dollar américain était à un escompte de 1 1-4 pour cent en devises canadiennes, soit une baisse de 1-32 de cent, hier, à la fermeture.

La livre sterling était cotée à $2.76 1-8, sans changement.

Le dollar américain: offert 98 11-; demandé 98 3-4.

Dépenses record de General Motors

Oshawa — La compagnie General Motors a payé l'an dernier au Canada plus d'un demi-milliard de dollars en matériel, services, salaires et impôts.

Le président de GM, M. E. H. Walker, qui annonce la nouvelle, a précisé que les dépenses de la compagnie en 1960 ont atteint le chiffre record de $505,000,000, soit une augmentation de $40,000,000 comparativement aux dépenses de 1959 et près de $100,000,000 de plus qu'en 1958.

Sur ce total, les salaires et traitements, se sont élevés à $73,000,000, soit une augmentation de $8,000,000 comparativement à 1959. L'an dernier, le nombre des employés de GM a atteint en moyenne 13,500 personnes.

M. Walker a déclaré que l'augmentation de la production réalisée en 1960 est en grande partie la cause de cette hausse des dépenses. GM a produit l'an dernier 209,405 véhicules, contre 179,583 en 1959.

Optimisme du président de Can. Breweries

Les ventes et les bénéfices de la Canadian Breweries Ltd pour le premier trimestre, finissant le 31 janvier 1961 accuseront une légère augmentation en regard des résultats de la même période l'an dernier, a déclaré M. Ian R. Dowie, président de la compagnie, au cours de l'assemblée annuelle des actionnaires.

Au sujet des perspectives, M. Dowie a déclaré qu'il était optimiste envers l'avenir de l'industrie et de sa propre compagnie en particulier aux Etats-Unis et au Canada. "Nous obtiendrons des résultats au moins aussi avantageux que dans l'ensemble de l'industrie et nous espérons fermement maintenir notre record de réalisations supérieures. Les facteurs favorables à l'industrie devraient neutraliser l'effet de conditions économiques moins prometteuses au moins durant la première partie de 1961", conclut M. Dowie.

Les transactions sur l'argent

Contrats	Off.	Dem.
Mai	.9300	.9350
Juil.	.9350	.9450
Sep.	.9450	.9500
Nov.	.9550	.9600
Jan.	.9600	.9700

Vente: 4 contrats.

Les monnaies étrangères

Montréal, (PC) — Voici les cours du change étranger tels que fournis par la Banque de Montréal. Notons que tous les cours ci-après représentent les taux de vente nominaux pour les monnaies à la fermeture du marché.

Etats-Unis (dollar)	$0.98⅛
Royaume-Uni (sterling)	2.76½
Belgique (franc)	0.0198¾
Tchécoslovaquie (koruna)	0.1382
Danemark (couronne)	0.1436
France (franc)	0.2026
Allemagne (mark)	0.2380
Hollande (florin)	0.2615
Italie (100 lires)	0.162
Mexique (peso)	0.0795
Norvège (couronne)	0.1388
Suède (couronne)	0.1920
Suisse (franc)	0.2290
Venezuela (bolivar)	0.2978

Mines hors-liste

Cours fournis par Barry & McManamy, membres de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne, 132, rue Saint-Pierre, Québec 2. Téléphone: LA 2-7006.

Séance du 28 février 1961

Titres	Off.	Dem.
Aconic	13	20
Amal. Kirk	2½	3½
Am. Chib	8	12
Annamaque	1	2
Ass. Dev.	3	6
Bald Mtn.	8	12
Beacon	2½	4
Bracemac	6	8
Brennan	4	8
Blackhawk	14	16
Can. Radium	4½	6
Can. Jav	10	10½
Chesbar	21	28
Gibson Chib.	2	3
Hubert Lake	1	3
Hussano	27	34
Hull Iron	25	31
Imp. Chem.	9¾	10
Ladubboro	80	100
Lake Expanse	8	10
Main Oka	35	45
Martin Bird	3	5
Mate Yellow's	5	6
North Matisag	9	14
Olympia	41	46
Paige Pete		6
Pascalis	16	18
Quejo	3	4
Raglan	19	22
Rand Malartic	3½	4½
Richgroup	3½	5
Ruggesi	1½	2½
Rubset	4	6
Starlight	1	2
Tamara	11	16
Titanium	30	30
Tower		3
Wesley	1	5
Young David	15½	17

BOURSE DE NEW YORK

Séance du 28 février 1961

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Acf Ind	3000	51	48½	50¾	— ¼
Address	1400	88¾	87	88½	+ 1½
Allegany	14400	12¾	12½	12⅝	— ⅛
Allis Ch	17400	28⅝	28⅛	28⅝	+ 1
Amerada	9100	58¾	54⅝	54¾	— 1⅛
Am Can	18400	38½	37⅝	38⅛	+ ⅛
Am Cyan	14000	45⅛	44⅜	45¼	+ ⅛
Am Met	60600	18⅝	18	18⅛	+ ⅛
Am Smelt	400	58¼	57½	57¾	— ⅝
Am Std	9900	14¾	14⅛	14⅜	— ⅝
Am Tel	24800	115¼	114⅝	114⅝	— ⅝
Am Tob	6400	72¾	71⅝	72¾	— ⅛
Anconda	7700	54¾	53⅝	54⅛	+ ⅛
Armco Sti	2500	74⅝	73¼	74	+ ⅝
Armstg	1500	57	56	57	+ ⅝
Babcock	1100	42½	42⅛	42½	— ⅛
Ball Ohio	1400	35½	35¼	35½	+ ⅛
Bet Steel	24400	45¾	45¼	45¼	— ⅝
Boeing	15000	42⅝	41¾	41⅞	— ⅛
Borden	1800	62¾	61¾	62⅝	+ ⅝
Borg War	3500	19⅞	18⅝	18¾	+ ⅛
Bucy Erie	2900	18½	18⅛	18¼	+ ⅛
Budd Co	1500	15¾	14⅞	15⅛	+ ⅛
Burl Ind	24600	19¼	18⅞	19	— ⅛
Burrghs	10200	34⅞	33¾	33¾	— ⅝
Calumet	1400	16⅜	15⅝	15⅞	— ⅛
Can Dry	1100	24	23¾	24	+ ⅛
CPR	2500	33¼	33⅛	33¼	— ⅛
Case JI	12600	12½	12¼	12⅜	— ⅛
Cater Ty	34000	38¼	37⅜	38	— ⅛
Celanese	20400	52	50¾	51⅛	— ⅝
Chance V	1600	42¾	42¼	42¾	+ ⅛
Ches Ohio	1600	64	63⅜	64	— ⅛
Chrysler	13500	43⅝	43	43⅜	— ⅛
Cities Sto	6000	32⅛	31½	31⅝	— ⅛
Clevite	4800	32	31	32	— ⅛
Coca Cola	8400	89¾	88¼	89½	— ⅛
CIS	8200	40	39¾	39¾	— ⅛
Cml Solv	17300	26¾	25⅞	25⅞	— ⅛
Con Ed	12000	72⅛	71¾	72⅛	+ ⅜
Container	3200	47¾	46	46⅜	— 1
Cont Can	4700	39¼	38⅝	39⅛	— ⅛
Con Oil	2700	37¼	36⅞	36⅞	— ⅜
Copw Sti	2800	39	38¾	38¾	+ ⅛
Crane Co	1700	51	50¼	51	+ ⅜
Cr zell	3800	57¼	56½	56¾	— ⅛
Curtis	13000	19⅛	18⅞	19¼	— ⅛
Deere	9200	59¾	58	58	— ⅞
Dist Seag	31400	37¾	36⅝	37	+ ⅜
Doude	600	21½	21½	21⅝	
Douglas	8600	38⅛	36¼	36⅝	— 1
Dow Chm	8200	76½	75¼	75¾	+ ⅛
Du Pont	3000	231½	230½	230¾	
East Kod	18000	113⅝	109¾	112⅜	+ 3
Eaton Mfg	2300	36	35⅝	36	+ ⅛
El Auto L	700	50⅝	50⅛	50⅜	+ ⅛
El Paso g	13800	28	28¼	28⅛	—
Firestn	3000	40⅝	39¾	39¾	— ⅝
Ford	27000	75¼	74⅝	74⅞	— ⅛
Frueh Tra	6300	22½	22	22	— ⅛
Gen Dyn	6900	42¼	41⅝	42	— ⅛
Gen Elec	50000	65¾	65	65⅝	— ⅛
Gen Fds	3200	76	75¼	75¾	— ⅛
Gen Mills	1000	36⅝	35¼	35¾	— ⅛
GMC	41000	47	44¾	45	— 1
Gen Tire	9700	69½	68¾	68⅞	— ⅛
Gildden	1300	40⅞	40¼	40⅝	— ⅛
Goodrich	4300	58¾	57¾	57⅝	— ⅛
Goodyear	40300	38¼	37¼	38⅜	+ ⅛
Gr Paige	13800	2¾	2¼	2¼	
Grand Un	8900	31¾	31¼	31⅝	+ ⅛
Gt A P	8800	43¾	43⅛	43⅝	
Gt Nor R	31000	50¼	49½	49½	— 1⅛
Gulf Oil	18300	37⅞	37⅜	37⅞	
Homack	4700	47⅛	46¾	46⅞	
Hud Bay	1100	47¾	47¾	47¾	— ⅛
Interlake	3200	26¾	26⅜	26¾	+ ⅛
Int Bus M	3800	673	670	673	+ 6
Int Harv	12300	51	48¾	49¼	— 2⅛
Int Nick	9200	66	65¼	65⅝	— ⅛
Int Pap	8300	33	32¾	34½	+ ⅝
Int Tel	27700	54¼	52¾	54⅜	+ ⅛
Johns M	8800	69¾	67	67	— 1⅝
Kennecot	9800	87	84¾	87	+ 2¼
Kresge	1200	30½	30⅜	30¾	
Krochler	1300	12¼	12¼	12¾	— ⅛
Loew's	30600	20¾	19¾	20	
Marsh Fld	800	62	61¾	62	+ 1
Martin C	35400	36⅛	35⅞	36	
McKee	900	34⅜	33¾	34	— 1
Merck	3700	88½	87¼	88½	+ 1½
Minn Hn	2400	158¼	156¼	157⅜	+ 2
Minn M	12400	83¼	81½	82⅝	— ⅜
Minn Ont	2600	32½	32¼	32⅜	— ⅛
Monsanto	6800	50	48⅝	49¾	— ⅛
Mnt Wrd	30400	34½	33¼	34½	+ 1¼
Nat Aviat	2400	39¼	38⅝	38⅝	— ⅜
Nat Cash	11300	73¾	72¾	73	— ⅜
Nat Dist	15400	30½	29½	29¾	— ⅜
Nat Gyps	2900	60½	59¼	60⅛	
NY Cent	12200	19¼	18	18	— ⅛
Nor Pac	3100	46⅝	45¾	45¾	— 1⅛
Ohio Oil	5400	44¼	43¾	44	— ⅛
Outb Mar	3800	27	26⅝	26⅝	
Parke Da	7800	43½	42⅝	42⅝	— ⅝
Penn RR	10700	13¾	13⅜	13⅜	
Phelps D	2300	54⅜	54⅛	54⅜	+ ⅛
Philco	7500	21¼	20⅝	20¾	— ⅜
Philip Mr	3100	92½	91¾	91⅞	— 1⅛
Pit Plate	3300	79¾	78	78¼	— 1½
Proc Gam	7100	151	149½	150¾	+ ¼
Pullman	1800	35½	34⅝	34⅞	— ⅜
RCA	21300	39⅝	38⅝	39⅝	
Repub Stl	23600	63¾	61¼	63	— 2⅛
Rey Tob	4600	110¾	108¾	108¾	— 1¼
Royal Dt	13800	38¼	37⅝	38⅛	— ⅛
Sears R	5300	57	56¼	56¾	— ⅛
Shell Oil	5300	45⅞	44¾	45	
Sheraton	3400	17¼	17	17	
Sinclair	8900	45¼	44⅝	44⅞	—
Socony	17000	45⅝	44⅞	44¾	— ⅛
Sperry R	16000	26⅞	25¾	25⅞	— 1⅛
Std Brand	900	56¼	55½	55¾	— ⅛
Std Cal	9700	50¼	49⅝	49⅞	— ⅛
Std Ind	7900	49¾	49¼	49⅝	— ⅛
Std NJ	47000	44	43⅝	44	
Stud Pac	13000	8¼	7⅞	8¼	+ ⅛
Sun Oil	700	54⅝	53½	54¼	+ ⅛
Texaco	5000	95½	94¼	95½	— 1⅛
Trx Stl	8100	22½	22⅛	22⅛	— ⅛
Thiokol	9600	48¼	46⅝	46⅝	— 1
Tidewtr	6000	26¾	25¾	25¾	— ⅛
Timken	500	55¼	55	55¼	
Twent C	4200	47½	47¼	47⅜	— ⅛
Un Carb	6200	124½	122¾	123¼	+ ⅛
Utd Aire	11000	39½	38¾	39¼	— ⅛
Utd Corp	7300	7¾	7⅝	7⅝	
US Gyps	2400	114¾	112¾	113¼	— 2¼
US Rubb	3400	52	51¼	51¼	— ¼
US Steel	24800	88⅜	87¼	88⅜	+ 2¼
Vanad	3700	21½	21½	21⅝	+ ⅛
Walkers	400	42¾	42¾	42⅝	— ⅛
W Un Tl	20200	46¼	45¾	46¼	+ ⅛
Wesths	20200	44¾	43¼	44¼	+ ⅛
Woolwth	2900	73¼	72½	73¼	— ⅛

Ventes totales: 3,830,000 actions.

NOMINATIONS au CANADIEN PACIFIQUE



F.-K. HOLLYMAN — JOHN SWINARTON

Les nominations de F.-K. Hollyman de Winnipeg au poste de directeur général du trafic-marchandises et de John Swinarton de Montréal au poste d'assistant-directeur général du trafic-marchandises pour la compagnie Canadien Pacifique, avec bureau principal à Montréal, viennent d'être annoncées par J. Fullerton, directeur général du transport.

Messieurs Hollyman et Swinarton totalisent 83 ans d'expérience à eux deux dans le domaine du trafic-marchandises. M. Hollyman, depuis peu directeur du trafic-marchandises pour la région des Prairies à Winnipeg, a occupé antérieurement les postes d'agent de district du transport à London, Ont., agent général du transport à Toronto, assistant-directeur du trafic-marchandises et ultérieurement assistant-directeur général du trafic-marchandises à Montréal et directeur du trafic-marchandises à Toronto de 1954 à 1960. Monsieur Swinarton est entré au service de la compagnie à Toronto en 1922 et a occupé nombre de postes importants depuis ses débuts jusqu'à celui d'agent de district du transport. Il fut promu au poste d'assistant-directeur du trafic-marchandises à Toronto en 1955 et déménagea à Montréal en janvier 1958 à titre d'agent général du transport pour la région Atlantique, laquelle englobe Québec et les Maritimes.

Messieurs Hollyman et Swinarton sont tous deux membres du "Traffic Club" de Montréal; du "Canadian Railway Club", de Montréal; du "Transportation Club" de Toronto et également du "Transportation Club" d'Ottawa. M. Hollyman est aussi membre du "Traffic Club" d'Hamilton, du "National Club", de Toronto et de l'Association Athlétique Amateur de Montréal. —

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 28 février 1961

Remarques: Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

z pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droit
w ex-warrants
h nouveau haut
l nouveau bas

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Abitibi	580	$41¼	40⅝	41⅛	+ ⅛
Acad-Atl	810	$20	19	19	
Acad-Atl	Azz	$19¾	19¼	19¼	
Algoma	1180	$36¾	36⅜	36⅝	+ ⅛
Alumini	1840	$33¾	33½	33¾	+ ⅛
Alum 2pr	300	$46¾	46¼	46¼	— ¼
Aug T 2pr	60	$32¼	32¼	32¼	+ ¼
Arg 2pr	150	$49¼	49¼	49¼	— ¼
Asbestos	1010	$29¾	29¾	29¾	
Atlas Steel	709	$24⅝	24¼	24¼	— ⅛
Bail B 5½pr	xl0	$22	22	22	
Bank Mnt	1442	$65¾	62¼	62½	+ ½
Bank NS	100	$72	71½	72	+ ½
Banq CN	50	$58½	58	58	— 1
Banq PC	56	$40	40	40	
Bath PA	115	$43	43	43	— ¼
Bell Phon	4931	$50	49¼	49¾	+ ¼
Bow Spr	380	$48½	48½	48½	— ¼
B Mer pr	2100	$49¼	49¼	49¼	
Brazil	1023	415	410	415	+10
BA Oil	566	$34½	34¼	34½	+ ⅛
BCE 4½pr	220	$93	92	92	
BCE 4½pr	220	$41¾	41¾	41¾	
BC Pow	1635	$37¾	36	36⅝	— ⅛
BC Phone	100	$48½	48½	48½	+ ⅛
Brockvl pr	100	$10½	10½	10½	
Brown	270	$13¾	13¾	13¾	
Cal Pow	435	$27¾	27¾	27¾	
Can Cem	250	$27	27	27	— ¼
Cn Cem pr	25	$26¾	26¾	26¾	— ¼
CI Fndry	145	$21¼	21¼	21¼	— ¼
C Aviation	x20	$24¼	24¼	24¼	
C Bank C	303	60¾	60¼	60¼	— ¼
Can Brew	2550	$48¼	47½	47⅝	+ ¼
C Br Alum	x25	$10½	10½	10½	
CBAL A wts	300	370	370	370	— 5
Can Celan	150	$23¾	23¾	23¾	— ¼
C Chem	2925	$7¾	7	7¾	
C Chm wts	600	375	350	370	+75
C Conv A	200	425	425	425	+25
C Fdrks A	125	$10¾	10¾	10¾	
C Husky	1600	87	85	85	— ¼
CIL	325	$15¾	15¾	15¾	— ¼
CI Pow	x75	$12½	12½	12½	
CI Pow pr	30	$39¾	39¾	39¾	— ¼
Can Oil	x3	$27¼	27	27	•
Can Oil 5pr	x5	$100	100	100	
CPR	1265	$23	23	23	— ¼
Can Pet pr	107	99¾	97¾	99¾	—
C Vickers	325	$18½	18½	18½	
Col Cell	675	$5¼	5¼	5¼	+ ⅛
Con MS	945	$21¼	21¼	21¾	
C Glass	x25	$22	22	22	
Dist Seag	3765	$38½	38	38¾	+
D Bridge	410	$18¾	18½	18⅝	+ ⅛
D Fndry	1340	$50	49	50	+ 1¾
D Glass	25	$74¾	74½	74½	— ½
D Steel	125	$11¾	11¾	11¾	— ⅛
D Stores	30	$65	65	65	+ ¼
Dom Tar	8761	$16⅛	15¾	16	
Dom Text	500	$13⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
Donohue	400	$19¼	19	19	— ¼
Du Pont	995	$205	201½	205	
Dupuis F A	x20	$6½	6½	6½	
Eddy M	100	$26¼	26	26¼	
Electrolux	220	$26	26	26	
Fam Play	10	$19	18½	19	
Fleetwood	340	$11¾	11¾	11¾	
Ford Of	225	$72	71	71	
Fndin	580	$12¼	12¼	12¾	+ ½
Fraser	x5	$23½	23½	23½	
Frost A	x50	$17½	17¼	17¼	
Gatineau	405	$38¾	38½	38½	
GL Paper	270	$48½	48¼	48½	
Handy A	700	$15	14¾	15	+ ¼
Handy A wt	350	350	300	350	
Harnee	1970	$17	17	17	+ 1
Home A	450	$10¼	10¼	10¼	— ⅛
Home B	700	975	970	975	—15
Horne Pf	235	370	370	370	
H Smith	220	$39¾	39¾	39¾	— ¼
Hud Bay	630	$47¾	46¾	47¼	+ ⅛
Imp Bank	20	$71	71	71	
Imp Inv A	809	$12¼	12¼	12¼	
Imp Oil	787	$41½	41½	41¾	
Imp Tb xd	1160	$14	13¾	14	— ⅛
Ind Accep	865	$50	49¾	49¾	
Inland C pr	x60	$15¾	15¾	15¾	
Int Nickel	218	665	65	65	— ½
Int Pap	1149	$34¼	34¼	34¼	— ¼
Int Util	855	$40¾	40¾	40¾	+ ¼
Int Util pr	100	$46¼	46¼	46¼	+ ¼
Inter PL	340	665	64¼	64¾	+ ¼
Iroq G pr	300	$10¾	10¾	10¾	+ ¼
Loeb M	160	$9¾	9¾	9¾	
L Stl	150	$33¾	33¼	33½	— ¼
MB & PR	1165	$17¾	17¾	17¾	+ ¼
Mart Tel	265	$18¾	18¾	18¾	
Massey-F	2230	$13¾	13¾	13¾	— ¼
Molson A	1394	$28½	27	27½	— ¼
Molson B	94	$27	27	27	+ ¼
Molson pr	42	$42	42	42	— ¼
Mont Loco	100	$14¾	14¾	14¾	+ ¼
Morgan pr	x25	$93½	94	94	
N St Car	525	$11¼	11¼	11¼	— ¼
Noranda	685	$42¼	41¾	42¼	+ ¼
NS LP	390	$45	45	45	
Ogilvie	275	$51	51	51	+ ¼
Pac Pete	2725	$12¾	12¾	13⅜	— ¼
Pac Pete w	480	780	775	775	+10
Page Hers	x40	$24¼	24¼	24¼	
Pow Corp	195	$55	54½	54¾	— ¼
Premium	400	350	345	350	+20
Price Br	370	$45½	45¼	45¼	— ¼
QN Gas	2280	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Que Pow	215	$40	40	40	
Reed A E	5	$7¼	7¼	7¼	
Reitman	200	$17¼	17¼	17¼	— ¼
Reitman A	150	$13¾	13¾	13¾	+ ¼
Roe AV C	3650	$6½	6	6	— ¼
Rolland A	100	$56	56	56	
Rolland B	150	665	65	65	+ 4
Royal Bnk	1078	$74¾	74¼	74¾	— ⅛
Royalite	1260	710	705	710	+ 3
StL Cm A	3500	$12¾	12¾	12¾	+ ⅛
StL Corp	1943	$21¾	21½	21⅝	— ⅛
Salada-S	273	$14¾	14¾	14¾	
Shawin	2165	$27¾	27¾	27¾	
Shawin A	30	$29	29	29	
Shw 4p xd	2503	$40½	40¾	40¾	— ⅛
Shw 4½p x	300	$46	46	46	— ⅛
Sicard	100	$6¾	6¾	6¾	
Simpsons	308	$31¾	31¾	31¾	— 1¼
Sogamines	150	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Southam	260	$25½	25½

BOURSE DE TORONTO

Cours transmis par la Presse Canadienne

Séance du 28 février 1961

Remarques : Les chiffres sont exprimés en cents à moins d'indications contraires. Le chiffre indiqué dans la dernière colonne représente la variation d'une fermeture à l'autre.

a pour lots incomplets
d ex-dividende
r ex-droit
w ex-warrants
h nouveau haut
l nouveau bas

HUILES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm	Chan
Acme Gas	500	12½	12½	12½	+ ½
All Nor	1000	20	20	20	
Alminex	1460	190	186	190	
Am Led.	3300	9	8½	8½	— ½
Anchor	1500	8	8	8	
Anglo A	2137	700	700	700	
Ball S A	3265	820	780	780	—30
Ball S¼ p	350	$22	21⅞	21⅞	-
Bata	5000	5	5	5	
Cal Ed	1705	$18⅛	17⅞	18⅛	+ ⅛
Camerina	180	115	115	115	+ 5
C O Lds	3647	116	100	110	+10
CS Pete	2700	320	310	315	— 5
Cdn Dev	8400	480	430	450	— 5
C Ex G.	13000	180	177	179	
C Hom.	9050	99	92	97	+ 5
Cent Del	5444	880	870	875	—15
Chart O	2700	112	110	110	— 2
C Drag	43500	20	17½	20	+ 3
C Mic M	1800	340	315	315	—25
C West P	830	265	260	265	
Dev-Pal	6925	70	70	70	— 2
Dome P.	100	925	925	925	—50
Duvex	1500	5	5	5	+ 1
Dynam.	33500	94	90	93	+ 3
Fargo	100	388	388	388	+10
Fr P pr	400	360	355	360	
G Plains	1315	$12½	12⅛	12¼	— ¼
Gridoil	500	108	108	108	
Home A	3441	$10½	10	10⅜	— ⅛
Home B	1369	970	960	970	
H B O G	8163	$14	13⅝	13¾	— ⅜
LI Pete	8500	7	6½	7	
Long P.	3500	46	45	45	— 1
Majtrana	2000	3	2	2	— ½
Mayfair	100	105	105	105	
Medal	6419	228	220	226	+ 3
Midcon	6700	35	34	34½	
Nat Pete	400	153	153	153	— 4
N Davies	2000	9	9	9	— 1
NCO sta	340	65	65	65	— 1
Northld	7000	17½	16½	16½	+ ½
Okalta	1138	33	33	33	
Pac Pete	2335	$12⅞	12⅝	12⅝	— ¼
Pac P. w	100	755	755	755	—45
Pamoil	26900	44	43	44	+ 1½
Permo p	2800	65	64	65	+ 1
Per. Oils	900	123	120	121	+ 1
Petrol	11300	82	80	80	
Phillips	2000	37	36	36	+ 1
Place	4500	41	40	41	— ½
Ponder	2500	45	43	45	
Provo G	8244	235	232	232	— 2
Quonto	500	6	6	6	+ ½
Reef Ex.	4000	4½	4½	4½	
Royalite	945	710	705	710	+ 5
Sapphire	2700	49	48	48	— ½
Sapph debs	20	$40¼	40	40¼	+ ¼
Sarcee	2850	83	80	80	+ 3
Sec. Free	878	435	415	415	—15
South U	6000	14½	14	14	
Spooner	4325	16	16	16	
Stanwell	2000	40	39½	39½	— 1½
Triad O	14325	239	230	232	+ 2
U Can w	1016	105	103	103	+ 5
Un Oils	10500	143	138	140	— 3
Wespac	1000	14	14	14	
W C OG	3585	114	109	113	+ 5
W CO w	2600	63	61	63	— 1
Westburn	2600	60	58	60	
Westates	400	161	161	161	+ 1
W Decal	1100	30	30	30	
W Lease	100	300	300	300	
Yan Can	5000	3½	3½	3½	

MINES

Acad Ura	500	7½	7½	7½	
Advocate	3500	370	385	385	+20
Agnico	3316	74	72	72	
Akaitcho	800	44	44	44	+ 3
Amal Ra	4000	5	5	5	
Anacon	3600	41	40	40	— ½
Ang Rou	1000	13½	13½	13½	+ ½
Ansil	25500	8½	7½	8	+ ½
A Arcadi	2500	24	23½	24	
Atl C C	23550	160	150	154	— 1
Aumacho	34318	16	15	16	
Aumaq	3500	7	7	7	
Aunor	333	275	270	270	
Bankfield	1400	12	12	12	— ½
Barnat	850	172	171	171	+ 1
Barv Exp	500	45	45	45	+ 1
Baska	13700	12	12	12	
Belcher	1500	54	54	54	+ 1
Bethlm	5150	90	86	88	— 2
Bibis	10100	5½	5	5	— 1
Bicroft	2200	64	60	60	— 3
Bidcop	8000	13½	12	13	— ½
Black By	9000	8½	8½	8½	
Bordulac	1000	8	8	8	— 1
Bouzan	170	49	49	49	— 2
Bralorne	765	830	830	830	—10
Broul Re	3100	31	30	30	
Brunswck	300	275	270	275	—10
Buffad	4500	7	6½	7	
Buff Ank	500	129	128	128	
Cadamet	2582	3	3	3	
Camp C	13380	790	775	785	+10
C Tung	10275	189	181	181	
C Astoria	2000	8	7	8	
C Dyno	2000	49	49	49	
C Malar	3300	33	32½	32½	— 1
C N Inc	21500	10	9	9½	
Cdn Thor	500	3	3	3	— ½
Candore	666	11	11	11	+ ½
Can-Erin	7200	88	83	83	
Cassiar	1275	$13⅜	13¼	13⅜	
Cent Pa	2000	87	86	86	— 1
Cent Po	38000	13	11	12	— 1½
Chester	6600	28	25	25½	
Chib-Kay	4000	10	10	10	— ½
Chib M	1500	74	68	68	— 6
Chimo	9000	49	48	49	+ 1
Coch W	4200	340	335	335	— 8
Com Me	1245	26	26	26	
Coniagas	7201	88	83	85	— 2
Coniaur	2700	75	74	74	+ 4
C Callina	3250	5½	5½	5½	— ½
Cg Arro	2000	26	25	26	+ 1
C Hall	12600	45	44	44	— 1
C Marcus	2086	74	73	73	— 2
Con M S	2842	$21¼	21⅛	21¼	
C Morris	3700	16	16	16	+ 1
C Mosher	3700	168	161	164	— 2
Con Negu	1000	14½	14	14½	— ½
C Red Po	1000	5	5	5	
C Regcou	1000	8	8	8	— 1
C Sanorm	1000	4½	4½	4½	
Contwst	310	335	330	335	
Cop Cor	2100	16	16	16	
Cop-Man	3500	7½	6½	7½	+ ½
Cop Ra	41631	110	98	103	— 4
Coulee	4800	31	30½	30½	+ ½
Craigmt	1780	900	880	900	+20
Crowpat	1250	7	7	7	
Daering	2750	10	10	10	+ ⅛
D'Aragon	8000	19	18	19	+ 1
De Gour	1300	9½	8½	9½	
Deer Ho	8500	25½	25	25	
Denison	5570	$10¼	990	15	— ¼
Dickson	1348	300	285	297	— 3
Dome	430	$21	21	21	
Donalda	2500	6	5	5½	— ½
East Ma	9100	162	155	160	
East Sull	1875	180	175	175	— 5
Elder	9112	118	111	117	+ 5
Eldrich	1000	12	12	12	+ 1
Eureka	2000	17	17	17	+ 2
Falcon	1396	$41¾	41⅜	41½	
Faraday	10255	152	146	148	— 2
F'west T	2100	9	9	9	
Fatima	2550	38	34	34	— 2
Frobisha	11387	14½	14	14	
Geco Mi	1025	$19⅞	19¾	19¾	— ⅛
Geo Scien	500	59	59	59	+ 2
Giant Yk	648	$10⅝	10½	10⅝	+ ⅛
Glacier	600	16	16	16	+ ⅛
Goldale	23500	25	23½	24½	+ 2½
GF Minin	1500	20	19½	19½	— ½
Granduc	1800	165	163	165	
Gunnar	3829	820	805	815	— 5
Har-Min	1900	5	5	5	
Hasaga	1500	15	15	15	
H of Lke	500	8	8	8	
Headway	6800	27	26½	27	
High-Bell	400	195	190	190	— 5
Holling x	1350	824	237⅛	24	+ ⅛
Howey	1100	255	255	255	
Hud By	2358	$43¼	46⅝	47¼	+ ½
Inspiratn	500	33	33	33	— 3
Int Moly	3000	5	4½	5	
Int Nick	1824	165	64¾	64⅞	+ ¼
Irish Co	43500	99	89	89	— 8
Iron By	3500	190	178	178	+ 7
Iso	8000	62	62	62	
J Walte	10725	35	33	35	
Jacobus	3400	74	70	71	— 4
Jaye Ex	9100	17	16	16	— ½
Jollet	3000	24	24	24	— 1
Jonsmith	2000	9	9	9	— ½
Kenville	4500	6	5	5	— ½
Kerr Ad	1780	$11⅛	11⅛	11⅛	
Kirk Tow	500	8½	8½	8½	
Kopan	18508	18	16	17	+ 1
Labrador	810	$22½	22½	22½	+ ¼
L Dufaul	600	44½	44½	44½	— ½
Lake Lin	20000	9¼	9¼	9¼	— ½
L Shore	195	365	365	365	+ 5
Lamaque	773	355	355	355	
Langis	8200	50	49	49	— 1
Latin A	9500	52	48½	50	— 3
Leitch	2550	150	149	150	
Lencourt	500	4½	4½	4½	+ ½
LL Lac	500	182	182	182	
Lorado w	500	3½	3½	3½	+ 1
Lyndhst	1500	9	8½	8½	+ ½
Lynx	1600	6½	6½	6½	— 1
Macassa	1300	271	270	271	— 1
Mackle	5500	3¼	3¼	3½	— ½
MacLeod	1200	105	103	105	
Madsen	400	282	282	282	— 1
Malartic	1200	77	75	77	+ 1
Manex U	1300	3½	3½	3½	
Maralgo	3000	10½	10	10½	+ ½
Marboy	2000	15	14½	15	— 3
Maritim	20650	91	88	88	— 2
Martin	11500	13½	38	38	— ½
Mattgmi	1050	700	680	680	— 5
Maybrun	600	6	6	6	— ½
McIntyre	605	$27½	27¼	27¼	+ ¼
McKen	3000	18	18	18	— 1
McWat	7500	29	28	28	— 1
Mentor	24300	30	26½	30	+ 3
Merrill	14000	82	80	80	
Meta Ur	4800	11	11	11	
Mic Con	260	$12	12	12	+ ⅛
Min-Ore	2500	6	6	6	
Moneta	2500	57	57	57	
Mt. Wrig	12728	61	59	61	— 2
Multi-M	1500	29½	28½	28½	
Murrs M	7200	58	56	57	— 1
Nama Cr	16500	10½	9½	10	+ 1
Nat Exp	2300	4½	4½	4½	
Nello	2000	9	9	9	— 1
New Alg	500	4½	4½	4½	+ ½
New Bi	6006	6	6	6	
New Cal	860	32	32	32	— 1
New Del	10860	8½	8	8½	
N Goldvu	1000	4½	4½	4½	
N Harri	49500	10	9	9	+ 1
New Ho	8300	62	61	62	
New Jas	1000	7	7	7	+ ½
N Keloe	2000	8	8	8	
Newlund	4000	12	12	12	
N Man	9900	44	42	44	+ 4
N Myla	10200	48	43½	46	+ 3
N Senato	1000	4½	4½	4½	
Nickel M	11300	53	52	53	+ 2
Nipissing	1500	93	91	92	+ 2
Noranda	861	$43¼	42	42	
Norlartic	232000	20	20	20	
Normetal	780	280	276	280	+10
N Coldst	1000	96	94	94	— 3
Northgat	1000	32	32	32	— 1
N Rank	8300	44½	44	44	
Norvalle	2000	9	9	9	+ ½
O'Brien	4100	63	61	61	
O'Leary	1000	14½	14½	14½	+ 2
Opemiska	2997	645	635	640	
Orchan	2300	158	156	157	+ 2
Ormsby	1000	22	22	22	+ ½
Osisko	2500	28	27	27	— ½
Paramaq	9500	8	8	8	— ½
Pardee	6509	20	20	20	+ 1
Patino M	500	350	340	350	+15
Pato	2800	230	230	230	
Parmast	4200	16	15	16	+ ½
Peerless	1000	15½	15½	15½	
Perron	1100	11	11	11	
Pick Cro	1455	55	55	55	— 1
Pitch-Ore	500	4	4	4	— ½
Placer	460	$16¼	16	16¼	+ ¼
Preston	5451	335	320	320	+ 5
Pros Al	8500	128	126	126	— 2
Purdex	11000	3½	3½	3	
Que Asc	3000	10½	8	8½	
Que Chi	31000	16	16	16	
Que Lin	500	3	3	3	
Q Metal	3500	88	88	88	
Quemont	1345	920	900	920	
Radiore	2600	51	50	50	— 3
Rayrock	4400	68	66	67	— 1
Realm	12500	27½	27	27½	+ ½
Rexspar	1000	16	16	16	
Rio Algo	747	860	845	850	— 5
Rio Rup	5000	7½	7	7	— ½
Rix Ath	1000	32	32	32	— 1
Roche	1100	10	10	10	— 1
Rockwin	2785	16½	16½	16½	
Ryanor	13000	19	18½	19	— ½
San Ant	3150	138	135	137	+ 2
Satellite	3000	20	20	20	— 3
Sherritt	11175	405	385	405	+ 5
Sigma	200	400	400	400	+10
Sil Mill	1420	41	41	41	+ 1
Sil Stan	4000	26	25½	26	+ 1
Siscoe	18350	120	118	120	+ 1
Stanrck	8000	44	43	44	— 1
Starratt	30000	7½	6	7	+ 1
Steep R	9420	950	925	950	+15
Sturgeon	1500	26½	26½	26½	+ ½
Sud Con	2000	5½	5½	5½	— ½
Sullivan	1075	185	185	185	
Sunburst	5060	18½	18	18	— ½
Sylvanite	2400	24½	23½	23½	— ½
Teck-H	2900	169	167	169	+ 3
Temag	300	135	135	135	— 3
Territory	6010	15	14	14	
Thom L	24700	60	56	58	
Tombill	4500	38	37	37	— 1
Trans Re	500	13	13	13	
Tribag	3000	24½	24½	24½	— ½
UltraShew	3000	8	8	8	+ ½
U Asbest	950	390	380	380	—10
Un Keno	3200	900	875	880	—10
Un Fort	2500	12½	12	12½	+ 1
Ventures	2780	833⅓	33⅓	33½	— ¼
Viojam	1500	76	75	76	+ 1
Walte Am	820	610	610	610	
Weedon	3500	3	3	3	
Willroy	5058	127	125	125	
Will wts	1300	16	15	16	+ 1
Wiltsey	4000	8½	8½	8½	
Wr Har	3100	105	105	105	
Yale Lea	2500	10½	10½	10½	
Yellorex	2000	9	8	8	— ½
Yk Bear	160	100	100	100	
Young H	1800	58	57	58	
Zenmac	4600	18½	18	18	— 1
Zulapa	2000	23	22½	22½	+ ½

CURB

Bulolo	300	610	610	610	—10
Pend Or	140	250	250	250	— 3

Ventes totales : 2,361,000 actions.

Les marchés des produits agricoles

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du beurre, des oeufs, des volailles et des pommes de terre sur le marché de Québec.

PRIX DU BEURRE

Québec, 93 points en solide 64¼
Québec, 92 points en solide 64½
Québec, No 1 moule d'une livre 65

PRIX DES OEUFS

Catégorie	grosseur A	B	C	D	E
A-ex-gr.	34½-35	41½-42	-81	59-56	42 -42½
A-gros	34	-36 41	-42	-56	38-59 51½-42
A-moy.	33	-34 40	-41	48-49	36-37 40½-41
A-petits	30½-31	37½-38	45-46	53-54	-38½
B	27	-28 34	-35	42-43	50-51 -35
C	13	-14 20	-21	27-28	33-36 -21

N.-B. — Les prix dans les colonnes A B et D sont ceux en vigueur le 21 février.

Les prix des oeufs aux détaillants et aux consommateurs représentent les prix à la douzaine et en cartons.

TABLEAU DES VOLAILLES

Prix aux producteurs
poids vivants

POULETS A GRILLER

3 à 4 livres	19-20

POULETS A ROTIR

4 à 5 livres	19-20
5 à 6 livres	21-22
6 livres et plus	23-29

POULES

3 à 4 livres	10-12
4 à 5 livres	12-14
5 livres et plus	22-24

DINDONS

Moins de 8 livres	28-29

PRIX AUX DETAILLANTS

POULETS A ROTIR

(sujets abattus)

	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
Catégorie "A"	32-34	38-40	40-42

POULES

	3 à 4 livres	4 à 5 livres	5 lbs et plus
Catégorie "A"	18-20	24-26	32-34

POULETS A GRILLER

SUJETS EVISCERES

Catégorie "A" 3 à 4 livres	32-34
Catégorie "B" 3 à 4 livres	30-32

(Sujets éviscérés)

POULETS A ROTIR

	4 à 5 livres	5 à 6 livres	6 lbs et plus
Catégorie "A"	38-40	41-44	42-47
Catégorie "B"	35-37	40-42	40-42

POULES

3 à 4 livres, catégorie "A"	26-27
4 à 5 livres catégorie "A"	31-32
5 livres et plus, catég. "A"	39-43
3 à 4 livres catégorie "B"	24-25
4 à 5 livres, catégorie "B"	28-30
5 livres et plus, catégorie "B"	35-37

Prix aux détaillants

DINDONS EVISCERES

Catégorie "A" moins de 9 livres	46-49

PRIX DES POMMES DE TERRE

SAC NEUF COUSU

Québec, 75 lbs. nouvelles	$1.65-1.70
N.-B. 75 lbs. nouvelles	$1.80-1.85

LE MARCHE A QUEBEC

Le Service fédéral des marchés signalait hier que dans son communiqué hebdomadaire que le marché des oeufs se raffermit de semaine en semaine. Les prix ont encore accusé une hausse durant la semaine écoulée. Les arrivages sont un peu plus fermes et la demande est bonne.

Les arrivages de volailles sont bien normaux pour la saison et les prix demeurent les mêmes.

MARCHE DE MONTREAL

Montréal, (PC) — A la fermeture de la Bourse canadienne des Denrées, le beurre du Québec, 92 points et sur place se cotait à 63¼ cents la livre (prix offert). Le beurre, 93 points, se cotait à 63¾.

On offrait les prix suivants pour les oeufs de l'Est sujets à l'inspection de l'acheteur: catégorie A extra-gros, 42-42½ cents la douzaine; gros, 41½-42 cents; moyens, 40½-41 cents; petits, 38½; catégorie B., 35; catégorie C., 21.

Montréal, (PC) — Voici les prix des denrées tels que fournis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS : Prix de gros des commerçants aux points de la campagne en caisse de bois : A-extra-gros, 43-43½ cents la douzaine; gros, 42½-43; moyens, 41½-42; petits, 39½; B., 36; C., 22. Arrivages: 58 caisses.

BEURRE. — Arrivages courants, prix admissible, 64 cents; non admissible, 63½ cents. Beurre frais de beurrerie, enveloppé de première qualité, 65-66 cents. Frais, prix de gros, prix admissible, 92 points, 64; 93 points, 64 cents; non admissible, 61 cents.

FROMAGE. — Livré à Montréal ciré, arrivages courants, blanc du Québec, 31; colore, 31. Prix de gros, blanc du Québec, 32 cents; coloré du Québec, 32¼.

POMMES DE TERRE : Québec, nouvelles, 75 lbs, $1.75-1.80; 50 lbs, $1.10; 10 lbs, $0.27-0.28. Nouveau-Brunswick, 75 lbs, $1.80-$1.95; 50 lbs $1.10-1.25; 10 lbs $0.28-0.34. Ile du Prince-Edouard, 75 lbs, $2.00-2.15; 50 lbs, $1.40-1.55; 10 lbs, $0.35-0.37. Floride, 50 lbs, $3.50-3.75.

Montréal (PC) — Les prix des oeufs et du beurre étaient inchangés hier sur les marchés de gros des produits agricoles. L'offre des oeufs était suffisante pour une demande passable. Les prix des pommes de terre étaient inchangés. Les arrivages par voie ferrée se sont chiffrés à 13 wagons et l'on en comptait 20 sur rails.

Le marché des grains à Winnipeg

Winnipeg, (PC). — Le lin a de nouveau été en faveur hier tandis que l'avoine, l'orge et le seigle ont suscité peu d'intérêt.

On signale la vente de petites quantités de lin à l'Espagne.

Les prix du blé de toutes catégories ont progressé.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

AVOINE —

	Haut	Bas	Ferm.	Ferm. préc.
Mai	77⅛	76⅞	77⅛	77⅛
Juil.	—	—	77½b	77⅝a
Oct.	—	—	78½b	78⅝b

ORGE —

Mai	99⅝	99½a	99⅝	99⅝b
Juil.	—	—	99⅛b	99⅛a
Oct.	—	—	100½b	100½b

LIN —

Mai	318⅞	317	318	318½b
Juil.	318⅝	317	318-318¼	318½b
Oct.	311¼	312	312¾	313⅜

SEIGLE —

Mai	111	110⅜a	110⅞	110¾
Juil.	111	110⅜	110⅞	110⅝a
Oct.	113⅜b	113¼	113¼	113⅛a

GRAINS COMPTANT

AVOINE — 2 c.w., 77⅛; ex. 3 c.w. 74⅛; 3 c.w., 73⅝; ex. 1 four., 73⅜; 1 four., 72⅝; 2 four., 69⅜; 3 four., 66⅜; fourrage mixte, 47.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.06⅜; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.01⅝; 3 c.w., 6-rangs, 1.01⅜; 3 c.w., 2-rangs, 98⅜; 1 four., 95⅜; 2 four., 94⅜; 3 four., 91⅜.

SEIGLE — 1 et 2 c.w., 1.08; 3 c.w. 1.04; 4 c.w., 91⅜; ergoté, 88⅜; sur rails, 1.06⅛.

LIN — 1 c.w., 3.13½; 2 c.w., 3.08½; 3 c.w., 2.93; sur rails, 3.13¼.

Winnipeg, (PC) — Voici les prix de l'Office canadien du blé pour les ventes locales ; les ventes aux termini sujettes à confirmation :

AVOINE — 2 c.w., 77¾; 3 ex. c.w. 74¾; 3 c.w., 74⅛; 1 ex. four., 74⅛; 1 four., 73¼; 2 four., 70½; 3 ex. four., 67½; fourrage mixte, 47; grain mixte, 63½.

ORGE — 1 et 2 c.w., 6-rangs, 1.07; 1 et 2 c.w., 2-rangs, 1.03; 3 c.w., 6-rangs, 1.03; 3 c.w., 2-rangs, 99; 1 four., 96; 2 four., 93; 3 four., 92; 3 grain mixte, 87.

Voici les prix du blé de seconde classe pour l'exportation aux pays en dehors de l'accord international :

1 nor., 1.87⅛; 2, 1.61¼; 3, 1.61½; 4, 1.58½; 5, 1.52¾; 6, 1.51⅝; 1 durum, 1.82⅛; 2, 1.79⅛; 3, 1.76⅛; prix selon l'accord et prix domestiques : 1 nor., 1.68⅛; 2, 1.63⅛; 3, 1.61⅛; 4, 1.58¼; 5, 1.52⅝; 6, 1.51⅜; 1 durum, 1.82⅛; 2, 1.79⅛; 3, 1.76⅛.

Adjudication d'une émission

Les commissaires d'écoles catholiques pour la municipalité de St-Antoine-de-Lennoxville, comté de Sherbrooke, ont vendu, $435,500 d'obligations en séries. Un prix de 98.299 a été payé par Durocher, Rodrigue & Cie, Ltée pour $282,500 de titres à 5% 1962-66; $38,000 à 5½% 1967-71 et $115,000 à 6% 1972-81. Ainsi, le coût moyen de la finance revient à 5.9282%. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de $296,091.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en novembre 1956, lors de la vente de $138,500 de titres à 4½-5% séries 20 ans, au prix de 95.15, soit un coût moyen net de 5.736%.

Le cuivre baisse

On trouvera ci-dessous un aperçu des prix du cuivre à la Bourse des métaux de Londres. Les chiffres sont exprimés en livres sterling par tonne longue.

Cuivre	Ferm.	Ferm. préc.
Prix courant :		
	227 A-227¼	229¼ A-229½
Marché à terme		
	227 A-227¼	229¼ A-229½

Ventes totales: 2,475 tonnes.

Prix de gros des denrées

New York, (PA) — Voici les prix de gros des principaux produits de base sur le marché newyorkais à moins d'indication contraire.

SUCRE, domestique, contrat No 7 de mai	0.0631
SUCRE, brut marché courant	0.0633
SUCRE, mondial No 8, contrat de mai	0.0292
SUCRE, mondial, brut, marché courant	0.0295
CAFE, "Santos" No 4, marché courant	0.38
CAFE, "B" contrat de septembre	0.3772
CAOUTCHOUC "REX" contrat de mars	0.2965
CAOUTCHOUC, brut, feuilles fumées a nervures, marché courant No 1	0.30
CACAO, contrat de mars	0.1930
CACAO, "Accra" marché courant	0.2025
FARINE, en sac de coton de 100 lbs, "Family Patents" à Minneapolis	7.20
COTON, contrat de mars, la balle	32.57
COTON, "middling" marché courant	33.00
HUILE, tirée de la graine de coton blanchie, contrat de mars	0.1511
HUILE, tirée du soya brut, au wagon citerne, à la livre, prix nominal	0.1475
PEAUX, brutes la livre, contrat d'avril	0.1648
PEAUX, légères de vaches, marché courant	0.1850
CUIVRE, contrat de mars	0.2885
PLOMB, contrat de mars	0.1017
ZINC, contrat de mars	0.1105
SOIE, marché courant	5.16
LAINE, contrat de mars	1.1410
LAINE, certifiée, marché courant	1.1450
LAINE, "Tops" contrat de juillet	1.4950
LAINE, "Tops" certifiée, marché courant	1.50
BLE, Northern No 1, dark du printemps C.I.F., à New York	2.62⅞
MAIS No 2, jaune C.I.F. à New York	1.45⅞
AVOINE No 2, blanche C.I.F. à New York	0.84¾
ORGE No 2, fourragère domestique, C.I.F. à N.Y., prix demandé	1.19
SEIGLE No 2, américain, F.A.B. à New York en lots de wagons	1.60½
SOYA No 1, jaune, à Toledo, Ohio	3.00-3.01
SAINDOUX, midwest, prix nominal	0.1395



Une nouveauté irlandaise

MELANGES DE PAIN DE SOUDE IRLANDAIS

GOODBODY

Vous aimerez la saveur réconfortante, soutenante et à goût de biscuit de ces favoris traditionnels des Irlandais . . . qui vous sont offerts sous forme de mélange pratique et rapide. *Il suffit d'ajouter de l'eau.* Le mélange s'opère en quelques minutes . . . cuisson parfaite chaque fois avec l'un ou l'autre des deux Mélanges de Pain de Soude Irlandais Goodbody. On peut servir chaud ou froid. Délicieux avec beurre ou votre autre garniture préférée. Essayez-les bientôt !

Pour varier, nous recommandons:

PAIN AU CARVI — préparé avec Mélange de Pain de Soude Irlandais Goodbody

Réchauffer au préalable le four à 425°F. Cuire 40 minutes.

1 boîte de Mélange de Pain de Soude Irlandais Goodbody
2 c. à table de sucre granulé
3 c. à thé de graines de carvi
1¼ tasse d'e

Signes de faiblesse à l'OTAN(Diefenbaker)

Ottawa (PC) — Le premier ministre, M. John Diefenbaker, a exprimé l'opinion que l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord avait manifesté des signes de faiblesse au cours des dernières années.

"Tout affaiblissement individuel ou collectif de l'alliance, qui groupe 15 pays, conduira inévitablement à une attaque et diminuera ses chances de survie".

Le premier ministre a formulé ces remarques alors qu'il proposait aux Communes la ratification de l'adhésion du Canada à l'Organisation pour la coopération économique et le développement, un nouvel organisme groupant 20 pays.

M. Diefenbaker a souligné que cet organisme favorisera la paix mondiale en assurant l'équilibre économique de ses membres. L'OCED contribuera également à prévenir le morcellement de l'Europe en une multitude de blocs économiques tout en groupant dans le domaine économique, le Marché commun d'Europe, l'Association européenne de libre échange ainsi que l'Amérique du Nord. Plusieurs guerres ont été déclenchées par une trop grande concurrence économique, a poursuivi M. Diefenbaker, pour conclure que cette nouvelle alliance contribuera à éviter un désastre semblable.

LACUNE DE L'OTAN

Le premier ministre a précisé que cet organisme économique n'était pas un substitut à l'article sur la collaboration économique de l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord. Il a noté toutefois que l'OTAN n'avait pas réussi à mettre en oeuvre cette collaboration économique alors que l'OCED réalisera les espoirs des membres de l'OTAN dans le domaine de la coopération économique et du développement. Il a exprimé l'espoir qu'un comité interparlementaire surgisse un jour de l'Organisation pour la coopération économique et le développement afin de mieux faire connaître le rôle et les buts de l'OCED.

Tout en souhaitant que cet organisme soit permanent, M. Diefenbaker a souligné que cette stabilité ne peut s'acquérir à moins que tous les pays qui y ont adhéré fassent preuve de bonne volonté en y apportant leur entière contribution.

Le chef de l'opposition, M. Lesti Pearson, a souligné notamment que cette résolution constituait le couronnement de l'oeuvre de reconstruction européenne et qu'elle constituait une nouvelle charpente plus large pour le bénéfice de la coopération atlantique.



LES VOLEURS ONT ETE BIEN ATTRAPPES. Ted Kibsey exhibe une des trois bouteilles de sel d'or jetées dans un terrain de stationnement après un vol à Toronto dans la nuit de mardi. Ces trois bouteilles, d'une valeur totale de $1,500, contiennent un mélange toxique d'or et de cyanure utilisé en galvanoplastie. L'étiquette "poison" sur les contenants a évidemment trompé les voleurs. (Téléphoto PC)

Tolérance et liberté religieuse en Pologne?

Varsovie, Pologne, (UPI) — Le président de la Pologne, Aleksander Zawadski, a fait entrer pour la première fois la religion dans la présente élection parlementaire de son pays en demandant avec instance la tolérance et la liberté religieuse.

L'homme d'Etat adressait alors la parole à une séance exécutive du front uni national, une coalition des communistes et de deux autres partis dominés également par les communistes.

"La tolérance et la liberté de choisir de croire ou d'être athée est la base sur laquelle devrait exister la coopération et la coexistence en Pologne entre les croyants et les non-croyants et ce devrait être le désir commun de tous les Polonais," a déclaré le chef communiste.

Il a aussi demandé l'appui des prêtres qui font partie de l'organisation Caritas, épaulée indirectement par le gouvernement.

L'Eglise et l'Etat polonais ont tous deux manoeuvré en coulisse pour tenir la religion à l'écart des élections qui doivent avoir lieu le 16 avril. On croit que le secrétaire du parti communiste, Wladislaw Gomulka, a demandé à une organisation catholique de ne pas parler de sa croyance au cours de la présente campagne.

Le cardinal Stefan Wyszynski, le primat de l'Eglise catholique en Pologne, a souligné que les candidats du club parlementaire Znak, approuvé par l'autorité religieuse, ne doivent pas utiliser le catholicisme comme une arme au cours de la campagne. Le cardinal a aussi déclaré aux candidats qu'ils ne doivent pas compter sur l'assistance ouverte de l'Eglise.

D'ailleurs, l'Eglise polonaise appuie en silence le communisme libéral de Gomulka depuis la revolution sanglante de 1956 qui l'a porté au pouvoir.

Ce silence au cours de la présente campagne a été interprété comme une protestation contre une pression de l'Etat qui prône l'élimination de l'éducation religieuse et l'abolition de deux jours fériés.

Elle aurait passé sciemment de la fausse monnaie

Louisette Denis, 18 ans, a été renvoyée par le juge Henri Jolicoeur au prochain terme des Assises criminelles de la Cour du Banc de la Reine à l'issue de son enquête préliminaire. Le président du tribunal a trouvé qu'il y avait matière à procès, après l'audition des témoignages et la preuve établie par la Couronne. Il s'agit d'une plainte signée d'un constable de la Gendarmerie royale du Canada, au nom de Sa Majesté la reine, à l'effet que sans justification et sans excuse légitime, l'inculpée, en trois circonstances différentes, aurait mis en circulation et utilisé de la monnaie contrefaite, comme si elle était de bon aloi, aux établissements de MM. Gaston Hénaire, Maurice Miville et Martial Lecompte.

"PERSPECTIVES" MONDIALES

Le cardinal Léger au Vatican

Cité du Vatican, (PA) Le Pape a reçu en audience, aujourd'hui, le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

Le "Mirror" serait victorieux

Londres, (Reuter) Le "Daily Mirror" a gagné la bataille pour l'acquisition d'Odhams Press, tient-on de bonne source. La bataille durait depuis cinq semaines. Odhams Press représente une valeur de $112,000,000.

Les détenteurs de plus de 51 pour cent des 12,000,000 d'actions d'Odhams Press auraient accepté l'offre du "Mirror".

Complot contre Nasser

Damas, (PA) La presse syrienne annonce qu'on a déjoué un complot contre le président Nasser. Elle précise que des individus ont tenté vainement, à Damas, de lancer des explosifs au palais où se trouvait récemment le président Nasser.

Les forces de Mobutu sont en difficultés

Léopoldville, (Reuter) Les forces du général Joseph Mobutu ont subi des revers, aujourd'hui : l'une de leurs compagnies a capitulé devant les forces lumumbistes dans la province de l'Equateur; une seconde compagnie de l'armée du gouvernement de Léopoldville et un détachement de la police du même gouvernement sont passés du côté des lumumbistes dans la même province.

Agitation communiste à Salvador

Salvador, (UPI) Le gouvernement de cette république de l'Amérique centrale a annoncé, aujourd'hui, l'arrestation de Roberto Carias Delgado, chef du parti Pram, qui s'inspire de l'idéologie de Castro, comme "agitateur communiste."

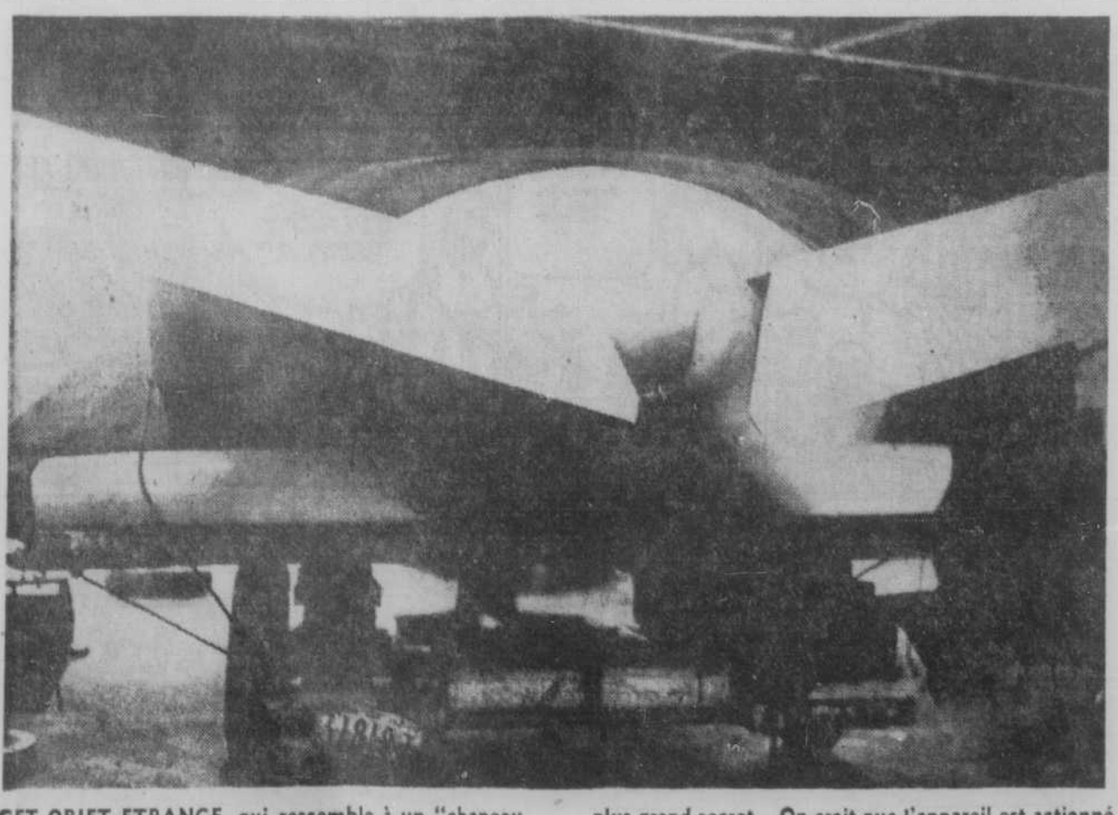
La coulisse est populaire en Ohio

Columbus, Ohio (UPI) Il y a plus de coulissiers enregistrés dans la capitale de l'Ohio qu'il y a de membres de la Législature présentement en session. 228 coulissiers se sont enregistrés et la Législature compte 177 membres.

(Suite à la page 35, 2e col.)



L'EGLISE CANADIENNE A ROME — Voici la plus récente photographie de l'intérieur de l'église canadienne à Rome. Elle a été prise après le parachèvement en céramique du baldaquin de l'autel majeur. La Commission Générale des Arts d'Italie a jugé que l'église des Saints-Martyrs Canadiens est la plus belle et la mieux réussie des églises modernes construites à Rome. Cette église, confiée aux Pères du Saint-Sacrement, a été érigée en partie, grâce à des contributions faites par des Canadiens. (Cliché CCC)



CET OBJET ETRANGE, qui ressemble à un "chapeau melon décoré d'ailes", est la soucoupe volante. Elle ne montre encore que sa queue et on l'entoure du plus grand secret. On croit que l'appareil est actionné par un moteur d'automobile modifié. Il est fabriqué à Oakville, en Ontario. (Téléphoto PC)

A&P

POURQUOI PAYER PLUS?



SPECIAUX EN PATISSERIES

Cuits dans notre boulangerie par les maîtres-patissiers A&P

TARTE AUX BLEUETS JANE PARKER cha. 49¢ Reg. 69c Epargnez 20c

Garnissez votre congélateur à ce bas prix

GATEAU DES ANGES cha. 39¢ GROS, JANE PARKER Rég. 55c—Epargnez 16c

GATEAU AU CAFE - cha. 35¢ JANE PARKER, RAISIN Rég. 45c—Epargnez 10c

PAIN de BLE ENTIER 2 pains 16 ozs 29¢ 60%, JANE PARKER

BISCUITS AU SUCRE 2 pqts pour 53c JANE PARKER Rég. pqt 29c—Epargnez 5c

BRIOCHES HOT CROSS JANE PARKER pqt de 6 pour 33¢

Spéciaux de fin de semaine en Viandes de Qualité Super-Right!

JAMBONS FUMES

CUITS – PRETS A SERVIR

PORTION DU JARRET lb 45¢

PORTION DU SOC lb 55¢

COUPE DU CENTRE OU TRANCHES lb 69¢

MOITIE DU Jarret LB 49¢ PLEINE COUPE

Pas de tranches du centre enlevées

MOITIE DU SOC LB 59¢ PLEINE COUPE

Boeuf de marque 'Rouge'

CROUPE DE BOEUF DESOSSE
STEAK DE RONDE OU ROTI
ROTI DE POINTE DE SURLONGE
LA LB 79¢

ROTI DE COTES COURTES OU DE TRAVERS – TRES CHARNU, PARTIELLEMENT DESOSSE – LB 59¢

BOEUF haché TRES MAIGRE – LB 39¢

CUISSES de POULET DE CHOIX LB 49¢

Vente d'Aliments en Conserves

MAIS KERNEL ENTIER - - 2 btes 14 ozs 29¢ QUALITE DE FANTAISIE A&P Rég. 2 btes 33c—Epargnez 4c
CAISSE DE 24 BOITES $3.48 — EPARGNEZ 48c

JUS DE PAMPLEMOUSSE - 3 btes 48 ozs 1.00 ET ANANAS DEL MONTE Rég. bte 39c – Epargnez 17c
CAISSE DE 12 BOITES $4.00 — EPARGNEZ 68c

FEVES JAUNES COUPEES - - 3 btes 15 ozs 49¢ TRANCHEES, Green Giant pour la cuisine Rég. 2 btes 39c—Epar. 10c
CAISSE DE 24 BOITES $3.92 — EPARGNEZ 76c

ANANAS - - - - - - 2 btes 20 ozs 49¢ TRANCHES, DE CHOIX, NORM LEE Spécial!
CAISSE DE 24 BOITES $5.88

Spéciaux en Aliments Congelés

PATATES FRITES - - 3 pqts 9 ozs 49¢ A&P

POIS A&P - - - - - 2 pqts 12 ozs 39¢ DE FANTAISIE

SPECIAUX EN EPICERIES

SOUPE AUX TOMATES - - 4 btes 10 ozs 43c ANN PAGE Rég. 4 btes 45c—Epargnez 2c

KETCHUP - - - - - - 2 btles 11 ozs 35c ANN PAGE Rég. 2 btles 39c—Epargnez 4c

SACS DE THE - - - - 60 sacs 75c ORANGE PEKOE SALADA Rég. pqt 79c—Epargnez 4c

NETTOYEUR AJAX - - - 3 grosses boites 49c (OFFRE A 3c DE MOINS) Rég. bte 18c—Epargnez 5c

ALIMENTS DE BEBES - - - 6 btes 5 ozs 59c HEINZ — TOUTES VARIETES Rég. 6 btes 65c—Epargnez 6c

HUILE VEGETALE - - - - - bte 32 ozs 69c GATUSSO Rég. bte 75c—Epargnez 6c

COOKIES DIGESTIFS - - - pqt 8 ozs 23c McVITIE & PRICE Rég. pqt 25c—Epargnez 2c

SOUPES — 6 VARIETES - - 5 btes 10 ozs 89c CAMPBELL — "MIX 'N MATCH" Rég. 2 btes 37c—Epargnez 4c

PAIN DE FROMAGE - - - - pain 2 lbs 95c JUBILEE Rég. 99c—Epargnez 4c

SPREAD DE FROMAGE - - - - jarre 16 ozs 51c JUBILEE Rég. jarre 53c—Epargnez 2c

EPONGES - - - - - - - format moyen, cha. 21c CELLO MARVEL

Spéciaux en Fruits et Légumes Frais

LAITUE 2 pour 25¢

No 1 DES E.-U., FERME, FRAICHE, GROSSEUR 24 — Aucune à prix plus haut

CELERI PASCAL, No 1 DES E.-U., JUMBO, CROQUANT, GROSSEUR 24, AUCUN A PRIX PLUS HAUT gros pied 19¢

CHOUX NO. 1 DES E.-U., FRAIS, VERTS, TETES FERMES lb 7¢

BROCOLI No 1 DES E.-U., FRAIS, VERT, GROS PAQUET cha. pqt 29¢

TOMATES No 1 DES E.-U., FERMES, MURES, CHOISIES A LA MAIN tube 12 ozs 19¢

P'PLEMOUSSES No 1 des E.-U., MARSHSEEDLESS DE FLORIDE, GROSSES, GROS. 96 10 pour 49¢

BANANES No. 1 JAUNE DORE 2 lbs 29¢

THE GREAT ATLANTIC & PACIFIC TEA COMPANY LTD.
A&P Super-Marchés
A&P EST DIGNE DE CONFIANCE

Tous les prix dans cette annonce sont garantis jusqu'à samedi le 4 mars 1961.

POIS A & P
Bte 20 ozs
6 POUR 99¢
Rég. 2 pour 35c – Epargnez 6c

SAUCE A & P
AUX POMMES
15 ozs
6 POUR 99¢
Rég. 2 pour 35c – Epargnez 6c

CAFE A&P INSTANTANE
JARRE 2 OZS 35¢ | JARRE 10 OZS 1.39

Me G. CARON PROTESTE !

(Par Joseph VOISARD)

M. Germain Caron, député de Maskinongé, a violemment protesté hier après-midi, à l'Assemblée Législative, contre deux articles publiés en vedette dans "La Presse" les 24 et 25 février au sujet d'un incident qu'il a qualifié d'"insignifiant". Le journal de Montréal disait que "trois policiers épiaient depuis trois jours les allées et venues du député de Maskinongé" en vue de lui signifier un acte d'accusation lui reprochant d'avoir voté illégalement à l'Assemblée Législative, le 20 décembre 1960, alors qu'il était propriétaire d'un immeuble loué au gouvernement de la province. On sait que M. Caron a fait enregistrer hier un plaidoyer de non culpabilité par l'intermédiaire de son avocat, Me Réal Legris.

M. Caron a mis en demeure le procureur général, M. Georges Lapalme, hier après-midi, au cours de ses remarques en Chambre, "de retirer sa police d'un immeuble à Louiseville où elle se trouve illégalement depuis quelque temps"

Référant aux articles dont il se plaint, M. Caron a qualifié le journal de Montréal de "quotidien de langue française le plus épais de l'Amérique du Nord". Il a dénoncé son attitude comme "une couillonnerie et une vacherie de la part du journal le plus mal informé et le plus mal intentionné de la province"... Le président de la Chambre invita toutefois le député à retirer ces paroles jugées peu parlementaires. Ce que fit d'ailleurs M. Caron de bonne grâce.

Le député de Maskinongé a déclaré que s'il était vrai que des policiers épiaient ses allées et venues depuis trois jours, ce n'était certes pas "un certificat de compétence décerné à la Sûreté provinciale que le procureur général est en train de réorganiser". Le journal prétendait qu'on me cherchait au Palais de Justice de Québec, dit M. Caron. Or, je n'ai pas mis les pieds au Palais de Justice depuis 1925, alors que j'étais étudiant.

Le 25 février, le journal disait que le député de Maskinongé et son épouse étaient introuvables. Or mon épouse, a passé toute la semaine à mon domicile de Louiseville et par surcroit, dit-il, il y a toujours une servante. C'est dire que si quelqu'un s'y était présenté, il eut été facile d'avoir une réponse.

La vérité, dit M. Caron, c'est que j'ai dû moi-même courir après ces gens-là, alors que le journal disait que le député de Maskinongé était introuvable ou que certains huissiers manifestaient de la réticence...

5 ans de pénitencier pour deux Québécois

Jean-Guy Simard, 18 ans et Raymond Masson, 18 ans, ont écopé respectivement de 3 et 2 ans de pénitencier de la part du juge Alphonse Garon, des Sessions de la Paix. "Avez-vous quelque chose à dire avant le prononcé de la sentence...?" de demander le juge à l'inculpé Simard. Ce dernier de répondre d'une voix ferme: "Non, Monsieur le juge". Puis suivirent les sentences concernant différents chefs d'accusation tirés d'un dossier que le magistrat qualifia de "fantastique" pour un aussi jeune inculpé.

Pour conduite d'auto sans permis: $10 et les frais ou 8 jours de prison; pour avoir donné de faux nom et adresse pour l'obtention illégale d'un permis de conduire: $100 ou un mois; pour vol d'une sacoche contenant différents objets d'une valeur globale de $32: deux mois de prison; pour vol avec effraction dans les résidences des Drs Roger Foley, Louis Coulonval et Le-P. Roy, ainsi que dans trois autres résidences: 3 ans de pénitencier sous chaque chef.

Le juge Garon a toutefois précisé qu'il s'agissait de sentences concurrentes et il lui imposa 3 ans en ajoutant que vu son jeune âge, il recommanderait qu'il soit envoyé au Centre Laval où il pourra apprendre un bon métier et éviter la promiscuité des adultes confinés à St-Vincent de Paul proprement dit.

Quant à Masson, son record était de beaucoup moindre. Il fut condamné sous trois chefs, soit les vols avec effraction chez Wilfrid Podesto, Me Benoit Pelletier et Charles Lacroix, accusations sur lesquelles il avait plaidé coupable le 17 février. Masson a opté de lui-même pour le Centre Laval, soit deux ans, de préférence à 12 ou 18 mois à la prison locale. Avant qu'ils ne prennent la direction de la métropole, le juge a cependant tenu à leur donner paternellement certains conseils qu'il a bon espoir de voir mis en pratique avant qu'il ne soit trop tard.

"Vous allez dans un milieu où il vous sera possible d'apprendre un bon métier, de vous plier à une discipline et une règle de vie susceptible de faire de vous d'honnêtes citoyens et d'habiles artisans. Ce n'est pas de gaieté de coeur que je vous envoie à cette institution pénale, mais la société se doit d'être adéquatement protégée, et vous Simard, vous seriez passible de 14 ans de pénitencier après ce que vous avez fait".

"Vous êtes jeunes tous deux, vous avez maintenant la chance de repartir à neuf dans cette vie qui vous réserve tant de satisfaction du devoir accompli, pour peu que vous vous aidiez vous-mêmes. Faites des hommes de vous, conduisez-vous bien là-bas et surtout ne prêtez pas l'oreille aux suggestions de criminels endurcis que vous pourrez y rencontrer et passez outre aux expériences qu'ils pourraient raconter devant vous. Vous allez payer votre dette à cette société mais vous y reviendrez et vous reprendrez à neuf cette vie que vous étiez à gâcher à tout jamais. Pour peu que vous vous aidiez, je saurai, en temps et lieu, vous aider auprès des autorités de la Cour des pardons et abréger si possible, votre période de détention. Bonne chance, et prouvez-moi, prouvez à la société qu'il y a encore du bon en vous". Les deux inculpés ont remercié le juge puis sont repartis pour commencer à servir leur peine.

SENTENCE SUSPENDUE

Pour avoir frustré Emile Dion de $17 et P.-A. Gaudreault de $52, un organisateur d'unions, domicilié rue Hamel, a dû s'engager tout d'abord à tout rembourser, puis, à fournir un cautionnement de paix de $200 et il a reçu une sentence suspendue d'un an. Il a commencé à rembourser ses victimes et continuera à le faire dès qu'il pourra recommencer à travailler.

Cautionnement de $2,000

Sous l'accusation d'avoir volontairement mis le feu à l'entrepôt de Gérard Chabot, dans la nuit du 11 au 12 juillet 1960, Benoit Savoie, 21 ans, demeurant à St-Sylvestre, a été arrêté et traduit devant le juge Gérard Simard. Son enquête a été fixée au 9 mars. Un cautionnement de $2,000 sur immeuble a été exigé pour reprendre sa liberté provisoire.

SIX MOIS

Jean-Guy Martel, 21 ans, de Québec a été condamné à 6 mois de prison par le juge Gérard Simard pour voies de fait graves sur la personne de Martial Lacombe.



MEILLEUR QUE JAMAIS !
SIROP FELLOWS
(NOUVELLE FORMULE RENFORCIE ET CLAIRE)
Depuis plus de 50 ans, le tonique préféré des adultes et des enfants. Goût agréable. Action prompte et efficace.
PROTÈGE LA SANTÉ

Estomac bouleversé par des repas pris à la hâte?
C'est fort possible—Mais vous n'avez *pas besoin* d'endurer le tourment de l'indigestion et des aigreurs dues à l'hyperacidité! Prenez des TUMS. Croquez simplement une ou deux de ces pastilles à la douce saveur de menthe—pas besoin d'eau ni de verre—vous serez vite soulagé. Les TUMS ne laissent pas d'arrière-goût. Vous pouvez les prendre en tout lieu et à toute heure. Ayez toujours des TUMS sur vous. Ils coûtent si peu!
TUMS
pour l'estomac

le bridge contrat

PAR NOEL DUCHESNE, MAITRE BRIDGEUR

Adresser toutes communications concernant le bridge: Le Chroniqueur du Bridge, Le Soleil, Québec.

3421 B-1945

Le meilleur artisan

Alors que vous semblez désemparé, le meilleur artisan pour compléter votre travail est peut-être l'adversaire lui-même. Voilà pourquoi des situations où véritablement l'adversaire devient un auxiliaire.

Donneur: Est
Personne vulnérable

NORD
♠ D V 8 6 2
♥ R 8 6 3
♦ D V
♣ D 10

OUEST
♠ 7-3
♥ D 10 9 7 5
♦ 7 6 3
♣ V 8 5

EST
♠ R 9 5
♥ A 2
♦ R 10 5 4
♣ R 9 7 6

SUD
♠ A 10 4
♥ V 4
♦ A 9 8 2
♣ A 4 3 2

Est	Sud	Ouest	Nord
1-♣	contre	passe	1-♠
passe	1-S-A	passe	3-S-A
passe	passe		

Entame: cinq de trèfle

Le déclarant ayant un peu soufflé les valeurs de sa main ne pouvait pas s'attendre à une tâche facile, mais malgré tout la distribution lui est plutôt favorable.

Dépourvu de rentrées, Ouest préfère attaquer à la suite de son partenaire plutôt qu'à sa propre longue suite. Est refuse de couvrir le dix de trèfle qui conserve la levée. L'attaque est déclenchée à pique par le jeu de la dame. Est ayant refusé de couvrir, le déclarant appelle un petit pique vers son dix puis en fait suivre l'as. Les jeux se trouvent réduits aux cartes suivantes:

NORD
♠ 8
♥ R 8 6 3
♦ D V
♣ D

OUEST
♠ —
♥ D 10 9 7
♦ 7 6 3
♣ V 8

EST
♠ —
♥ A 2
♦ R 10 5 4
♣ R 9 6

SUD
♠ —
♥ V 4
♦ A 9 8 2
♣ A 4 3

Le déclarant qui a déjà encaissé quatre levées, un trèfle et trois piques, peut bien facilement compter cinq autres levées, soit deux piques, deux carreaux et un trèfle. Mais il y a tout de même un sérieux problème de communications. S'il serait possible d'accorder la main au Mort par le jeu d'un carreau, les adversaires ayant tout d'abord obtenu la main par le roi de carreau auront fait disparaître le dernier trèfle du Mort et seront en état d'obtenir deux coeurs et deux trèfles. Etant dans l'impossibilité de réussir par lui-même, tout simplement le déclarant a recours aux adversaires. L'entame du cinq de trèfle ayant indiqué trois cartes chez Ouest, les adversaires sont donc à cette suite limités à deux levées. Sud encaisse l'as de trèfle et revient à cette suite. Refusant d'accorder une levée au roi de coeur, Est s'attaque aux carreaux et voici qu'obtenant deux carreaux et deux nouvelles levées à pique, le déclarant réalise son contrat.

Si Est refuse de couvrir le valet de trèfle de son partenaire, que celui-ci s'attaque aux coeurs ou aux carreaux, c'est également au profit du déclarant. L'attaque à ces suites était défavorable à celui qui la déclenchait.

Votre patron, Madame

par Anne Adams

4792

Pour le travail ou la maison, nous avons cette robe-chemisier que vous ferez avec ou sans manches. La jupe est large et l'encolure est en V. Hâtez-vous si vous voulez avoir ce patron bientôt.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs suivantes: 14½, 16½, 18½, 20½, 22½ et 24½. La grandeur 16½ requiert 4⅝ verges d'un tissu de 35 pouces.

4792
14½—24½



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

N. B. — Ces patrons accompagnés d'un lexique et d'une feuille d'explications en français, sont d'un usage rapide et facile.

Si vous êtes LAS TOUT LE TEMPS
De temps en temps, tout le monde se sent épuisé et souffre peut-être de mal de dos. Probablement rien de grave, simplement un trouble passager causé par une irritation des voies urinaires ou un malaise de la vessie. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins pour remédier à cet état causant souvent mal de dos et sensation de fatigue. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Achetez des Pilules Dodd's pour les Reins maintenant. Recherchez la boîte bleue avec bande rouge à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques. Vous pouvez vous fier aux Dodd's. 60F

Sourds
LES APPAREILS AUDITIFS MAICO
ne coûtent pas plus que les appareils ordinaires
SERVICE AUDITIF MAICO INC.
893, Côte d'Abraham
Centre Médico-Dentaire
Québec

$$$

LES ANNONCES CLASSÉES

cinq lignes téléphoniques en opération LA 5-5133

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Livraison par porteurs aux endroits ci-dessous : Alamble Beauport, Camp-Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Courville, Giffard, Gros-Pin, Lac St-Charles, L'Ange-Gardien, Les Saules, Lévis, Loretteville, N.-D. des Laurentides, Orsainville, Québec Québec-Ouest, St-David, St-Emile, Ste-Foy, St-Rodrigue, St-Romuald, Sillery, Village Huron, Ville Montmorency.

Le la copie (édition régulière) et 10c la copie (édition avec Perspectives) ou $17.50 par année.

Région du Saguenay et du Lac-St-Jean : 5c la copie ou $15.00 par année.

Sept-Iles, 30 par semaine sans égard au nombre de jour de publication ou $26.00 par année.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteurs : 25c par semaine sans égard au nombre de jours de publication ou $13.00 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

PAR LA POSTE

dans les comtés du Québec suivants : Abitibi, Arthabaska, Beauce, Bellechasse, Berthier, Bonaventure, Chambeuil, Charlevoix, Chicoutimi, Compton, Dorchester, Drummond, Frontenac, Gaspé, Kamouraska, Lac-St-Jean, Laviolette, Lévis, L'Islet, Lothinière, Matane, Matapédia, Mégantic, Montmagny, Montmorency, Nicolet, Portneuf, Québec, Richmond, Rimouski, Rouyn-Noranda, Shefford, St-Maurice, Témiscamingue, Témiscouata, Wolfe et les comtés du Nouveau-Brunswick suivants : Gloucester, Madawaska et Restigouche.

1 an, $6.50; 6 mois, $4.50; 3 mois $3.00; 1 mois, $1.35. Ailleurs au Canada, 1 an, $12.00; 6 mois, $6.50; 3 mois, $4.00 ; et 1 mois, $1.50.

Etats-Unis et pays faisant partie de l'Union postale: 1 an, $15.00; 6 mois, $7.75; 3 mois, $4.50; 1 mois, $1.75.

"Le Soleil" est publié et imprimé entre des rues de la Couronne et St-Vallier, par "LE SOLEIL" Ltée.

ANNONCES CLASSEES
Tél.: LA 5-5133

TARIF AU COMPTANT

1 ins. la ligne comptée de 5 mots 36 cents minimum $1.00
3 ins. consécutives. Escompte de 12%
6 ins. consécutives. Escompte de 20%
24 ins. consécutives. Escompte de 30% - 15%

Minimum 2 lignes comptées par ins.
Titre individuel par insertion .25

Annonces de l'extérieur

Strictement payables d'avance. Pour case, frais et réexpédition en plus $0.05.

Avis de décès $2.00
Services anniversaires, remerciements, formule régulière $1.50
Mots additionnels $0.05
Avis dans carnet mondain $2.00
Remerciements pour faveur obtenue: même tarif que les annonces classées, minimum $1.00

Facture non payée dans les 5 jours ouvrables après la date de facturation, frais additionnels - - - 0.25

Les annonces classées devront nous parvenir avant 4 h. 45 p.m. la veille du jour de publication. Les annonces en caractère spécial (semi-display) 48 heures d'avance. Celles qui doivent paraître le lundi devront nous parvenir avant 8 heures le vendredi.

Aucun avis de naissance, fiançailles, mariages décès ou morts non-reposable n'est accepté par téléphone.

6 AGENTS

NOUS CHERCHONS un représentant pour votre district si vous avez une connaissance générale des produits de pépinière et désirez bénéficier d'un revenu régulier. Ecrivez Les Jardins Canadiens, B. P. 6, Billery.

HOMME sérieux pour nous représenter dans un bon territoire. Commission 45%; nos produits constatent en cosmétiques, remèdes de famille, cuisinaire, nécessaires domestiques. Répétition assurée. Demandez catalogue : plan d'essai. Jito, Dept 30, 8130 St-Hubert, Montréal.

8 ANIMAUX A VENDRE

PETITE CHIENS 3½ mois $6.00 et un an MA 3-2761.

SERINS — CHIENS

NOURRITURE Justerite, remèdes Pulvex. Demandez notre catalogue d'animaux favoris. La Maison Langevin, 281 Couronne. — LA 3-0619.

9 ANIMAUX PERDUS

CHIEN Boston Bull perdu le 23, soir. Récompense promise. LA 3-3958.

10 APPARTEMENTS A LOUER

2 PIECES, salle de bain, chauffées libre les mois. Reval Trust LA 2-4031. Soir LA 3-4556.

23 DES REMPARTS, rez-de-chaussée 3 pièces meublées pour 1 ou 2 personnes, $70. LA 3-4055, le soir LA 9-5246.

320 AVE DE BERNIERES, chambre, permis cuisine. Tél.: LA 3-4639.

RUE ST-JOSEPH, 1 ou 2 pièces, meublées, réfrigérateur, bain privé, poêle électrique. LA 3-9428, soir LA 3-5239.

3 PIECES, chambre bain, meublées, 2 personnes sobres, honnêtes, 307 Du Pont, appt 2. — LA 4-7453.

FLAT et chambre à louer, 13 rue Ste-Angèle.

845 D'ABRAHAM, un appartement privé, meublé, chauffé, éclairé. $45. — LA 5-8427.

67 ST-SACREMENT. Flat meublé, poêle 220, frigidaire, etc. 1 Emile Côté, Appt 1.

SACRE-COEUR, 2 pièces chauffées, entrée seule, 220. LA 4-1998.

77 ST-LOUIS, subdivisé, boudoir, cuisinette, salle bain, chauffé, éclairé, premier.

87 ST-PASCAL, 2 pièces chauffées, éclairées, meublées, adulte seulement. — MO 1-2161.

FLAT à louer. Tél.: LA 5-8091.

APPT 2 pièces, chauffé, complètement meublé, téléphone, eau chaude à l'année. Haute-Ville. LA 3-1459.

BACHELOR meublé à louer. 630 Fraser. Appt 2. MU 2-9555.

GIFFARD, 2744 L'Assomption, 3 pièces, chambre, cuisine, chambre toilette, neuf, moderne, chauffé, entrée seule, $35 mois, non meublé.

87E-FOY, Bachelor, 2 pièces, chambre bain, 1er mars. OL 3-7461.

APPT ou chambre proximité Grande-Allée. LA 4-8943, 886 St-Amable.

FRANCOIS 1er, 2 pièces, chauffées, meublées, complet $14.00. Adulte. — LA 2-3160.

BOUDOIR, cuisinette, chambre meubles, neufs, poêle 220, frigidaire, douche, toilette, entrée seule. Tél.: MA 3-3471.

FLAT à louer, 343 Blvd Langelier. Pour visiter 832 Jérôme.

CHAMBRE, permis cuisine. 473, 1ère Avenue, Limoilou, près du pont.

13 ARGENT A PRETER

MAINTENANT A QUEBEC SEABOARD FINANCE

POUR SERVIR LA POPULATION DE QUEBEC ET DES ENVIRONS SEABOARD VOUS OFFRE DES PRETS JUSQU'A $5,000.00. AUCUN BONI, ASSURANCE-VIE AVEC OPTION DE REMETTRE EN N'IMPORTE QUEL TEMPS. POURQUOI NE PAS COMMUNIQUER IMMEDIATEMENT AVEC NOTRE SUCCURSALE.

SEABOARD FINANCE
411 DORCHESTER
COIN ST-JOSEPH
LAFONTAINE 9-8451
ATTENTION SPECIALE AUX PROPRIETAIRES

PRETS
2ième hypothèque
Taux à partir 6%
POUR 5 A 7 ANS
Service rapide
Québec et banlieue seulement.
J.-E. LAMOTHE
VI 2-3615

13 ARGENT A PRETER

PRETS sur première et deuxième hypothèques, $1,000 et plus. Payables en 3 ans et plus également. Service rapide. Service Financre Corp. 466 de Couronne. Tél.: LA 5-8190 — LA 3-8278.

$1,000 — $15,000 DANS province. Prêt Hypothécaire Laurentien, LA 9-6234. Soir LA 9-1813.

1ère et 2ème HYPOTHEQUES Québec, banlieue seulement. Samson, Samson, Garon & Mercier, notaires, 970 avenue Cartier.

STANDARD FINANCE Corp. LA 3-4069, 895 d'Aiguillon (coin d'Abraham), 1ère et 2e hypothèques service rapide.

SI VOUS DESIREZ une amélioration à votre propriété, nous vous prêtons l'argent nécessaire pour une période de 3 ans. Aucune hypothèque ne sera enregistrée sur votre propriété. Vous remboursez à petit seulement au mois de non. Service à domicile aPrompt, confidentiel. Demandez Gérard Bédard. — MU 2-9139.

ARGENT à prêter pour succession, 1re sur première hypothèque seulement. — LA 4-2495 Samson, Samson, Garon & Mercier, Notaires, 970, Avenue Cartier, Québec.

PRETS 1ere et 2e hypothèques, résidentielles ou commerciales. Québec, Taux à partir de 4%. Le Crédit Hypothécaire Inc. — Baillargeon & Cartier, notaires, 38 Desjardins, Québec. Tél.: LA 5-4627. Demandez André Lepage.

1ere et 2e HYPOTHEQUES, taux 7%, Québec et banlieue. J.-E. Lamothe. — VI 2-3615.

TERME 5 A 20 ANS

PREMIERE et deuxième hypothèques, taux partir 5%, toute la province. Service rapide. Immeubles Centraleas. 350 Blvd Charest Est. Chambre 304. LA 3-3461.

MU 1-2802
UN APPEL SUFFIT

POUR emprunter en 1ère et 2e hypothèques, $1,000 à $15,000. Service rapide et discret. Aucun dépôt. Inf.: S.I.F. 1535 rue Garnier, Québec.

PROPRIETAIRES

VOUS AVEZ besoin d'argent? Appelez A. Lacroix, 285 St-Joseph Est, profitez des meilleurs taux et conditions. Consultations gratuites. Le jour LA 3-8591. Le soir LA 9-1522.

PRETS HYPOTHECAIRES

Pour l'amélioration de votre maison et besoins personnels.

Jusqu'à $10,000.00 — District de Québec et rayon de 50 milles —

TAUX RAISONNABLES

COMMUNITY FINANCE Corp.

466 DE LA COURONNE

Geo.-A. Leclerc — LAfontaine 9-4871

14 ARGENT DEMANDE

URGENT $9,000, terme 10 ans, taux 8% garanti hôtel $40,000. Ecrire Dépt 508 Le Soleil.

24 BONNES DEMANDEES

SERVANTE demandée, références exigées, famille de 4 enfants. LA 7-8713, 2774 Mont-Royal, Ste-Foy.

JEUNE fille sérieuse avec expérience. Ouvrage à l'année, 4 enfants, lavage vaisselle. Chambre seule. MA 3-1681.

PERSONNE 25 à 30 ans pour service de 2 personnes. S'adresser 495 Chemin Ste-Foy. 683-8713.

PERSONNE sérieuse plus de 20 ans, aimant les enfants (4), accessoires automatiques, chambre seule, références exigées, bon salaire. 683-9102.

BONNE demandée, ouvrage général, 2 enfants, bonnes conditions travail, expérience, 18 ans et plus. MU 3-8535.

BONNE sérieuse et travailleuse, sachant faire cuisine, pour ouvrage général, dans maison privée. LA 4-3718.

FILLE de campagne demandée, 20 ans et plus, ouvrage général, chambre seule, 3 enfants. LA 2-7341.

3 ADULTES, bonne avec expérience, personne propre, pas de cuisine. 945 Dessane. LA 7-3389.

STE-FOY, couple avec un enfant, laveuse vaisselle, laveuse, secheuse, chambre seule. OL 3-5944 après 2 hres.

COUPLE avec un enfant, entre 2 et 4 hres. MU 1-3438.

OUVRAGE général, machine moderne pas cuisine, chambre seule. S'adresser: LA 7-8096.

24a BICYCLE

BICYCLES neufs, réparation, accessoires. Paul Turcotte, 319, 1ie Rue. LA 4-3650.

29 BRULEURS A L'HUILE

J.-L. HARTON, 315 Latourelle. — TEL.: LA 3-6821. Huile pour brûleur.

NETTOYAGE $4.00. Vente brûleurs Victrix, Kemac, Breeze, Boston. Fournaises parent. 198, 3e avenue. LA 4-4896.

30 BUREAUX A LOUER

CENTRE D'ACHATS Canardière. — 3000 pieds, bureaux neufs, stationnement gratuit. LA 4-7932.

BUREAUX, édifice épreuve du feu, ascenseur. L. Ciasullo, 1076 St-Jean.

BUREAU chauffé, éclairé, $40.00. Edifice Blondeau, 302, 1ère Ave. LA 9-4908.

2 BUREAUX à louer, édifice neuf, 855, St-Jean. LA 4-0918.

31 RUE McMAHON, 3e plancher, 19 x 11 pieds. Tél.: MU 1-8134. Soir: LA 7-2814.

RUE ST-JOSEPH Est. Grand bureau à louer, St-Cyr & Frère, 754 est St-Joseph. LA 3-1233.

HOULE & GAUTHIER, 1098 St-Jean, visible 9 à 5. LA 7-4190.

748 RUE ST-JEAN, chauffés, 200 à 800 pieds. LA 5-8427.

COIN ST-JOSEPH, St-Dominique. Bureau, salle d'échantillon, chauffé. — LA 3-2907.

2 BUREAUX à louer, possession immédiate ou 1er mai. Langlois & Paradis Ltée, 17 St-Jacques.

GRAND espace libre pour salle couture ou locations diverses. LA 3-0117.

BUREAUX MODERNES

EDIFICE Guillemette, 466 de la Couronne, près Blvd Charest. Divisions au choix du locataire, ascenseurs passagers et "freight", glaceurs automatiques. S'adresser à Georges Wagner, suite 314. Jour LA 3-8109. — Soir MU 3-4028.

OFFICE A LOUER

800 ou 1,000 pieds carrés, à votre choix.

Endroit tout à fait agreable pour travail demandant la concentration.

Site idéal pour ingénieur-conseil, architectes ou professionnels.

Chauffé et très bien éclairé.

Ample espace pour stationnement gratuit et en tout temps pour vos clients et vous-même.

Pour information, s'il vous plait écrivez au Dépt 506, Le Soleil.

37 CHALETS DEMANDES

CHALET proche Québec, grand terrain, paiements comptant. C. P. 3422 St-Roch.

38 CHAMBRE ET PENSION

QUARTIER latin, excellente nourriture, $23.00 semaine. Ecrire Dépt 204 Le Soleil.

CHAMBRES modernes, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. LA 3-5943.

CHAMBRE avec pension, Monsieur seulement, $75.00 mois, 2½ St-Angèle. LA 2-5089.

CHAMBRE double et simple, pension si désirée. S'adr. 227 St-Jean.

HAUTE-VILLE, chambre avec ou sans pension. 120 Saunders. LA 9-3161.

CHAMBRE et pension. 1203 Avenue Royale, Villeneuve. MO 1-2672.

40 CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE avec cuisinette, double, simple, eau chaude année. 24 Couillard.

DEMOISELLES dames, boudoir, téléphone, frigidaire, avantageux. 816 St-Patrice. LA 3-2296 soir.

CHAMBRE A LOUER, eau chaude année. S'adresser 306 de l'Eglise.

QUARTIER Belvédère, 1er étage, belle chambre, monsieur seulement. — MU 1-5379.

CHAMBRE et pension si désiré, 300, 8e Rue. LA 4-0048.

ST-ROCH, chambre très propre. Permis cuisine. Entrée seule. 529-9727.

ST-SACREMENT, chambre moderne, meublée, entrée privée, dame ou demoiselle. MU 3-8566.

MURRAY, près St-Cyrille, $6.50 semaine, près autobus. — LA 7-4137. — LA 7-4482.

SILLERY, chambre meublée à louer. S'adresser MU 3-4647.

CHAMBRE à louer, $6.00 par semaine, 190 Garnier, St-Sacrement. LA 7-0546.

ST-ALBERT. Chambre près 1ère Avenue et centre d'achat. MA 3-0113.

CHAMBRE à louer, rue Artillerie. — Tél.: 529-7218.

JOLIE CHAMBRE meublée à neuf, 1er. LA 3-4006.

ST-SACREMENT. Chambre avec lavabo, entrée privée, monsieur, LA 7-3789.

PRES CHATEAU. Chambre-boudoir, entrée privée, après 6 hres. LA 3-9389.

HAUTE-VILLE, chambre très propre, pour monsieur. LA 7-9584.

HAUTE-VILLE, St-Jean, chambre-boudoir, tranquille, libre immédiatement. — LA 3-1836.

CALIXA-LAVALLEE, étudiant ou personne avec situation, chambre meublée. 681-1340.

GRANDE chambre, très claire, 1er étage, eau chaude année, 9½ Ste-Ursule, près St-Jean. $8.00 semaine.

PERMIS cuisine, eau chaude. S'adr.: 728 St-Vallier Ouest, St-Malo.

CHAMBRE, endroit tranquille, permis cuisine. 172 St-François Est.

FLAT, 3 appts, meublés, frigidaire, avant 3 heures. 816 d'Aiguillon.

RUE ST-JEAN. Petite chambre avec lavabo. Tél.: LA 1-0117.

HAUTE-VILLE, chambre à partir $6.00 semaine. 46 Ste-Ursule.

44 CHAUFFAGE, BOIS, CHARBON

BOIS, charbon, camionnage général. S'adresser L. Verreault, 523 Napoléon — LA 5-6731.

POURIN, marchand bois, huile à brûleur. 515 Marie-Incarnation. — Tél.: LA 7-7490.

45 CHEVAUX, VOITURES

AUBAINE
5 CHEVAUX TROTTEURS

EQUIPEMENT au complet, ainsi que écurie. Alph. L'Heureux. Tél.: LA 8-4808. Soir: MA 3-1747.

48 CLAVIGRAPHES

CLEMENT & CLEMENT inc., agent exclusif d'Underwood, 511 Blvd Charest-Est. Téléphone: LA 5-4823, $6.00 par mois, $15.00 3 mois. Réparations clavigraphes.

CLAVIGRAPHE louer $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. Gérald Martineau, 489 Dorchester. LA 5-5158.

E. LACOULINE, clavigraphe Royal Underwood, 530 Côte d'Abraham. — Tél.: 522-3539. Location, clavigraphe, $6.00 par mois ou 3 mois $15.00.

MACHINES NEUVES à additionner, $39.95, à écrire, $89.50, coffre-fort $99.50, secrétaire 50 x 30, $79.50. Aussi usagé. Universal Business Machine, 295 Du Pont. — LA 9-7903.

54 COMMERCE A VENDRE

QUINCAILLERIE centre des affaires Québec, comptant minimum $8,000 — profit net $8,000 à $10,000 annuellement. — MU 1-5462.

COMMERCE de meubles, St-Roch, $4,500.00. S'adresser 240 la Couronne.

COTE SUD, hotel, bar, grill, petite mine d'or, échangerait. LA 7-8614.

EPICERIES licenciées, tavernes, boucherie, maisons de chambres, motels, etc. LA 7-1732.

ST-JEAN-BAPTISTE, Restaurant comptoir lunch, smeubiement, stock, payer $40.00 par mois. Détaile Tél.: 522-0127, 923-1131.

A VENDRE, édifice commercial et machinerie avec vaste terrain, rue Saint-Louis, Lévis. Direct propriétaire. Tél.: TE 7-6000.

COMPAGNIE Drive Yourself, Ste-Foy avec 2 chars neufs. Genest. LA 2-1533 — LA 4-9459.

BOULANGERIE, spécialisée, revenu net, $12,000. Genest. LA 2-1533 — LA 4-9459.

LIMOILOU. Salon coiffure moderne, bon revenu, prix $1,800. Bouchard. LA 9-2575.

ST-FRANCOIS D'ASSISE. Commerce d'épicerie-boucherie avec propriété revenus. LA 9-2575.

ST-ROCH. Commerce d'épicerie, stock, smeubiement, acompte $2,000. Bouchard. LA 9-2575.

EPICERIE-LICENCIEE, St-Roch, bon poste, faut vendre. LA 2-1827.

RESTAURANT licencié, affaire propre, endroit idéal. LA 2-1826.

ST-MALO, bâtisse, garage, réparation, outillage, machinerie, avec logement 6 pièces chauffées huile. Acompte $8,000.00. LA 9-1711.

RESTAURANT, comptoir-lunch, stock, smeubiement, bon revenu, avec plain-pied 5 pièces chauffées, $14,000.00 — LA 9-1711.

EPICERIE-boucherie licenciée, très bien située, cause de maladie, même propriétaire depuis 22 années. Bon chiffre d'affaires. Information: LA 5-8336.

ST-SAUVEUR. Maison de chambres, 12 appts meubles, $3,000. Roger 524-2342.

TAVERNE, commerce et immeuble avec revenu. Capital à investir $25,000.00. Revenu net 25%. TE 7-6000 — LA 7-0802.

EPICERIES licenciées, tavernes, boucherie, maisons de chambres, motels, etc. LA 7-1732.

RESTAURANT, épicerie, prix d'aubaine, avec logement de 4 pièces. LA 5-6823 ou MA 3-3715.

BOULEVARD TALBOT, restaurant comptoir-lunch. Acompte $2,000. J.-E. Lamothe. VI 2-3615.

ST-SAUVEUR — Restaurant 8 tables, smeubiement moderne. Aubaine pour prompt acheteur. Comptant $700.00, balance facile et sans intérêt. J.-E. Lamothe. VI 2-3615.

CO. BELLECHASSE, épicerie, maison 11 pièces, libre immédiatement. Acompte $7,000. J.-E. Lamothe. VI 2-3615.

NEUVILLE, restaurant 12 tables, smeubiement complet avec logement 8 pièces, terrain. Acompte $5,000. Lamothe. VI 2-3615.

LICENCIEE
EPICERIE-BOUCHERIE

COMMERCE très prospère dans nouveau quartier résidentiel. Chiffre d'affaires au-delà $250,000 par année. Ameublement moderne. Bail 5 ans ou plus. Prix très avantageux. Acompte raisonnable. Appeler J.-P. Julien, Royal Trust. — LA 2-4031. Soir MA 3-3085.

55 COMMERCE DEMANDE

URGENT, acheterait restaurants, épiceries, avec acompte de $2,000.00. — LA 9-1711.

AVONS clients très sérieux qui désirent commerce ou agences dans Québec. Paierais comptant. Appeler J.-H. Paquet, jour, LA 9-5311, soir, LA 3-5034.

VOULEZ-VOUS vendre votre commerce. Service prompt et confidentiel. 661-3764.

COMMERCES demandés, avons acheteurs. L. Hunt, 794 St-Jean. LA 9-5982 — LA 7-2091.

61 DEMENAGEMENT

DEMENAGEMENT local, longue distance. Québec Moving & Warehousing. — Tél.: LA 9-2155.

63 DIVERS A LOUER

ROBES mariées, soirées, crinoline, bouquets, trousseau baptême. 123 Crémazie, LA 5-6434.

SALON Camillia Nadeau, robes mariées, crinolines, diadèmes. 820 Cartier. — LA 3-7482.

ATTENTION A LOUER, clavigraphe $5.00 mois. Additionneuse $7.00 mois. OL 3-1894.

LEA NADEAU Enr. Robes de mariées, soirées, demoiselles d'honneur, crinoline, capes fourrures, louer ou vendre. 2017, 1ère Avenue. LA 4-3724.

DU NOUVEAU, location, vente, robes mariée, soirée, demoiselle d'honneur, crinolines, voiles, diadèmes. Salon Chez Jeanne Enr. 472, 3e Avenue. LA 9-7606.

Vos messages sont transmis quotidiennement à des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil.

64 DIVERS A VENDRE

MACHINES d'amusement; sendeuses automatiques; location phonographe soirée, disques neufs, usagés. Lemieux Amusements, 654 St-Vallier Ouest.

VICTOR DRAPEAU Enr. Vendons, achetons, échangeons, meubles, etc. — LA 7-7991.

LECTURE populaire, sérieuse, romans, etc., vendre, échanger, bas prix. — LA 5-6402.

BAIN, toilette, lavabo, neuf et usagé 1115 St-Vallier Est. LA 4-2382.

AMEUBLEMENT complet de magasin de lingerie pour dames. LA 4-4692, local 20, ou soir MU 3-7927.

NOUS achetons, vendons, livres canadiens et français, bibelots et meubles anciens, vieilles armes à feu. M. Gilbert, 1096 St-Vallier Est. Tél.: 522-0047.

PUPITRES, chaises roulantes, lit d'hôpital. Demers, 240 la Couronne. 522-2685.

ACHETER au prix d'entrepôt c'est payer meilleur marché pour des meubles neufs ou usagés. Croteau Ltée, 154 du Roi. LA 5-9456.

SETS chambre, salon, cuisine, laveuses, poêles, pick-up, meubles, etc. Drapeau Enr. 490 Ste-Thérèse. LA 3-7991.

PIANCEES, R. & V. r. machine à coudre, batterie cuisine, set vaisselle. Coutellerie $10.00. MA 3-0462.

REFRIGERATEURS de toutes marques et grandeurs, vendus avec garantie, — LA 5-3760.

DU NOUVEAU à Québec. Service de réparation, machine à coudre à domicile, estime gratuite. Centre Couture, Montcalm, 1788 Canardière, 663-6134.

REFRIGERATEUR commercial, 2 portes, 24 pieds cubes, cabinet liqueur, cabinet crème glacée, réfrigérateurs 12 pieds cubes, 10 pieds cubes, 8 pieds cubes, garantis, termes faciles, si désiré. René Dion Réfrigération, 2854, 1ère Avenue. MA 3-3328.

ROBES de bal $10.00, jaquette rat musqué neuve $85.00. LA 4-3724.

MACHINES neuves à additionner, $39.95, à écrire $69.50 coffre-fort $99.50, secrétaire 50 x 30, $79.50. Aussi usagé Universal Business Machine, 295 Du Pont, LA 9-7903.

TELEVISION — Différentes grandeurs, toutes marques, modèles, vendues avec garantie. LA 9-3522.

ROBES, manteaux, costumes dames 12-14 ans, ainsi que meubles, après 6 heures p.m. LA 7-2877.

DRUMS Trixon, prix spécial, TE 7-8659.

ROMANS populaires, livres sérieux, etc. vente, échange bas prix. LA 5-6402.

LESSIVEUSES reconditionnées à neuf, de toutes marques avec garantie — LA 3-1780.

POELE à bois ou huile, comme neuf, à sacrifier. — LA 2-6858.

TELEVISIONS 17" et 21" très propres condition facile. LA 3-2709.

REFRIGERATEUR Astral, lessiveuse monitor, ses sells à dîner, bargain. — LA 3-1760.

ACHETONS, vendons, échangeons Marceau Meubles Usagés, 472 Mgr Gauvreau. LA 7-5635.

TRES BEAU SET salon, style scandinave, TV Aubaine, cause départ, 698 St-Gabriel, après 6 hres.

DAVENPORT très propre et bureau, à sacrifier, S'adresser. LA 7-7285.

ROBE mariée, 11 ans, à vendre. Tél. LA 9-1818.

CHESTERFIELD, buste et statue en marbre, pousse-pousse et autres articles de décoration. 529-9727.

SET CHESTERFIELD 3 morceaux $15, propre. Tél.: LA 4-7682.

$45 MACHINE à coudre électrique, neuve, garantie 25 ans, $20. Singer usagée. LA 4-3825.

A VENDRE, 2 ameublements de salle à manger, set de chambre, billard, poêle 220, 2 feux, machine à coudre, — LA 3-3224.

POELE blanc L'Islet, avec brûleur et cuve à chesterfield, lit double, sommier, matelas, pharmacie, très bon marché. MU 3-4242.

TELEVISION 21 pouces, très bon ordre, très bon marché, 663-3933, 4 St-Edmond, Beauport.

BELLE machine à trieuser à vendre 549, 6e Rue. LA 2-7258.

CARROSSE neuf à vendre. S'adresser 275 de l'Espinay. LA 2-5756.

POELE McClary, 3 ronds, 220, en parfaite condition. 872-2368.

CAGE chrome sur pied, 2 perruches, aussi aquarium garni. LA 4-5353.

MENAGE à vendre. S'adr.: 411 Cotnoir, Québec-Ouest.

REL. AMEUBLEMENT, restaurant complet. Lit d'enfant. MA 3-2761.

ROBE MARIEE, modèle exclusif, voile, diadème, 9-10 ans. MA 3-0410.

DAVENPORT 3 morceaux, télévision 21 pouces, radio combiné, sommier à lames et matelas. Prix d'aubaine. MU 3-4328, après 6 hres.

ECHELLE aluminium 28 pds, prix coûtant, $68.00 pour $50.00. OL 3-5061.

FOURNAISE Duo-Therm, pot huile, souffleur, comme neuve, sacrifier. — LA 4-8166.

BIBLIOTHEQUE à sections, table à clavigraphe en chêne. Aubaine. MA 3-7392.

CLAVIGRAPHE Underwood récent, chariot 20", bon marché. MA 3-7392.

SHOW CASES pouvant servir à une bijouterie ou une pharmacie. S'adresser 73 St-Joseph Est. LA 5-4717.

ARMOIRE cuisine, haut et bas, finie vernez ¼ pouce. LA 5-8938.

MACHINE à coudre Singer, état neuf, $60.00. Tél.: LA 4-5759.

LISEZ ceci, nous achetons, vendons des sels de poids et haltères neufs et usagés. Gymnase olympique, 895 St-Vallier Est. Tél.: le soir LA 3-0712 ou MO 3-9548.

EQUIPEMENT de boucherie usagé Hobart. Balances calculatrices, hachevlande, scies à viande, trancheurs, Sleakmaster, délicatessen. Prix raisonnables, conditions faciles. Victor Butchers Supply Inc., 715, Côte d'Abraham, Québec.

MIROIRS

GRANDS MIROIRS de salon, de toute dimension, en bas du prix coûtant. 466 Canardière. Tél.: 529-4360. MA 3-7181.

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS, échangeons et vendons meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix. 110 rue St-Paul. Tél.: LA 9-1741.

67 ENTREPOTS A LOUER

ST-MALO, entrepôt 35 x 45, facile d'accès à l'année. Tél.: LA 7-2594.

PRINCE-EDOUARD, coin Daulac, 25 x 45. Langevin, 281 Couronne, LA 3-0619.

ENTREPOT à louer, St-Pascal. Tél. 934-9480.

68 ENTREPOTS A VENDRE

ENTREPOT, aussi grands terrains, Centre industriel St-Malo. Tél.: LA 7-1732.

70 ECOLE

INSTITUT THOMAS — 1070 Saint-Jean. Jour, soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, sténographie, dactylo, comptabilité. — Tél.: LA 7-7498.

BART SCHOOL, cours jour, soir, spécialité conversation anglaise. Cours commercial anglais, français — Tél.: LA 2-5889 — LA 2-6160 — OL 3-1853. 781 Côte d'Abraham.

L'ORIENTATION professionnelle en construction. Les cours de techniciens, hommes d'instruments, et estimateurs. Durée trois mois. Un bureau de placement. Ces trois services de Poly-Construction à votre disposition. 41 Blvd des Allies. LA 4-4331.

INSTITUT DENYS

JOUR - SOIR, par correspondance. Cours de 12e année commerciale et scientifique, cours privé. Examen du Département de l'Instruction publique. Conversation anglaise. Comptabilité supérieure, sténo-dactylo. Préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722 St-Jean, Québec. LA 9-3751, MU 1-2808.

HOMMES DEMANDES

PENSEZ à votre avenir, apprenez à bon marché métier soudeurs, haute précision, mécanique, automobile, moteur Diesel. Demandez prospectus. Ecole Métiers Maloche, 451, 3e Avenue, Québec.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

POUR votre propre commerce, conseillère, gérante, Doraldina Cosmetics. Mme Gingras, 826 des Jésuites, Québec. — MU 3-8667.

INFIRMIERES licenciées Hôpital Villa Maria, Montréal, $325. par mois, semaine 5 jours. Ecrire mentionnant âge, expérience. Entrevue future. 8027 Delorimier.

VENDRE ligne de gaz au complet pour hommes, femmes et enfants. Aucune expérience nécessaire, temps partiel, pouvez faire revenu intéressant. Ecrire Case Postale 174, Sherbrooke.

GARDES-AUXILIAIRES, aide gardes-malades, pour maison convalescence. Expérience exigée, 8 heures de travail. S'adresser en personne, 810 Chemin Ste-Foy.

72 FEMMES, FILLES DEMANDEES

MESDAMES, vos loisirs peuvent se transformer en profits si vous servez un territoire Avon dans votre voisinage. Informez-vous. LA 3-7706.

GAGNEZ $23 semaine, plus garde-robe gratuite, durant loisirs. Il s'agit montrer vêtements Fashion Frocks vos amies. Nul besoin capital, sollicitation, expérience. Ecrire North American Fashion Frocks Ltd., 3423 Boulevard Industriel, Dépt G-2971, Montréal, 39.

COIFFEUSE d'expérience demandée, bon salaire, ouvrage à l'année, personne compétente. Ecrire Dépt 526 Le Soleil.

73 FEMME DEMANDE EMPLOI

EXPERIENCE en comptabilité demande travail le soir, temps partiel après 6 heures p.m. LA 7-2877.

PRENDRAIS ouvrage à domicile, pour faire dactylo. S'adresser LA 3-1587.

TRICOTERAIS de gros gilets de tous genres. LA 9-3686 ou MO 3-9264.

PERSONNE fiable, honnête, ferait garder après-midi, malades, enfants. — LA 4-4456.

COUTURIERE d'expérience, réparations tous genres. 137 rue D'Aveugour. — MU 1-1395.

FEMME demande emploi dans maison privée. Tél.: 525-9819.

DACTYLO, très bon français, 11e commerciale, désire emploi permanent. — CO 3-3917.

77 FILLES DEMANDEES

STENO-DACTYLO, bilingue, expérience, très bonne position, bureau d'avocat. — 524-5226.

GARDE auxiliaire demandée pour maison convalescents, inutile de se présenter sans expérience. MU 3-0611.

TELEPHONE Answering Service, désire engager 2 filles sérieuses, qui cherchent un emploi permanent. Elles doivent parler et écrire le français et l'anglais couramment. Aucune expérience requise. S'adresser en personne de 12 à 6 heures p.m. seulement à 350 Boul. Charest Est. Chambre 108.

SERVEUSE de table demandée. S'adresser en personne 12 Côte Palais.

WAITRESS demandée pour comptoir-lunch. S'adresser jour, L. Gobeil, Jonction Sillery, 210 St-Cyrille Ouest.

GERANTE ET VENDEUSES

ROBES, costumes et manteaux pour dames, 5 ans d'expérience et plus. Très bon salaire et commission pour personnes qualifiées. Fitts Avenue Dress Shop pour Centre d'Achats la Canardière et Charlesbourg. S'adresser Mme Malenfant. MO 1-5524 — MA 3-0289.

88 HOMME DEMANDE EMPLOI

MECANICIEN expert, capable prendre charge d'un garage ou comme mécanicien. Ecrire dépt, 317, Le Soleil.

RAPPORT d'impôt à domicile, comptable expérimenté. Tél.: LA 9-8260.

MENUISIER contremaître, bien outillé, prendrait réparations, construction, prix raisonnable. LA 7-3553.

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

89 HOMMES DEMANDES

PHARMACIEN demande pour magasin commodément situé au centre de Rouyn, Québec. Merveilleuse occasion pour le candidat qualifié, avec possibilité d'acheter le magasin plus tard, ou même maintenant, si tel est son désir. Ecrire ou s'adresser à: Case postale 5, Noranda, Qué. ou téléphoner, à nos frais, à HOger 2-4036, Noranda, Québec.

ON DEMANDE un livreur avec expérience, G. A. Provisions Enr. 1113 Cartier, LA 7-7184.

REPRESENTANTS pour toutes parties de la province. Revenu environ $10,000 année. Ecrire dépt 458, Le Soleil.

POUR LES VILLES. Hommes de 18 à 40 ans demandés pour vendre dans les maisons privées, un seul produit très utile. Possibilité de $16.00 à $25.00 par jour. Automobile exigée, capital requis environ $50.00. Nous acceptons aussi les hommes à temps partiel. Téléphones à 837-2426 de 9 à 5 hrs. Ecrire C. P. 375 Lévis, Québec.

VENDEURS à temps partiel. Augmentez vos revenus de $20 à $50 par semaine en vendant le merveilleux Saladmaster. Excellentes commissions. Conditions avantageuses. Ecrivez: Saladmaster, C. P. 762-S, Trois-Rivières, Qué.

SI VOUS possédez une automobile et êtes sans travail, présentez-vous à 111 Côte de la Montagne, entre 9 et 11 hres le matin. Inutile de venir en dehors de ces heures. Demandez le gérant.

CONCIERGE demandé. S'adr.: Civano Construction Inc. 3230 Chemin Ste-Foy. OL 3-1057.

$ $

J'AI VENDU, nous vendons et vous vendrez un produit sensationnel à 180 de l'Espinay, Québec. Avec automobile, venez vous renseigner tous les jours à 9 heures 30 a.m. précises.

VENDEUR - LIVREUR

DEMANDE, âge 23 à 35 ans, ayant expérience dans la livraison boulangerie, laiterie, buanderie, pour livraisons clientèle à Québec et banlieue. Salaire plus commission. Emploi permanent, maison de 5 ans. Honnête, travaillant. Références exigées. Pour appointement Appelez LA 2-1

AUTOS USAGÉES

Toutes les marques
Tous les modèles

AUTOMOBILE toutes marques, termes, échange pièces neuves usagées. Peinture, débossage. Simard Auto 606 Dorchester LA 4-4091

POUR VOS REPARATIONS de mécanique, ainsi que débossage et peinture, Appeler LA 9-8491. Turgeon Automobile. Spécialité sur voitures européennes. Aussi voitures usagées à vendre, à prix défiant. Demandez M. Fortin.

MONARCH 57, peinture neuve, automatique, 4 pneus neufs, particulier. — LA 3-9450.

MEILLEURES VALEURS
A PLUS BAS PRIX

Albert BARRE AUTOS et Camions

Le centre de l'auto et camions usagés à Québec

1095 CANARDIERE
LA 9-3331 — LA 9-3333

2 ACCESSOIRES AUTOMOBILES

LUDGER PERLAND Enrg. Parties d'automobiles, neuves usagées, vitre. 661, 1ère Avenue. Tél.: LA 4-2920.

MAURICE POIRIER. Pièces neuves, usagées. 589, 1ère Avenue. LA 2-4463.

MARTINIERE Auto Enr. Mécanique, débossage, soudure, spécialité, transmission automatique et remorquage, jour et nuit. 201 Banaudière, coin Ave Lamontagne. 529-6570 — 523-0067.

PIECES D'AUTOS

NEUVES et usagées. King Auto Parts, 237, 3e Rue. LA 3-1557.

17 AUTOMOBILES DEMANDEES

ACHETONS au plus haut prix autos 1950 à 1960. Echangeons, vendons. 210 rue Du Pont.

ACHETONS AUTOS tout argent comptant. Aussi vente, échange. Beauié Auto Enrg. 25, 3e Avenue.

ACHETONS AUTOS

ARGENT comptant. Hudon Auto. 711 rue Dorchester. Tél.: LA 5-4769.

GO-KART état de neuf $150. — Tél.: M. A. Villeneuve. MU 1-4214.

PLYMOUTH sedan 1954, moteur neuf, garantie 3 mois, équipement complet. $675.00 comptant. Tél.: 525-9368.

LICENCE 61. Pourquoi payer $30.00 à $40.00 lorsque vous pouvez l'avoir pour $1.00. Inf.: M. R. Dalmont. TE 7-5888 — MA 3-4333.

4 W.D. PICK-UP Jeep 53, moteur neuf avec gratte, $1950, très bonne condition. LA 4-4121.

JEEP ¾ tonne, 4 wheels drive, équipé avec gratte neuve à vendre. S'adresser à Garage Bédard. MA 3-2403.

DODGE sedan 1953, $375. Oldsmobile Hollyday 1954, $775, NSU Prinz 1960 $995. Ford 1955, $575, Volvo 1961 neuf, $3,195. Turmel Auto, 785 Dorchester, LA 9-5319.

ROULOTTE patates frites en parfaite condition, aussi un terrain situé Route Trans-Canada coin No 5. S'adr.: TE 2-7003.

PICK-UP, 1 tonne 1952, parfait ordre, pneus neufs. LA 7-3353.

(Suite de la page 32)

120 MAISON A LOUER

BUNGALOW 3 chambres coucher, situé à Ste-Foy, quelques pas de l'école, loyer $95 mois, occupation immédiate. Tél.: 681-3234, après 6 heures.

STE-FOY — Maison 6 pièces, garage, grand terrain, $125 mois. OL 3-7279.

90 PERE DOLLIER, Ste-Foy, maison neuve à louer, 5 appts. S'adr. OL 3-1020.

121 MAISONS A VENDRE

NON CLASSIFIEES

CHOIX maisons seules, plain-pied, 2 logements, St-Sacrement, Sillery, St-Thomas d'Aquin, Ste-Foy. LA 7-1732.

GRANDES maisons, Québec, municipalités environnantes pour genres cliniques, convalescents. LA 7-1732.

AUBAINE extraordinaire, maison neuve 31 x 51, 6 logements, $9,000 comptant. MO 1-2402.

OCCASION

POUR PERSONNE SERIEUSE DESIRANT DEVENIR PROPRIETAIRE

Maisons à prix modiques et styles modernes. Près de l'église et des écoles de Charlesbourg. Habitables en mars. 1er versement en mai.

Vous n'avez pas à payer aucune charge et extra pour :

—Le terrain
—Certificat de localisation de l'arpenteur
—Permis de construction
—Frais de notaire pour l'acte d'hypothèque
—Frais pour demande de prêt et d'inspection

Extérieur fini pierre et brique américaine, abri d'auto, fenêtres vitraux clairs, ventilateur électrique, entrée 100 ampères, 220 volts. Prévision pour chambres et salle de jeux au sous-sol.

OMER PARE
Entrepreneur
81e rue est, Charlesbourg
Boulevard Henri Bourassa
Tél.: MO 1-3613

QUARTIER CHAMPLAIN

MAISON de chambres, 68 Ste-Ursule, 12 pièces, direct propriétaire. 524-6429.

DAUPHINE, 4 logements, revenu $3,600. Genest. LA 2-1533 — LA 4-9459.

STE-URSULE, 3 logements, garage. Genest, LA 2-1533 — LA 4-9459.

RUE ST-FLAVIEN, 8 logements de 3 pièces, en très bon ordre, $26,000 seulement. Quebec Land & Realty Company. M. Prévost. 529-8456. Soir: 524-7284.

PROPRIETE située rue St-Pierre, 7 logements, 3 locaux commerciaux dont un disponible avec entrepôt. Bon revenu. LA 2-4243.

MAISON DE CHAMBRES

RUE ST-LOUIS, 17 pièces, conditions faciles. Appelez M. Gourdeau. Royal Trust. LA 2-4031. Soir LA 2-8635.

QUARTIER LIMOILOU

ST-PIE X, plain-pied neuf, 7 pièces, sous-sol, revenu $120, près école, église, garage. S'adresser LA 4-2064.

MAISON 2 étages, 5 pièces, tapis, soubassement fini. LA 7-1732.

ST-PIE X. Maison à vendre. Détail Tél.: LA 3-7921 soir.

MAISON 2 logis, 5-6 pièces, chauffé. MO 3-7026 — 2405 Champfleury.

MAISON 2 logements, St-Albert, face église, école. Pas d'agents. Duplex. Pour visiter venez vous chercher. Tél. MA 3-0474. $17,000. Comptant $5,000.

DES FRENES, maison 2 logements, 5 pièces, très propre, brique et pierre. LA 4-4517.

RUE L'EMERILLON, 1½ étage, 6 pièces, $12,500. Genest. LA 2-1533 — LA 4-9459.

RUE BERTHIAUME, 1½ étage, 5 pièces, grand terrain. Genest, LA 2-1533 — LA 4-9459.

ST-ALBERT. — Propriété modrne, 5 logements, revenu intéressant. Turmel, LA 9-2575.

JEANNE-MANCE. — Propriété 4 logements, chauffé, moderne, $37,000.00. — Turmel, LA 9-2575.

ST-PASCAL. — Duplex, 2-5 pièces, ultra-moderne, Turmel, LA 9-2575.

ST-FIDELE. — 4 grands logements, chauffés, garage, $28,500.00. Turmel. — LA 9-2575.

AUBAINE Acompte $4000 St-Paul Apôtre, 3 logements, brique américaine. — LA 3-2174.

ST-PASCAL, 6 logis, 5 grandes pièces, brique, plâtre, chauffage central, âge 8 ans, revenu $5,400 annuellement. — LA 2-1827.

STE-CLAIRE D'ASSISE. Maison à vendre avec terrain, revenu. S'adr.: 1720 Jeanne-Mance.

REGLEMENT succession, 2 maisons briques, pierre, terrain commercial, boulevard Henri Bourassa, garage. LA 9-1711. Immeubles Montcalm.

ST-PAUL, Apôtre, 7-4-4 pièces chauffés huile, brique, plâtre. Acompte $8,000.00. LA 9-1711. Immeubles Montcalm.

CENTRE de St-Fidèle, 3 logements, propres. MO 1-2402.

RUE PASCAL, 2 logements, 6-4 pièces, chauffé. Roger, LA 4-2542.

RUE PIERRE-BOUCHER, 3 logements, 6-3 pièces. Roger, LA 4-2542.

RUE Honoré, 4 logements, 5-4 pièces, chauffé. Roger, LA 4-2542.

STE-CLAIRE D'ASSISE, 3 logements, 3, 6, près école, église. LA 7-0602. Voiselle.

2de RUE, 2 logements de 5 pièces, avec garages, en très bonne condition, à proximité des écoles. $25,000. Termes à discuter. Quebec Land & Realty Company. M. Prévost. 529-8456. — Soir: 524-7284.

ST-ALBERT, 8 revenus, brique, plâtre, cuivre, chauffé, revenus 10%. LA 5-8336.

ST-PAUL-APOTRE. Résidence seule 8 pièces, construction brique, cave 8 pieds. Chauffage huile, foyer. LA 5-8336.

8 LOGEMENTS. Sept 3 pièces, un 7 grande maison, garage, salle jeu, pas chauffé, cause départ, revenu annuel $3,000. LA 3-7460.

ST-PASCAL, 2 logements, 5 pièces, chauffage huile, brique. Acompte $5,000. J.-E. Lamothe. VI 2-3615.

ST-PASCAL, 4 logements, meublés à neuf. Revenu $2,000. Cause maladie. Acompte $6,000.00. J.-E. Lamothe. VI 2-3615.

121 MAISONS A VENDRE

QUARTIER MONTCALM

7 LOGEMENTS dont un 10 pièces, propriétaire échangerais bungalow. — LA 7-8634.

AVE BROWN, maison de 3 logements, un de 8 pièces et 2 de 9 pièces, un logement libre à l'acheteur. Appeler M. Gourdeau. Royal Trust Co. LA 2-4031. Le soir LA 2-8635.

BOUGAINVILLE, 2 logements, 7 pièces, salle jeu. Genest. LA 2-1533 - LA 4-9459.

ST-CYRILLE. Plain-pied 7 pièces. Genest, LA 2-1533 — LA 4-9459.

ST-SACREMENT, 2 logements, 7 pièces, garage. Genest. LA 2-1533 — LA 4-9459.

MARGUERITE-BOURGEOYS. Propriété 3 logements, moderne. Acompte $6,000.00. Turmel. LA 9-2575.

VERITABLE aubaine $32,000. 3 logements, 8 appts, grand terrain. — LA 3-3174.

AVE MURRAY. Maison 9 pièces, salle de jeu, bunderie, garage. Appelez M. Davis. OL 3-5733.

NOTRE-DAME DU CHEMIN, 2 logis chauffés huile, brique, toiture basalin, $15,000. Echangerait pour 4 logis. — LA 9-1711. Immeubles Montcalm.

ST-SACREMENT, résidence seule 7 pièces, brique, plâtre, sous-sol entièrement fini, 2 chambres bain, garage chauffé, tout offre sera discutable. Emond & Duchesneau. 970 Cartier. LA 5-8336.

ST-SACREMENT, 3 logements, un 7 et 2 de 4 appts, bien situé. Occasion unique. MO 1-2402.

ST-CYRILLE, près Jonction, un 4, 2-9 pièces, propres, excellent endroit pour bureau, professionnel. LA 3-9968.

CARTIER, maison 3 logements 7 pièces, système chauffage. Endroit idéal pour commerce. Directement propriétaire. — LA 3-5467.

NOTRE-DAME DU CHEMIN. Propriété 3 logements, 1-8, 2-9. Garage, près St-Cyrille. LA 7-9387.

MAISON seule, 2, 3 et 4 logements, St-Sacrement, St-Dominique, Sillery. — LA 5-6823 ou LA 7-3980.

AVE DES ERABLES

COIN St-Cyrille. Superbe résidence privée de onze pièces, chambres de bain, salle de jeux, garage, etc. Endroit très central. Libre immédiatement. — Tél.: MU 2-3804.

QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

ST-CYRILLE Est, 1-10 pièces, et 2-5 pièces au 2ième étage. Genest. LA 2-1533. LA 4-9459.

ST-OLIVIER 3 logements, 5 pièces, acompte $5,000. Genest. LA 2-1533 — LA 4-9459.

ST-JEAN-BAPTISTE, 5 revenus, brique, plâtre, chauffage huile, cuivre. — LA 5-8336.

QUARTIER ST-ROCH

PLUSIEURS propriétés seules, à revenus ou commerce, direct propriétaire, cause départ, accepterait échange. 154 du Roi. LA 5-9426.

ST-VALLIER. — Propriété 3 logements, 4 pièces, $10,500.00. Bouchard. LA 9-2575.

QUARTIER ST-SAUVEUR

SACRE-COEUR, 2 logements, chauffés, 6 pièces, garage. LA 7-1732.

SUCCESSION, acompte $4,000, 4 logements, Aubaine $13,000, grand terrain. LA 3-3174.

RUE BEAUHARNOIS, 2 logements, 4 pièces, grand terrain. Roger, LA 4-2542.

RUE Hermine, 2 logements 4-3 pièces, non chauffé, prix $6,500.00, acompte $4,000.00. Bouchard, LA 9-2575.

RUE CHURCHILL, 3 logements, modernes, construction 3 ans. Rapporte 11% net. Aubaine $13,000. OL 3-1023.

SILLERY

PLACE MANSEAU, maison de 8 chambres et 2 chambres de bain, garage, grand terrain. Appeler M. Gourdeau. Royal Trust Co. LA 2-4031. Le soir LA 2-8635.

BLVD LAURIER, maison de 9 pièces, plus garage. Appeler M. Gourdeau. Royal Trust Co. LA 2-4031. Le soir LA 2-8635.

CHEMIN GOMIN. Plain-pied 7 pièces, salle de jeu. Genest. LA 2-1533 — LA 4-9459.

SILLERY, Avenue Forget. — Bungalow moderne, 6 pièces, garage. Bouchard. LA 9-2575.

SEMI-DETACHE, 2 logements chauffés, zone commerciale, prix $14,000. Tél. LA 7-1712.

SILLERY, Parc Falaise, Eugène Chaillfour Construction. 2485 Chemin St-Louis. LA 7-1827.

BOURBONNIERE $18,000. Cottage 6 pièces, plâtre, brique américaine, garage. LA 3-6770.

WILLIAM — Acompte $6,000. Cottage 8 pièces, plâtre, brique, garage. LA 3-6770.

JOLI cottage 6 pièces, salle jeu, beau terrain, $15,500. MU 3-7879.

SILLERY, Bungalow 7 pièces, beau terrain, garage, bien situé. Aubaine. — LA 7-9387.

STE-FOY

PAROISSE Ste-Geneviève, coin rues, split-level, endroit pour médecin. — LA 7-1732.

RUE COURCHESNE, split-level, 7 pièces, foyer, garage, sous-sol fini. Georges Paquet. LA 4-4517.

DEVELOPPEMENT J.-A. Verrel, Boul. Henri IV, Ste-Foy. Maison 6 pièces, 4 chambres à coucher, prête immédiatement. Aussi autres modèles construction première qualité. Comptant très bas. Visible de 2 à 4 heures 30 p.m. du lundi au vendredi. Samedi et dimanche 2 à 5 p.m. Le soir sur appointement. Tél.: jour OL 3-7925. Soir LA 7-1160.

PARC DE LA COLLINE — 3183 Chemin Ste-Foy. Maisons 6 et 6½ pièces. Prix variant entre $12,800 et $14,500. Comptant à partir de $500.00. Livraison immédiate ou pour le printemps. Visites: 10 h. a.m. à 6 p.m. Soir sur appointement. OL 3-3183 et LA 7-3591. Wilfrid Légaré.

OU ECHANGER 9 pièces, 3 salles bain, terrain fini. OL 3-7461.

DE LONGPRE. Luxueux bungalow 6 pièces, 2 salles de bain, car port. — Georges Paquet, LA 4-4517.

PARC NEILSON, 6 pièces, plain-pied, soubassement fini. $14,200. LA 7-1732.

MAISONS 4 logements. Revenus $4,320. Tél.: OL 3-1097, Pageau.

STE-FOY. Plain-pied 6 pièces, bain, chauffage. Acompte $6,000. Cause décès. Bélanger. 479 Couronne. LA 3-5332.

PAROISSE ST-LOUIS de France ou Ste-Geneviève, trois, 4 chambres à coucher. Occupation immédiate ou sur demande. $12,000 à $13,100, 1er paiement 1er mai 1961 seulement. Terrains de choix, bas comptant, OL 3-7251. Clairma Construction Inc.

PRES Cité Universitaire, acompte, $2,500 6 pièces, garage. $13,500. LA 3-6770.

VUE SUR FLEUVE

COTTAGE 9 pièces, grand terrain, chemin St-Louis, Ste-Foy, prix raisonnable. Appelez M. Gourdeau. Royal Trust. LA 2-4031. Soir: LA 2-8635.

AUBAINE

COMPTANT $700, rue Lavallée, 6 pièces, hypothèque à 5½%, prix modique. Appelez M. Gourdeau. Royal Trust, — LA 2-4031. Soir LA 2-8635.

122 MAISON DEMANDEE

MAISON revenus demandée, Québec, $3,000 comptant, balance comme loyer. 623-9821.

CHARLESBOURG. Plain-pied 6 pièces, chauffage air chaud, pierre, clapboard, pelouse, fleurs, $12,500.00. LA 9-1711.

ATTENTION. Propriétaire désirant vendre leurs maisons seules ou revenus. Commerces. Nous prenons l'opportunité de vous offrir nos services, car nous avons en main plusieurs clients très sérieux, ayant un certain comptant à disposer. LA 5-8336.

123 MAISON à louer demandée

MAISON A LOUER demandée, 6, 7 ou 8 chambres, de préférence dans Sillery, St-Sacrement ou Ste-Foy, pour le 15 avril ou le 1er mai. Téléphonez le matin de préférence La 2-2583.

128 MATERNITE

MATERNITE privée Laroche, Demoiselle, position, 194 Pierre-Bertrand, Québec. — MU 2-4084.

POUR filles-mères, consultation assistance sociale, orientation, placement d'attente, discret et rémunéré en maisons privées avant hospitalisation S'adresser Madame Aimé-C. Fontaine ou son assistante, 45 d'Auteuil, Québec. Tél. LA 9-1797.

HOPITAL PRIVE, maternité, soins professionnels, confidentiel, pension. 1480 Frontenac. MU 1-3275.

138 PENSION POUR ENFANTS

BON FOYER, expérience, références, aimant beaucoup les enfants. TE 2-2548.

POUPONNIERE St-Paul, pension licenciée, soin de gardes-malades eraduées MU 1-3275.

PRENDRAIS enfants en pension. — LA 4-1865.

PRENDRAIS ENFANTS pension, 3 ans et plus. Références. 529-7218.

PENSION pour enfants, très bons soins, St-Pascal. MO 1-5447.

PRENDRAIS enfant en pension, très bon foyer. LA 3-5868.

139 PERSONNELLES

CEUX qui désirent faire des rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. LA 3-7458 — LA 3-3547.

144 PIANO A VENDRE

PIANO à vendre, marque Praite. S'adresser LA 7-2423.

153 RADIO A LOUER

RADIO, pick-up, location semaine, mois, chambre, hôtel, hôpitaux. — 681-1630.

159c TELEVISIONS A LOUER

LOUER, TV neuves, bas prix. Spécial au mois. MA 3-0225.

TELEVISION, 3 mois de location, serviront d'acompte sur un achat. Système pratique pour motels, chambre, etc. J.-Roméo Croteau, 179 St-Joseph Est. LA 3-3928. Soir MA 3-4690.

TELEVISIONS 17-21 pouces, résidence hôpital. Universel TV Service. LA 2-8676.

LOCATION de télévision, les 3 mois payés vous seront crédités sur l'achat d'un appareil neuf. Québec Electronique Enrg. 621 St-Jean. Tél.: LA 4-8237 — ou LA 4-7826.

TV portative, bas prix, au mois ou semaine. TR 2-7805.

159d TELEVISIONS A VENDRE

TELEVISIONS usagées, vendons toutes marques reconditionnées à neuf, garantie un an. Partir de $49.00, $69.00, etc. Conditions de paiement. Faites réentionner votre grosse lampe gratuitement, une neuve $29.95. R.M. Electronique. 460 St-Vallier Ouest. LA 9-3522.

LOT 30 télévisions, récents modèles, versements si désirés. A partir $40.00 à $110.00. Reconditionnées à neuf, garantie d'un an. Reconditionnons les grosses lampes avec garantie $5.00 ou une neuve R.C.A. $28.95. Plante et Gagnon Electronique, 773 St-Vallier Ouest. — MU 1-5496.

160 TERRAINS ET LOTS

LOTS situés dans centre résidentiel "Kent" à Courville. Conditions faciles de paiement. La Cie d'Immeubles Courville Ltée. TEL.: MO 3-9146.

162 TERRAINS A VENDRE

STE-FOY. Chemin St-Louis, près Avenue du Parc, terrain commercial 215 x 110 pieds .50 p.c. Autre Chemin Ste-Foy, terrain commercial 200 x 300, borné 3 rues. OL 3-7279.

ST-PIE X, près école, église, 50 x 92, Beauport, rue sur le fleuve, 71 x 76. MO 1-6421.

STE-FOY, terrain pour blocs appartements ou triplex, services installés, prêts pour construction. Prix 40c et plus. OL 3-7279.

STE-FOY — 5% achète votre terrain résidentiel, $1700, au coeur paroisse Ste-Geneviève, tous services disponibles. Clairma Construction Inc. OL 3-7251. — LA 7-2024.

STE-FOY — Paroisse St-Louis France, résidentiel, coin rue, 90 x 90 pieds, 50c p.c. Termes si désirés. Clairma Construction Inc. OL 3-7251 — LA 7-2024.

ST-PIE X, près église école, 50 x 109, $1800. MO 1-6412.

COMMERCIAL, coin de rues, 1ère Avenue, superficie 12,000 pieds. MO 1-6813.

COMMERCIAL ou industriel, 250 x 300, près centre industriel, 6.35 pied carré. Appelez M. Davis. OL 3-5733.

CHATEAU-D'EAU, Laurentides, Lorettville, Charlesbourg, Orsainville, J.-E. Lamothe. VI 2-3615.

STE-FOY, magnifiques terrains boisés, aqueduc et égouts, 28 cents pied carré. P.-A. Savard. OL 3-1383.

ST-PIE X, 2 lots de 50 x 188, disponible pour maisons à logements. Quebec Land & Realty Company. 529-8456.

QUEBEC, 26e Rue, St-Pie X, beaux terrains. LA 4-8310.

CHATEAU D'EAU. Maison 5 pièces, poulailler 1,000 poulets, terrain 4 arpents. Acompte $1,000. Lamothe. VI 2-3615.

ST-PASCAL, 50 x 80. Acompte $400.00. J.-E. Lamothe. VI 2-3615.

CONSTRUCTEURS

STE-FOY, terrains services installés, près école, autobus, $1,600. R. de Rosa, Parc Neilson OL 3-7279 — LA 7-1938.

TERRAIN BOISE

PRES des Gouverneurs, Sillery, 86 x 95, prix d'aubaine .70 le pied carré. Appelez M. Gourdeau. Royal Trust. — LA 2-4031. Soir LA 2-8635.

163 TERRAINS DEMANDES

DANS toutes les parties de la ville, en vue de construction, maison seule ou à revenus. MU 3-8766.

166 TERRES DEMANDEES

CHERCHE A ACHETER TERRE à bois avec lac, ou bord d'une rivière, cent à trois cents arpents. Ecrire à monsieur Borel, 6543 rue St-Laurent, Montréal, CR 2-4318

167a VOYAGE

EUROPE 45 jours, $985, vacances voyages, noces. Voyages Champlain. LA 7-1340.

PAQUES New York $48, $69, train. Hôtel Guide Spectacles. Voyages Champlain. 2286 Ste-Foy. LA 7-1340.

169 YACHTS, CANOTS, MOTEURS

ACHETONS moteurs hors-bord 3 et 5 forces. Vente achat, échange moteurs, yachts. Québec Marine Inc., 1792, St-Vallier Ouest. 527-3631

170 NON CLASSIFIEE

Dr LEO ROBERT

MALADIES de la peau et cuir chevelu. 24 Côte du Palais.

Arrestations massives en Hongrie

Rome (PA)- Selon un informateur catholique, la police communiste de Hongrie a écroué plus de 3,000 personnes, dont plusieurs prêtres, au cours des deux dernières semaines.

Cet informateur, qui a demandé à conserver l'anonymat, mais qui est reconnu pour avoir de bonnes sources de renseignements en Hongrie, a déclaré que ces arrestations en masse ont été ordonnées afin d'éviter des manifestations d'importance lorsque les militaires communistes quitteront le pays.

Propos médicaux

(Par le Dr Walter C. Alvarez, consultant émérite en médecine à la Clinique Mayo et professeur émérite en médecine à la Fondation Mayo)

ECLAMPSIE

Une femme m'écrit et me dit qu'à la naissance de son premier enfant, elle a failli mourir d'une crise d'éclampsie. Cette complication est caractérisée par des spasmes convulsifs et des urines albumineuses. Présentement, elle-même et son époux aimeraient bien avoir un autre enfant et elle se demande si un second accouchement s'accompagnerait des mêmes complications. N'étant pas gynécologue et ne connaissant pas l'état des reins de cette femme et sa tension artérielle, je ne puis hasarder un pronostic. Cependant, je sais que dans le passé des femmes que je connais bien ont failli mourir d'une crise d'éclampsie à la naissance de leur premier enfant. Dans chaque cas, un excellent gynécologue avait suivi la femme pendant sa grossesse et l'avait assisté à l'accouchement. D'accord avec son époux, elle s'était dit: "Plus d'enfants".



Mais il y a 50 ans, je faisais beaucoup d'accouchements. Alors, j'ai appris à ne jamais dire à une femme qu'elle est en danger de mourir dans une terrible crise d'éclampsie si elle a un autre enfant. Il me vient à l'esprit le cas d'une jeune femme de 18 ans qui a son premier bébé a éprouvé de terribles convulsions. Je ne sais pas comment j'ai pu faire pour sauver la vie de cette femme et de son enfant. Un an après, elle accouchait dans les conditions les plus normales.

MIGRAINE CAUSEE PAR UN ALIMENT

Je viens de recevoir une lettre d'une femme affirmant avoir été sujette à de terribles migraines, qui ont cessé lorsqu'elle a constaté être allergique au café. D'habitude, si une personne est allergique à un aliment, elle l'est à plusieurs autres également. Je me souviens d'une femme si allergique au lait, que même la petite quantité qui entre dans la fabrication du pain lui causait de terribles migraines. Lorsqu'elle se mit à manger du pain sans lait, elle se sentit très bien.

Fait intéressant, lorsque j'ai parlé de ce phénomène à mes confrères, ils ne pouvaient pas croire qu'une personne soit à ce point allergique. Quant à moi, je le crois bien. Une pincée de chocolat provoquera chez moi des douleurs, accompagnées de petits ulcères dans la bouche. Un dé à coudre de graisse de poulet peut me rendre malade pendant deux ou trois jours. D'habitude, une femme sujette à la migraine pourra déterminer quel aliment en est la cause. Souvent, même en évitant cet aliment, elle aura quand même des migraines causées par plusieurs autres choses. Par exemple, la lumière du soleil m'arrivant dans les yeux à travers une fenêtre me donnera la migraine.

LA MALADIE DE BUERGER

C'est une maladie étrange des artères et parfois des veines. D'habitude, elle s'attaque d'abord aux artères des jambes. Elle se manifeste chez les hommes, (chez 75 hommes pour une femme) et surtout entre les âges de 20 à 45 ans. Ainsi, on peut facilement la distinguer de la maladie caractérisée par un durcissement des artères et qui survient surtout après 50 ans. De plus, dans la maladie de Buerger, les radiographies ne révèlent pas la présence de dépôts calcaires dans les artères, comme dans le cas de l'artériosclérose. La moitié des hommes atteints de cette maladie sont des Juifs.

Il y a inflammation localisée d'une artère et ensuite oblitération par un caillot de sang. Cela engendre une douleur dans la jambe même si le sujet est au repos. Parfois, la maladie s'attaque à toutes les artères.

On ne connaît pas la cause de cette maladie et ainsi il est difficile de la traiter. Les gros fumeurs semblent être plus fréquemment atteints, à tel point que bien des médecins ne veulent pas entreprendre de traitement à moins que le patient cesse de fumer. Un obèse devra suivre une diète contenant peu de matières grasses et se faire maigrir. Buerger a déterminé une série d'exercices efficaces. Evidemment, si je me voyais atteint d'une telle maladie, je me placerais sous les soins d'un spécialiste des maladies des vaisseaux sanguins.

(Distribué en 1961 par The Register and Tribune Syndicate).

Des "secrétaires" au lieu des chefs de départements

(Par RENE LAGACE)

Les chefs de départements à l'hôtel de ville de Québec devraient être seulement des secrétaires de départements, chaque échevin prenant sous son contrôle le tout, comme cela se fait à Ottawa et à Québec dans les différents ministères.

C'est là une suggestion qu'a faite, hier soir, un membre du Conseil central des ligues de citoyens du quartier Limoilou alors que l'on discutait de l'ouverture de la 4e Avenue, du pont Samson, de la vente de l'eau par Québec à Charlesbourg, etc.

Un membre venait de signaler que les chefs de départements mènent tout à l'hôtel de ville. Un autre s'empressa de faire la suggestion déjà mentionnée. Il a proposé aussi que les évaluateurs soient changés de quartier à tous les ans pour éviter tout favoritisme ou toute injustice. Cette rotation existe dans les autres gouvernements.

Mais un troisième membre a mentionné que les échevins ne doivent pas devenir des surintendants. D'ailleurs, ils ne pourraient pas remplir les fonctions puisque nos édiles ne sont pas tous en mesure de s'y connaître en construction, en architecture, en hygiène, en comptabilité, en perception, etc.

Le Conseil a demandé, par résolution, que la cité fasse disparaître la bande de terre des deux côtés de la 4e Avenue entre les 18e et 4e Rues. On a souligné que cette artère aura une circulation beaucoup plus dense aussitôt que sera fait le raccordement avec Charlesbourg. Les bandes de terre appartiennent déjà à la cité. Il est donc impossible qu'il en coûte $100,000 pour faire l'élargissement comme l'ont laissé entendre certaines autorités municipales. On a proposé que les travaux soient entrepris en vertu de la loi des travaux d'hiver. On a demandé surtout que l'on ne pose pas des compteurs de stationnement sur cette artère et qu'on enlève ceux qui ont été posés sur la 1ère Avenue.

Le Conseil a résolu en plus de demander personnellement à S.H. le maire Wilfrid Hamel de détailler la situation présente concernant le pont Samson. M. Paul-Henri Lafond, échevin, a dit que des démarches ont été entreprises avec Ottawa pour obtenir que les ponts plus à l'ouest sur la rivière St-Charles soient déclarés fixes en décrétant la navigation à la hauteur de ces ponts. La cité n'a pas eu de réponse à date. C'est dire qu'avant que ce premier problème soit réglé et que l'on entreprenne le second, soit la fermeture permanente du pont Samson, beaucoup de temps s'écoulera.

Certains membres ont demandé pourquoi la cité n'exproprierait pas la Cie de Sable pour empêcher la levée du pont. On a dit que $150,000 aurait été une somme acceptable par la compagnie. Mais des organisateurs d'élections ont tenté "de faire une passe" avec l'achat de la firme. Un membre a déclaré qu'il aurait fallu que l'offre par la cité soit de $300,000 à $400,000 pour que ça bouge. "La passe" aurait été faite. On a souligné que rien ne bouge sans pots-de-vin.

Votre travail à l'aiguille

par

Laura Wheeler

861

Les gilets de grosse laine sont très à la mode et toujours pratiques. En voici un dont les manches sont longues et que vous porterez n'importe ou et n'importe quand.

Vous obtiendrez ce patron dans les grandeurs 32, 34, 36, 38.



Ecrire lisiblement votre nom et votre adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit :

SERVICE DES PATRONS
LE SOLEIL
QUEBEC, P. Q.

Prix: 50c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Les patrons offerts par notre journal ne sont pas échangeables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Les échos de l'hôtel de...

(Suite de la page 3)

vernement provincial quant au projet de tunnel entre Québec et Lévis.

Sur une intervention de l'échevin Moisan, le conseil fera une nouvelle pression en déclarant que la cité accepte le principe de la construction d'un tunnel et qu'elle prie le gouvernement provincial de prendre toutes les dispositions qui sont de son ressort.

Autorisation au chef R. Lemire

Le comité administratif a autorisé hier le chef Roger Lemire, O.B.E., à faire partie encore cette année du comité des relations extérieures de l'Association internationale des Chefs de police.

Le directeur Lemire a prévenu le conseil de l'invitation qui lui a été faite par l'exécutif de l'Association et a demande au conseil l'autorisation d'accepter l'invitation.

Soumissions ouvertes au conseil

Le comité administratif a pris connaissance hier après-midi des soumissions pour l'équipement de 3 véhicules devant servir à l'arrosage des rues.

Il a aussi entendu la lecture des soumissions pour la construction du chalet de l'Oeuvre des Terrains de Jeux, au parc des Champs de Bataille.

Toutes ces soumissions ont été renvoyées au bureau des ingénieurs de la cité pour qu'ils en fassent l'étude.

Plusieurs échevins ont toutefois manifesté leur étonnement devant les soumissions pour le chalet, soumissions qui dépassent de près du tiers les estimés qu'on en avait fait.

Les policiers seraient impolis?

L'échevin Moisan a protesté hier au comité administratif contre la façon avec laquelle on répond aux gens qui appellent à la station de police.

Il dit qu'un résident de la rue St-André a appelé hier pour demander l'intervention de la police à cause d'un embouteillage de la circulation.

On lui aurait répondu que le "chef a demandé des hommes au conseil, qui n'a pas voulu lui en donner, et qu'on n'a personne à lui envoyer".

Révocation d'un permis de danse

Le comité administratif a révoqué hier le permis d'une salle de danse de la rue Du Pont.

Le comité s'est basé sur le rapport d'une condamnation du détenteur du permis, qui a été trouvé coupable de vente illégale de boissons alcooliques.

Achat d'une bâtisse autorisé

La commission de l'Exposition a obtenu l'autorisation de négocier, avec l'ancien club de courses, l'achat de la bâtisse où il avait logé ses bureaux de la piste.

Le maire Hamel a demandé aux échevins ce qu'ils en pensaient. Cette bâtisse est la propriété de l'ancien locataire mais la cité n'est pas obligée de fournir des bureaux au nouveau locataire. Toutefois, il pourrait être bon pour la cité de posséder cette bâtisse.

Les échevins ont recommandé à la Commission d'en négocier l'achat à un prix convenable pour la cité, mais de n'en céder l'usage au locataire de la piste que moyennant loyer qui restera à fixer.

L'échevin Robichaud est actif

L'échevin Robichaud a proposé deux résolutions au comité administratif. Il désire d'abord que chaque chef de département ait une copie de la déclaration du maire disant que les échevins peuvent obtenir toutes les informations qu'ils désirent des chefs de département relativement

Avantages de l'ère spatiale

NDLR : Voici le dernier des trois articles d'Alton Blakeslee, journaliste de la Presse Associée, qui fait le relevé des réalisations de l'homme au cours des premières années de l'ère spatiale. Dans cet article, il jette un regard sur l'avenir.

par Alton BLAKESLEE

Cap Canaveral, Floride (PA) Les satellites et les fusées de l'ère spatiale permettent de croire que le jour n'est pas loin où :

L'on pourra voir sur son appareil de télévision les Jeux Olympiques, les crises politiques, les événements marquants, au moment même où ils se produisent dans le monde, voire même dans l'espace.

Grâce au radio-téléphone, votre voix sera protégée dans l'espace pour être transmise à Tokyo ou à Calcutta aussi clairement que si vous parliez de chez le voisin et ce, pour des tarifs moindres que ceux qui sont en vigueur à l'heure actuelle.

L'un de vos amis connaîtra les parents du garçon qui a un emploi si intéressant — flottant dans l'espace et contribuant à établir une vaste station spatiale à l'aide de matériaux préfabriqués apportés à l'endroit exact de l'orbite terrestre où se poursuit la construction par des fusées de transport.

On saura des semaines à l'avance le temps qu'il fera, de façon à s'assurer d'avoir du soleil le jour d'une importante joute de golf ou mieux, le jour de son mariage.

Les astronomes recueilleront une mine de connaissances qui permettront de connaître l'origine de l'univers et le sort qui lui est réservé et ce, grâce à un observatoire exceptionnel qui tournera au-dessus de la couche d'air entourant la terre, couche d'air qui bloque la vue.

PROGRAMME DECENNAL

Il semble bien que l'on pourra jouir de certains de ces avantages de l'ère spatiale d'ici cinq ans, ou peut-être à tout le moins au cours de cette décennie.

Les plans des programmes de recherche touchant toutes ces expériences sont déjà tablis, ou en voie de l'être. Les scientifiques et les ingénieurs ont commencé à construire les fusées, les instruments et les satellites nécessaires à de telles réalisations.

Toutes ces réalisations, et bien d'autres encore, sont comprises dans un programme décennal de recherches spatiales établi l'an dernier par la commission américaine de l'aéronautique et de l'espace.

A part les audacieux projets de la CAAE, l'aviation américaine, qui jusqu'ici, a effectué la plupart des lancements de satellites américains qui n'ont pas échoué, met au point des satellites pour réseaux de communications, pour le dépistage des lancements de missiles ennemis et pour la surveillance des installations militaires du monde entier. De son côté, la marine américaine prépare des satellites de transit qui fourniront aux navires, aux avions et aux sous-marins des points de repère extrêmement précis et sûrs.

L'ANNEE DE L'ASTRONAUTE

On espère que 1961 sera l'année du lancement d'un astronaute dans l'espace.

Le programme de cette année prévoit aussi le lancement de la première portion de la gigantesque fusée Saturne, qui doit avoir une force de propulsion de 1,500,000 livres, soit à peu près le double de celle de la plus puissante fusée de lancement de l'URSS. L'Union soviétique, cependant, doit certes déjà préparer de plus fortes fusées. Il n'en est pas moins vrai que la fusée Saturne peut mettre en orbite un satellite de quatorze tonnes et demie ou encore projeter un engin de six tonnes sur la lune.

On envisage aussi la préparation d'un satellite-observatoire solaire qui étudiera les rayons-X et les radiations du soleil.

QUELQUES DETAILS

Voici quelques-uns des autres projets à la réalisation desquels le CAAE travaillera d'ici la fin de cette décennie :

1962 : Atteindre la lune. Envoyer des satellites à Vénus ou à Mars, marquant ainsi la première étape d'un programme d'installation d'instruments sur ces planètes. Lancer les satellites météorologiques Nimbus qui formeront la base d'un réseau de renseignements météorologiques permettant d'établir des prédictions à longue portée.

1963: Augmenter le nombre des satellites de communications. Faire atterrir sur la lune, sans grand heurt, des satellites munis d'instruments qui renverseront des gros plans télévisés de cette planète, images qui fourniront de précieux renseignements sur la surface, la composition et autres aspects de la lune — permettant peut-être de découvrir un jour comment la terre a été formée.

1964 : Progrès fantastiques de l'astronomie, grâce à l'installation de télescopes et d'autres instruments à bord d'un observatoire se déplaçant dans l'orbite. Lancement de véhicules spatiaux qui iront examiner de près Mars ou Vénus, pour révéler s'il existe une forme quelconque de vie sur Mars.

1965 : Mise à l'épreuve d'énormes capsules destinées à transporter deux ou trois hommes dans l'espace ou sur la lune. Voyage autour de la lune effectué par un véhicule non monté.

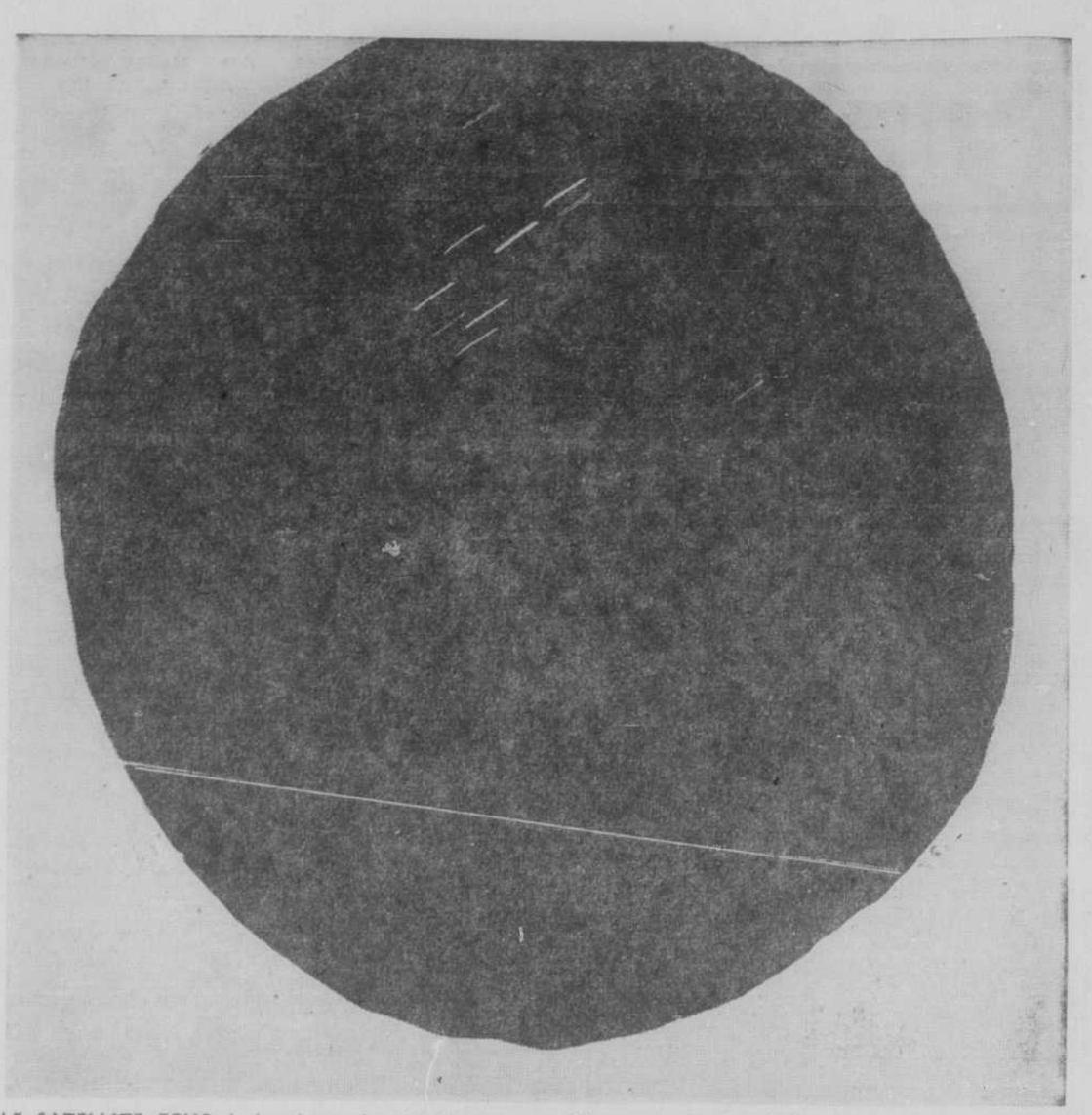
1966-67 : Expédition d'une fusée Saturne à trois stades, marquant le début de l'ère des voyages à la lune, aux Etats-Unis. Envolées expérimentales de portions de fusées utilisant l'énergie nucléaire; atterrissages sur la lune d'instruments capables de survoler la surface de cette planète et de renvoyer les images captées et les résultats des études de l'intérieur de cette masse faites d'après des courants séismologiques.

1968-70 : Véhicules spatiaux autour d'autres planètes.

1970 et plus tard : Arrivée de l'homme sur la lune. Un an ou deux plus tôt, des êtres humains en auront fait le tour.

Bien sûr, il y a bien des "si" et bien des problèmes à prévoir dans le cadre de ce programme; il faudra d'abord trouver des méthodes permettant de fournir de la nourriture, de l'oxygène, de l'eau, pour de longs voyages, sans oublier les moyens d'éliminer les déchets organiques.

Mais on semble très optimiste et il est certain que le tout est réalisable.



LE SATELLITE ECHO I, lancé par les Américains récemment, est passé au-dessus de Québec la semaine dernière. Ceci a permis à certains membres de la Société d'astrologie de Québec de filmer sa trajectoire durant la soirée de mercredi. Les membres travaillaient de la tour Martello, sur les Plaines d'Abraham. Le passage a été calculé par M. Joseph Matte, un membre de la société. La ligne continue que nous voyons au haut du cercle est tracée par le passage du satellite. Les autres lignes, beaucoup plus courtes, sont celles d'étoiles. Le fait que ces étoiles semblent avoir bougé est que les observateurs ont dû exposer pendant plusieurs minutes. La terre tournant toujours, les étoiles ont semblé faire leur propre trajectoire dans le noir de la nuit.

La radio au service de notre police

(Par RENE LAGACE)

La moitié d'un appareil de radio comme vous en avez dans votre domicile peut maintenant se tenir entre le pouce et l'index . . . mais allez-y doucement car vous risquez de briser cette délicate pièce qui se nomme module.

M. Roger Hamel, technicien de la Sûreté municipale, nous montrait une module. Elle est grande comme l'ongle du pouce et moins d'un quart de pouce d'épaisseur. Cette pièce contient tout ce qui est nécessaire pour fabriquer la moitié d'un appareil récepteur.

Dans la photo ici, nous voyons les lampes de différentes grosseurs que le poste XJF96, de la Sûreté municipale, utilise depuis de nombreuses années. Il y en a eu qui était d'une hauteur d'un pied. Maintenant, il faut être prudent en manipulant des transisteurs, des diodes, etc., car ils sont devenus quasi invisibles à l'oeil nu.

M. Hamel nous a raconté que depuis l'antenne du poste a été placée sur l'édifice Price, le poste XJF96 peut maintenant être capté très clairement à 50 ou 60 milles. Ceci est le double du passé. De plus, il y a une épargne appréciable dans le remplacement des lampes des appareils de la patrouille. De 591 qu'était le nombre des lampes remplacées en 1958, il est passé à 519 en 1959 et à seulement 414 l'an dernier.

Même avec les petits appareils portatifs qui sont présentement à l'essai, on pourra faire entendre le poste de la Sûreté à de telle distances, soit plus loin que Baie St-Paul et tout près de Trois-Rivières.

Il y a là un grand avantage, de dire M. Hamel, du point de vue défense passive. Car en cas d'attaque aérienne, c'est M. Hamel qui aurait la charge d'organiser les télécommunications avec les autres cités pour demander ou offrir de l'aide.



LE SERGENT JOS. FITZBACK lance un appel à une voiture de patrouille. Il peut se tenir au courant constamment de l'endroit où se trouvent ces voitures en surveillant le tableau à l'arrière de lui. M. Hamel a fabriqué ce tableau. On allume une lumière pour chacune des 35 voitures de patrouille qui est en service. Et, en avançant ou reculant cette lumière sur le tableau, on sait exactement dans quel secteur est la voiture. Plusieurs pièces d'équipement du département de M. Hamel ont été fabriquées dans le même bureau.

Il faut donc changer assez souvent de matériel dans son département. Parfois, on reçoit un transisteur qui a été réduit de moitié. Après quelques semaines, il en existe de beaucoup plus petit encore. Ainsi, certaines pièces sont maintenant de la grosseur d'une aiguille.

Et le département se tient toujours à date pour garder l'équipement le plus à date dans les 35 voitures de patrouille, les cinq motocyclettes munies d'un récepteur-émetteur. Il en sera ainsi pour les radios portatifs que l'on est à vérifier présentement. Un appareil de voiture de patrouille comprend non moins de 750 pièces. Il faut un outillage moderne pour dépister en quelques minutes les troubles.

Depuis 1941, la police de Québec a su apprécier les appareils de la radio-patrouille. Ainsi, en 1942, il y eut l'émeute de la rue St-Jean, dans un restaurant. Le chef de police d'alors, M. A.-S. Bigaouette, et son fils, un major dans l'Armée, avaient failli y être blessés sérieusement. Grâce à la radio, on avait rapidement mandé du renfort puis l'aide de l'Armée et l'émeute avait été matée.



ON EST A MEME DE CONSTATER les progrès de la science électronique en regardant ces lampes de radios qui ont toujours été rendues de plus en plus petites à tous les ans. Aujourd'hui, la moitié d'un appareil de radio ordinaire est comprimée dans une pièce de la grosseur d'un cent et d'une épaisseur d'un quart de pouce. Nous voyons, à gauche, un appareil récepteur-émetteur pour les motocyclettes et, à droite, un radio-téléphone portatif.

Incendie au patro St-Vincent

Il y a eu un début d'incendie, hier soir, chez les Pères St-Vincent-de-Paul de la Côte St-Abraham. Les flammes ont été rapidement maîtrisées et les dommages ne sont pas élevés.

Le feu aurait éclaté dans une pièce affecté à la réparation de diverses choses. Ce genre de boutique est situé près de la grande salle de récréation.

L'incendie semble avoir éclaté parmi des caisses de liqueur douce placées près de casiers renfermant de l'équipement de sport. Le feu s'est propagé à ces cases qui sont ainsi considérées comme une perte totale.

Sous l'intensité de la chaleur, des ballons pour le jeu ont éclaté, laissant croire à des explosions. Il y avait également de la peinture, tout près. Heureusement, le feu a été éteint avant qu'il ne puisse s'y communiquer.

La brigade municipale des incendies a été alertée à 9h.43. Les pompiers ont utilisé un extincteur et un survolteur pour maîtriser les flammes. Au début, des Pères et des jeunes gens qui se trouvaient là avaient tenté d'éteindre le feu avec deux extincteurs.

Les sapeurs des postes 1, 2 et 12 ont répondu à l'alerte. Ils étaient dirigés par le chef de district U. Morissette et le lieutenant Parent. A 10h.08, tous pouvaient regagner leur quartier.

Tito au Ghana

Accra, Ghana (UPI) — Le président Tito, de la Yougoslavie, est arrivé hier à Accra, capitale du Ghana où il fera une tournée officielle.

Ne laissez pas L'ASTHME et la BRONCHITE saper sommeil et énergie

TORONTO—Spécial: Grâce à une nouvelle formule scientifique de laboratoire, des milliers d'enfants et d'adultes évitent l'éternuement, la respiration sifflante, difficile, la toux, l'enchifrènement durant les attaques d'Asthme Bronchique, Fièvre des Foins et Bronchite, en prenant MENDACO. Nouveau, amélioré, à action rapide, il combat l'allergie, aide à détendre les bronches et à expulser le mucus épais des bronches et voies nasales. Quand vous respirez mieux, vous dormez mieux, vous vous sentez mieux, et vous travaillez plus facilement. Obtenez MENDACO sans ordonnance chez votre pharmacien aujourd'hui. Sentez-vous vite mieux.

(Ann.)

Comment choisir une bonne voiture d'occasion

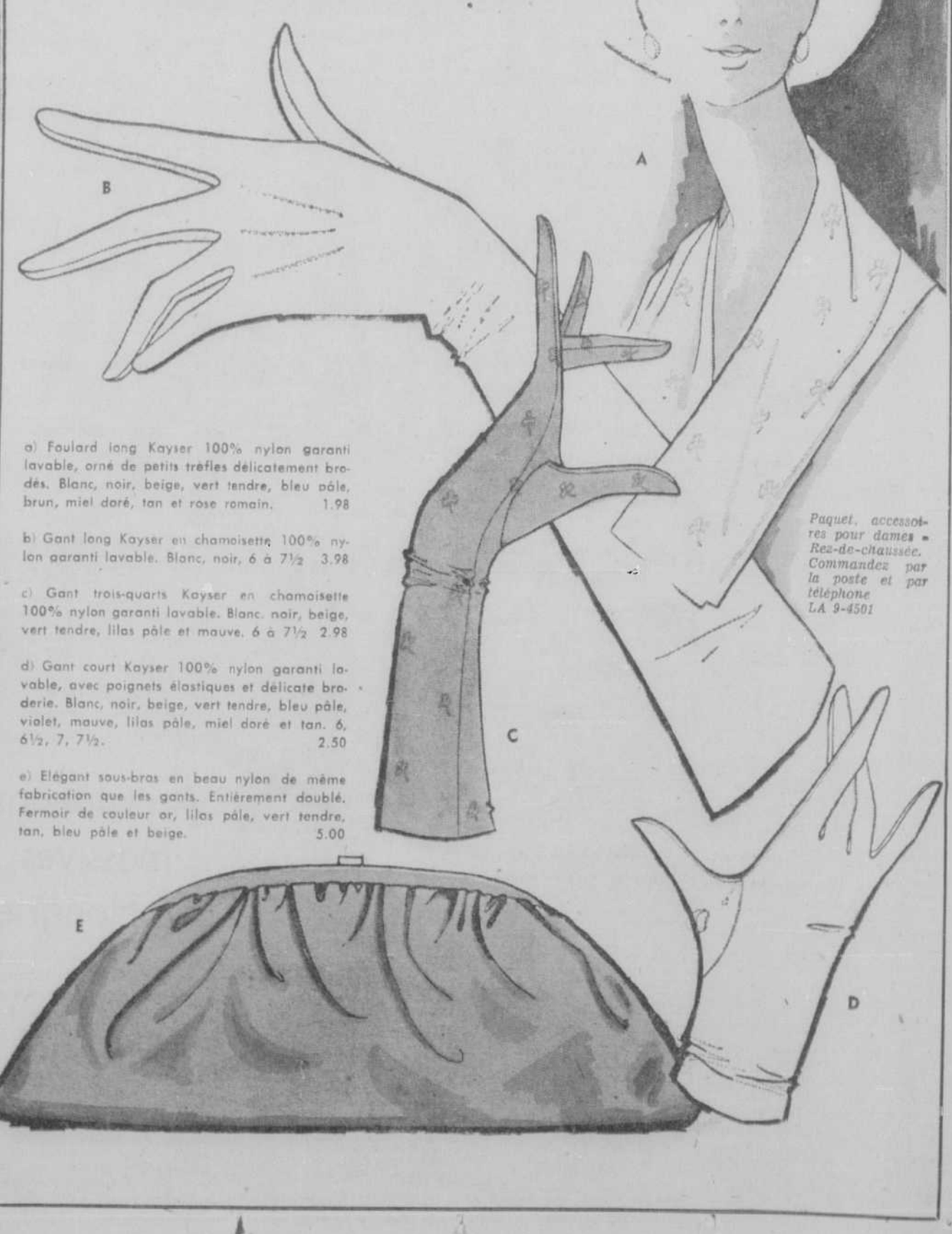
Quelle importance faut-il attacher au nombre de milles figurant au compteur? Aux offres de "rien à verser à l'achat"? Aux "affaires exceptionnelles"? Dans SÉLECTION du Reader's Digest de mars, un spécialiste indique ce qu'on devrait rechercher et ce dont on devrait se méfier lorsqu'on veut acheter une voiture d'occasion. Achetez Sélection de mars aujourd'hui!



Mlle Houde
représentante de Kayser
sera à notre rayon pour vous conseiller sur le choix accessoires. Venez la rencontrer les 2 et 3 mars.

La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

Toujours dans la note avec KAYSER



a) Foulard long Kayser 100% nylon garanti lavable, orné de petits trèfles délicatement brodés. Blanc, noir, beige, vert tendre, bleu pâle, brun, miel doré, tan et rose romain. 1.98

b) Gant long Kayser en chamoisette 100% nylon garanti lavable. Blanc, noir, 6 à 7½ 3.98

c) Gant trois-quarts Kayser en chamoisette 100% nylon garanti lavable. Blanc, noir, beige, vert tendre, lilas pâle et mauve. 6 à 7½ 2.98

d) Gant court Kayser 100% nylon garanti lavable, avec poignets élastiques et délicate broderie. Blanc, noir, beige, vert tendre, bleu pâle, violet, mauve, lilas pâle, miel doré et tan. 6, 6½, 7, 7½. 2.50

e) Elégant sous-bras en beau nylon de même fabrication que les gants. Entièrement doublé. Fermoir de couleur or, lilas pâle, vert tendre, tan, bleu pâle et beige. 5.00

Paquet, accessoires pour dames - Rez-de-chaussée. Commandez par la poste et par téléphone LA 9-4501

Le panneau est toujours là !

(Suite de la page 13)

Leur tâche est loin d'être facile.

Ce feu de circulation a été installé par la cité de Québec mais c'est la Québec Autobus qui en a défrayé le coût. Jeudi, le conseil de ville a proposé de faire fonctionner ce feu entre 8 h. p. m. et 6 h. a. m. faute de quoi la cité rescindra sa résolution précédente et ordonnera l'enlèvement de ce signal supplémentaire.

Les autorités de la compagnie Québec Autobus et du département des ingénieurs et de la circulation de la cité se sont rencontrées mais n'ont pu arriver à une entente. Un porte-parole de la compagnie a dit qu'il envoyait aujourd'hui même une contre-proposition sur le sujet.

Les automobilistes devront-ils attendre la réalisation du boulevard Charest pour voir une amélioration de la signalisation dans ce secteur de la ville ? C'est ce que pensent plusieurs.

Avant de magasiner, consultez Le Soleil. Vous épargnerez ainsi du temps et très souvent de l'argent.

ARTHUR THIVIERGE

EPICIER-BOUCHER GROS ET DETAIL

198, Hermine, (coin de Mazenod) — Tél.: 2-3804

Café Maxwell, sac 1 lb	.69	Lard frais pour rôtir, lb	.43
Thé Noir O.P., la lb	.85	Rôti de lard, fesse, lb	.53
Riz glacé, 5 lbs	.59	Lard salé entrelardé, lb	.43
Fèves blanches, 5 lbs	.59	Côtelettes (chop) lard, lb	.67
Pois extra cuis., 5 lbs	.59	Pattes de lard, lb	.27
Figues fraiches, 2 lbs	.55	Lard haché, 2 lbs	.95
Dattes fraiches, lb	.19	Veau épaule désossée, lb	.57
Raisin sans noyau, 2 lbs	.45	Veau fesse désossée, lb	.79
Biscuits Matelot, 2 lbs	.59	Tête fromagée, bol pyrex	.29
Fromage Kraft, bte 5 lbs	2.49	Foie de lard, lb	.29

Mix-O — Bout. 32 oz. .25 — Bout. 64 oz. .45 — Jarre 1 gal. .89 — Caisse 6/64 2.59

Shortening Domestic — Paquet 1 livre .39 — Chaudière 2½ livres .95

Un produit Canada Packers

Pêches, Poires, Ananas, boite 28 oz, 3 pour	1.00	Oeufs 'A' gros, douz	.57
Pois verts & fèves, 20 oz, 6 pour	1.00	Boeuf haché, 3 lbs	1.00
Blé d'Inde doré, 20 oz, 7 p.	1.00	Boeuf haut-côte, lb	.44
Soupe pois, lég., Hab., 28 oz, 3 pour	.50	Steak ronde délicatisée, lb	.85
Gherkins, jarre 16 oz	.35	½ dinde 'A', 7 à 10 lbs, lb	.53
Beans tom. & lard Clark, 28 oz, 2 pour	.55	Poules 'A' évis., 4 à 5 lbs, lb	.48
Papier ciré, roul. 200 pds	.49	Poulets 'A' évis., 6 lbs, lb	.54
Sel fin, bte 2 lbs, 2 pour	.31	Cuisse de poulet, lb	.59
Breeze grand format	.69	Jambon épaule, lb	.45
		Bacon tranché, lb	.59

DEPARTEMENT DU GROS		Oranges juteuses, 5 lbs	.59
Jus tomates Heinz, 24/10	1.79	Pamplemousses, 10 pour	.59
Blé d'Inde doré, 24/20	2.95	Pommes de table, 5 lbs	.59
Tomates choix, 24/20	3.90	Pommes table, min. 2.99 -	3.50
Vermicelle, boite 20 lbs	2.35	Carottes Neuville, 5 lbs	.33
Sucre granulé, le cent	8.10	Navets Ste-Foy, 5 lbs	.29
Farine 5 Roses, le cent	7.10	Patates bl., No 1, sac 75 lbs	1.74
Soupe tom. Clark, 48/10	4.99	Hareng et morue salée, lb	.15
Oeufs Pâques, bte 4 douz.	1.90	Filet morue frais	1.49
Chocolats ass., bte 5 lbs	3.25	Sardines Bruns., 12 pour	1.00
Graisse de lard en chaud, la livre	.15	Saucisson complet, lb	.25

"PERSPECTIVES" MONDIALES

(Suite de la page 30)

Un Américain sur la lune en 1971

Washington, (UPI) Les spécialistes de l'Agence de l'aeronautique et de l'espace espèrent envoyer un astronaute américain sur la lune au début de 1971. Il se peut cependant que le gouvernement Kennedy ordonne de tenter de le faire avant.

Décès d'un vice-amiral

Natchez, Mississipi (UPI) Le vice-amiral A. Stanton Merrill, 69 ans, commandant d'une escadre de croiseurs dans le Pacifique pendant la deuxième guerre mondiale, est mort hier d'un cancer. Il avait été le premier commandant à faire usage du radar dans une bataille.

Les plaques "Kennedy" resteront

Washington (UPI) Les autorités du service des Postes ont annoncé aujourd'hui leur intention de continuer à apposer des plaques portant le nom du président Kennedy sur tous leurs immeubles inaugurés après le 30 janvier en dépit des critiques des républicains.

Une auto entre dans la foule

Los Angeles (UPI) Une automobile hors de contrôle s'est enfoncée dans un groupe de personnes attendant l'autobus dans un îlot de sécurité. 11 femmes ont été blessées.

ST-RODRIGUE

en face du centre d'achats

Plusieurs TERRAINS PRETS A CONSTRUIRE avec services municipaux.

Aussi 4 MAGNIFIQUES MAISONS 5 pièces, salle de jeux, 2 chambres de bain. *PRET: 6% avec RISTOURNE PROVINCIALE*

CLAUDE GIROUX INC.

4165, 1ère Avenue - St-Rodrigue - Tél.: MA 3-1931

A l'occasion du décès de

M. ADRIEN RATTE

Fondateur de:

RATTE TIRE SHOP INC.

103, 3ème Avenue

Les ateliers seront fermés jusqu'à jeudi à 1 hre

Les funérailles auront lieu jeudi à 9 hres en l'église St-Joseph.

La "Gulf Maritime..."

(Suite de la page 13)

Québec North Shore elle-même va installer une nouvelle unité à son moulin de Baie Comeau et elle aura besoin, chaque année, de 90,000 cordes de plus. L'usine qui sera construite à Matane aura besoin de 200,000 cordes annuellement, l'usine de Chandler en prendra environ 100,000 cordes, et deux autres compagnies, la St-Lawrence Pulp and Paper et l'International Pulp and Paper sont également intéressées à acheter ce bois.

M. Arsenault a dit que cette exploitation nouvelle va créer de nouveaux emplois. 3,000 dans la forêt et 4,000 sur les travaux de l'Hydro-Québec, sans compter ceux qui seront créés par l'augmentation des activités des autres compagnies intéressées à acheter ce bois de la Manicouagan.

Le ministre des Terres et Forêts a dit que le gouvernement est décidé à sortir de ces forêts tout le bois qui est économiquement récupérable. Si un jour l'entreprise s'avère déficitaire, les travaux de coupe seront arrêtés tout de suite mais on les continuera dans une autre région ou le même processus se répétera.

Le maire de...

(Suite de la page 13)

de ces maisons est de $42 par mois.

Il y a en outre une population moins stable qui habite des camps. Ce dernier groupe représente environ cinq cents travailleurs.

On compte dans la ville trente et une compagnies dont la propriété imposable est de $11,700,000. Il y a de plus dans la ville une valeur non imposable de $3,000,000.

Comme il n'y a pas dans la ville de personnes ayant les qualifications requises par la loi des cités et villes pour être mises en nomination pour les charges de maire ou d'échevins, la ville fut autorisée par arrêté en conseil, en 1955, à se choisir des administrateurs qui étaient des locataires.

L'administration actuelle est en fonctions depuis, mais il n'existe aucune disposition législative d'application générale qui permette de pourvoir au prolongement de son mandat au-delà du 1er février 1961. L'objet de la requête soumise aujourd'hui par la ville était précisément d'obtenir une prolongation de mandat. La demande fut agréée pour un an par le comité des bills privés, à cause des conditions particulières qui prévalent dans la ville.

M. Geo. Tanguay

M. Georges Tanguay, employé civil à sa retraite, époux de dame Marie-Louise Baronet, demeurant au 2275 rue St-Viateur, Giffard, est décédé, à l'âge de 74 ans et 5 mois.

Il laisse pour pleurer sa perte, outre son épouse, ses fils : Adélard, Robert et Louis-Georges ; ses filles : Mme Simon Bourret (Cécile), Mme Clément Duchaine (Thérèse), Mme Antonio Aubé (Jeannette) ; ses belles-filles : Mme Adélard Tanguay (Rolande Tremblay), Mme Robert Tanguay (Noella Blouin), Mme Louis-G. Tanguay (Claire Vézina) ; son frère, M. l'abbé René Tanguay, du collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière ; ses soeurs, Mme Vve Félix Lalliberté (Blanche), Mme Vve D. Destrempe (Corine), Mme Lucien Pettigrew (Lucille), Mme Robert Pettigrew (Lorette), Mme Charles Dion (Pauline), la Rev. Sr Agnès du Sacré-Coeur, des Servantes du St-Sacrement (Jeannette), Mme Edouard Sévigny (Yvonne) ; ses beaux-frères, Robert et Lucien Pettigrew, le Dr Charles Dion, Edouard Sévigny, Gustave Fréchette, Oscar et Albert Baronet ; ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle repose au salon Wilbrod Robert, 3221, ave Royale, à Giffard. Les funérailles auront lieu en l'église de Giffard et l'inhumation au cimetière paroissial.

M. T. N. Walsh

M. Thomas Nelson Walsh, ex-surintendant du Chemin de Fer du Témiscouata, époux de dame Ethel Sawyer, est decede à Québec hier à l'âge de 68 ans. Il demeurait au no, 455, Grande-Allée-Est.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: MM. John Warren Walsh, de Montreal, William-J. Walsh, d'Edmundston N.-B., Patrick Walsh, de Montreal; ses filles: Mmes Léonidas Gagnon (Catherine) de Charlesbourg, Gaston Riverin (Margaret) d'Ottawa, Mlle Gertrude Walsh, de Québec; ses belles-filles: Mmes John-W Walsh (Susan Olivier) de Montreal, William-J. Walsh (Helen Bourgeois) d'Edmundston, N.-B.; ses gendres: MM. Léonidas Gagnon, de Charlesbourg, Gaston Riverin, d'Ottawa; ses soeurs: Mmes Laura Stewart (Laura Walsh) de St-Lambert, Nil Dubé (Maime Walsh) de Sask; son beau-frère : M. George Sawyer de Montréal.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 46 Ouest, blvd. St-Cyrille. Les funérailles auront lieu vendredi en l'église St-Patrice et l'inhumation aura lieu au cimetière St-Patrice.

DÉCÈS

BISSONNETTE — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 26 février 1961, à l'âge de 65 ans, est décédée dame Alvine Guay, épouse de feu Michel Bissonnette, demeurant à 140 rue St-Joseph, Lauzon.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Gilbert & Turgeon Ltée, No 9 rue Commerciale, Lévis, à 8 heures 45 pour l'église Ste-Bernadette Soubirous, et de là au cimetière de Lauzon.

CANTIN — A St-Raymond, le 27 février 1961, à l'âge de 78 ans 9 mois, est décédée dame Aglaé Plamondon, épouse de feu M. Pierre (Pit) Cantin.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ du salon mortuaire de la maison Plamondon & Frère, à 9 heures 45, pour l'église St-Raymond, et de là au cimetière paroissial.

CLICHE — A Québec, le 26 février 1961, à l'âge de 65 ans 8 mois, est décédée dame Cécilia Vachon, épouse de Monsieur Léonce Cliche, conciliateur au Ministère du Travail, et demeurant au No 391 rue Latourelle.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 46 Boul. St-Cyrille Ouest, à 9 heures 45, pour l'église St-Jean Baptiste, et de là au cimetière de Vallée-Jonction, et on libera sera chanté avant l'inhumation à 12 h. 30 p.m.
Le trajet se fera en automobiles.

DESJARDINS — A Québec, le 28 février 1961, à l'âge de 70 ans est décédé J.-Arthur Desjardins, fils de feu Edouard Desjardins et de Delvina Verreault. Laisse dans le deuil Mme Arthur Pettigrew, demeurant 16 rue Laval.
Les funérailles auront lieu vendredi, 3 mars, à Sayabec, Matapédia.

DUCHAINE — A Montmorency, le 28 février 1961, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Joseph Duchaine, époux de dame Léda Bergeron, demeurant No 45, 103e Rue.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de la maison F.-X. Bouchard Enr., No 4100 Boul. Ste-Anne, à 8 heures 30, pour l'église de St-Grégoire, et de là au cimetière paroissial.

DUGUAY — A Ste-Germaine, Dorchester, le 28 février 1961, à l'âge de 69 ans 8 mois, est décédé M. Joseph Duguay fils de feu Joseph Duguay et de feu dame Constance Richard, demeurant rue St-François.
Les funérailles auront lieu vendredi. L'heure sera annoncée plus tard.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 705 rue St-Vallier Est, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles.

GRAVEL — A Québec, le 27 février 1961, à l'âge de 66 ans 7 mois, est décédé M. Alfred Gravel, époux de Mme Mathilda Trudel, demeurant à 91, Saule-au-Matelot.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, No 705 rue St-Vallier Est, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame des Victoires, et de là au cimetière St-Charles.

GRENIER — A l'Hôpital St-Jean Port-Joli, le 27 février 1961, à l'âge de 73 ans 3 mois, est décédée dame Maria Daigle, épouse en premières noces de feu Ernest Cheulnardi et en deuxièmes noces de feu François Grenier, demeurant à St-Aubert.
Les funérailles auront lieu jeudi à 10 heures.
Départ des salons funéraires Dubé & St-Jean Port-Joli, à 8 heures 30 pour l'église St-Aubert et de là au cimetière paroissial.

GAGNON — A Montréal, le 28 février 1961, à l'âge de 34 ans, est décédé Léopold Gagnon, autrefois de Bienville époux de Yvette Lajeunesse, demeurant 5150 avenue Orléans.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Le convoi funèbre partira des salons J.-A. Guilbault Inc., No 5359, 11e avenue Rosemont, à 8 heures 45, pour l'église St-Albert Le Grand, et de là au cimetière de l'Est.

JOYAL — A Bienville, le 27 février 1961, à l'âge de 58 ans 6 mois, est décédé subitement Monsieur Isidore Joyal, époux de dame Lily Jenkins, demeurant à 97½ Fraser.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ de la maison mortuaire Gilbert & Turgeon Ltée, No 9 Commerciale, à 9 heures 45 pour l'église de Bienville, et de là au cimetière paroissial.

LAFRANCE — A Cap-Rouge, le 24 février 1961, à l'âge de 14 ans, est décédé André Lafrance, fils de M. Roland Lafrance et de dame Noella Allen, demeurant 96 rue St-Félix, Cap-Rouge.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 975 avenue Marguerite Bourgeois, à 8 heures 30, pour l'église de Cap-Rouge, et de là au cimetière. Trajet en automobiles.

LACHANCE — A l'Hôpital Général, le 28 février 1961, à l'âge de 65 ans, est décédée Mlle Alexina Lachance, fille de feu Edmond Lachance et de feu dame Geneviève Plante.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ des salons mortuaires de l'Hôpital Général, à 8 heures 45, pour l'église Notre-Dame des Anges, et de là au cimetière St-Charles.

LAMONTAGNE — A Québec, le 26 février 1961, à l'âge de 56 ans 11 mois, est décédée dame Estelle Mecteau, épouse de Monsieur Fernand Lamontagne, demeurant 256, Lafourelle.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, No 130 rue St-Jean, à 8 heures 45, pour l'église St-Jean-Baptiste, et de là au cimetière Belmont.

LAPOINTE — A Québec, le 27 février 1961, à l'âge de 84 ans 6 mois, est décédée dame Alvine Tardif, épouse de feu Thomas Lapointe, demeurant 37 rue des Remparts.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures.
Départ de la résidence funéraire de la Cie Ernest Moisan, No 15 Est Grande-Allée, à 7 heures 30 pour l'église du Lac Frontière et de là au cimetière paroissial.
Le trajet se fera en automobiles.

LETARTE — A l'Ange-Gardien, le 27 février 1961, à l'âge de 81 ans, est décédé Albert Letarte, époux en premières noces de feu Angelina Fortier, et en deuxièmes noces de feu Delvina Huot.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, No 6773 avenue Royale, à 8 heures 30, pour l'église de l'Ange-Gardien, et de là au cimetière paroissial.

L'HEUREUX — A Québec, le 26 février 1961, à l'âge de 63 ans 6 mois, est décédée dame Amanda Fairy, épouse de Sieur Philéas L'Heureux, demeurant à 276 du Roi.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ des salons de la Cie Robert Moisan, No 253 Est St-Joseph, à 8 heures 30 pour l'église Notre-Dame de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles.

LONGCHAMPS — A l'hôpital de Beauceville, le 27 février 1961, à l'âge de 58 ans, est décédé M. Joseph Longchamps, époux en premières noces de feu dame Rose-Anna Guillemette et en secondes noces de feu dame Emma Gosselin.
Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures.
Départ des salons funéraires chez M. Cloutier de St-Henri de Levis, à 9 heures 45 pour l'église de St-Henri et de là au cimetière paroissial.

MORAND — A Québec, le 26 février 1961, à l'âge de 80 ans 5 mois, est décédé M. Napoléon Morand, époux de dame Valida Daigle, demeurant 316, De Mazenod.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 15.
Départ des salons mortuaires Sylvio Marceau Inc., No 224 rue St-Vallier O., à 9 heures, pour l'église Notre-Dame de Grâces, et de là au cimetière St-Charles.

ODESSE — A l'Institut St-Joseph, le 27 février 1961, à l'âge de 94 ans, est décédée dame Arthémise Fortin, épouse de feu M. George Odesse, autrefois de St-David.
Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures.
Départ du salon mortuaire Gilbert & Turgeon Ltée, No 259 rue St-George, à 8 heures 45, pour l'église du Christ-Roi, et de là au cimetière St-David.

OUELLETTE — A Québec, le 27 février 1961, à l'âge de 74 ans, est décédé Monsieur Eusèbe Ouellette, époux de feu dame Philomène Canuel, demeurant au no 81 Des Saules Est.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 946, 1ere Avenue, à 8 heures 45, pour l'église St-Albert Le Grand, et de là au cimetière St-Charles. Le trajet en automobiles.

PAQUET — A Loretteville, le 27 février 1961, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Pierre Paquet, époux de dame Germaine L'Heureux, demeurant 312 St-Jacques.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire Antonio Filardeau, No 189 rue St-Ambroise, à 8 heures 45, pour l'église de Loretteville, et de là au cimetière paroissial.

RATTE — A Québec, le 26 février 1961, à l'âge de 67 ans 1 mois, est décédé M. Adrien Ratte, fondateur de Ratté Tire Shop Inc., époux de dame Marie Delhia Denault, demeurant à 631 Napoléon.
Les funérailles auront lieu jeudi à 9 heures.
Départ du salon mortuaire Sylvio Marceau Inc., No 279 Marie Immaculée, à 8 heures 45 pour l'église St-Joseph et de là au cimetière St-Charles.

RENAUD — Au Lac St-Charles, le 28 février 1961, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Patrice Renaud, époux de dame Yvonne Verret.
Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures.
Départ de la maison mortuaire, à 8 heures 30, pour l'église du Lac St-Charles, et de là pour le cimetière paroissial.

SANTERRE — A Mont-Joli, le 27 février 1961, à l'âge de 67 ans, est décédée dame Marie-Anne Dubé, épouse de M. Albert Santerre, contracteur, demeurant à Mont-Joli.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures en l'église Notre-Dame de Lourdes de Mont-Joli.

TANGUAY — A Giffard, le 26 février 1961, à l'âge de 74 ans 5 mois, est décédé subitement Monsieur Georges Tanguay, époux de dame Marie-Louise Baronet, demeurant à 2275 rue St-Viateur.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Wilbrod Robert, No 3221 Avenue Royale, à 8 heures 45, pour l'église de Giffard, et de là au cimetière paroissial.

VALLIERES — A Québec, le 1er mars 1961, à l'âge de 62 ans, est décédée dame Marie-Yvonne Baker, épouse de M. J.-Achille Vallières, demeurant au No 411 rue Latourelle.
Les funérailles auront lieu samedi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 130 rue St-Jean, à 8 heures 45, pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

TOUZEL — A Québec, le 26 février 1961, à l'âge de 43 ans, est décédée dame Elisabeth Sirois, épouse de M. Roland Touzel, employé civil au département des Terres et Forêts, demeurant 616 rue Turnbull.
Les funérailles auront lieu jeudi, à 11 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, No 46 Boul. St-Cyrille Ouest, à 10 heures 45, pour l'église St-Jean Baptiste, et de là au cimetière Belmont. Le trajet en automobiles.

VIGER — A Beauport, le 28 février 1961, à l'âge de 70 ans 11 mois, est décédée subitement Mme Joséphine Caron, épouse première noces feu M. Joseph Paquet, en deuxièmes noces de feu M. Paul Caron et en troisièmes noces de M. Herménégilde Viger, demeurant à 23 Després.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ du salon mortuaire Wilbrod Robert, No 844, avenue Royale, à 9 heures 45 pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

WALSH — A Québec, le 28 février 1961, à l'âge de 68 ans, est décédé Monsieur Thomas Nelson Walsh, ex-surintendant du Chemin de Fer du Témiscouata, époux de dame Ethel Sawyer, demeurant au no 455 Grande-Allée Est.
Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures.
Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, Ltée, No 46 ouest Blvd St-Cyrille à 8 heures 45 pour l'église St-Patrick et de là au cimetière St-Patrick.

André Lafrance

M. André Lafrance, fils de M. Rolland Lafrance et de Dame Noëlla Allen, demeurant à 96 rue St-Félix, à Cap-Rouge, est décédé à Cap-Rouge hier à l'âge de 14 ans.

Il laisse dans le deuil, outre ses parents, son frère M. Raymond Lafrance; ses soeurs: Mme Marcel Blin (Colette), Mlle Pauline Lafrance, d'Ottawa et Mlle Thérèse Lafrance; son beau-frère, M. Marcel Blin; plusieurs oncles et tantes, dont la Rév. Sr Ste-Bernadette-de-France, des religieuses du Bon-Pasteur de la maison St-Charles de Cap-Rouge, la Rév. Sr St-Alexandre, des religieuses du Bon-Pasteur du Patronage Ste-Geneviève de Québec, ainsi que plusieurs cousins et cousines dont M. l'abbé Jean-Baptiste Tremblay, curé de Donnacona.

La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975 Marguerite Bourgeois.

Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de Cap-Rouge et l'inhumation, au cimetière paroissial.

Mlle A. Lachance

Mlle Alexina Lachance est décédée hier à l'Hôpital-Général où elle était pensionnaire depuis une couple d'années. Mlle Lachance était la fille de feu Edmond Lachance et de feu Geneviève Plante. Mlle était âgée de 65 ans.

Elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: MM. Wilfrid et Joseph Lachance, marchands de Québec, Arthur Lachance, de St-Laurent, I.O., Mme veuve J.-B. Lapointe, de Charlesbourg et Mme veuve Verchère Lapointe, de Ste-Famille, I.O.; ses belles-soeurs, Mme veuve Edmond Lachance, de Montréal, Mme Jos. Lachance, Mme Arthur Lachance, et son beau-frère, M. Jos. Vaillancourt, de St-Laurent, I.O.

Mlle Lachance était la tante du R.P. Eugène Lachance, c.j.m., de la R.S. Thérèse du Carmel, des Petites-Filles de St-François, à Montréal, ainsi que de la R.S. St-Antoine-Marie, des Srs de la Congrégation Notre-Dame, à Montréal.

Plusieurs autres neveux et nièces lui survivent.

Les funérailles auront lieu vendredi à l'Hôpital-Général où les restes mortels sont exposés. L'inhumation se fera au cimetière St-Charles.

Service anniversaire

JUTRAS — Samedi le 4 mars à 8 heures, en l'église de St-Albert le Grand, sera chanté le service anniversaire de Monsieur Roland Jutras, époux de dame Huguette Massicotte.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à Marie-Reine des Coeurs, St-Vincent de Paul, au bienheureux Pierre Julien Eymard pour faveurs obtenues. Signé: C. B.

REMERCIEMENTS au Coeur Eucharistique, Notre-Dame du Cap, Mère Catherine de St-Augustin pour faveurs obtenues. Signé: C. B.

REMERCIEMENTS à Mère Marguerite d'Youville, St-Jude, au Pape Pie XII, au Père Lelièvre pour faveurs obtenues. Signé: C. B.

40%
DE RÉDUCTION
À CHAQUE PERSONNE QUI VOUS ACCOMPAGNE

- *Pour deux personnes ou plus, aller-retour*
- *N'importe quel jour de la semaine*
- *Partout au Canada*
- *Première classe, classe touriste ou voiture ordinaire quand la valeur régulière du billet aller-retour est de $7.50 ou plus*

PLUS VOTRE GROUPE EST NOMBREUX, PLUS C'EST AVANTAGEUX!

Si votre aller-retour coûte $ 10, chaque personne additionnelle ne paie que $ 6

Si votre aller-retour coûte $ 50, chaque personne additionnelle ne paie que $30

Si votre aller-retour coûte $100, chaque personne additionnelle ne paie que $60

Plusieurs de ces billets réduits vous donnent droit à la formule "tout compris": billet, lit, repas et même pourboires

Appelez votre bureau des billets afin de bénéficier de cette IMPORTANTE RÉDUCTION lors de votre prochain voyage

CANADIEN NATIONAL LA 4-5161



CANADIEN PACIFIQUE LA 2-3841

Unanimité sur le comité contre l'alcoolisme; amendement Leclerc rejeté

Par Henri Dutil

L'Assemblée Législative a voté unanimement, hier après-midi, le bill 12 qui autorise le gouvernement à créer un comité qui luttera contre l'alcoolisme. Mais, auparavant, la Chambre basse avait refusé par un vote de 42 à 23 d'amender la loi du gouvernement pour permettre de confier l'application de la loi au ministère de la Santé au lieu du ministère de la Famille et du Bien-Etre social.

Au moment où les députés ont abordé l'étude de cette question il restait à faire l'étude des articles du projet de loi en comité plénier de la Chambre basse, sous la présidence de Me Richard Hyde, député de Westmount, vice-président de l'Assemblée Législative.

Le premier ministre a accepté un amendement par lequel la loi oblige le ministre de la Famille du Bien Etre social de présenter un rapport chaque année à la Législature. M. Talbot, chef de l'opposition, s'est dit satisfait de cet amendement.

A l'article 7, qui confie l'administration de la loi au ministère de la Famille et du Bien-être social, le député de Charlevoix, le Dr Arthur Leclerc, revient sur l'opinion qu'il a déjà formulée, à savoir que le comité que l'on veut créer devrait plutôt relever du ministère de la Santé.

Le Dr Leclerc cite l'opinion d'un expert qui déclare que 92 pc des médecins considèrent l'alcoolisme comme une maladie.

Il invoque, aussi, des décisions prises par divers gouvernements, soit au Canada, soit aux Etats-Unis, soit ailleurs dans le monde, qui sont toutes, dit-il, à l'effet que l'alcoolisme doit être traité comme une maladie. Et partout dans le monde, note le Dr Leclerc, on a cru bon de confier la lutte contre l'alcoolisme à un ministère de la Santé.

Le député de Charlevoix se demande pourquoi il n'en serait pas de même dans la province de Québec. D'ailleurs, conclut-il, si les recherches sur l'alcoolisme ne sont pas aussi avancées que celles concernant la polio, par exemple, c'est qu'on n'a pas toujours considéré l'alcoolisme comme une maladie. Il demande que le ministre prenne ces arguments en considération.

En comité plénier sur la résolution, M. Lafrance répond au député de Champlain que son ministère se propose de faire une publicité intense, sur le travail de ce comité d'étude, dans les quotidiens et les hebdomadaires, les postes de radio et de télévision.

Le Dr Arthur Leclerc propose une motion pour renvoyer au comité plénier le bill No 12 afin de l'amender et de confier l'application de la loi au ministère de la santé publique.

La motion est mise aux voix. Le résultat du vote est le suivant: 23 voix en faveur de la motion; 42 voix contre.

Opinion de M. G. Grégoire

Le Québec sera représenté au fédéral par le Crédit Social

Par J.-Claude Rivard

"Tous les comtés de la province seront représentés lors des prochaines élections fédérales qui s'annoncent une éclatante victoire pour le Crédit Social". C'est ce qu'a déclaré hier M. Gilles Grégoire organisateur en chef du parti créditiste dans la province ;il l'a fait au cours d'un dîner-causerie tenu en notre ville et auquel assistaient entre autres M. Guy Jean, agent de liaison du ralliement créditiste et M. J.-Louis Hudon, président de la Jeunesse créditiste.

Ainsi qu'il le déclarait, le Crédit Social connaîtra une victoire lors des prochaines élections fédérales; l'appui des provinces de l'ouest, le fructueux travail effectué par une équipe bénévole dans l'Ontario, des auspices favorables dans le Québec et les Maritimes, lui permettent en effet de le croire.

Ce parti politique, ainsi qu'il l'affirmait, ne prêche que deux règles, liberté et sécurité, qu'il veut substituer à une multitude de lois négatives qui sont entre elles un véritable chaos.

Le parti veut d'abord la liberté de l'individu en faisant respecter sa dignité. Il souhaite, par exemple, que les versements d'assurance hospitalisation soient versés par l'Etat directement à l'individu qui pourra alors les utiliser en toute liberté, dans la compagnie d'assurance-hospitalisation qu'il voudra bien choisir.

Pour restaurer la sécurité du citoyen, en un temps où le dollar régit toute chose, le parti propose une réforme de menu totale du système monétaire actuel. Cette réforme ne sera possible que si le gouvernement contrôle la fabrication et la circulation des éléments monétaires, et que s'il s'établit un équilibre entre l'argent en circulation et le volume de la production, de sorte que l'augmentation de ces deux éléments se fasse au même rythme.

C'est ainsi, a poursuivi le conférencier, qu'il sera possible de résoudre le problème du chômeur et non pas d'essayer de résoudre celui du chômage, tel qu'on essaie de le faire présentement. Le seul moyen de le résoudre est de poursuivre une réforme monétaire en adaptant l'économique aux inventions de notre temps.

C'est ainsi, a conclu M. Grégoire, qu'il sera possible à l'être humain de se développer au même rythme que les richesses de son pays, sur le plan physique, moral et spirituel.

Dirigeants du CTC élus pour Québec

M. Jean-Baptiste Hurens a été réélu, pour la onzième année consécutive, président du Conseil du Travail de Québec et du district (CTC). M. Hurens est également l'un des directeurs de l'Exposition provinciale et il a été nommé tout récemment juge de paix par le gouvernement du Québec.



M. J.-B. Hurens

Les autres dirigeants du Conseil du Travail réélus ou élus hier soir sont: MM. Harry Bell, 1er Vice - président; Norbert Cantin, 2e vice-président; Magella Perron, trésorier; Paul Sirois, assistant trésorier; Arthur Thibault, secrétaire archiviste (onzième terme); Paul-Albert Parent, secrétaire correspondant; Roméo Bilodeau, statisticien; Harry Bélanger, sergent d'armes. Les directeurs sont: MM. R. Trudel, B. L'Hébreux, A. Lapointe, G. Trépanier et Mlle Jeanne Galarneau.

Ces élections annuelles ont été présidées par M. Paul-Henri Paquet, représentant du Congrès du Travail du Canada pour le district de Québec.

Tourisme en URSS

Moscou (UPI) — L'agence soviétique de nouvelles Tass a prédit hier que plus de 800,000 touristes étrangers visiteront la Russie au cours de l'année.



Assistez à notre
REVUE de MODES
Printanières 1961 au théâtre Capitol

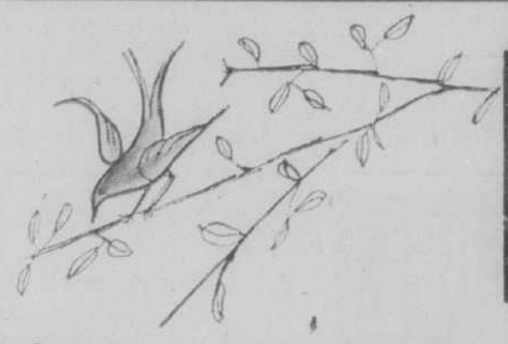
MERCREDI et JEUDI les 1er et 2 mars
Matinée: 2h.15 p.m. — Soirée: 8h.15 p.m.
loges 1.25 — orchestre 1.00 — balcon .50
Tous les billets sont en vente au théâtre Capitol seulement.

RÉSERVATION
par téléphone
524-4858

Les billets réservés doivent être réclamés dans un délai de 48 heures

Toute personne se rendant au théâtre Capitol peut se procurer sur place les billets disponibles à l'avance.
Premier arrivé ! . . . premier servi ! . . .





La Compagnie PAQUET PREMIER À QUÉBEC Limitée

Rêves d'élégance printanière du petit monde, comblés à nos Salons Bambino et juvénile.

Très tôt la coquetterie naît chez nos fillettes . . . et PAQUET favorise l'éveil de leur personnalité en leur offrant un choix varié de modèles et de tissus pour les vêtir selon leurs désirs !

a) Pratique manteau en lainage brossé
au fini poil de chameau. Style droit avec demi-ceinture au dos, double rangée de boutons d'écaille, piqûres au collet, aux manches et aux poches. Beige moyen seulement. Tailles : 7 à 13. 29.95

b) Superbe manteau "Teen-age"
en tissu Mohair à large quadrillé, de style droit avec large collet recouvrant l'épaule, repli de fantaisie au dos, poches coupées et simple rangée de boutons. Beige ou lilas. Tailles : 8 à 14x. 45.

c) Mignon manteau en fin lainage
modèle ajusté avec collet de fantaisie recouvert de cuirette lavable, jupe à plusieurs godets, simple rangée de boutons d'écaille et bonnet en même tissu. Vert ou lilas. Tailles 2 à 3x. 17.95

d) Coquet manteau en tissu de haute qualité
de style ajusté, avec petit collet à pointes, jupe ample avec godets, double rangée de boutons recouverts de même tissu et petit chapeau Derby assorti au manteau. Lavande ou menthe. Tailles : 4 à 6x. 19.95

e) Chic manteau en Mohair quadrillé
100% laine de style droit avec dos à plis tombants, collet plat, simple rangée de boutons, et larges poches rapportées. Beige, vert ou lilas. Tailles : 7 à 12. 27.95

f) Elégant manteau en tissu de première qualité
de style très ajusté avec double collet, dont l'un détachable en toile. Ceinture de fantaisie retenue au dos par deux boutons d'écaille blanc, jupe ornée de piqûres. Bleu, lilas ou rouge.
Tailles 2 à 3x 19.95 — 4 à 6x 22.95 — 7 à 12 24.95



Paquet, Salons Bambino et Juvénile — deuxième étage.

Voyez notre autre annonce en page précédente.